imburgs agblad

ORANJE

Vrijdag 1 mei 1981. 63e jaargang nr. 102.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De versierders, traditioneel zeer bedrijvig op koninginnedag, waren dit keer beslist in de minderheid. De Oranjezon, die op Cyprus ondanks een 1–0-overwinning van Nederland al was ondergegaan, kwam ook donderdag niet te voorschijn. Koninginnedag was daarom weerkundig in het buitengebeuren wat triest. Premier van Agt stak de loftrompet over koningin Beatrix, die nu een jaar vorstin is. Er was nauwelijks sprake van ongeregeldheden. De vlaggen wapperden meer als gekleurde natte dweilen dan als werkelijke driekleur. De viering van 1 mei, de dag van de arbeid, zal dit keer vooral in het teken van de werkloosheid staan. In de communistische landen komt deze dag van de arbeid altijd over als een parade van de militaire paraatheid. In Polen is het politbureau nog steeds bemand met de mannen van de harde lijn, die de communistische doctrine niet bij voorbaat willen opofferen aan het aan de gang zijnde democratiseringsproces. In Zuid-Afrika leed de partij van premier Pieter Botha fiks verlies. Uiterst rechts trok iets op, maar haalde de befaamde drempel toch niet. Botha zit ondanks alles toch nog stevig in het zadel bij de blanke minderheid. Giscard d'Estaing, de huidige Franse president, ziet zijn kansen voor een verlenging van zijn ambt sterk verminderen omdat de Gaullisten onder leiding van Chirac, de burgemeester van Parijs, hem in de steek laten. Naar George Marchais, de communistenleider, zijn kiezers geadviseerd heeft op socialistenleider Mitterand te stemmen, zit Giscard beslist niet op fluweel. Integendeel. Alle ogen zijn nu gericht op het televisiedebat tussen de twee, waarbij alleen nog maar Giscards welsprekendheid iets in de weegschaal kan leggen, omdat volgens insiders Mitterrand in zo'n debat wel degelijk voor de dag komt, maar iets te stug en stuurs.
Goede Morgen, na de lintjes is het blijven doorregenen.

Het weer

Aanhoudend koud, veel bewolking met buien. Middagtemperatuur rond 9 graden. Matige tot krachtige wind uit west tot noordwest.

VANDAAG:		
Zon op	**: 6.10**	**onder: 21.05**
Maan op	**: 5.27**	**onder: 17.17**
MORGEN:		
Zon op	**: 6.08**	**onder: 21.07**
Maan op	**: 5.52**	**onder: 18.41**

„Staken"

Meer dan honderd diplomaten en andere ambtenaren van het Italiaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben gisteren een „anti-staking" gehouden. Dat hield in dat de heren tot twee uur 's nachts doorwerkten, om zó aan hun eis voor een nieuw arbeidscontract kracht bij te zetten. Op enkele andere ministeries werd dinsdag en woensdag door ambtenaren gestaakt. „Wij besloten om onze solidariteit met hen te tonen door langer te werken. Wij vinden dat er al te veel stakingen in Italië zijn en wij denken dat dit een verantwoorde wijze is om onze problemen bekend te maken en steun van het publiek te krijgen", aldus een woordvoerder van het ministerie. En wat dat laatste betreft: welk publiek zou ambtenaren, die tot twee uur 's nachts doorwerken, niet willen steunen? Zeg nu zelf...

Brandwachtexamen



...u bent geslaagd!!...



Begin krabbelt terug na beschuldiging

Plaatsing Syrische raketten onzeker

Van onze correspondenten

BEIROET-JERUZALEM – Premier Begin zegt dat Israel niet over bewijzen beschikt dat Syrië inderdaad SAM-6-luchtdoelraketten heeft opgesteld in de Bakaa-vallei in Oost-Libanon. Eerder had de Israelische legerwoordvoerder verklaard wel over dergelijk bewijs te beschikken. Ook het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de aanwezigheid van SAM-raketten bevestigd, terwijl de Syriërs zelf tegenover het Amerikaanse televisiestation CBS het als een demonstratieve daad hebben omschreven.

Het terugkrabbelen van Begin wordt gezien als een politieke daad om diplomatieke onderhandelingen een kans te geven. Begin zei dat noch Israel, noch Syrië een oorlog willen, en sprak als zijn overtuiging uit dat er geen oorlog tussen Israel en Syrië zal uitbreken.
Het lijkt erop dat de Israeli's bij hun interventie van afgelopen dinsdag enige misrekeningen hebben gemaakt. Allereerst heerste de overtuiging dat Syrië niet zou reageren. Het opschuiven van de SAM-raketten kwam onverwacht, ondanks andersluidende uitspraken van Israelische militairen nu. In de tweede plaats heeft Israel zich verkeken op de Amerikaanse positie. Premier Begin heeft steeds de indruk gewekt dat Amerika een gewapende aktie ten gunste van de Libanese christenen niet in de weg zou staan. Gistermorgen echter kreeg premier Begin een dringende boodschap van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Haig waarin op matiging werd aangedrongen bij Israel. Tenslotte schijnen er binnen de Israelische militaire en politieke top verschillen van mening te bestaan over de wenselijkheid van militaire escapades in Noord-Libanon. Dat verklaart het Israelische zig-zag-beleid, waarin op het ene moment de stad Zahle van groot strategisch belang wordt genoemd, en de volgende dag het belang zeer wordt gerelativeerd.

Oppositieleider Shimon Peres gaf op een verkapte manier uiting aan de vraagtekens die ook redactionele krantencommentaren bij het regeringsbeleid plaatsen door drie beginselen op te sommen waar Israel Libanons politiek vanuit moet gaan: bescherming van Israels noordelijke grens, strijd tegen Palestijnse terreur, en steun aan de Libanese christenen, opdat deze op eigen benen kunnen staan.

Solidair

Inmiddels hebben Libië, Koeweit en Saoedi-Arabië zich solidair verklaard met Syrië in Damascus' confrontatie tegen Israel. Libië heeft zelfs wapens aangeboden. Deze aanbiedingen zijn evenwel een symbolisch gebaar en het verandert niets aan de militaire positie van Syrië in Libanon.

In Beiroet is men ervan overtuigd dat Israel zijn militaire superioriteit, in ieder geval in de lucht, boven Libanon wil behouden. Israelische jagers vliegen al jarenlang kris-kras over Libanon, bombarderen regelmatig in het zuiden, en nu de Syriërs eindelijk effectieve tegenmaatregelen nemen met de plaatsing van de SAM-raketten – en dat alleen nog maar in de voor Syriërs veiligheid vitale Bakaa-vallei – spreken de Israeli's plotseling over een „gevaarlijke escalatie", is de redenatie in politiek-Beiroet.

Akkoord bezuiniging blijft uit

DEN HAAG – De gesprekken van de afgelopen dagen over het bezuinigingspakket van het kabinet-Van Agt hebben nog niet tot resultaat geleid. De regeringsfracties blijken het nog steeds onderling oneens te zijn over de noodzakelijke maatregelen. Het kabinet probeert zoveel mogelijk de standpunten van CDA en VVD te verzoenen.
De verwachting is dat het beraad niet eerder dan na het weekeinde met goed gevolg zal zijn afgerond. Dat betekent dat het kabinet daarna nog slechts enkele dagen heeft om de brief met voorstellen aan de Kamer op te stellen.

Bemiddeling is mislukt

BELFAST – De persoonlijk secretaris van de paus is vandaag onverrichterzake weer naar Rome vertrokken. Mgr. Magee zal aan de paus verslag uitbrengen van zijn vier bezoeken aan zowel IRA-hongerstaker en Lagerhuislid Bobby Sands als de andere drie hongerstakers in de Maze-gevangenis in Belfast.

Magee zei bij zijn vertrek uit Belfast nog te hopen op een beëindiging van de hongerstaking. Hoewel de poging van de secretaris van de paus een einde te maken aan de hongerstaking door velen verwelkomd werd, zijn er bijzonder weinig mensen die zijn hoop delen. De katholieke zowel als de protestantse gemeenschap hebben al hun aandacht verlegd naar de mogelijke gewelddadigheden die kunnen uitbreken na de dood van Sands.
De minister voor Noordierse zaken, Atkins, beschuldigde gisteren het verboden Ierse Republikeinse Leger, de IRA, van het onnodig verhitten van de gemoederen. De IRA noemde de Britse regering als de partij die verantwoordelijk was voor het opruien van de Noordierse bevolking. De moeder van Sands, die haar zoon iedere dag in de gevangenis bezoekt, heeft verklaard de artsen niet te zullen vragen zijn leven te rekken als hij in een coma mocht geraken. De Britse regering is enkele jaren geleden al afgestapt van het beleid het leven van hongerstakers door gedwongen voeding te rekken. Sands gaat vandaag, de 62 dag van zijn hongerstaking in.



Van onze verslaggeefster

VEERE/BREDA – Bij ongeregeldheden tijdens het bezoek van koningin Beatrix aan Breda heeft de politie 148 personen gearresteerd. Veertig arrestanten waren bewapend met knuppels, kettingen, molotovcocktails, boksbeugels en verfbommen. In de loop van gisteravond zijn de arrestanten in groepjes vrijgelaten.

Volgens de Bredase politie hebben de vroegtijdige aanhoudingen een escalatie van het geweld voorkomen. De demonstranten hadden gehoor gegeven aan een oproep om op koninginnedag in Breda te komen protesteren tegen zaken als werkloosheid, woningnood en mobiele eenheid.
Ondanks het sombere en 's middags ronduit slechte weer hebben vele duizenden mensen de viering van koninginnedag in de steden Veere en Breda bijgewoond. In Veere, waar het koninklijk gezin 's ochtends de festiviteiten bijwoonde, waren zo'n 6000 mensen op de been, in Breda waar in de loop van het bezoek een druilige regen overging in een forse plensbui, waren meer dan 100.000 mensen opgekomen.

Na het defilé kwam de koninklijke familie op weg naar de Grote Kerk waar een tentoonstelling was ingericht over de band tussen Veere en Oranje, volledig vast te zitten achter de stoet tractoren die in de smalle straten van Veere was blijven steken. Beatrix, Claus en de drie jongens moesten zich letterlijk tussen de tractoren en de dranghekken wringen om naar de kerk te kunnen gaan.

In Breda kregen de drie zoons van Beatrix eindelijk een activiteit die op hun leeftijd was afgestemd, eerst werden zij in een paardetram gezet en vervolgens mochten zij met vader Claus een dolle rit in botsautootjes maken. In Breda liep de situatie door het enthousiasme van het publiek soms volkomen uit de hand.

Beatrix de Tweede

BREDA – Koningin Beatrix werd gisteren in Breda, tot grote opluchting van de veiligheidsdiensten, niet geconfronteerd met haar dubbelgangster. Op het Oranjeplein in Veere stond namelijk een vrouw die zeer veel op Beatrix leek, in vrijwel dezelfde kleding te wachten om haar een bos bloemen aan te bieden.

De avond tevoren was Beatrix' „dubbelgangster" erin geslaagd de bemanning van de mijnenveger Hoogeveen een half uur in de houding te laten staan. Tijdens de rondgang van Beatrix over het Oranjeplein maakten veiligheidsagenten de vrouw iedere bewegingen onmogelijk. 's Middags in Breda reed de dubbelgangster in een open calèche die als twee druppels water leek op de calèche van de koningin. Na ingrijpen van de politie werd de vrouw niet meer gesignaleerd.

Schorsing of ontslag wacht bezoekers

Amerikaanse agenten controleren homobars

HEERLEN – Amerikaanse soldaten die in homobars in Limburg worden gesignaleerd lopen kans teruggestuurd te worden naar de USA en geschorst of ontslagen te worden uit het Amerikaanse leger. Er zijn sterke aanwijzingen, dat in homobars in Zuid-Limburg de laatste tijd controles zijn uitgevoerd door Amerikaanse agenten. De eigenaar van de „Sobrina bar" in Sittard weet zeker dat in het verleden in zijn zaak dergelijke controles hebben plaatsgevonden.

„Er is hier een dame geweest, die zich uitgegeven heeft als zijnde een lesbienne waarvan wij zeker weten, dat die aan de Amerikaanse legerleiding heeft doorgespeeld welke dienstplichtige Amerikaanse militairen hier binnenkwamen", aldus de eigenaar. Volgens hem zou ook in bars in Maastricht gecontroleerd zijn.

Binnen het Amerikaanse leger zijn sinds enige tijd nieuwe richtlijnen van kracht. Op grond van die richtlijnen kan een Amerikaanse dienstplichtige uit het leger ontslagen worden als aantoonbaar is dat hij homofiel is. Uiteraard gelden deze richtlijnen ook voor de Amerikaanse soldaten die in het buitenland gelegerd zijn. Bij AFCENT in Brunssum werken zeer veel Amerikaanse soldaten.
De Gay-krant, een informatieblad voor homofielen verschijnend in de drie Benelux-landen, maakt in haar meinummer melding van de controle van Amerikaanse agenten op het bezoek aan homobars van US-soldaten.

● Zie verder pag. 19
IN HOENSBROEK GEEN CONTROLE



'Filatelistendag' in Echt zeer geslaagd

ECHT – De COLF-organisatoren van de vijftiende Limburgse Filatelistendag in het Bisschoppelijk College te Echt kunnen met grote voldoening terugzien op de getoonde belangstelling. Was het in de ochtenduren nog tamelijk rustig, na de middag kwamen de postzegelliefhebbers in groten getale naar het Bisschoppelijk College. De tentoonstelling - goed ingericht - kreeg veel belangstelling. Op de ruilbeurs gonsde het van de vele activiteiten.

De veiling trok eveneens veel geïnteresseerden. Opvallend was het hoge percentage verkopen. Zeer weinig kavels bleven onverkocht. Alleen de Bund-FDC's waren weinig in trek.

De prijzen trokken stevig aan. Voor Nederland vóór 1945 werd verschillende malen de catalogusprijs fors overschreden. Ook ander Nederlands postfrisaanbod ging tegen prijzen weg die regelmatig boven de tachtig procent van de catalogusprijs lagen. Diezelfde tendens was ook al te constateren op de onlangs gehouden veiling van de Heerlense postzegelvereniging in het Treebeekse Casino. De kavels waren goed gekozen. De zegels perfect in orde. Postfris was ook inderdaad postfris en sporen van plakkers waren keurig in de catalogus vermeld. Dat de organisatoren geen verantwoording wensten te nemen voor de (weinige) kavels stockboeken, albums en kistjes met zegels, is begrijpelijk. Dat na te zien is geen doen. Ook buitenland werd goed verkocht. België, Luxemburg, Frankrijk, Far Oer en Liechtenstein bijvoorbeeld vonden vele kopers. Twee rubberstempels van het Canadese leger met de opdruk „Sevenum" en „Gennep" vonden gretige interessanten.

De „koeien": still going strong. Een paartje ging voor ƒ 63,- weg. Ook de doorlopende Tulpen en Vlaggen vonden vlot kopers. Kortom: een prima geslaagde veiling. De organisatoren uit Echt verdienen een compliment. Een opmerking: De afrekening na de veiling mag voortaan wel wat professioneler zijn voorbereid. Het duurde toch wel erg lang eer iedereen het zijne had en de betalingen waren geschied.



● *Er was veel belangstelling op de jaarlijkse Filatelistendag in het Bisschoppelijk College te Echt. Naast de ruilbeurs en de veiling kreeg ook de goed ingerichte tentoonstelling ruimschoots een aandeel daarvan (zie foto).*

'Europavelletjes Liechtenstein

De aanschafellende rond Europazegels is alweer begonnen. De twee 'kleinbogen' die Liechtenstein uitgeeft. waren al op de uitgiftedag uitverkocht. Dat betekende dat men aan de postkantoren niet terecht kon en dat alles ondergebracht was bij degenen die vooraf bestellingen hadden gedaan. Alle niet-abonnees visten dus achter het „nominale" net. Wie dus volledig wil zijn op Europa-verzamelgebied zal dus diep in de beurs moeten tasten om deze Liechtensteiner-Kleinbogen te verkrijgen. En dit minilandje zal heus niet het enige zijn dat op deze wijze voor een onaangename verrassing zorgt. In West-Duitsland is inmiddels de 100DM-grens voor deze „kleinbogen" gepasseerd bij de vakhandel.



Postzegelvereniging Heerlen

HEERLEN – De postzegelvereniging Heerlen houdt op maandagavond 4 mei as. zijn vergadering in het Casino te Treebeek. Het filatelistische onderwerp zal zijn de Morley Bright Watermerkzoeker, zwarte album- en stockboekbladen en stockboeken. Aanvang van de bijeenkomst 19.00 uur. Ook natuurlijk na afloop van de vergadering ruilgelegenheid en afhalen van nieuwe uitgiften, die besteld zijn.

Ruilbeurzen

Dit weekeinde weer een aantal maandelijkse ruilbeurzen. Morgen zaterdag 2 mei is de Spoorweg sport- en ontspanningsvereniging Sittard in het Sittardse stationsgebouw weer actief (van 13 tot 17 uur).

Forum zetelt zondag 3 mei in Bunde. Vanaf 14 tot 17 uur in de Eurodancing aan de Vliegenstraat 58.

De Verzamelaar heeft zondag 3 mei zijn ruilbeurs in het Heerlense HKB-gebouw (Pater Beatusstraat 3). Openingstijd van 13 tot 17 uur.

De postzegelvereniging Waubach heeft morgen een ruilmiddag in 't Straotje te Ubach over Worms, Eygelshovenerweg 4. Openingstijd van 15 tot 18 uur. Zoals bekend heeft Waubach ook een ruilbeurs op de derde zaterdag van de maand. Die zal ditmaal een internationaal karakter dragen (16 mei as. dus, en is langer geopend, nl. van 11 tot 18 uur. We komen op deze ruildag nog terug.).



Europazegels Zwitserland

Op 4 mei as. brengt ook de Zwitserse PTT een tweetal Europazegels op de markt, die als onderwerp het door de CEPT gevraagde „Folklore" hebben. Een postzegel van 40 Rappen met een danspaar en een zegel van 80 Rappen met een „steenwerper in volle actie". De wedstrijd met de 83,5 kg zware steen is een traditioneel gegeven op Alphirtenfesten in Unspunnen bij Interlaken.



Veldpostkantoor

De stichting „Den Helder-Marinestad" zal ter gelegenheid van de 25ste „nationale vlootdag" een herdenkingsenveloppe uitgeven. Deze enveloppe is voorzien van de drie zegels, die op 19 mei as. bij de PTT kantoren te koop zijn. Ook zal er een enveloppe worden uitgegeven met het strookje van de drie bovengenoemde zegels. Prijs per enveloppe is ƒ 4,50. Bestellingen door overmaking van het bedrag naar postgirorekening 5180 van de Nutsspaarbank West-Nederland te Haarlen t.g.v. rekening 840918399 t.n.v. „Den Helder Marinestad". Bestellingen voor 25 juni as. Tijdens die vlootdagen op 26, 27 en 28 juni as. zal een veldpostkantoor op het terrein aan de Nieuwe Haven worden ingericht nabij de expositietent op steiger nr 24. Daar kan men een veldpoststempel nr. 15 bekomen.

Mozart blijft men gedenken

Monaco is nu aan de beurt Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) te herdenken met de uitgifte van een serie postzegels. Ter gelegenheid van het feit, dat Mozart op 4 mei aanstaande 225 jaar geleden geboren werd komen drie zegels **aan de loketten. Waarden 2, 2,50 en 3,50 franken. De afbeeldingen** geven Mozart op verschillende leeftijden weer. Op de zegel, die we hier afdrukken, als zevenjarige aan de vleugel met vader en zuster op de achtergrond.



Veiling van de Afcent Stampclub

TREEBEEK – Reeds nu even aandacht voor de Afcent Stampclub-veiling die op maandag 18 mei as. zal worden gehouden. Aanvang 20 uur. Kavels kunnen op die dag bekeken worden van 17.30 tot 19.30 uur. Plaats van „handeling": het „oude" Casino van Treebeek, nu de SNCO-club. We komen nog nader met een lijst van aanbiedingen op deze altijd zeer interessante veiling terug.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven va[n] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk t[e] zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Vragenvuur

In het programma Vragenvuur van Jaap van Meekren zondag jongstleden werd minister Wiegel geconfronteerd met een vraag over de bezuinigingen. Deze man uit Nijmegen vertelde dat zijn vrouw twee maanden geleden was overleden en dat verder als gevolg van de bezuinigingen zijn kinderen waarschijnlijk naar een tehuis moeten. Wiegel moest daarbij denken aan het verlies van zijn vrouw en ging huilen. Natuurlijk is het verschrikkelijk als iemand een ander mens verliest waar hij of zij veel van houdt. Maar de bezuiniging die hij mee heeft helpen doorvoeren grijpen ook diep in het menselijk bestaan. Wiegels politiek die voor de rijken is en tegen de armen is rampzalig voor dit land. Met alle begrip voor zijn persoonlijk verdriet is er geen begrip op te brengen voor diens politiek.

HOENSBROEK **H. Diederen**

● Generaals

Wat hebben wij er benepen bijgezeten toen wij in de krant de redevoeringen lazen van Reagan, Haig en Weinberger over de dreiging uit het Oosten Die bezorgdheid blijkt nu totaal overbodig te zijn geweest. Als we deze krant mogen geloven dan telt Nederland 112 generaals. Denkt u zich dat eens in: 112 vechtlustige strategen die de paar duizend vierkante kilometers van ons land verdedigen Als zoiets wereldbekend wordt, denk ik dat zelfs de grootste natie zich zal wachten alvorens hun horden op onze oostgrens af te sturen. Die afschrikkende werking is volgens mij zelfs zo groot dat wij die raketten helemaal niet hoeven te plaatsen. Dat levert naar mijn mening ook financieel voordeel op, ook al zijn 112 generaals op een loonstrook een dure grap. Ik hoop dat er ook nog figuren in Nederland te vinden zijn in de rang van schout bij nacht of admiraal met dezelfde mentaliteit en gevechtskracht van wijlen De Ruyter om Nederland vanuit zee veilig te stellen.

HOENSBROEK **F. de Vries**

● Folteraars

In het LD van 24/4 staat een bericht dat bisschop Sergio Mendez Arceo uit Mexico zich heeft uitgesproken voor excommunicatie van folteraars. Hij zegt dat naar aanleiding van gesprekken met vluchtelingen uit El Salvador. Naar zijn opvatting betekent de politie voor de mensen geen bescherming meer, maar een bron van terreur. De functionarissen die opdracht geven tot folteren zouden volgens de bisschop eenzelfde lot moeten ondergaan. De tijd heeft ons echter geleerd dat excommunicatie al vaker door de paus is uitgesproken. Zo'n uitspraak werd steeds met een lachertje afgedaan. G[e]loof en excommunicatie zegt de me[n]sen niets meer, ook niet de mensen d[ie] het voor het zeggen hebben. Bissch[op] Romero werd in El Salvador ook opg[e]ruimd door elementen met duiste[re] achtergronden. Als men alle mens[en] die een kerkelijke straf zouden mo[e]ten ondergaan daadwerkelijk gaat ve[r]volgen, dan blijft er van de wereldli[jke] niet veel over. Daaronder vallen o[ok] de mensen die de soldaten van Duar[te] opleiden en volstoppen met wape[ns] om hun landgenoten uit te moorde[n]. Verder ook Amerika dat de junta in [El] Salvador tot aan de tanden bewape[nt]. De show gaat verder ondanks aller[lei] waarschuwingen. Excommunicat[ie] speelt in deze wereld echter geen r[ol] meer.

TREEBEEK **L.J. Adriaa[...]**

● Hoensbroek

Ik heb in het LD gelezen dat de Eers[te] Kamer op 19 mei het wetsontwerp t[ot] herindeling van Zuid-Limburg beha[n]deld. Daarom wil ik een oproep ric[h]ten aan alle 24.000 inwoners v[an] Hoensbroek. Blijf niet bij de pakk[en] neerzitten. Schrijf zo spoedig mogeli[jk] een brief of een gezamenlijke bri[ef] voorzien van handtekeneningen a[an] de voorzitter en leden van de Eers[te] Kamer, postbus 20018 in Den Haa[g]. Laten wij alsnog proberen dat onze g[e]meente zijn zelfstandigheid behou[dt]. Het is nog niet te laat.

HOENSBROEK **L.P. Coon[...]**

puzzel van de dag

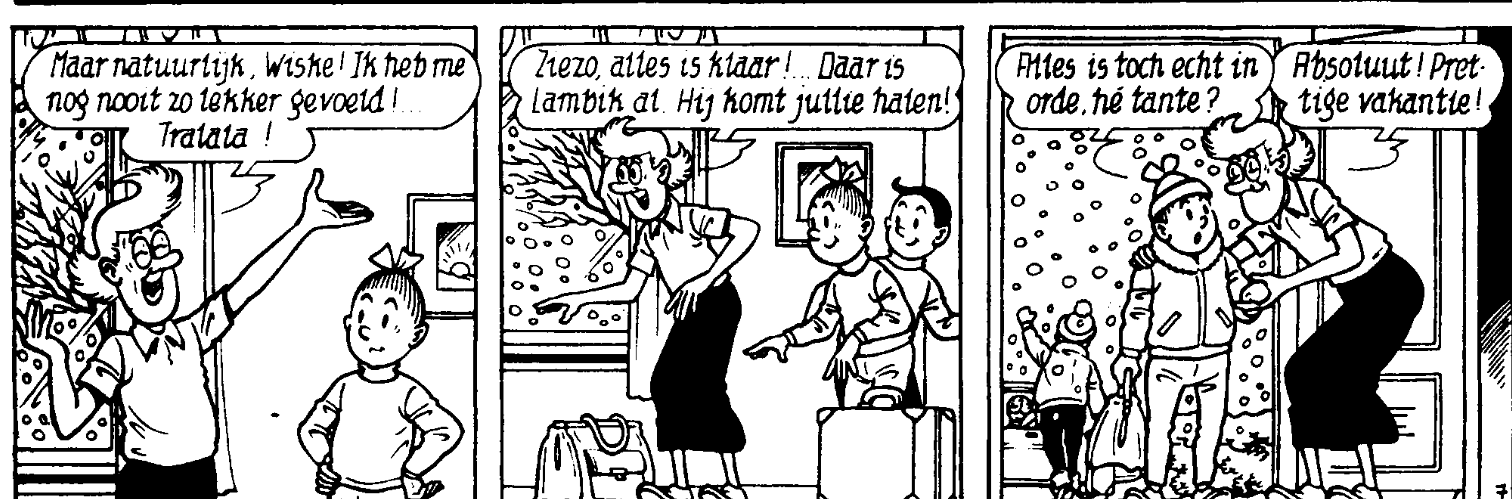
zacht ruisen		pl. in Z.-Holland	kaartspel		onheilsgodin / rustoord		goud (Fr.)
pl. in deel v. Ierland							list
bengel						vliegveld	
meisjesnaam				een weinig / deel v. h. gezicht			
bolronde kaas							
gemalin van Zeus					Fr. lidwoord / onderofficier		
			ongaarne				
schrijfgerei		*	lap				

oplossing van gisteren

- e - l - l - [...]
- n o r m a a [...]
- g r a a t - [...]
- e k - r e l [...]
a l - - k n o [...]
r a d - a t o [...]
- n e e n - d [...]
- d n - t e s [...]

de toffe tamboer

suske en wiske





panda en de operatie „ikarus"



recept

wina born

Gemengde salade

De salade kunt u opdienen als een licht hapje vooraf. Kook 250 gr sperziebonen net gaar, ze moeten nog wat knapperig tussen de tanden aanvoelen. Schil een stukje komkommer en snijd dit in dobbelsteentjes. Snijd 100 gr Gruyère in kleine, smalle reepjes en de sperziebonen in kleine stukjes. Vermeng sperziebonen, komkommer en kaas. U kunt deze salade eventueel nog aanvullen met een ragfijn gesnipperde rode paprika of met gehalveerde radijsjes, ook al vanwege de fraaie kleurencombinatie! Klop een sausje van 4 delen olie, 2 delen citroensap, zout en peper naar smaak en desgewenst nog een schepje suiker en maak hiermee de salade aan. Minstens een half uur tevoren aanmaken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Aanwijzingen onverenigbaar met Italiaanse kieswet

Kritiek op rol paus in abortusdebat

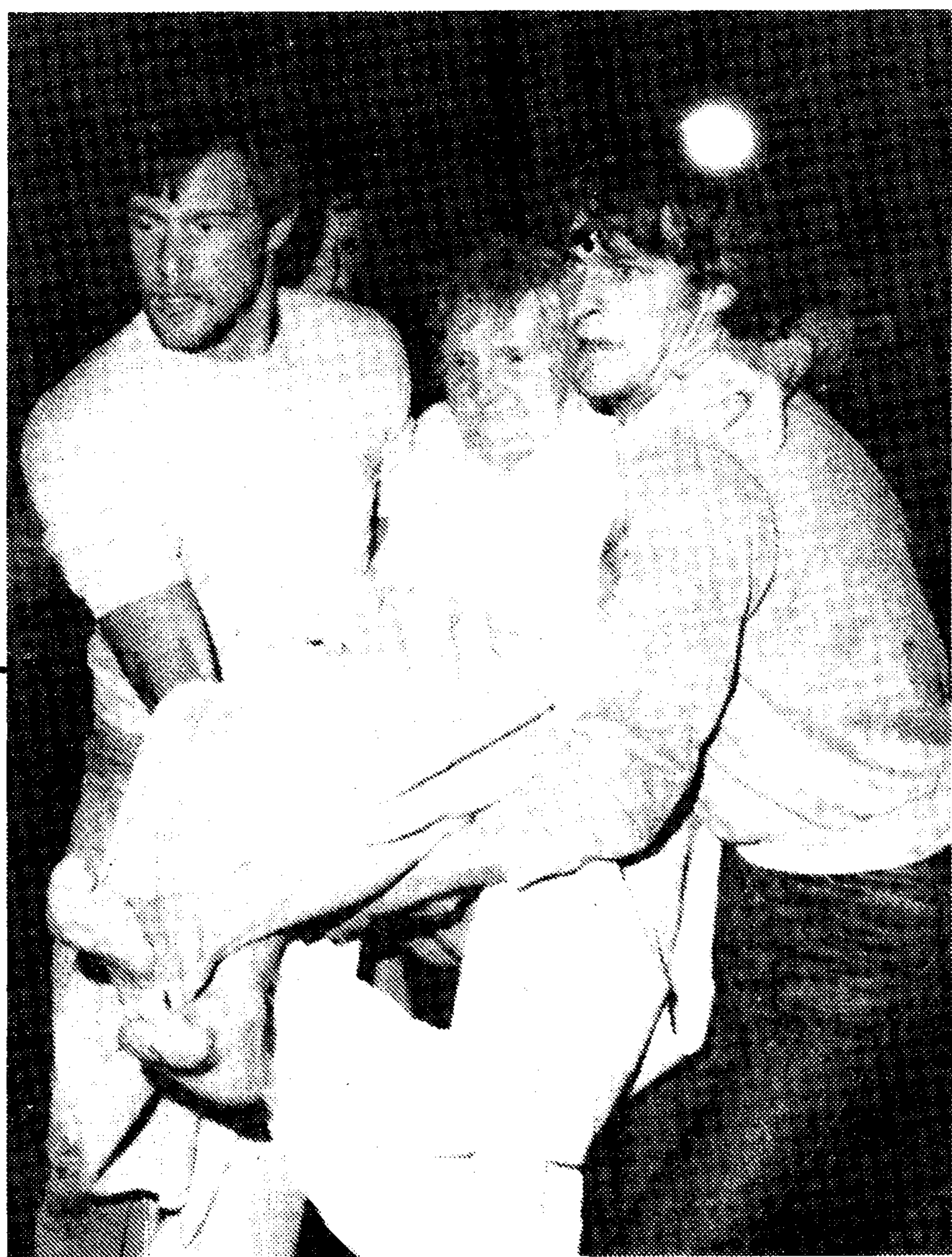
Van onze correspondent

ROME – De voordurende stelligname van paus Johannes Paulus II in het abortusdebat begint de Italiaanse politici steeds meer te irriteren. Dat hij als hoofd van de Katholieke Kerk zwangerschapsonderbreking op morele gronden afwijst en veroordeelt, is een recht dan hem door niemand wordt ontzegd. Dat hij als staatshoofd van Vaticaanstad de wetgeving van de bevriende buurstaat in het openbaar bekritiseert, wordt hem daarentegen wel kwalijk genomen en zijn aanwijzingen aan de kiezers hoe zij zich bij het aanstaande referendum over de abortuswet hebben te gedragen, worden door juristen en politici onverenigbaar geacht met de kieswet en met de concordaatswetgeving.

„Ik begrijp goed", zei de Italiaanse communistenleider Berlinguer afgelopen zondag in Florence, „dat de kerk en haar hiërarchie de gelovigen oproept de norm van de christelijke ethiek te volgen, dat abortus zonde is. Maar wat ik niet begrijp is, waarom een krachtige en voordurende mobilisatie van de kerk niet bestond toen de abortus clandestien was, maar nu daarentegen wel, nu wat ter discussie staat niet een moreel principe is, maar een juridische norm, vervat in een wet van de staat, die als enig doel heeft de vrouw te helpen in voor haar zo delicate en ernstige omstandigheden."

En in een antwoord aan de pastoor van Sante Ninfa, het aardbevingsgebied op Sicilië, die hem een open brief over de kwestie had geschreven, schreef Berlinguer: „Het ware doel is de preventie, om te komen tot een situatie waarin de abortus geleidelijk kan verdwijnen. Maar het bereiken van dit doel zou onmogelijk worden als we terug zouden keren tot clandestiniteit".

Lidia Menapace, van de Proletarische Eenheidspartij, meent: „De deelname van de paus aan de verkiezingscampagne begint ondraaglijke vormen aan te nemen". Zij herinnert eraan, dat de RAI, de staatsradio en -televisie, in alle journaals de pauselijke uitspraken uitbazuint, terwijl een van de wekelijke pastuizendingen van de evengelische kerken, waarin men zich ten gunste van de abortuswet uitsprak, wordt geannuleerd, als „ongeoorloofde verkiezingspropaganda".
„De paus is in alle opzichten gelijk aan een Italiaanse partijleider en houdt een referendumcampagne en geeft precieze aanwijzingen voor het kiesgedrag".
De uitspraken van de paus over het abortusreferendum zijn langzamerhand niet meer te tellen: zowel in zijn zondagse toespraakjes voor het angelusgebed als bij zijn wekelijkse audiënties op woensdag en bij zijn talrijke bezoeken aan Italiaanse steden geeft hij niet mist te verstane aanwijzingen aan de katholieke kiezers. Met Pasen, in zijn rede voor de overal ter wereld beluisterde zegen „Urbi et orbi", zei hij, over de hoofden van de internationale toeristen heen: „Pasen brengt de boodschap van het leven dat bevrijd is van de dood, dat gered is uit de dood. Moge de overwinning behaald worden door de ideeën en de programma's die het menselijk leven beschermen tegen de dood, niet door de illusies van hen die een vooruitgang van de mens zien in het recht de dood toe te brengen aan het nog maar pas ontvangen leven".
Ofschoon het woord referendum nog nooit over zijn lippen is gekomen, kan niemand in Italië zijn boodschap misverstaan. De overwinning die de paus afroept, is die van de katholieke „Beweging voor het leven", die de Italiaanse abortuswet bij referendum wenst af te schaffen en er niets van wil overlaten dan de mogelijkheid een zwangerschap te onderbreken in geval van ernstig, en medisch geconstateerd, levensgevaar voor de moeder.



● Een bejaarde wordt in veiligheid gebracht.

● SYDNEY – Een 88-jarige man heeft gisteren aan zijn ziekbed in een ziekenhuis de rechter op bezoek gehad. De bejaarde wordt beschuldigd van het stichten van brand in een verpleegtehuis in Sydney, waarbij in de nacht van woensdag op donderdag 16 bejaarden zijn omgekomen. De slachtoffers waren, evenals de dader, in het verpleegtehuis opgenomen.
In het ziekenhuis besloot de rechtbank dat de 88-jarige Harry Hatton fit genoeg was om de volgende dag naar de rechtbank toe te komen. Hatton werd in het ziekenhuis opgenomen omdat hij tijdens „zijn" brand verwondingen had opgelopen.

UIT

Beschadigd

Tijdens de eerste proefvlucht van het ruimteveer Columbia blijken 400 van de tegels 31.000 van het hitteschild beschadigd te zijn en zes verdwenen. ● De Nederlandse regering ziet nog geen noodzaak de Nederlanders die in Libanon wonen, in verband met de voortdurende gevechten in dat land, aan te raden Libanon te verlaten. ● In de Franse stad Bayonne zijn 21 militante Basken uit Spanje in hongerstaking gegaan uit protest tegen de verzoeken om hun uitlevering aan Spanje. ● Bij een busongeluk in de Noordindiase stad Radesj zijn gisteren 18 mensen om het leven gekomen. De bus was, na uit de bocht te zijn gevlogen, in een diep ravijn gestort. ● Argentinië heeft zijn grens met Chili gesloten en bergtroepen naar het grensgebied gestuurd na de arrestatie in Chili van twee Argentijnse officieren.

Bezuinigingen

De bestedingen van de Verenigde Naties moeten worden beperkt. De VS hebben aangekondigd volgend jaar geen verhoging van hun bijdrage te accepteren. ● Op zaterdag 9 mei wordt in het RAI-congrescentrum in Amsterdam op een grote science-fiction-manifestatie gehouden. Demonstraties, lezingen, discussies, forums en films vormen het programma. ● Amerika zal geen besprekingen voeren met een land dat „om wat voor reden ook" zijn mensen vervolgt, tenzij het land over die rechten wil praten, verklaarde Ronald Reagan gisteren. ● Alle moeders zouden hun zuigelingen zo lang mogelijk borstvoeding moeten geven en niet te snel naar flesvoeding moeten grijpen, aldus een oproep van Unicef.

Verbod

In de Ierse republiek is een campagne begonnen om het bestaande abortusverbod in de grondwet te veranderen. Abortus geldt in Ierland als een ernstig misdrijf en verschillende katholieke groeperingen willen dat dat zo blijft. ● In Guatamala is opnieuw een functionaris van de Christen-Democratische partij vermoord. Het is het 77e slachtoffer van politiek geweld in korte tijd. ● De Spaanse politie heeft een voormalig lid van het Franse vreemdelingenlegioen aangehouden in verband met de ontploffing van drie bommen dinsdag in Madrid. ● Een Westduitser is in de DDR tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij twee jonge kinderen in de verbouwde kofferbak van zijn auto naar het Westen wilde smokkelen.

Hongerstaking niets nieuws in N.-Ierland

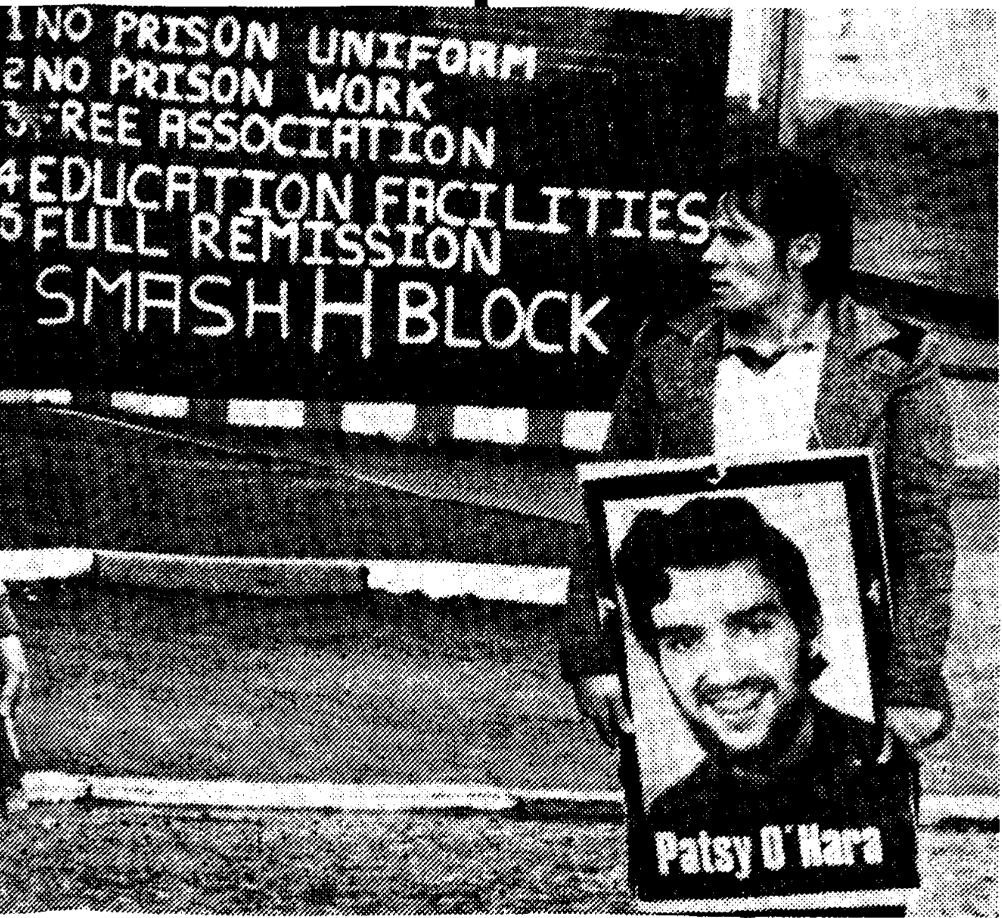
LIA VAN BEKHOVEN

BELFAST – „In Ulster bedrijven we geen politiek door alleen maar te praten en te redeneren", zei Bernard Shaw eens. „De Ulsterman is doordrenkt van geweld. Hij heeft zijn politieke tegenstander afgeranseld met vuist en stok en is zelfs net zo goed afgeranseld. Hij moet zich niet alleen wreken op het bloedbad van de Bartolomeusnacht, en de marteldoos van de heiligen, maar ook op de beledigingen en de verwondingen die hem zelf zijn aangedaan.

De Ieren hoeven niet aangemoedigd te worden om te praten over hun geschiedenis. Ze gaan er prat op die beter dan welke natie ook te kennen en iedere martelaar van drie eeuwen geleden is nog steeds een levend begrip. Moeders in het katholieke getto van Belfast worden niet moe te vertellen dat sterven voor je land het grootste en mooiste offer is dat een katholieke Ier kan brengen.

Bobby Sands is de zoveelste martelaar aan de lange rozenkrans van martelaren die hem voorgingen. [illegible] dendheid", geroemd door Carron (de man die verantwoordelijk was voor de verkiezingsoverwinning die Sands tijdens zijn hongerstaking behaalde), worden vergeleken met die van burgemeester MacSwiney van Cork die in het begin van de eeuw aan een hongerstaking overleed na de woorden te hebben gesproken: „Het zijn niet degenen die het langste kunnen vechten, maar zij die het meeste kunnen verdragen die op den duur de overwinnaars zullen zijn."

De hongerstaking is altijd een traditioneel middel geweest in Ierland om de Britse autoriteiten politieke status af te dwingen. De meningsverschillen tussen de hongerstaker, zijn familie en de IRA over deze methode zijn ook niet nieuw. Frank Staggs weduwe en moeder beschuldigden vijf jaar geleden nadat Stagg aan een hongerstaking was overleden niet alleen de Britse regering, maar ook de IRA. Ook toen werd er onrustbarend gespeculeerd over een gewapend conflict dat de IRA zou beginnen om Staggs dood te wreken.
Bijna alle IRA-leden zijn van huis uit conservatief katholiek. In de grondwet van het verboden republikeinse leger staat onder het kopje „De eed" dat nieuwe recruten de gezworen eed afsluiten met „moge God me hierbij helpen". Volgens de Ierse journalist Tin Pat Coocan worden er nu bij de IRA geen eden meer afgelegd. De oppositie van de kerk was dusdanig dat nieuwe leden nu slechts een „verklaring" van trouw aan de IRA afleggen.
Het kerkelijk gezag is nu zonder meer tegen de IRA, maar het smalle pad van de [illegible] is nog smaller geworden door de historische betrokkenheid van de roomskatholieke geestelijken met de onderdrukte „blanke negers van Ierland", waar ze zelf van afstammen. De bisschop kan de IRA dan wel in de ban doen, de parochiepriester is meer dan eens geneigd voor de IRA-gevangene boodschappen naar binnen en buiten te smokkelen, uitgebroken gevangenen monnikspijen te verschaffen, en hen te voorzien van een schuilplaats in de sacristie of abdij.



● Overal in Noord-Ierland wordt geprotesteerd tegen de behandeling van de IRA-gevangenen in het zogeheten H-blok.

Amerikanen en Vaticaan wisten van staatsgreep

Spaans blad komt met onthullingen

MADRID – De generaals Jaime Milans del Bosch en Alfonso Armada hebben samen de leiding gehad bij de mislukte staatsgreep van 23 februari, zo meldt het gezaghebbende Spaanse blad „Diario 16" waarvan de verschijning gisteren enige tijd is tegengehouden.

Het blad weet voorts te melden dat majoor Jose Lius Cortina die een belangrijke functie had bij de inlichtingendienst van het ministerie van defensie, deelgenomen heeft aan de voorbereiding van de staatsgreep. De samenzweerders, aldus „Diario 16" wilden dat een afgevaardigde het militaire optreden in het parlement zou rechtvaardigen nadat het parlementsgebouw bezet was.

De samenzweerders hadden ook contact opgenomen met de Amerikaanse autoriteiten en het Vaticaan om hun reacties te peilen op een staatsgreep. Volgens „Diario 16" had men te horen gekregen dat het om „een binnenlandse aangelegenheid" ging, maar dat zowel Washington als het Vaticaan, wat er ook mocht gebeuren, handhaving van de democratie en monarchie wensten.
Het blad zegt dan verder dat men op 18 januari begon de staatsgreep te organiseren en wel na een bijeenkomst waaraan werd deelgenomen door de generaals Milans del Bosch en Luis Torres Rojas, luitenant-kolonel Pedro Mas en Antonio Tejero, luitenant-kolonel van de guardia civil die op 23 februari de bezetting van het parlementsgebouw in Madrid leidde.
Op die bijeenkomst had generaal Milans del Bosch gezegd dat de monarchie op het instorten stond" en dat de kans bestond dat een „marxistische regering" die van de unie van het democratisch centrum zou opvolgen. Hij had hieraan toegevoegd dat de positie van de koning versterkt moest worden. De democratie zou blijven bestaan, mits goed geleid, en met de terroristen kon man dan afrekenen.

Slaghoedje

De bezetting van het Cortesgebouw, aldus „Diario 16" had als „slaghoedje" moeten dienen voor de staatsgreep. De samenzweerders besloten toen luitenant-kolonel Tejero te belasten met de voorbereiding van de coup. Die bracht dagen door met het nemen van foto's van het parlementsgebouw en „het maken van praatjes" met de politiemannen en concierges van het gebouw met het doel de veiligheidsmaatregeling te leren kennen.
Generaal Jose Juste, commandant van de tankdivisie „Brunete" die de strategische punten in Madrid had moeten bezetten, had zich akkoord verklaard met de staatsgreep, maar tevens verklaard dat hij op 23 februari niet het bevel over de divisie wilde voeren. Op 19 februari had majoor Cortina waren opgesteld en getekend en dat een hoge officier twee uur na de bezetting van het parlementsgebouw van de Cortes zou verschijnen om de leiding van de operaties op zich te nemen.

Lawine eist doden

SITTEN – Een lawine, die gisteren skiërs in de Alpen van Wallis verraste, heeft waarschijnlijk aan zes mensen het leven gekost. Van in totaal zes vermiste wintersporters konden tot het middaguur slechts de dode lichamen van drie geborgen worden. De politie heeft de identiteit of de nationaliteit van de slachtoffers nog niet bekendgemaakt. Het zoeken naar de vermisten gaat nog door.

Vandaag bekendmaking nieuwe koers

Veranderingen in Surinaams kabinet

Van onze correspondent

PARAMARIBO – Majoor Daisy Bouterse zal vandaag op een massameeting het politiek manifest voorlezen dat nader richting moet geven aan de koers die Suriname in de toekomst zal gaan voeren. Voor Bouterse zullen president Henk Chin a Sen en nationale militaire raadsvoorzitter Graanoogst het woord nemen.

Het is vrijwel zeker dat minister-president Henk Chin a Sen na 1 mei slechts zal aanblijven als president. Onder hem komt een beleidsraad waarin twee burgers en drie militairen zitting nemen. Hieronder zal weer een uitvoerend comité of een kabinet worden geplaatst dat verantwoording verschuldigd is aan een controle-secretariaat.

De macht van de nationale militaire raad zal beperkt worden tot volksmobilisatie en volksmotivatie.

Naast de vorige week reeds uit zijn functie ontheven minister Illes van arbeid en volksgezondheid, zijn nu ook de ministers Adhin van opbouw, Phong Poen van economische zaken, Van Dijk van landbouw, veeteelt en visserij en de onder-ministers Ruimveld van leger en politie en Stadwijk van onderwijs aan de dijk gezet. Onder-minister Neede wordt de nieuwe minister van leger en politie en de arts Kasandekromo gaat volksgezondheid beheren.

Statenlid met taart bekogeld

KAMERIK – De Utrechtse provinciebestuurder drs. A. Schapenk heeft een taart in het gezicht gekregen van iemand die het oneens is met het provinciale plan het dorp Zegveld op te heffen en bij Harmelen of Woerden te voegen.

De taartgooier raakte de provinciebestuurder tijdens een hoorzitting vol in het gezicht. Deze laste een korte pauze in „om enig slagroom te verwijderen" en hervatte besmeurd de bijeenkomst. De taartengooier, die gemaskerd en verkleed was, wist in de consternatie te ontkomen. Hij liet briefjes achter waaruit bleek dat hij namens het „Zegvelds Onafhankelijkheids Front" handelde.
De andere aanwezigen op de hoorzitting reageerden verontwaardigd op de actie. De burgemeester van Zegveld bood Schapenk zijn excuses aan.

„Steriliseren zwakzinnigen fascistoïde"

HILVERSUM – Zomaar steriliseren van (zwakzinnige) mensen zonder een gegronde reden vind ik fascistoïde, zoiets doe je niet, daar blijk ik mij ernstig tegen verzetten. Dit zei dr. J. Hoeing, hoofd van de afdeling zwakzinnigenzorg van de inspectie voor de geestelijke volksgezondheid, gistermorgen in een AVRO-radioprogramma van Karin de Vries.
Het programma was geheel gewijd aan de problemen waarmee ouders te maken krijgen bij het krijgen van en opvoeden van zwakzinnige kinderen, Nederland telt ongeveer 140.000 zwakzinnigen, variërend van licht gestoord tot diep gestoord.

Dr. Hoeing verzette zich in het programma fel tegen het beslissingsrecht van ouders hun zwakzinnige kind te laten steriliseren. Hij zei het te betreuren dat onlangs een gynaecoloog zich achter de beslissing van een ouderpaar heeft gesteld hun dochter te laten steriliseren. Ook al was er op dat moment geen directe aanleiding voor.

Overschot aan ruwe olie aanmerkelijk toegenomen

Oliehandel zorgelijk over prijsontwikkeling

Van onze redactie economie

DEN HAAG – In kringen van de oliehandel maakt men zich zorgen over de ontwikkeling in de prijzen. De noteringen op de vrije markt zijn de laatste tijd fors gedaald, waardoor zich voor een aantal bedrijven financiële problemen gaan aftekenen. Voor de komende maanden worden verdere prijsdalingen verwacht, die voor de consument wel gunstig kunnen zijn. Al te blij hoeft men zich nog niet te maken.

Een en ander lijkt in tegenstelling te zijn met de prijsstijging van een aantal produkten, die per 2 mei is afgekondigd. Hier gaat het echter om een ontwikkeling met terugwerkende kracht, verband houdend onder andere met een scherpe stijging van de dollarkoers in maart. Daardoor wordt nu de benzine duurder, terwijl de nog flinke verhoging van de stookolieprijs ook ten dele een gevolg is van de dollarbeweging.

Dalende noteringen zijn veroorzaakt door de aanzienlijk grotere beschikbaarheid van alle produkten, die de laatste tijd merkbaar is. De olieproducerende landen zullen langzamerhand hun prijzen aan de „overschotsituatie" aanpassen. In dit verband wijst men erop dat de Saoedische olieminister Yamani deze week ook een verwachting van dalende prijzen heeft uitgesproken.
Het Nederlandse maximumprijssysteem loopt met de vaststelling van de consumentenprijzen nogal achter op de werkelijkheid. Het stelsel werd indertijd afgesproken om te zorgen voor niet al te grote schommelingen. De verhouding tussen prijzen en werkelijke kosten is echter scheefgetrokken, vooral bij stookolie, waar een groot „gat" was te zien. De laatste verhoging geeft wat meer evenwicht.

Vaker aanpassen

Om de werkelijke marktwaarde en de bewegingen van de dollarkoers beter te kunnen volgen, hebben minister Van Aardenne (Economische Zaken) en industrie en handel nu afgesproken over te gaan op aanpassing van de prijzen tweemaal per maand. Daarmee loopt ons land meer in de pas met andere landen, zoals België, die een soortgelijk systeem hebben. Vanaf half mei zullen de prijzen dus vaker gaan schommelen.
Men verwacht nu voor benzine voorlopig weinig verdere prijsstijging, hoewel hier juist de dollarkoers van groot belang is. Maar als de noteringen van dollar en de ruwe olieprijs niet te veel wijzigen, zal de benzineprijs de komende maanden op het peil van tussen de ƒ 1,60 en de ƒ 1,65 per liter blijven. De stookolie heeft voorlopig zijn maximum wel bereikt.
Verdere dalingen zullen mogelijk wel voorkomen voor diesel en LPG. Deze situatie kan dan weer van invloed zijn op het overgaan van autmobilisten op deze produkten. Feit is dat er steeds minder benzine wordt verkocht in ons land. Volgens Esso komt dit ook doordat er minder hard (dus zuiniger) wordt gereden, maar ook het draaien van minder kilometers en het benutten van andere brandstoffen lijkt hierop van invloed.

Produktie laag

De produktie van de raffinaderijen in Europa, die toch al niet hoog was, is de laatste weken op nog lager peil gekomen. De daling in de noteringen was hierop van grote invloed en het overschot aan ruwe olie is aanmerkelijk toegenomen. Met spanning wordt nu uitgezien naar de besluiten die de OPEC in mei zal nemen ten aanzien van de verdere prijsontwikkeling.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Gevr. ervaren CV-MONTEURS en loodgieters voor werk in binnen- en buitenland, inl. Souren-Vaals, tel. 04454-3430.

Goed uitziend BARMEISJE gevraagd. Woensdag en zondag gesloten. Palominobar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 04446-1960.

Gevr. ervaren CV-MONTEURS en loodgieters voor werk in binnen- en buitenland, inl. Souren-Vaals, tel. 04454-3430.

Goed uitziend BARMEISJE gevraagd. Woensdag en zondag gesloten. Palominobar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 04446-1960.

CLUB 20 vraagt enkele leuke gastvrouwen, hoge verdiensten. Intern mog. Jodenstr. 20 M'str. Tel. 043-17253.

DISC-JOCKEY gevr. voor do., vrij. en zaterdag. Melden na 20 uur Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. tel. 045-215121. Van 's morgens 10 u. tot 20 u.

Gevr. voor nieuw geopende bar BARDAMES evtl. vrije inwoning mog. Tel. na 16 u. 045-353671.

Gevr. HULP voor de huishouding, bel van 9 tot 11 uur tel. 045-724757.

PART-TIME adm.medewerkster gevr.: St. Maastrichtse IJshockey Club, postbus 4503, 6202 SB M'str.

300,– à 500,– netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tuss. 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Charmante BARMEISJES gevr. Goede voorz. intern mog. Bar Ma Cherie tel. 04447-1829.

Gevraagd tegen vergoeding OPPASSER speeltuinvereniging Buschkesberg (moet goed met kinderen kunnen omgaan), reacties schriftelijk, Handelstraat 51, Brunssum.

HULP in de huishouding gevr. 3 uren per week, tel. 045-722645.

BALTNIK Bauunternehmung GmbH vraagt v. haar werken in Duitsland ervaren metselaars, melden na 18.00 uur, tel. 045-454185.

Gevr. huish. HULP voor 1 ochtend of middag per week. Zelfst. kunnen werken. In Amerikaans gezin zonder kinderen. Kaalheidersteenweg 62, Kerkrade-West.

Gevr. leuke jonge DAME voor zelfstandig buffetwerk in disco-bar, bel na 19.00 uur, tel. 04407-1554.

Leuke BARDAME gevr. (anim.) Intern mog. Vrij verv. Tel. 045-270207 (na 20 u.)

E-autogeen Argon LASSERS liefst met t.u.v. Tevens pijpfitters. Voor inl. 045-254298.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. bewakings- en BEVEILIGINGSPERSONEEL boven 20 jr. Dagdienst. Inl. Rosmolenstr. 8 tel. 04490-14222 Sittard.

BARDAMES! Opgelet! Bij ons iedere dag een bedrag aan garloon uitbet. buiten uw verd. Wij zoeken wel zeer goed uitz. dames 18 t/m 30 jr. Vrij vervoer mld. na tel. afspraak. Tel. 045-461063.

Bar Mi Amore vr. zelfst. BUFFETJUFFROUW voor de avonduren, tel. 04490-19534.

HULP in de huishouding gevr. voor halve dagen, tel. 045-713581, Dautzenbergstr. 9, Heerlen.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. v. weekend, pers. aanm. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Behoorlijke BIJVERDIENSTE voor een nette serieuze man die tijd heeft. Leeftijd en woonplaats zijn van minder belang. Br.o.nr. SH 489 LD 6411 EM Heerlen.

Gevr. voor Duitsland erv. NIEUWB.-BEHANGERS. Tel. 045-420073.

Gevr. ISOLATIEMONTEURS en isolatieplaatwerkers met erv. Isolatiebedrijf Ubach. Tel. 04498-54553.

FAHRER für Mehrzweckgerät und mehrere Facharbeiter für den Landschafts- und Gartenbau gesucht. Seb. Salber, Garten- un Landschaftsbau, Aachen-Brand. Eilendorferstrasse 191. Tel. 09-49.241-526891.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, bakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

NAAISTER biedt zich aan voor naaiwerk, tel. 045-723683.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen, verbouwingen, timmerwerk en reparatiewerk. Tel. 045-413861.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één ahand. Bel dan Hans Lips b.v. tel. 045-453818 v. al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapel., dakisolatiepl., boeiboorden, buitenbetimm plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimm. v. winkel, café enz. Alle soorten pannedak. Nieuwbouw of renovatie.

Zelfst. werkende j. man biedt zich aan, in bezit van grote bestelbus, voor goederen te VERVOEREN. Tel. 045-725723.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Voor al uw METSELWERK ruwbouw of renovatie, voegwerk, het vernieuwen van daken, vraag vrijblijvend prijsopgave of offerte, tegen conc. prijzen, tel. 045-723510.

KLUSJESMAN met eigen gereedschap wil zijn vrije tijd rendabel maken bij particulieren of kleinbedrijf. Br. o. no. SH 483 LD, 6411 EM Hrl.

Gevraagd andere baan als VERTEGENWOORDIGER, zit nu in de encyclopedieën. Br.o.nr. S 135, L.D. 6131 EG, Sittard.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

Jonge vr. 24 jr. zkt. WERK in horecabedr. om het hotelvak te leren. Tel. 04402-1950.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog nieuwbouw en verbouwingen aannemen, tel. 04[illegible] 226107.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. W[illegible] vernieuwen alle daken en zink[illegible] werk. Maastrichterlaan [illegible] Ubach o. Worms, tel. 04[illegible] 312817.

OUD-PREMIER PINKOWSKI VERWIJDERD

Harde lijn handhaaft zich in het Poolse Politbureau

Van onze correspondent

WARSCHAU – Tijdens een marathonzitting van het Centrale Comité van de Poolse communistische partij hebben de voorstanders van de harde lijn, zoals Olszowksi en Grabski, hun positie binnen het machtige Politburo voorlopig kunnen handhaven. Wel werd de voormalige premier Jozef Pinkowski uit het Politburo verwijderd. De uitslag van het beraad is dan ook een teleurstelling voor groeperingen aan de partijbasis die ingrijpende zuiveringen hadden geëist van partijfunctionarissen die zich tegen vergaande hervormingen hebben verzet. Waarnemers zien er een concessie in aan Moskou, dat sterke druk uitoefent om de hard-liners in de Poolse partijtop te handhaven.

De vergadering van 39 leden van het Centrale Comité legde een datum vast voor het negende partijcongres. Dat zal al op korte termijn, van 14 tot 18 juli, in Warschau worden gehouden. Het Poolse persbureau PAP stelde dat „gezien de korte tijd die rest voor het bijeenroepen van het negende partijcongres" het Centraal Comité het „niet raadzaam vindt nu grotere wijzigingen" aan te brengen. De verwachting is dat de twee voornaamste tegenstanders van ingrijpende hervormingen, Olszowski en Grabski, in juli zullen worden weggestemd, tenzij zij in de tussentijd hun standpunt wijzigen. Het snel bijeenroepen van het partijcongres zal dan ook in het Kremlin minder enthousiast worden ontvangen.

De plaats van oud-premier Pinkowski zal worden ingenomen door Gerard Gabrys, een mijnwerker uit Katowice en Zygmunt Wronski, een arbeider van de Ursus-tractorenfabriek in Warschau. Behalve Pinkowski werden nog drie andere partijleiders ontslagen. Dat zijn Emil Wojtaszek, kandidaat-lid van het Politburo, en de leden van het partijsecretariaat Jerzi Wojtecki en Zbignew Zielinski. Deze wijzigingen zijn volgens waarnemers toe te schrijven aan de wens om accumulatie van functies in één persoon te voorkomen. Josef Masny, partijleider in de provincie Opole, werd gekozen tot kandidaat-lid van het Politburo, en Kazimierz Cypryanak, partijleider uit Szczecin, werd tot partijsecretaris benoemd. Partijleider Stanislaw Kania sprak volgens de Poolse radio van een „eerste stap naar uitbreiding van de provinciale vertegenwoordiging in de hiërarchie".



● Oud-premier Pinkowski

Tot die voorstellen van statuten-wijziging, die Kania aan het begin van de vergadering namens het Politburo naar voren bracht, behoren veranderingen in de structuur van het machtige, allesbeslissende Politburo alsmede het beperken van de tijdsduur voor het bekleden van officiële functies tot twee termijnen. Dat laatste heeft Kania zelf overigens ook al op zijn eigen positie als partijleider van toepassing verklaard.

Dat wil zeggen dat Kania het onmogelijk wil maken dat een man als Leonid Brezjnjev in de Sovjetunie de functie van staatshoofd en partijsecretaris bekleedt of iemand zoals de Kremlin-ideoloog Michael Suslov, die vorige week nog in Warschau was om de Poolse communisten op voorhand te waarschuwen hun reformistische ideeën te laten varen, meer dan 25 jaar zitting kan hebben in het Politburo.

Partijsecretaris Kania waarschuwde tijdens de bijeenkomst dat meer democratie voor de drie miljoen leden van de communistische partij weliswaar noodzakelijk is omdat anders de eenheid van de partij niet gehandhaafd kan worden, maar daarom nog geen vergroting van de democratie inhoudt voor de andere 33 miljoen Polen. De Poolse communistische partij blijft trouw aan de Marxistisch-Leninistische principes, zei hij, en houdt de controle over de staat. Dat betekent, benadrukte Kania, dat er ook geen schijn van kans is dat de partij de volledige controle over de massamedia prijs geeft, een van de eisen van Solidariteit.

Geheim

Behalve personele verschuivingen stonden ook veranderingen in de statuten op de agenda van deze tiende zitting van het Poolse Centrale Comité. In de slotresolutie staat vermeld dat verkiezingen van de afgevaardigden naar partijcongressen voortaan plaats zullen vinden bij geheime stemming over een onbeperkt aantal kandidaten. Besluiten over andere voorstellen tot wijziging in de statuten werden nog niet genomen. Daarover zal eerst een openbare discussie plaatsvinden onder de partijleden.



● In het drukke Rome wandelde een Zuiditaliaanse vrouw op de bekende stijl door de stad. Met haar bagage op het hoofd kon zij nog heel goed op de Piazza Venzia rondkijken.

Premier Van Agt:

Taak staatshoofd is bijzonder zwaar

DEN HAAG – „Weinigen beseffen ten volle hoe zwaar de taak van het staatshoofd is, vooral in een tijd, waarin de inrichting van de staat en van de maatschappij in sterke mate ter discussie staan, evenzeer als vele waarden die ons uit het verleden zijn aangereikt". Dat heeft minister-president Van Agt donderdag voor radio en televisie gezegd in zijn toespraak ter gelegenheid van de officiële viering van de verjaardag van koningin Beatrix.

In zijn gelukwens sprak premier Van Agt waardering uit voor de manier waarop koningin Beatrix haar taak als staatshoofd in het eerste „Verre van gemakkelijke" jaar heeft vervuld. Een zware taak ook in een tijd, aldus Van Agt, waarin de schijnwerpers van de publiciteit bijna onbarmhartig schijnen op zuiver persoonlijke zaken. De koningin wil geen geïsoleerde positie in ons midden innemen, zoals, aldus de premier, tijdens de voorbereiding op haar taak al is gebleken. De koningin weet zich zeer betrokken bij wat er omgaat in onze samenleving. Van grote betekenis acht zij ongedwongen ontmoetingen met de bevolking, aldus Van Agt in zijn toespraak.

Verkiezingen in Zuid-Afrika

Botha blijft ondanks verlies aan de macht

JOHANNESBURG – Bij de Zuidafrikaanse parlementsverkiezingen, waaraan uitsluitend blanke burgers mogen deelnemen, zijn woensdag kennelijk grote veranderingen uitgebleven. Nadat de eerste verkiezingsresultaten woensdagavond binnen waren, nauwelijks vier na sluiting van de stemlokalen, bleek dat de al 32 jaar alleen regerende „Nationale Partij" van Pieter Botha haar dominerende positie heeft kunnen behouden. Ze moest echter wel in zowat alle kieskringen verliezen incasseren, ten koste van de oppositie zowel van links als van rechts.

Vooral de rechtsextreme „Herstigte Nasionale Partij" boekte flinke winst in de eerste 25 van de 151 kiesdistricten. Ze slaagde er echter nog nergens in zoveel winst te boeken dat deze in zetels kon worden vertaald.

De opkomst van de blanke Zuidafrikaanse kiezers lag dit keer blijkbaar ook duidelijk onder die van de vorige verkiezingen van oktober 1977. Toen werd onder de ongeveer 2.3 miljoen kiesgerechtigden een opkomstpercentage geregistreerd van 64.5 procent. Woensdagnacht tegen middernacht had men in de meeste kiesdistricten een percentage genoteerd van nauwelijks 60. Van de 355 kandidaten (uit vijf partijen) op wie men kon stemmen waren er al 12 zeker van een zetel, nog voordat de stembussen waren opengegaan. Het waren 10 kandidaten van de nationale partij en 2 van de in de oppositie zijnde „Progressieve Federale Partij". In de kiesdistricten van deze kandidaten waren geen tegenkandidaten aangemeld.

De verkiezingsdag in Zuid-Afrika verliep over het algemeen vrij rustig. In Johannesburg en in Kaapstad demonstreerden duizenden jongeren van gemengd ras tegen de uitsluiting van de verkiezingen van de grote niet-blanke bevolkingsmeerderheid. Volgens de laatste berichten deden zich bij deze demonstraties geen ernstige incidenten voor.

Nadat de resultaten van 62 kiesdistricten waren geregistreerd bevestigde zich het beeld dat de Nationale Partij van premier Pieter Botha flinke verliezen heeft moeten incasseren, maar dat dit niet veel wijziging zal brengen in het zetelaantal van de regeringspartij. Deze beschikte tot nu toe in het parlement over 137 van de 165 zetels. Zoals verwacht wordt de grootste winst geboekt door de Herstigte Nasionale



PIETER BOTHA
... verlies in alle kieskringen ...

Partij die onder leiding van Jaap Ma rais een felle strijd heeft gevoerd or de positie van de blanke minderhei in Zuid-Afrika te waarborgen en d apartheid in al haar extreme vorme voort te zetten. Die winst is echter no niet voldoende geweest om zetels i het parlement te bemachtigen. D „herstigte" beschikt nu over geen par lementszetels.

De zetelverdeling, na het beken worden van de resultaten van 6 kiesdistricten is als volgt: National Partij 52 zetels, Progressieve Federa le Partij 9 zetels, Nieuwe Republi keinse Parij (centrum-links) 2 zetels Herstigte Nasionale Partij 0 zetels.

Giscard in moeilijkheden door houding Gaullisten

PARIJS – De Franse Gaullisten hebben besloten geen partij te kiezen voor de komende tweede ronde van de presidentsverkiezingen (10 mei). Die tweede ronde gaat tussen de huidige centrumrechtse president Valery Giscard d'Estaing en de socialist Francois Mitterrand. Politieke deskundigen in Parijs zeggen dat het besluit van de Gaullisten, genomen tijdens een stormachtige bijeenkomst van het centrale partijcomité, ongetwijfeld moeilijkheden zal gaan berokkenen aan Giscard. Zijn kansen om te worden herkozen zijn hiermee flink gedaald.

Als Giscard d'Estaing zijn tegenstrever Mitterrand, die dinsdag de onvoorwaardelijke steun kreeg van de communisten, in de tweede ronde wil verslaan, dan heeft hij praktisch alle stemmen nodig van de 18 procent die afgelopen zondag in de eerste ronde werden uitgebracht op Jacques Chirac, de leider van de Gaullisten. De Franse televisie liet woensdagavond al weten dat het standpunt van de Gaullisten de overwinning voor Mitterrand kan betekenen.

Bernard Pons, de secretaris-generaal van de Gaullistische partij (officieel de RPR, Rassemblement pour la Republique), zei na de bijeenkomst van het centrale comité dat de Gaullistische kiezers in de tweede ronde maar volgens hun geweten moeten handelen. In Parijs wees men er onmiddellijk op dat Pons niet de verklaring van Chirac herhaalde, die eerder deze week aankondigde dat hij geen stemadvies zou uitbrengen. Politieke deskundigen hebben de laatste paar dagen al berekend dat de overwinning waarschijnlijk naar Francois Mitterrand gaat, als slechts 20 procent van de Gaullistische kiezers zich niet achter Giscard zou scharen. Terwijl enkele Gaullistische leiders, onder wie de voormalige premier Pierre Messmer, een beroep hebben gedaan op hun aanhangers te stemmen op Giscard, zegt een nog toenemend aantal Gaullisten openlijk dat zij kiezen voor de socialistische kandidaat. Philippe Dechartre, hoofd van de arbeidersafdeling van de RPR, riep de linkse Gaullisten op hun stem op Mitterrand uit te brengen en een groep bekende en invloedrijke Gaullistische oorlogshelden zegde het Dechartre woensdag na. Onder hen zijn Andre Dewavrin, die onder de codenaam van kolonel Passy leiding gaf aan de Franse geheime dienst, en de kolonel buiten dienst Raymond Dronne, de eerste geallieerde militair die Parijs binnentrok toen het in augustus 1944 was bevrijd.

Het feit dat zulk gematigde persoonlijkheden zich achter Mitterrand opstellen zal zeker de alarmschel doen rinkelen in het kamp van Giscard d'Estaing. Men had daar tot nu toe tijdens de verkiezingscampagne proberen te spelen op de vrees voor communistische invloed op de socialisten. Tijdens een spreekbeurt woensdagavond in Bourges (centraal Frankrijk) liet Giscard duidelijk uitkomen dat hij het gevaar onderkent toen hij zei dat „Ik, alleen, de wettige erfenis van generaal De Gaulle kan waarborgen... De Gaullisten zijn een permanente macht in Frankrijk, het land dat zij zowel in oorlogstijd als in vredestijd hebben gediend. We moeten samen overwinnen". Tot enthousiasme van zijn gehoor in Bourges haalde Giscard ongekend fel uit naar Mitterrand, die Frankrijk tot „de zieke man van Europa zal maken", als hij de verkiezingen van 10 mei wint. „Voor Frankrijk zal er een economische en sociale chaos ontstaan. Al de moedige pogingen van de Fransen zullen in een paar maanden worden geruïneerd", zo zei Giscard, zeer langzaam sprekend. „Frankrijk wordt dan voor het eind van 1981 de zieke man van Europa. De Fransen denken dat ze bepaalde risico's kunnen nemen zonder de gevolgen ervan te ondervinden. Maar u bent niet gevrijwaard van politieke gevaren of van internationale strijd die gehele sectoren van onze economie kan verwoesten".

Veel Gaullisten hebben Giscard altijd verantwoordelijk gehouden voor de nederlaag in het referendum van april 1969 die leidde tot het heengaan van generaal De Gaulle als president.

De Gaullistische leider Bernard Pons gaf nog een kort commentaar dat de komende dagen zeker letter voor letter door politicologen zal worden bestudeerd. Pons kondigde , na de bijeenkomst van het centrale comité aan dat „een nieuwe meerderheid zal worden gevormd rond de man die op 10 mei de verkiezingen wint. Zo u wilt, kan men zeggen dat de meerderheid (van Gaullisten en Centristen) die voorheen bestond nu heeft opgehouden te bestaan".

Sinds september vorig jaar

Tegen 880 Turken doodstraf geëist

ISTANBOEL – Militaire openbare aanklagers hebben sinds de militaire machtsovername in Turkije van afgelopen september tegen in totaal 880 beklaagden de doodstraf geëist, zo hebben Turkse zegslieden gisteren bekendgemaakt.

De militaire gerechtshoven hebben hun vervolging van duizenden verdachten aanzienlijk opgevoerd sinds generaal Kenan Evren, het hoofd van de generale staf, en andere hooggeplaatste Turkse militaire bevelhebbers op 12 september in een zonder bloedvergieten verlopen coup de macht grepen.

Woensdag eiste een openbare aanklager de doodstraf tegen de gepensioneerde generaal Alpaslan Turkes en 219 functionarissen van zijn uiterst rechtse partij van nationale actie, op beschuldiging van „pogingen om de constitutionele orde via geweld te willen veranderen".

Verleden week werd een proces geopend waarin 's-lands tweede splinterpartij, de mohammedaanse fundamentalistische partij van nationale redding, ervan werd beschuldigd dat zij „pogingen had ondernomen om een islamitisch regiem aan de macht te brengen".

De openbare aanklager eiste lange gevangenisstraffen tegen Necmettin Erbakan en andere topfunctionarissen van de partij.

Onder degenen tegen wie de doodstraf is geëist, bevinden zich 108 beklaagden die terecht staan in de stad Diyarbakir in Oost-Turkije. Zij worden beschuldigd van „samenzwering om een Koerdische staat in het leven te roepen".

Inruil videorecorders met garantie v.a. 500,-

Betaalbaar v.a. 50,- p. mnd.

Betaal in 3 maanden

Zonder rente of kosten
Gratis thuis bezorgen
Eigen technische dienst

Bij aankoop vanaf 300,-

Inruilstunt BLAUPUNKT

Blaupunkt KTV
Malaga TV 16. 67 cm Grootbeeld

Haarscherp beeld
Hi-bri... beeldbuis
Aansluiting kabeltelevisie
8 Watt vermogen
Video aansluiting
16 voorkeurzenders

Betaal in 3 keer of v.a. 60,- p. mnd.

2448,-
inruil tv 870,-
1678,-

GRUNDIG

Grundig Ktv
51 cm, afstandbed. 1798,-
Inruil Tv 500,-
1298,-

Grundig Ktv
56 cm, 12 Kanalen, video-aansluiting 1868,-
Inruil Tv 370,-
1498,-

Betaalbaar in 3 keer of f 50,- p.mnd.

Grundig Ktv
66 cm, afstandbed., 16 kanalen, video- en teletekstaansluiting 2788,-
Inruil Tv 790,-
1998,-

Grundig Ktv
66 cm, 12 kanalen, video-aansluiting 2218,-
Inruil Tv 620,-
1598,-

seleco

Seleco Ktv
51 cm. Van ~~1598,-~~
998,-

Seleco Ktv
66 cm. Van ~~2198,-~~
1298,-

Betaalbaar v.a. 60,- p.mnd.

f 100,-
EXTRA INRUILPREMIE

Seleco Ktv
56 cm, met afstandbed.
Van ~~2198,-~~
1598,-

Seleco Ktv
66 cm, met afstandbed.
Van ~~2298,-~~
1698,-

66 cm

Philips Ktv
20 Kanalen, infrarood afstandbediening, hoofdtel.-recorder- en video-aansluiting, 7 Watt vermogen, groene geheugentoets. 2495,-
Inruil Tv 600,-
1895,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- per maand.

Betaalbaar in 3 keer of f 40,- p.mnd.

Grundig Ktv SC 1645
42 cm, infrarood afstandbed.
Van ~~1548,-~~
1198,-

Blaupunkt Ktv
42 cm. Van ~~1148,-~~
998,-

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

Grundig Ktv 1514
37 cm. Van ~~1168,-~~
898,-

Portable Tv
v.a. 198,-

Bearcat computerscanner
Nu 895,-
Betaalbaar in 3 keer of v.a. 40,- p. mnd.

SCANNER 2 BANDEN
Voor het ontvangen van politieberichten
brandmeldingen
taxigesprekken
ambulance oproepen

slechts 169,- inclusief antenne

Scanner 3 banden
Mobiele en basis scanning monitor receiver. 3 Banden, 32 kanalen display, VHF laag/hoog en UHF 16 en 16 kanalen.
~~598~~ 399,-
betaalbaar v.a. 20,- p.mnd.

SUPER AANBIEDINGEN

INRUIL MOGELIJK

Videorecorders
Laagste prijzen in Nederland!

Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd

Of: in 3 termijnen zonder kosten

Video recorder Sanyo - Fisher 7000
Betamax 4 uur

Videorecorder Philips VR 2020
VCC 8 uur N 1702
Grundig 2000 2x4 plus

Video recorder Sony SLC 7 E
Wega III. Betamax 4 uur

SONY

Hitachi VT 8000
VHS 3 uur

Videorecorder Sharp 7300
VHS 3 uur 7700

Mitsubishi HS 300 E
HS 301 E
VHS 3 uur

Videorecorder Blaupunkt RTV 200
National Panasonic 7000
VHS 3 uur

PHILIPS

Philips
Stereo-combinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder. 2 x 10 Watt.
Van ~~770,-~~
498,-

Philips
Stereo-combinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder. 2 x 27 Watt.
Van ~~1230,-~~
895,-

3 in 1 Kombinaties incl. boxen

Philips
Stereo-combinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder. 2 x 22 Watt.
Van ~~975,-~~
745,-

Philips
Stereo-combinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder. 2 x 34 Watt.
Van ~~1335,-~~
995,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 40,- per maand.

AKAI

Akai audio rack
Tuner FM/MG, LED-indikatie, muting.
Versterker met vele regel- en aansluitmogelijkheden.
Platenspeler met MD-element en stofkap.
Cassettedeck Metal/CRO2/FE, hoofdtel.- en microfoonaansluiting, outputregelaar, sendustkoppen, fluorcerende meters.
Luxe audio-rack met handgrepen. Boxen 30 Watt luxe.
Totale setprijs van ~~1895,-~~
1245,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- per maand.

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 50,- per maand.

Sharp audiorack Systeem 10H
o Receiver met drie golfbereiken: FM-stereo/MG/LG, FET ingangstrap, PLL-decoder, 2 x 27W.
o Frontloader cassettedeck met Dolby en LED-indikaties, Metaal, Chroom, Normaal-band
o Halfautomatische platenspeler
o Kompleet met Rack
Van ~~1698,-~~
998,-

UITZOEKEN

DRAAITAFELS

Alle draaitafels inclusief element en stofkap.

Philips AF 685
Philips AF 677
Akai PL 100
Lenco 133

Allemaal p.st. 189,-

Philips AH 484
Basreflex, 3-weg HiFi luidsprekerbox, 50-100 Watt.
Van ~~270,-~~
199,-

Philips AH 405
Basreflex, box 2-weg, overtreft DIN-norm 45500, 30-60 Watt.
Van ~~142,-~~
99,-

Tuner-versterker met boxen 198,-

Betaalbaar v.a. 40,- p. mnd.

Gasfornuis
Luxe uitvoering
slechts
545,-
Wit of bruin

Betaalbaar v.a. fl 40,- p.mnd

INDESIT
230 Liter de luxe ~~795,-~~
549,-

Bauknecht koelkast
140 Liter, groot vriesvak.
~~420,-~~
298,-

Koelkasten, gasfornuizen en diepvrieskisten leverbaar in bruin en beige.

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl 40,- p.mnd

Bauknecht wasdroger
4,5 kg. Van ~~889,-~~
445,-

Zanussi/Marijnen
DIEPVRIESKISTEN
180 Liter, van ~~689,-~~ 499,-
230 Liter, van ~~779,-~~ 579,-
280 Liter, van ~~859,-~~ 649,-

Betaalbaar v.a. f 50,- p.mnd

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl 40,- p.mnd

Vaatwassers Bauknecht
v.a. 748,-

Philips Solarium HP 3127
Compactsolarium UV-A.
Royaal gelijkmatig bestralingsveld 6 "TL" K 40W/09 UV-lampen. Snelle en gelijkmatige bruining. Tijdschakelaar met automatische uitschakeling.
~~495,-~~

INDESIT

Indesit 698,-
Inruil 200,-
498,-

ZANUSSI/marynen

Zanussi/Marijnen wasautomaat LT 8001
848,-
Inruil 253,-
595,-

Bauknecht

Bauknecht super wasautomaat WA 8010
1029,-
Inruil 334,-
695,-

PHILIPS

Philips AWB 009
1160,-
Inruil 265,-
895,-

ZANUSSI/marynen

Zanussi/Marijnen
LT 8040 1049,-
Inruil 250,-
799,-

Miele

Miele wasautomaten
Voorjaarsaktie vanaf
1395,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 50,- p.mnd.

Perfecta-ETNA afzuigkap
Luxe uitvoering, moderne kleur, grdot vermogen.
Nu 159,-

Centrifuge
luxe uitvoering
~~179,-~~ 129,-
Marijnen centrifuge
roestvrij staal ~~229,-~~ 169,-

Philips scheerapparaten
enorme inruilakties
b.v. HP 1403 129,-
inruil oud scheerapp. 60,-
69,-

Bidone
Alleszuiger
Voor de knutselaar!
Inhoud 20 liter
~~299,-~~
159,-

HOOVER

Hoover sledezuiger 313,-
Inruil 134,-
650 Watt metalen buizen diverse hulpstukken 179,-

Siemens klop-veeg-zuiger
NIEUW!
8,7 Liter, uitermate geschikt voor hondenbezitters.
Van ~~379,-~~
189,-

stunt

De nieuwste Philips draaitopzuiger 850 Watt
Oprolbaar snoer, verchroomde metalen buizen, diverse hulpstukken 459,-
Inruil 160,-
299,-

KREMERS

sublieme specialisten service

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 (Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

Televisie vanavond met hommage 'Speel de clown'

Tom (Dorus) Manders hield van Limburg

Van onze showpagina-redactie

SIMPELVELD/HILVERSUM – Onder het motto „Speel de clown" brengt de Vara-televisie op deze eerste mei-avond vanaf 19.40 uur op het eerste net een portret en een hommage aan de overleden showman Tom Manders. We kennen hem beter als de besnorde Dorus, de man die veel van Limburg hield en in Simpelveld zelfs de vrouw van zijn leven, Enny, vond. We herinneren ons de tijd nog goed dat met Tom (Dorus) Manders op lokatie in Limburg de film „De klok van Simpeldorp" werd opgenomen. En óók hoe hecht de relatie was tussen Jan en Cécile Theelen die in hun platenstudio (thans De Karelhoeve in Munstergeleen) drie elpees met Tom Manders opnamen. Jan Theelen, die zijn sporen als musicus, arrangeur en opnameleider al lang heeft verdiend, bracht heel wat uurtjes met Tom en diens echtgenote Enny door. Ook hij komt vanavond in Speel de Clown aan bod. Het wordt een TV-programma met uitspraken van collega's en vrienden en met beelden uit eerder uitgezonden shows van Dorus.


● *Tom (Dorus) Manders was graag in Limburg. Op deze archieffoto zien we hem nog eens in beeld met zijn vriend Jan Theelen*

„De reden dat ik dit programma gemaakt heb, is dat ik er van afwilde. Als je als jochie van 23 je vader verliest, heb je vragen. In feite heb ik de Vara voor mijn plannen misbruikt".
Ontwapenend eerlijk vertelt Tom Manders jr. hoe de anderhalf uur durende TV-hommage „Speel de Clown" van Dorus, zijn vader, tot stand is gekomen. Op het moment dat de Vara bij zijn moeder over de vloer kwam om te praten over het uitzenden van een programma rond Tom Manders, bestaande uit oude filmbeelden, was Manders jr. uit de Verenigde Staten, waar hij ruim een jaar is geweest, teruggekeerd naar Nederland. Hij stapte naar de Vara-studio en deelde de omroep simpelweg mee: „Ik heb al eens iets aan film gedaan. Ik wil een programma over mijn vader maken".
„Ik vond het een heel naar gevoel, dat Dorus een programma zou krijgen bestaande uit compilaties. Er moest meer in", vertelt Tom. De Vara werd enthousiast voor het plan, maar bemoeide zich inhoudelijk niet met zijn geesteskind. Tom Manders jr. stoeide met zwartwit-films, kleurenfilms en TV-filmpjes over zijn vader. Een heidens karwei om daar één filmisch verslag van te maken.
„Ik had zestig uur informatie, wilde een zo reëel mogelijk overzicht maken", vertelt hij. „Ik hield een samenvatting van zeveneneenhalf uur over, daarna volgde het scenario en toen heb ik aan twintig van de zestig mensen die ik verzocht had om iets over mijn vader te vertellen, gevraagd of ze hun betoog voor de camera wilden herhalen".
Uiteindelijk ontstond een anderhalf uur durend programma dat, zo wil hij wel toegeven, eigenlijk niet zozeer geschikt is voor televisie. De Vara zendt het omvangrijke werk over de artistieke loopbaan van Tom Manders, bij velen nog steeds bekend als Dorus, vrijdag uit.
Manders jr. is er terecht apetrots op, want scenario, samenstelling, produktie en regie heeft hij allemaal zelf uitgevoerd. Zijn zus Marjan maakte het script en zijn oudere broer Ron werkte de illustraties bij. „Ron heeft de handen van mijn vader die ik miste", aldus Tom.
De televisieproduktie bevat talloze film- en TV-fragmenten met Dorus. Het is een onvergetelijk werk door scènes als: de muizenval (een dubbelrol), de bierscène, het borstelnummer, liedjes als: de twee motten en de crocus en de hyacint".
Zelfs is in de film nog even het meisje Corina Konijnenburg te zien, dertien jaar nadat ze bij „Dorus op schoot" Poesie mauw zong. „Het spijt me", zegt ze nu, „maar ik kan me er niets van herinneren. Wat ik wèl weet is dat ik me vroeger in de kast opsloot als ik het plaatje weer hoorde".
Het plan van Tom Manders was om een stukje Parijs in Amsterdam te laten ontkiemen. Het lukte. In 1953 startte hij met de hulp van Carel Kamlag het befaamde Saint Germain des Prés. Dorus was toen nog een onbekend cartoon-figuurtje. Dat veranderde nadat de in wezen introverte Tom Manders enkele van zijn gedichten aan Carel Kamlag had voorgedragen. Kamlag vond ze goed; die gedichten moesten echt worden voorgedragen, De sfeer, de ambiance, Saint Germain des Prés was er al. Een brilletje, een regenjas, bolhoedje, borstelsnor en pruik en daar was Dorus.

Talent

Het theater werd een groot succes. Het talent werd aangeboord, of als een magneet aangetrokken door Tom Manders. André van Duin, de Mounties, Ted de Braak, Henk Elsink, Rudi Falkenhagen, Mini en Maxi, zangeres Sacha Denisant, Piet Hendriks en vele andere nu bekende Nederlandse artiesten hebben hun loopbaan in meer of mindere mate aan Tom Manders te danken. Ook Jan Blaaser die met Manders in de beginfase nog het duo Dorus en Willem speelde. Lang duurde dat overigens niet, want Manders was een bezeten solist, vol van steeds weer nieuwe ideeën.
Hij was een van de eersten die de grote mogelijkheden van het medium televisie onderkende, was ook de eerste TV-artiest die live voor het publiek optrad. Gijs Stappershoef sleepte hem de TV-studio in. Later pas (in 1956) volgden ook optredens voor de radio. Dorus volgde Willem Parel (een creatie van Sonneveld) op als presentator van Karel Priors populaire radioprogramma „Showboat".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274




● *CINDY UND BERT*
... Op deze eerste mei vanmiddag om 12.00 uur bij het ZDF van de partij in een „Muzikaal lentereisje"...

1 mei bij onze buren
TV vandaag eerder in de lucht

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Ter gelegenheid van 1 mei hebben onze buren, de Belgen en de Duitsers vandaag een vrije dag. Dat impliceert dat ook de televisiestations in beide landen heel wat eerder dan gebruikelijk op de vrijdag in de lucht zullen zijn.
IN DUITSLAND hebben ARD en ZDF besloten om het ochtendprogramma (aanvang 10.00 uurz een uur in te korten en op elk der beide TV-netten vanaf 12.00 uur met een afzonderlijk programma op de buis te komen. 1 mei wordt zowel bij ARD als ZDF vanmiddag om 12.00 uur ingezet met amusement. Het eerste net brengt rockmuziek met o.a. Chi Coltrane, Marsha Hunt, Ellen Shipley, Ulla Meinecke, Helen Schneider, Anita Sarawak en Gillian Scalici.
Het ZDF maakt een muzikaal lentereisje met Cindy und Bert. Rex Gildo, Tony Marshall, Hoffman 8x Hoffmann. de Cambridge Buskers, het Keuls kinderkoor en het Botho Lucaskoor.
DE BELGISCHE BRT-televisie brengt in de middaguren tussen 15.30 en 17.15 uur een Amerikaanse filmkomedie uit 1947 „The egg and I" („Het ei en ik"). De RTBF-televisie is vanaf 14.40 uur in de ether met een concert uit Wenen en om 16.10 uur de Italiaanse film: „Un dénommé squarcio" met o.a. Yves Montand.

● *RICHARD SCHIPPERS*

Nederlander presentator
Vraag een plaat bij de WDR

KEULEN/HEERLEN – Vanaf zondagavond 24 mei gaat een Nederlander wekelijks bij het eerste radioprogramma van de Westdeutsche Rundfunk (WDR I) in Keulen een programma van verzoekplaten presenteren. Een programma voor „elck wat wils" waarvoor ook de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad worden uitgenodigd.
HET IS DE IN Delft geboren, thans [...]jarige RICHARD SCHIPPERS, die sedert 1968 in Keulen werkzaam is. Richard was daar eerst perschef bij de Niederländische Fremdenverkehrszentrale, daarna werd hij free-lancer bij de WDR en in een later stadium ook nog bij de DLF (Deutschlandfunk).

Opvolger van Max Tailleur

MAASTRICHT – Vanavond om 21.15 uur op Nederland I brengt de AVRO een verslag op het scherm van de strijd tussen negen rasechte moppentappers uit alle delen van Nederland om de fel begeerde kwalificatie „Beste moppentapper van Nederland". Onder hen Mat Haaken (30), controleur van het GAK in Maastricht.
Na diverse voorronden en een halve finale in het kader van de opvolging van Max Tailleur, krijgt een jury bestaande uit Simone de Waard, Han Peekel, [...]ert de Vries cabaretier en docent (expressie), Bouke Poelstra, Arnold [...]derman en Peter de Vos tot taak de winnaar aan te wijzen.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 - 12.00 Schooltelevisie. 10.15 Wat gebeurt er deze maand. De bevrijding. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Open kaart. 11.30 Rechten, geen gunsten. Als je voor een dubbeltje geboren bent.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
19.00 De internationale. Het socialistische strijdlied. Gezongen door de Hilversumse zangvereniging Stem des Volks.
19.05 Casper, het lieve spookje. „Schipbreuk". Tekenfilm.
19.16 Charlie Brown en het kleine grut. „Je bent de allergrootste Charlie Brown". Tekenfilmserie.
19.40 Speel de clown. Portret van de overleden showman Tom Manders. Medewerkenden: Jan Blaaser, Toon Hermans, Mies Bouwman, Ted de Braak en anderen.
21.10 1 mei 1981. Amusementsprogramma met Adèle Bloemendaal, Frans Halsema, Fiesta Tropical. Presentatie: Sonja Barend en Marcel van Dam. Dit programma wordt onderbroken om 21.37 voor het journaal.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
19.05 Avro's Toppop. Ad Visser presenteert de dertig gestegen hits van de afgelopen week.
20.00 Journaal.
20.27 Dallas. „Verkiezing". TV-serie. Pamela, de vrouw van Bobby, raakt in tweestrijd als haar broer haar vraagt om hem te steunen in de verkiezingen om het senatorschap. Zij wil wel, maar de familie Ewing heeft haar zinnen gezet op een andere kandidaat.
21.15 Moos komt Bram tegen. Wie wordt de opvolger van Max Tailleur. Beelden van de finale in de strijd om de opvolging van Max Tailleur. Presentatie: Herman Emmink. Uit Limburg (Maastricht) doet mee Mat Haaken, controleur bij het GAK in Maastricht.
22.15 Actueel en informatief. 22.15 Televizier Magazine. 22.55 De toestand in de wereld.
23.00 Tsjongejonge. „Op je gezondheid". TV-serie.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Amusement in de DDR.
10.50 Kenteken D.
11.45 - 11.55 Journaal.
12.00 Lieder & Leute Extra. Rock Ladies voorgesteld door Bill Ramsey: Chi Coltrane, Marsha Hunt, Ellen Shipley, Ulla Meinecke en anderen.
12.35 De sponsduikers van Kalymnos. Documentaire.
13.20 Sneeweisschen und Rosenrot. Speelfilm naar het sprookje van de gebroeders Grimm.
14.30 Matt en Jenny. „De medicijnman". TV-serie.
14.55 Der Farmer und der Diner. Eetgewoonten in de Verenigde Staten.
15.40 Wodan's afscheid. Film over de befaamde operazanger Hans Hotter.
16.25 Zufall, alles Zufall. Klucht uit het Duitse familieleven van Franz Arnold en Ernst Bach.
18.25 Hebt u dan nooit gewerkt? Documentaire over de ruim drie miljoen bejaarde mensen voor het merendeel vrouwen die het in de Bondsrepubliek met een inkomen van minder dan 600 DM moeten stellen omdat zij nooit in dienstbetrekking zijn geweest.
19.10 Ustinovs Anmerkungen. Portret van een man, die alles kan. Peter Ustinov.
19.55 1-mei-toespraak. Door de voorzitter van het Duitse vakverbond Heinz Oskar Vetter.
20.00 Journaal.
20.15 French Can Can. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1955 met Jean Gabin, Francoise Arnoul, Maria Felix en anderen. Parijs staat aan de drempel van de levensblije „Belle Epoque" en de ondernemende Monsieur Danglard. Op Montmartre wil hij een danslokaal scheppen en de Can Can tot nieuw leven wekken.
21.50 Zwischen Oben und Unten. Het middelbaar leiding gevend personeel en zijn problemen,
22.35 Journaal.
22.40 Die Sportschau. WK wielrennen op de weg in Frankfurt.
23.05 Harte 10. „Martin". TV-serie.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 11.55 Zie programma's Duitsland I.
12.00 Der Mai ist gekommen. Muzikaal lentereisje met Cindy&Bert, Rex Gildo, Tony Marshall, Hoffmann&Hoffmann en anderen.
13.00 ZDF-Regional. Een kijkje in het arbeidsbureau van Trier.
13.35 Schenk mir ein Buch. Jeugdboeken voorgesteld door Alexander U. Martens.
14.20 Das Piratenschiff. Tekenfilm.
14.30 Unter Segeln um die Welt. Documentaire van over de Duitse zeezeiler Rollo Gebhard over een solotocht van viereneenhalf jaar rond de wereld.
16.00 Kompass. „Krachten". Aflevering uit het kinderlexicon.
16.25 Journaal.
16.39 Adele hat noch nicht zu Abend gegessen. Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1977.
18.15 Drum links, zwei drei. Filmreportage over de plaats van de sport in de vroegere arbeidsbeweging.
19.00 Journaal.
19.39 Buitenlandjournaal.
20.15 Derrick. „De zuster". TV-serie. Bij een inbraak in een kantoor is een van de drie daders uit zelfverdediging neergeschoten door Derricks assistent Harry Klein. De speurtocht brengt Derrick in een groot flatgebouw waar een jonge vrouw de licht-gewonde Klein eerste hulp verleent.
21.15 Der Wasserball von Schildershausen. Een tamelijk grappige satire over een middelgrote stad met een eerzuchtige burgemeester.
22.30 Journaal.
22.35 Aspekte. Cultureel magazine.
23.20 The ballad of Cable Hogue. Amerikaanse speelfilm uit 1969 met Jason Robards, Stella Stevens en anderen. De beroofde goudzoeker Cable Hogue sticht met geleend geld een postkoets station. Zijn helpers zijn een – speciaal op de bekering van jonge vrouwen gerichte – prediker en de prostituee Hildy.
1.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Betriebliches Rechnungswesen.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Mitbestimmung in der Krise. Portret van een fabrieksdirecteur.
21.00 Reporter. Nieuws uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Tour de Ruhr. Van Hünxe gaat de fietstocht over Duisburg naar Götterswickerham.
22.45 Streit-Zeit. Medezeggenschap in de crisis.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Rebecca. TV-serie.
18.30 Telecollege.
19.00 Wiedersehem ot Heinrich Göbel und Kollegen.
19.50 Der Bürger-Beistand.
20.00 Unser gemeinsamer Freund. Engelse TV-film.
20.55 Gletscher – ihre Bedeutung und Erschliessung in den Alpen.
21.40 Heut' abend: De mondtrom. Muziek en gesprek over een merkwaardig instrument.
22.40 Einführung in das Arbeitsrecht.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 - 17.15 Speelfilm: Het ei en ik. Komedie van Chester Erskine met Claudette Colbert, Fred McMurray en Majorie Main.
18.00 Noddy. 26-delige kinderfilmserie gebaseerd op boeken van Enid Blyton.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.30 En voiture. Een route, die in 1910 door een toeristische gids werd aanbevolen. Presentatie: Kris de Vroede en Rachel Frederix.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio Omroep.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 1-mei-programma. Feestprogramma vanuit Gent met: dansgroep Fillia, harmonie Vooruit o.l.v. Guy Duyck, Wim de Craene, zanggroep Symptoom, John Lundström, arbeiderskoor Morgenrood uit Rotterdam, Maria Farandouri.
21.15 Jean Jaurès, leven en dood van een socialist. TV-film van Ange Casta met Bernard Fresson, Gérard Lecaillon, Alain Mottet en anderen. Over het leven van en de moord op Jean Jaurès (1859-1914), stichter van de Franse Socialistische Partij.
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 15.30 tot 20.15 uur, overname België (Nederlands I)

20.15 Wij heren van Zichem. „Ik gaf den duvel mijne koek weerom". TV-serie.
21.15 Vlinders (Butterflies). Documentaure uit de serie „World about us".
22.05 Persona. Cultureel programma van Annie Declerck.
22.35 Dag aan dag. Overzicht van de culturele gebeurtenissen in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.40 Printemps à Vienne. Concert uit Wenen.
16.10 ■ Un dénommé squarcio. Italiaans filmdrama uit 1937. Met Yves Montand, Alida Valli en anderen.
17.45 La boîte aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Actie 48.81.00.
20.05 A suivre.
21.25 Adalen 31, Zweeds filmdrama uit 1969. Met Peter Schildt en Kerstin Tidelius. Een verhaal gebaseerd op ware gebeurtenissen tijdens arbeidsonlusten in Zweden in 1931.
23.15 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.40 Zie programma's België Frans I
18.30 Chéri-Bibi. TV-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
20.05 Mâtres et valets. TV-serie over de familie Bellamy.
20.55 Vendredi Sport.
22.05 Voor Italiaanse werknemers.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 1 Mei. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.58 Marktberichten. 18.10 Echo. 18.21 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. Sportrubriek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Countdown. 1.30 Leo van der Goot en Jan Morrien. 3.02 In het holst met Annette. 4.02 Erik de Zwart. 5.02 Ook goeie morgen. 6.02-7.00 Jukebox.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expresso VPRO. 10.30 Vaderlandse geschiedenis. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.10 Switch on. 11.20 Week in - week uit. Programma voor de vrouw. 12.26 Mededelingen. 13.11 Meer over minder. 14.45 't Kan van nut zijn. Consumentenmagazine. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info radio. 18.00 De grote verwarring. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd VVD. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium. 22.40 NOS-Cultuurmagazine. 23.30-23.00 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Ronduit op drie. 8.02 Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.02 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziekmotief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.02 Pop Non Stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.30 De Nederlandse top 40. 18.03 De avondspits. 19.02 De rock 'n roll methode. Presentatie: Felix Meurders. 20.02 Rub-a-dub. 22.02-24.00 VPRO-radiotheater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 10.05 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeling. 14.40 Plaat-praat. 15.00 Muziek op vier. 17.00-17.35 Russisch voor beginners.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.00 Platenpoets. Presentatie: Lutgart Simoens. 12.00 Showbizz. Amusementsmuziek. Presentatie: Paul de Meulder.
West-Vlaanderen: 14.00 West-wezen. Een uitvoerig zomerprogramma over toerisme, gastronomie en vakantiemogelijkheden in West-Vlaanderen. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine door André Lammertijn. 16.00 Zilverdraden tussen goud.
Limburg: 17.00 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harry Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.05 Hit-riders in the sky. Amusementsmuziek uit de periode 1940-1960. Presentatie: Marc Brillouet. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes, gepresenteerd door Eddy Wally. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 Nocturne. Avondlijke sfeermuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Speulentere.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. Helga & Rolf. Zu Gast: Max Inzinger. 10.30 Dacapo, Rainer. 12.00 RTL 12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Dave-Christian-Show. 15.00 Die blaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL-Young, Felix - Progressive Musik für junge Leute. Rock'n Roll ins Wochenende. 20.00 Scharade. Haidy's musikalisches Buchstabenraten. 21.00 Der Freitagabend, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Gevr. betrekkingen

Aannemersbedr. K. Baburek, kan nog opdrachten aanvaarden o.a. VERBOUWINGEN, ruwbouw en sleutelklaarbouwen. Rozestraat 29, Heerlen, tel. 219987.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ Decoration, Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082 of 724810.

Biedt zich aan MEUBELMAKER 30 jr., in bezit van diploma inzake vakbekwaamheid voor het meubelmakersbedrijf, met ervaring in leidinggevende functie zoekt passende werkkring. Liefst leidinggevende functie, tel. 04498-52820 na 18 uur.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-219954.

Erv. CHAUFFEUR b.z.a. voor int. transport, tel. 045-712392 tussen 18 en 19 uur.

Te koop aangeboden

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf ƒ 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 351252.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

GRASZODEN, Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen. Tel. 04494-44215.

Welke OPEN HAARD? Eerst de Welke-gids Open Haarden 1981 lezen. Boordevol produktinformatie en ideeën. ƒ 4,95, bij uw tijdschriftenwinkel.

Te k. PANNEKOEKEN 6 soorten zat. vanaf 17.00 uur, zond. vanaf 13.00 uur, Heekerhöfke tussen Klimmen en Valkenburg, tel. 04405-1542.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange heren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis jacks, leren broeken en motorkleding, Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Totale UITVERKOOP met geweldige kortingen bij Haltronic in Hoensbroek.

Vuren en merantie KOZIJNEN vuren 56x95 ƒ 56,80 incl. BTW. Meranti 56x95 ƒ 91,15 incl. BTW. Vuren 56x120 ƒ 64,50 incl. BTW. Meranti 56x120 ƒ 107,30 incl. BTW. Afbouwcentrum Jan Opreij BV, Holstraat 41, Margraten, tel. 04458-1541/1762.

Fiets ƒ 259,– COMPLEET startklaar. 3 versnellingen ƒ 319,–. Gazelle - Batavus - Peugeot - Burgers - Cové, Rivel. crossfietsen va. ƒ 289,–. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Alle soorten trappen en WENTELTRAPPEN compleet met hard-houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst of uitgevoerd als bouwpakket, reeds vanaf ƒ 1398,–. Trapenspecialist Zelissen. Dorpsstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970. Kom eens kijken naar onze verschillende modellen.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 580,– H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, 04407-1554.

TREINENSPECIAALZAAK. Alle bekende merken. Onderdelen, reparaties, inruil. Kerkplein 15 Schin op Geul, 1 minuut vanaf station. Tel. 04459-1261.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nieuwpr. ƒ 4300,– v. ƒ 2100,– tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nwpr. ƒ 3300,– v. ƒ 1650,–, 04490-24643.

KAJUIT-ZEILBOOT Beenakker met b.b.-motor, platbodem, oud Holl. in uitstek. orig. st. ƒ 7000,–. Tel. 045-716396.

Te k. BAGAGE-AANHANGWAGENTJE, Seringenstr. 23, Sittard, 04490-14161.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nieuwpr. ƒ 4300,– v. ƒ 2100,– tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nwpr. ƒ 3300,– v. ƒ 1650,–, 04490-24643.

Te koop Spectrum ENCYCLOPEDIE, 25-delig, gunstige prijs. Tel. 043-17669.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE. Een maand oud, wegens omstandigheden. 045-442219.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN. Wordt thuis bezorgd. Tel. 045-722028.

Bij aankoop van een Braun – SCHEERAPPARAAT ƒ 40,– terug voor uw oude apparaat. Vlaar Molenbeekstr. 12, Sittard.

Electro Vlaar groothandel in verlichting. Nu speciale VERLICHTINGSACTIE prijzen tot 50% korting. Enorme keuze, kroon van ƒ 60,– tot ƒ 8000,–. Molenbeekstr. 12, Sittard, t.o. Horn.

KLEURENTELEVISIE, O.A. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, z.g.a.nw., gebruikt, v.a. ƒ 195,–. Ook inruil en inkoop. Tel. 045-723707.

DISCO-INSTALLATIE compl. met licht en recente platen te k., tel. 045-419217.

ZONNEHEMELS en zonnebanken! De grootste sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

WASMACHINEONDERDELEN. Zeer grote sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE? Bij ons slaagt u altijd. Philips, Erres, Blaupunkt, Nordmende, Seleco, ook voor video en Hi-fi. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, eigen servicedienst.

Nieuw langzaamwassers va. ƒ 505,–, WASAUTOMATEN ƒ 595,–, koelkast ƒ 330,–, inr. mog. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Te k. Breughelse KAST, ind. kapelkast, br. 1,38 m, hg. 2,45 m. Vraagpr. ƒ 1850,– Tel. 04404-1729.

KOELKASTEN, diepvriezers, gasfornuizen, wasmachines en alle andere electr. huishoudelijke artikelen. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Geen vervoer? Wij halen u op en brengen u thuis.

ENCYCLOPEDIE te koop als nieuw, laatste nieuwe complete grote Winkler Prins. Spotprijs, 043-17277.

Te k. AKAI tapedek X 201 D. en 55 banden inc. acc. vr. pr. ƒ 400,–, Valkenburgerweg 68A, Hrl.

Te k. zwarte KAST, veel opbergmogelijkheden, vrpr. ƒ 750,–. Tel. 417787.

Te k. compl. VISGEREI t.e.a.b. Te bevr. Hazenkampstr. 112 Brunssum na 17 u.

Te k. KOELWANDMEUBEL i.z.g.st. merk Detroit. Te bevr. 04494-43431.

Te k. dikke BLOEDSINASAPPELS 20 v. ƒ 4,50. Bloemkool ƒ 1,50 p. stuk. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,25. Holl. tomaten ƒ 3,50 p. kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2. Glaskoolrabi 6 voor ƒ 2,50. Witlof ƒ 2,50 p. kg. Spinazie en rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. Asperges ƒ 3,50 p. kg per kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Enkele rollen geplast. HARMONICAGAAS tegen spotprijs en chamotte open haard v. ƒ 100,– alles nieuw, tussen 14.00 en 19.00 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. elektr. ORGEL. Diamond 1½ jr. en Solton Lesly 1½ jr. oud. Als nieuw. Tel. 04406-13528.

CROSSFIETSEN v.a. ƒ 275,–; merk-racefietsen v.a. ƒ 535,–; kinderfietsen v.a. ƒ 149,–; Unionfietsen met gratis verzekering, garantie en gratis vakhandelservice, alle maten banden, grote sortering wielrenkleding, valhelmen enz. Rijwielshop fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost. (Bij Oranjelaan).

Te k. mooi ORGEL Mark 1600 Electr. Wachtendonkstr. 35, Voerendaal.

Te k. ronde glazen TAFEL met lectuurmand en keukenbuffetkast. Gov. Flinckstr. 69, Heerlen, na 18 u.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. 4 hoge Mechelse STOELEN m. tafel, tevens 6 steigerbokken. Te bevr. Dr. Poelsplein 11, Simpelveld, tel. 045-442166.

Te k. BONANZA-KAST, donkerbruin, z.g.a.nw. afm. 1,75x1,14x48 cm, vrpr. ƒ 400,-; volglasaquarium m. ombouw m. voll. toebeh. afm. 1,27x1,55x57 cm, iets mooi's, vrpr. ƒ 600,-. Dorotheagracht 29, Kerkrade-W., tel. 045-416465.

Te k. een heel huis vol exclusieve antiek o.a.: KASTEN, groot en klein, stoelen, tafels, houten beelden, schilderijen, porcelein (Chinees en Hollands) klokken enz., tel. 045-721759.

POOTAARDAPPELEN. Het goedkoopste adres, alle soorten door heel Limburg. H. Akkermans, Beek, 04402-1287.

Te k. SALONKAST, lengte 3,25 mtr., tel. 045-312291.

Te k. houten JEUGD-ZEILBOOT 1.3.40 omtr. compl. i.g.st. vrpr. ƒ 750,-, tel. 045-721978.

Te k. AANHANGWAGEN 1.75x1 m, laadverm. 500 kg, z.g.a.n. Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

Te k. zware eiken VOORDEUR br. 92, h. 193 cm. Pr. ƒ 250,–. Landgraaf 170, Nieuwenhagen.

Verkoop SPETTERS Grote Oosthoek 21-delen van ƒ 3400,– voor ƒ 1250,–; Winkler Prins van ƒ 2040,– voor ƒ 840,–; 10-delige Sesam ƒ 225,–; 25-delige Spectrum ƒ 1350,–. Geleenstr. 47 Heerlen.

Te k. origin. MIJNLAMPEN, Kampstr. 27, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. PAARD[illegible] HOOFDSTEL, oude oliela[illegible] staande olielamp. Bex[illegible] lenstr. 4 Brunssum.

Pr. stereo RADIO zwaar t[illegible] ƒ 95,–; stereo tuner-verster[illegible] met boxen ƒ 145,–; stero v[illegible] sterker met bijpassende tu[illegible] iets aparts van hoge kla[illegible] ƒ 395,–; verder cassettede[illegible] platensp. van hoge klas[illegible] luidspr.boxen, alles spotgo[illegible] koop. Ruil van alles in, o[illegible] meubels. Op de Vey 61 Gele[illegible] centrum (attentie Op de Vey[illegible] de straatnaam)

HARMONICAGAAS geg[illegible] 100 cm hoog, p.r.v. 25 [illegible] ƒ 79,50. A. Debets-v. Loo, M[illegible] zenbr. w. 50 Hrl. tel. 725669.

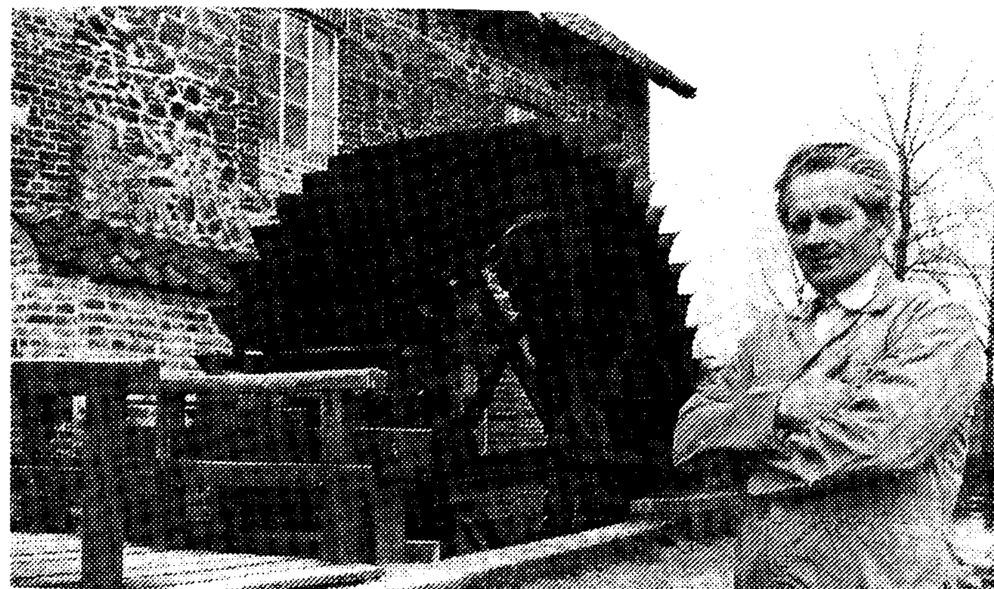
Munthandel Gebrook s[illegible] zilv. GULDENS Juli[illegible] ƒ 129,–; tevens grote sorter[illegible] Wilhelmina-munten. Aker[illegible] 208 Hoensbroek (t.o. Emma[illegible]

Met de Nationale Molendag op 9 mei in zicht

Limburg is nog rijk aan zeer interessante molens

De volgende week zaterdag staat Nederland weer in het teken van de Landelijke Fiets- en Nationale Molendag. Deze twee evenementen trekken ook in Limburg elk jaar veel belangstelling, reden waarom wij reeds vandaag in Weekend-LD de aandacht erop vestigen. Gelukkig is onze provincie nog rijk aan mooie molens, die zaterdag 9 mei een bezoek zeker waard zijn. Hiervan zijn er op genoemde dag tussen 10.00 en 16.00 uur diverse in bedrijf en te bezichtigen.

De Molenstichting Limburg heeft – in samenwerking met de werkgroep van de Hollandsche Molen in heel Limburg een veertigtal molenaars uitgenodigd aan de Nationale Molendag medewerking te verlenen. Bij een aantal Zuidlimburgse mulders zijn we daarom de afgelopen week op bezoek geweest om nog eens te bekijken hoe zij – net als hun collega's in de middeleeuwen – de natuurkrachten wind en stromend water weten te gebruiken om op milieuvriendelijke manier graan te vermalen tot meel.



● *Molenaar Jac Vrehen zwaait de scepter op de Volmolen te Epen. Hij is tevens bakker en bakt de volgende week zaterdag (tijdens de Nationale Molendag) heerlijke bruine molenaarsbroodjes in zijn takkenbossenoven. Hij doet dit speciaal voor de deelneemsters en deelnemers aan de Molentocht.*

Oliemolen

De tocht begon bij de oliemolen in Heerlen, gelegen aan de rand van het plaatselijke stadspark het Aambos. Mulder op deze molen is Jo Meessen. Hij leerde het vak op de Torenmolen in Gronsveld en op de Volmolen te Epen. Zijn molen werd reeds in 1502 gebouwd door de graaf van Strijthagen. Oorspronkelijk was het een volmolen, een kleine lakenfabriek. Al in 1563 werd echter het molenmechanisme omgebouwd tot oliemolen, waaraan de molen haar naam dankt.



● *De Janssen-Molen te Oirsbeek behoort sinds de restauratie toe aan de gemeente.*

Een oliemolen is ingericht om uit kool-, raap- en lijnzaad olie te persen. Deze oliën werden niet alleen gebruikt als smeermiddel, maar cok voor de verlichting door middel van olielampen en om ermee te bakken. In 1829 werd in de molen ook een koppel maalstenen geplaatst, zodat zij tevens kon worden gebruikt als korenmolen. Deze dubbele funktie bleef bestaan tot 1904, toen het mechanisme voor het persen van olie werd gesloopt. Als graanmolen bleef de molen echter tot op vandaag in werking.

Oirsbeek

Op 26 april 1877 ondertekenden burgemeester Houtvast en gemeentesecretaris Pijls de bouwvergunning, waarin het gemeentebestuur van Oirsbeek aan Lodewijk Anton Lammerichs toestond op de hoek van de weg Oirsbeek - Doenrade en Heerlen - Sittard een windmolen te bouwen. In 1899 kocht Jan Bernard Janssen deze molen. De familie Janssen bleef tot 1978 in het bezit ervan, waarna de gemeente Oirsbeek de molen kocht en liet restaureren.

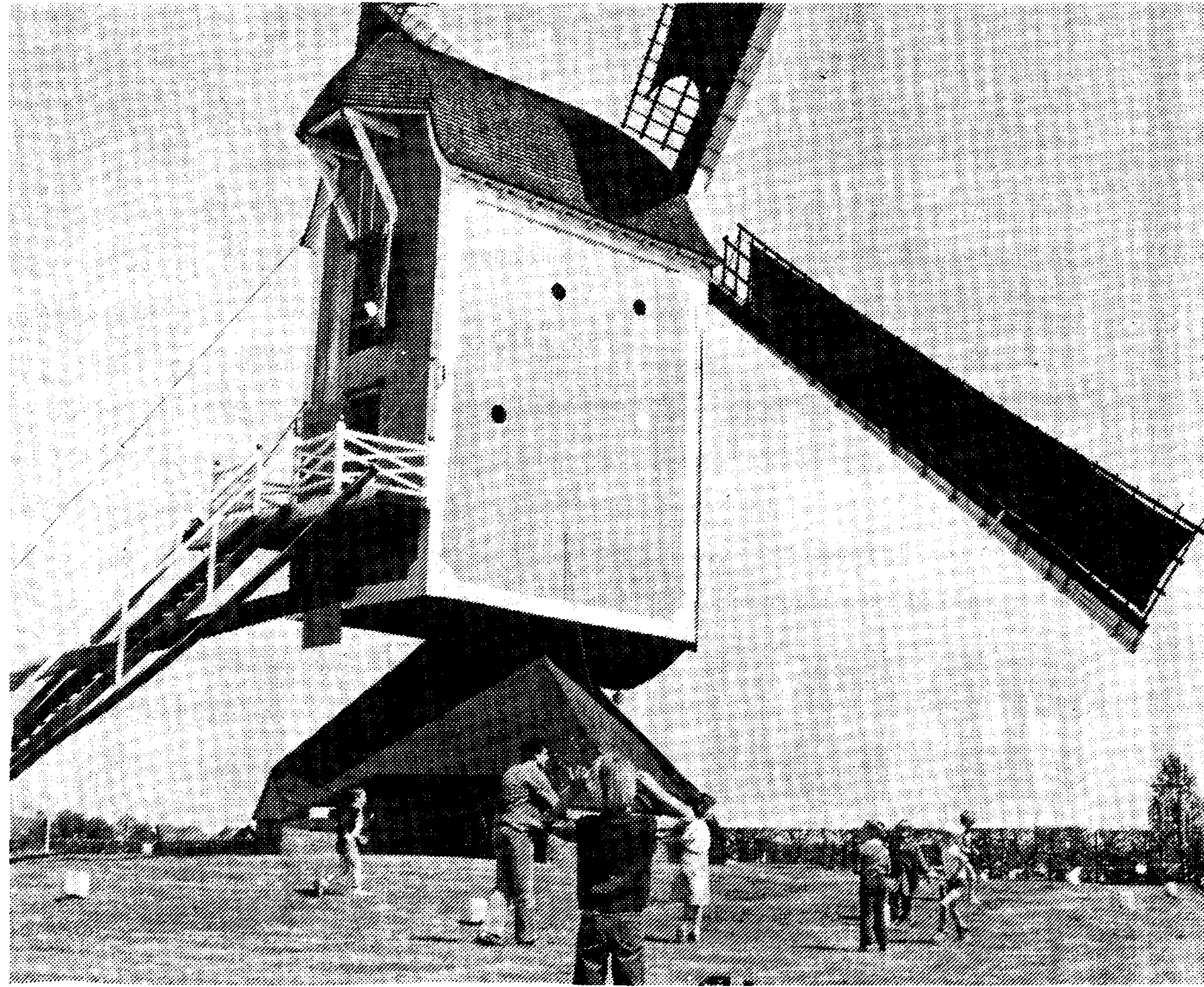
Johan Derksen is momenteel de mulder van deze prachtige windmolen. Deze oude rot in het vak is reeds vanaf zijn veertiende jaar molenaar. Aanvankelijk werkte hij op de molen van Oerle, een dorp in de buurt van Eindhoven, waar hij een gedegen leertijd doormaakte. Daarna ging hij „op ambacht", zoals dat heet. Hij werkte telkens een paar maanden op verschillende molens en deed aldus ervaring op met verschillende typen. Ook exploiteerde hij in Bocholtz een eigen electrische molen. Gezien zijn ruime ervaring was hij de aangewezen man om vrijwillige molenaars op te leiden. Eerst gaf hij les op de Torenmolen in Gronsveld en later op de Molen van Oirsbeek, waar hij als hulp Jan Wieffer heeft.

Sint-Hubertusmolen

De molen Sint-Hubertus staat in het dorpje Klein Genhout langs de weg Beek - Schimmert. Zij wordt bemalen door Hub Goossens, een van de eerste vrijwillige molenaars in Limburg. Hij leerde het vak bij Lei van de Winkel, die 70 jaar lang molenaar was op de Sint-Kansmolen in het Middenlimburgse Stramproy. Lei van de Winkel kreeg de eretitel van „de molenprofessor uit Limburg".

Toen de Sint-Hubertusmolen pas gerestaureerd was werd Hub Goossens door het gemeentebestuur van Beek aangesteld als part-time molenaar. Iedere woensdagmiddag trekt hij zijn mulderspak aan en maalt hij haver voor een aantal boeren uit Oensel en Genhout.

De Sint-Hubertusmolen ontstond in 1802, vlak na de Franse Revolutie. Toen werden namelijk de middeleeuwse feodale rechten afgeschaft, waardoor het voor een particulier gemakkelijker werd een molen te bouwen. De molen is uit hout opgetrokken en behoort tot het type kastmolen. Zo genoemd naar de vorm van het molengebouw rondom een dikke balk (de standaard).



● *De Sint-Hubertusmolen in Genhout bij Beek is een zogenaamde kastmolen.*

Torenmolen

Langs de Rijksweg tussen Gronsveld en de Maastrichtse wijk Heer ligt een heel bijzondere molen: een torenmolen. Van dergelijke molens, met een romp in de vorm van een cilinderische toren, 1622 door initiatief van de graaf van Gronsveld. Tot in de Tweede Wereldoorlog werd er in deze molen het graan voor de boeren van Rijckholt en Gronsveld gemalen. Tijdens de bevrijding brandde de molen echter geheel uit, maar de dikke muren (zelfs zo dik dat de trap naar de molenaarszolder erin is uitgespaard) bleven overeind. De oude molenaar Thomma liet hierna met steun van Monumentenzorg deze fraaie molen restaureren.

De Torenmolen is sinds 1971 in bezit van de Molenstichting Limburg. Deze Stichting kon het afgelopen jaar ook de mol[illegible] laten restaureren. Sindsdien woont hierin Paul Brouwers met zijn gezin. Hij maalt elke zaterdag een aantal zakken graan voor de boeren uit Gronsveld. Dan blijkt maar al te goed hoe fijn de bijzondere wieken van deze molen werken. De voorkant van de wiek heeft namelijk de vorm van een vliegtuigvleugel en ondanks het feit dat er rondom de molen veel is gebouwd wekt zij toch nog voldoende maalkracht op.

Graanmolen

Het afgelopen jaar kwam de restauratie van de Graanmolen bij het kasteel van Eijsden gereed. Trotse bezitter van deze molen is sinds 1978 Jozef Rutten, die ook de bijbehorende boerderij exploiteert. De familie Rutten woont er al ruim dertig jaar als pachter. Vroeger werd er op deze molen veel gemalen. Dit gebeurde zelfs in ploegendienst. Deze tijd is echter al lang voorbij, maar Jozef Rutten maalt nog steeds de gerst voor zijn eigen koeien.

Over de geschiedenis van de molen is nog niet zo veel bekend. De Rijksdienst voor Monumentenzorg denkt echter dat zij in de 19e eeuw werd gebouwd. De familie Rutten is er evenwel van overtuigd dat de molen van veel oudere datum is. Zij behoort tot het type Middenslag-watermolen. Het water van de Voer wordt ter hoogte van de molenas tegen de schoepen van het ijzeren rad gevoerd. Door dit rad worden vervolgens twee koppels molenstenen aangedreven.

Volmolen

Jac Vrehen is de meester-molenaar op de Volmolen te Epen. Hij leerde het ambacht van zijn schoonvader de heer Keulers. De familie Keulers was eigenaar van de Wittemermolen en Jac nam het bedrijf over. Sinds januari 1977 werkt hij op de Volmolen in Epen, waarin hij elke week ruim tien ton tarwe en rogge vermaalt. Gezien zijn grote ervaring werd hij als meester-molenaar toegelaten tot het Ambachtelijk Korenmolenaarsgilde.

Jac Vrehen maalt uitsluitend voor zijn ambachtelijke collega's de echte bakkers. De volgende week zaterdag (Nationale Molendag) zal hij in de ochtenduren speciaal voor de deelneemsters en deelnemers aan de tocht in de bij het molencomplex behorende takkenbos[illegible] bruine molenbroodjes bakken.

De Volmolen werd in 1750 gebouwd. In het begin van de 19e eeuw was zij eigendom van de Akense lakenfabrikant Clermond. Hij gebruikte de molen om er zijn lakenstoffen te vollen (vandaar de naam voor deze molen).

Vollen is het waterdicht maken van willen stoffen. Men drenkt daarbij de lakendoeken in bepaalde looistoffen, waarna een aantal houten stampers – bewogen door het mechanisme van de watermolen – het doek hecht tot laken in elkaar slaan. De lakenindustrie ging echter op het einde van de 19e eeuw sterk achteruit en daarom werd de molen in 1872 grondig omgebouwd tot korenmolen. Zij bleef als maalderij tot 1973 in gebruik toen het molengebouw door brand werd verwoest.

Sinds de restauratie 1977 fungeert zij echter weer als korenmolen.

Tot zover de beschrijving van een aantal Zuidlimburgse molens. Wie dus de volgende week zaterdag deelneemt aan de molentocht beschikt alvast over een aantal interessante gegevens. Vrijdag 8 mei brengen wij in Weekend-LD nog een exclusieve route langs diverse molens. Deze route is samengesteld door de heer J. Meessen, secretaris van de Molenstichting Limburg. Ook publiceren wij dan een aantal gegevens over de Landelijke Fietsdag.

● *De torenmolen in Gronsveld is een heel apart bouwwerk. Van dergelijke torenmolens staan er slechts vier in Nederland.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD



onder redactie van will. j. poulssen

AGENDA

VRIJDAG 1 MEI:

Maastricht: „Alles voor Eva", lentebeurs voor de vrouw, van 14.00 tot 22.00 uur in de Eurohal op De Griend.

Doenrade: Tweede Antiek- en Oude Kunstbeurs, van 11.00 tot 18.00 uur in Kasteel Doenrade (duurt tot en met 5 mei).

Rimburg: Luikse markt, van 13.00 tot 21.00 uur op het veld van de VV Rimburg.

Thorn: Nachtserenade door de harmonieën Sint-Michaël en de Koninklijke Harmonie om 0.00 uur bij Kapel onder de Linden.

ZATERDAG 2 MEI:

Maastricht: „Alles voor Eva", lentebeurs voor de vrouw, van 14.00 tot 22.00 uur in de Eurohal op De Griend. Antiek- en vlooienmarkt, van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.

Noorbeek: Feestellijk inhalen en planten van de Sint-Brigidaden, om 18.00 uur in het centrum van het dorp.

Bocholtz: Wandeltocht van de LWM (mergellandroute) over 135 km.

Baarlo: Bijenmarkt, van 8.30 tot 12.00 uur op het Marktplein.

ZONDAG 3 MEI:

Maastricht: „Alles voor Eva", lentebeurs voor de vrouw, van 11.00 tot 18.00 uur.

Schinveld: Verkiezing en kroning van de meikoningin, vanaf 15.00 uur in het centrum, optocht door het dorp waarna receptie en bal.

Elsloo: IVN-wandeling door het Leudal (Haelen), vertrek om 14.00 uur op het Dorine Verschurenplein.

Vijlen: IVN-vogelexcursie, vertrek om 6.30 uur bij de kerk.

Limbricht: Swentibold-wandeltocht over 5, 10, 15, 20 en 35 km, start om 11.00 uur (inlichtingen onder nummer 04490-18233.

Goedkoop treinen door Nederland

Zaterdag 9 mei kunnen de liefhebsters en liefhebbers van treinreizen weer profiteren van goedkope treinkaartjes. Hiervoor zorgt Weekend-LD in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen, die hiervoor speciale dagkaarten tweede klas ter beschikking stellen. Deze kaarten zijn de hele zaterdag geldig op alle lijnen van de NS, met uitzondering van D-, TEE- en extra treinen.

Volwassenen betalen voor de speciale dagkaarten tweede klas slechts ƒ 20,– per persoon. Voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar bedraagt de prijs ƒ 13,– per persoon. Er is dus sprake van een aanzienlijke reductie, waardoor het de moeite loont eens op reis te gaan om Nederland te verkennen, dan wel familie, vrienden of kennissen te bezoeken.

De speciale kaarten zijn vanaf maandag 4 mei (tijdens kantooruren) verkrijgbaar aan alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Vlooienmarkt en old-timers in Rekem

In Weekend-LD van de vorige week zaterdag vestigden wij reeds de aandacht op de meifeesten, die er momenteel in de Belgisch-Limburgse plaats Rekem plaatsvinden. In het kader daarvan worden er momenteel in „Articura" en de Museumkerk tentoonstellingen gehouden.

In een eerstgenoemd gebouw exposeren studenten van het Provinciaal Hoger Architectuurinstituut uit Hasselt hun eindexamenwerkstukken onder het motto „Wonen in Rekem". In de Museumkerk kan men kijken naar schilderijen van Albert Embrechts, aquarellen van Rik de Brauwer en beeldhouwwerken van Vic Beirens. De tentoonstellingen zijn vandaag geopend van 14.00 tot 20.00 uur, morgen van 14.00 tot 18.00 uur en zondag van 10.00 tot 20.00 uur.

Zondag 3 mei staat Rekem tevens in het teken van evenementen die in de openlucht plaatsvinden. Zo kan men in de ochtenduren rond de oude kerk kijken naar een show van Oldtimers en wie van dieren houdt kan de kattententoonstelling bezoeken in de bovenzaal van het oude gemeentehuis.

In de middaguren trekt er een trommelkorps met majoretten door de straten van Oud Rekem. Tevens vinden er behendigheidsspelen met auto's plaats en natuurlijk kan men ook in de middag terecht op de vlooienmarkt, die dan pas echt goed op gang komt.

De „Museumvrienden van Rekem", die het gehele gebeuren organiseren, heffen geen entree. Wel hopen zij veel loten te verkopen voor een tombola met prachtige prijzen zoals grafische kunstwerken, met de hand gemaakte potten, boeken over Rekem en tal van andere verrassingen. De prijzen voor een lot bedragen Bfrs. 20,– (ongeveer ƒ 1,40).

Officiële mededelingen

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van maandag 4 mei 1981 af, gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. algemene zaken, ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 31 maart 1981, 1e afdeling nummer Bj 24738, waarbij het door de raad op 24 juni 1980 no. 6/80, vastgestelde bestemmingsplan **„Middenweg-Westelijke Randweg Sittard"**, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, is goedgekeurd.

Gedurende genoemde termijn van ter inzage legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon tegen voormeld besluit van Gedeputeerde Staten tot goedkeuring van het bestemmingsplan.

De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling geschillen van bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Munstergeleen, 1 mei 1981

De burgemeester voornoemd,
A.L.E. Wagemans

GEMEENTE LIMBRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Limbricht maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf maandag 4 mei 1981, gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 31 maart 1981, 1e afdeling nummer BJ 23836, waarbij het door de raad op 25 juni 1980 vastgestelde bestemmingsplan **„Middenweg-Westelijke Randweg Sittard"**, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, is goedgekeurd.

Gedurende genoemde termijn van inzage legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon tegen voormeld besluit van Gedeputeerde Staten tot goedkeuring van het bestemmingsplan.

De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Limbricht, 1 mei 1981

De burgemeester voornoemd,
F.A. Corten



provincie limburg mededeling

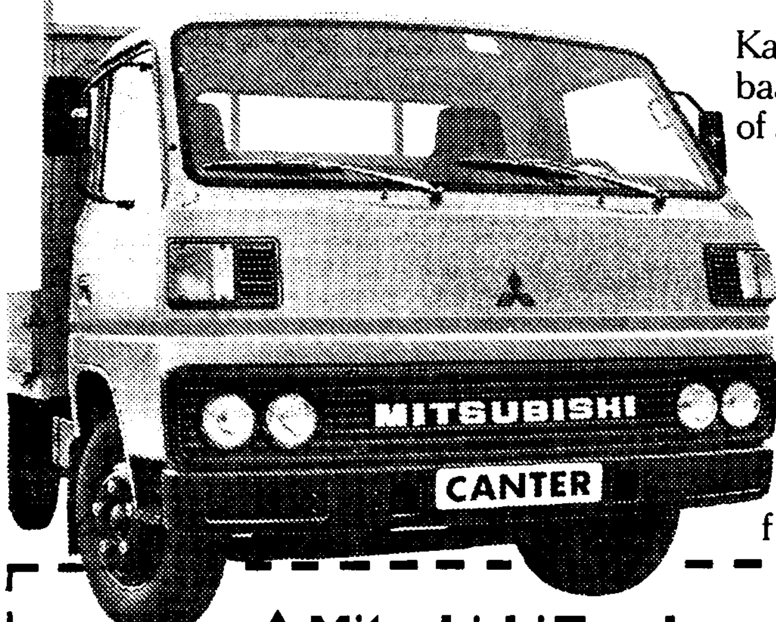
In verband met de herinrichting van het grindwinningsgebied "De Grote Heg" nabij Thorn-Wessem en het geven van een passende bestemming aan de monumentale kasteelhoeve "De Grote Heg" te Thorn wensen Gedeputeerde Staten van Limburg in contact te treden met particuliere gegadigden.

De kasteelhoeve "De Grote Heg" is gedeeltelijk gerestaureerd (staat onder Monumentenzorg) en omvat een hoofdgebouw en een zogenaamde tiendschuur.
De gebouwen zijn gelegen aan een door ontgrinding verkregen waterpartij van circa 80 hectare, welke niet in openbare verbinding staat met de Maas.

Gedeputeerde Staten van Limburg staan een bestemming voor, gericht op de watersport, bij voorkeur een zeilschool in combinatie met culturele activiteiten en passend binnen de cultuurhistorische c.q. landschappelijke waarde van de omgeving.
Belangstellenden voor de exploitatie, koop of huur van de kasteelhoeve "De Grote Heg" worden - teneinde te komen tot een passende bestemming - verzocht onder vermelding van voorgestane ontwikkeling en gegevens met betrekking tot opleiding, ervaring en financiële draagkracht zich **uiterlijk voor 1 juni 1981** schriftelijk te wenden tot het **Provinciaal Bestuur van Limburg, p/a Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht.**

Maastricht, 1 mei 1981.

Mitsubishi Canter



Kant-en-klaar leverbaar, of u nu 3.5,4.6 of 5.5 ton GVW wilt. Zuinige diesel en zuinige overdrive, comfortabele 2 meter brede cabine voor 3 personen. Korte of lange wielbasis: 2,75 of 3,28m. Prijs vanaf f 24.350,- ex. BTW.

Mitsubishi Trucks. Gestaalde Perfektie in Vracht.

MITSUBISHI TRUCKS KANT & KLAAR

Automobielbedrijven

CHARLES FEIJTS B.V.

OIRSBEEK - MAASTRICHT - ROERMOND - WEERT

Telefoon 04492-1314

Grummer weerspiegelt eigentijdse woonkwaliteit: interlübke Woon- en slaapkamermeubelen COR Sitzkomfort

Bezoek onze exclusieve show met de volledige programma's



Grummer Interieurverzorging BV Markt 40/Gubbelstraat 38 (Markt)Maastricht, Tel.043-54570



DAISY

Bloemen en planten
veilingvers - veilingprijzen
Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-222960

SPECIALE AANBIEDING:
ALLEEN VRIJDAG EN ZATERDAG
Lange rozen, rood of rose 1,- p. st.
Fresia's 10 takken met groen 3,95 p. bos
Wit is wéér de grote mode. Kom kijken naar onze grote collectie vazen, potten en andere witte moederdagdadoos.
DAISY, UW ADRES VOOR HYDROCULTUUR

BEZOEK ONZE ZAAK ALS U GELD WILT SPAREN!

IN DE MAAND MEI PERZISCHE TAPIJTEN KOPEN MET 10% KORTING
(Niet van toepassing op de afgeprijsde tapijten)

Elke bezoeker ontvangt in de maand mei een origineel, handgesneden olifantje, zolang de voorraad strekt.



KOREMAN.
Oosterse Tapijten

Wie weet hoelang het nog mogelijk is goede tapijten te kopen? Alle inkopen worden in de Oriënt steeds duurder. Profiteer nu nog van onze grote voorraad voordelige inkopen. Naast deze voordelen ontvangt u bij elk tapijt van ons een certificaat van echtheid.

HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL.: 714914, SCHUIN T/O POSTKANTOOR

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,- en ƒ 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:
ƒ 7.500,- mnd. afl. ƒ 138,-
ƒ 12.550,- mnd. afl. ƒ 223,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 306,-

Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300,-

Tweede hypotheek:
ƒ 12.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 147,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 210,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 268,-
ƒ 32.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 399,-
ƒ 42.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 524,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 – Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Rabobank Grevenbicht
verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan particulieren, bedrijven en instellingen. Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobankorganisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

baliemedewerk(st)er

Op de afdeling Kas van onze bank is de dienstverlening aan de balie geconcentreerd.
De essentiële schakel tussen de bank en onze cliënten is de baliemedewerker. Hij informeert en adviseert deze relaties omtrent alle bankzaken die zich via de balie afspelen en helpt hen bij al hun geldhandelingen.
Verder bemiddelt de baliemedewerker in de verkoop van reizen en van standaard verzekeringen. Kortom: het hele scala van baliediensten kan tot zijn functie worden gerekend.

Van kandidaten vragen wij een voltooide opleiding op MAVO/MEAO-niveau met zo mogelijk enige bankervaring. Ze moeten het vermogen hebben om zakelijke contacten met onze cliënten op te bouwen en in stand te houden.

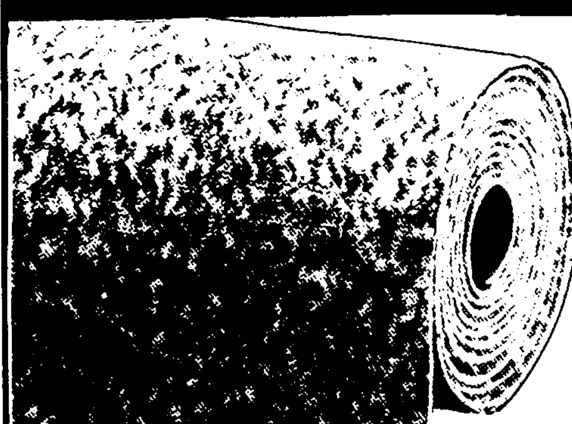
Leeftijd: ca. 20 jaar.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en allerlei studiefaciliteiten.

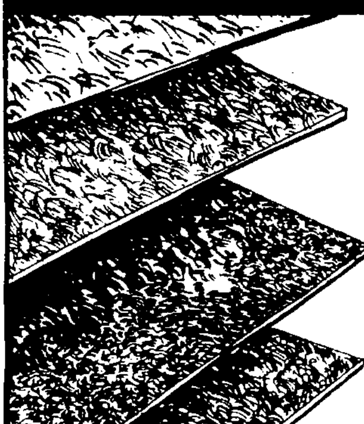
Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, Postbus 12, 6127 ZG Grevenbicht.

Rabobank 

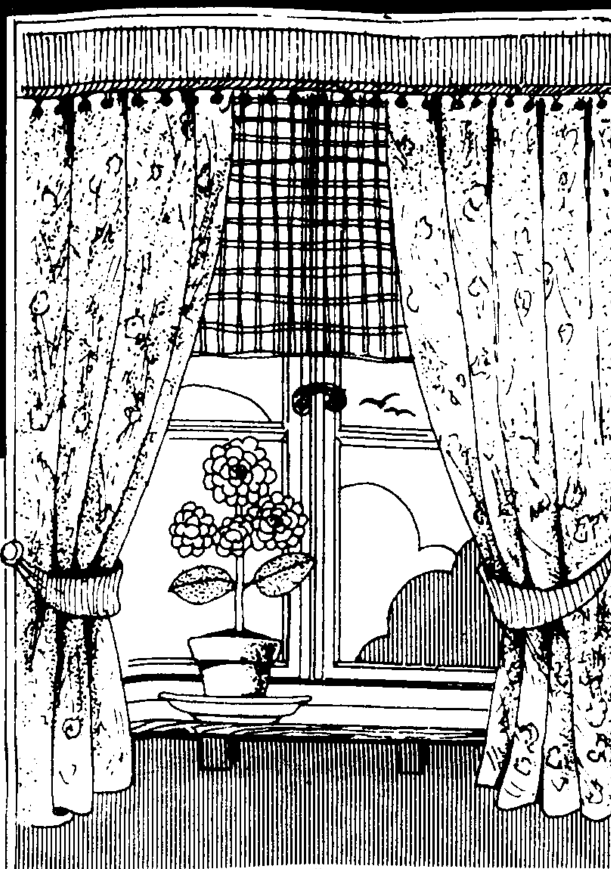
+ unieke service + de laagste prijzen + de grootste keuze bij Tagro



Desso tapijt
Zeer korte en vaste pool.
Leverbaar in 5 fraaie kleuren.
Normale prijs 109,-
Tagroprijs **79,-**

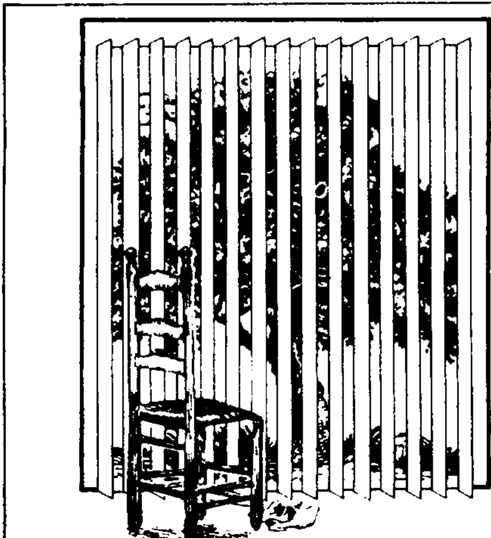


WINSTPAKKER
Uit ons grote assortiment tegels zeer speciale aanbieding:
ESCORT SUPER
tapijttegel 50 x 50 cm zeer sterke kwaliteit voor alle denkbare ruimtes. Leverbaar in diverse kleuren.
Meeneemprijs per stuk **8,75**



Tagro,
ook groot in vitrage
en overgordijnen.

Gordijnen (ook kamerhoog), velours en vitrages.
Snel en vakkundig in eigen atelier vervaardigd.



Zonweringen
- Rolgordijnen
- Horren
- Vertikale gordijnjaloezieën
- Aluminium jalouziën/jalouettes
- Zonneschermen

Snelle levering. Vakkundige montage.

Louis de Poortere Berbertapijt
Dit sfeervolle berbertapijt in 4 rustieke kleuren is door zijn kompakte struktuur oerdegelijk en daardoor uitermate geschikt voor alle druk belopen ruimten.
400 cm Breed.
Normale prijs 169,-
Tagroprijs **129,-**

Katoentapijt
Het natuurlijke alternatief tegemoet komend aan de interieursfeer van vandaag.
100°/o katoen. Juten rug.
Scotchgard behandeld, dus sterk, vuilwerend en een minimum aan onderhoud.
Normale prijs 249,-
Tagroprijs **198,-**

Louis de Poortere Velours
Effen tapijt in de kleuren ivoor, beige, donkerbruin en bleu. Oerdegelijk woonkamertapijt.
Normale prijs 119,-
Tagroprijs **89,-**

Bergoss tapijt
Uitmuntend gemêleerd tapijt in 4 grandioze kleuren. Goed en niet duur.
Normale prijs 89,-
Tagroprijs **59,-**

Projekt tapijt
'n Oerdegelijk tapijt met zeer fijne lussenpool. Voor de meest uiteenlopende doeleinden geschikt.
Rolstoelvast. 400 cm Breed.
In 4 kleuren verkrijgbaar.
Normale prijs 129,-
Tagroprijs **98,-**

Komfort nylontapijt
Dit tapijt is uiterst geschikt voor slaapkamers, hobbyruimtes enz. Met veerkrachtige rug. Gemêleerd. In meerdere kleuren verkrijgbaar.
Normale prijs 79,-
Tagroprijs **49,-**

TIP VAN DE WEEK

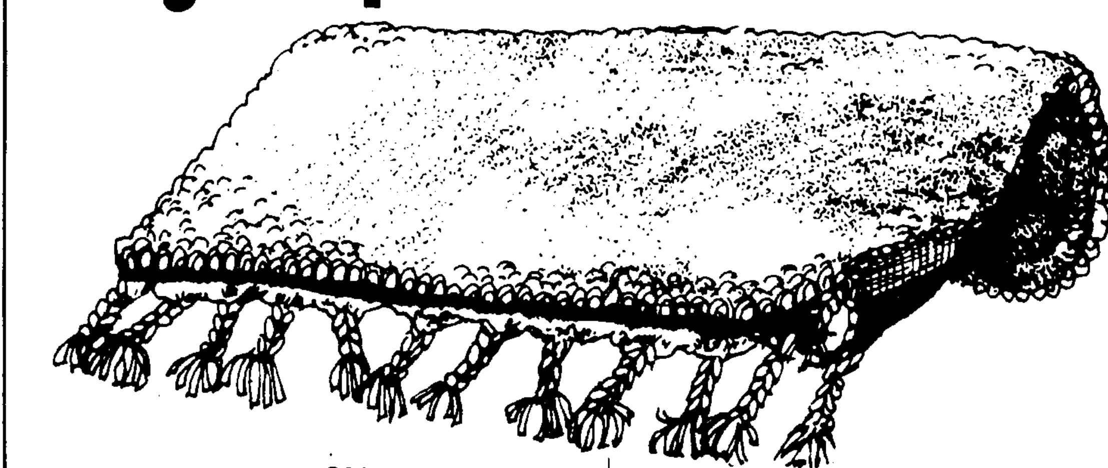


Louis de Poortere wollen Berber
Zeer zwaar zuiver scheerwollen berbertapijt met een robuuste noppenstruktuur op juten basis. Verkrijgbaar in 3 fantastische berberdessins. 400 cm Breed.
Normale prijs 298,-



Tagroprijs **249,-**

Handgeknoopte Marokkaanse berbers



160 x	90	290,-	300 x	200	1135,-
200 x	140	565,-	325 x	225	1395,-
240 x	170	775,-	350 x	250	1695,-
250 x	200	975,-	400 x	300	2295,-

Zeer zware kwaliteit 25000 knopen per m2.

Design en kwaliteit brengen Noordafrikaanse folklore en de hoge eisen van onze Nederlandse woonkultuur bij elkaar. Alle tapijten zijn gegarandeerd handgeknoopt, voorzien van het label "Zuiver Scheerwol" en bovendien motecht behandeld. Extra voordelig bij Tagro Tapijt.



TAGROTAPIJT

verkoop rechtstreeks aan partikulieren

HEERLEN	SITTARD	ECHT	ROERMOND	WEERT
winkelcentrum 't Loon, Tel. 045-714226	Brandstraat 29, Tel. 04490-12335	Kreyerstraat 6, Tel. 04754-2837	Godsweerdersingel 18, Tel. 04750-17315	Maaspoort 15, Tel. 04950-21044

Te koop aangeboden

Klassiek BANKSTEL ƒ 295.– eiken bankstel apart model ƒ 595,–; grote eiken slaapkamer ƒ 695.–; nostalgisch buffet ƒ 595,–; noten eetkamer met grote ovale tafel, zeer apart ƒ 595,– Lodewijk eethoek, iets moois ƒ 1295,–; mooie antieke bank ƒ 495,–; ook inruilen. Op de Vey 61 Geleen centrum (attentie, geen winkel en Op de Vey is de straatnaam)

Zeer mooi massief eiken BANKSTEL ƒ 595.– echt leren bankstel topclass ƒ 1495,– zwaar eiken nostalgische eethoek ƒ 295,–; moderne eethoek ƒ 295,–; eiken nostalgische keukenkast ƒ 295,–; pracht eiken eethoek met grote tafel, echt leren bekl. ƒ 995,–; eiken wandmeubel ƒ 395.– schitterend modern wandmeubel plm. 4 mtr. br. ƒ 895,–; modern bankstel ƒ 195,–; modern hoekbankstel ƒ 695,– verder spotgoedkope stijlmeubels zoals toogkasten, Lodewijk en barok eethoeken, 2 zitsbankjes en clubs. Ook in echt leer. Inruilen mogelijk. OK-hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Lodewijk clubfaut. in echt leer ƒ 395,– nog slechts 2x eiken EETHOEK met uittrekt. slechts ƒ 595,–; verder toog- en rankenkasten, 2-zits bankjes, prachtige clubs ook in echt leer, klokkenstellen, spiegels, klassieke bankstellen Lodewijk en barok eethoeken enz. daar wij onze zaak (iets dat uniek is) als hobby bedrijven hebben wij bijna uitsluitend het zeer aparte, aan onvergelijkbare lage prijs, ook ruilen wij op zeer soepele wijze uw overcomplete spullen in. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen busstation VSL lijn 1-2-6 voor de deur en grote parkeerpl. aan overkant. (attentie dit gedeelte rijksweg is overluifeld winkelcentrum).

Ja, wij geven nu grote kortingen op MEUBELEN, kom kijken 10 tot 25% korting krijgt u als u nu uw bankstel eiken kast of eiken eethoek, slaapkamer, tienerkamer, moderne zithoek, koopt. Ja, wij hebben het alle ruim in voorraad. 2 zaken vol met allerlei meubelen in Hoensbroek en Brunssum kort bij u in de buurt, wij bieden u nu zeer lage prijzen, kom uitzoeken: zeer mooi eiken bankstel met echte velours kussens, prijs nu ƒ 2195,-, 10% korting nu ƒ 1995,-; machtig mooie slaapkamer met spiegeldeuren, zeer apart, prijs ƒ 1495,-, korting 20% nu ƒ 975,-; eiken wandmeubel zeer apart, 2.50 mtr. l., ƒ 2295,-, korting 25% nu ƒ 1795,-; eiken eethoek, tafel en 4 windsor stoelen nu ƒ 1295,-, korting 22% nu ƒ 895,-; moderne zithoek zeer apart ƒ 1395,-, korting 25% nu ƒ 975,-. Verder te veel om op te noemen, RTV-kasten nu halve prijs. Kom kijken, als u ook niet koopt dit moet u zien. Deze reclames duren slechts 14 dagen, weest er op tijd bij. Wij bezorgen gratis aan huis levering direct uit voorraad, neem de advertentie mee het brengt u een mooi kadootje op. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250, tel. 222870.

Te k. BRUIDSJURK maat 38. Rembrandtstr. 54, Brunssum, tel. 045-257827 na 5 uur.

Te k. eiken HUISKAMERKAST t.e.a.b. Brunahildestr. 53, Brunssum, tel. 250546.

Te k. DRUMSTEL, tel. 045-717846.

BEEK

Aan de Oranjesingel en Margrietstraat nog te koop enkele

zeer ruime flats

Bij 100% fin. v.d. koopsom netto mnd.-last ca. ƒ 490,-. Bez.: zaterdag 2 mei om 12.00 uur in de flat Oranjesinge 24 te Beek. Tel.inlichtingen 01840-14255 en 's avonds 01843-1355.

Gevestigd per 1-5-'81
dr. J.C.C.A. Lambers,
huidarts

in associatief verband met de huidartsen dr. M.J.Th.H. Go en dr. J. Wuite
Spreekuren alleen volgens afspraak: Tempsplein 11, Heerlen, tel. 045-714163; St.-Gregoriusziekenhuis Brunssum, tel. 045-250666: De Weverziekenhuis, Heerlen, tel. 045-766666; St.-Jozefziekenhuis, Kerkrade, tel. 045-450911.

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg, maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de B.V. Grint- en Zandexploitatie Maatschappij, v/h Gebrs. Smals onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van div. installaties t.b.v. het winnen, wassen en sorteren van grint en zand.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 4 mei 1981 tot 19 mei 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Heel en Panheel tijdens de werkuren en bovendien op de donderdagavonden van 19.00 uur tot 22.00 uur, in de beheerdersruimte van sporthal "Reutsdael", Sportparklaan 56 te Heel;

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 1 mei 1981.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
Voor dezen,
De Griffier der Staten,
mr. B.J.M. Gudde.

Te koop aangeboden

Ja, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels, zoals BANKSTELLEN, eiken kasten, tafels en stoelen, geen troep maar bruikbare meubels, welke wij voor een zacht prijsje van de hand doen. Hebt u niet veel geld, kom kijken. Het loont de moeite, verder bezorgen wij gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250.

Super 8 projectoren te k. gevr., 8 films ruilen tegen VIDEOBANDEN. Geleenstr. 47 Hrl. Kopen - ruilen - verkopen.

Te k. VERSTERKER 60 W. ƒ 125,–; 2-pers. kano met vin, nw.pr. ƒ 690,– nu ƒ 200,– Bilderdijkstr. 4 Molenberg-Heerlen.

Compl. CAFÉ-INVENTARIS te k. buffet, barkrukken, tafels, stoelen, juke-box, sigarettenautomaat, staande kapstok etc. zeer goed onderh. tel. 045-714336.

SPOORBIELZEN ze zijn er weer, gaaf en recht 2.60 m lang afhaalprijs ƒ 30,–, Schelsberg 94, Hrl. tel. 045-725782, Kasteellaan 104, Hrl. tel. 045-720808.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 1580,– H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer 04407-1554.

Te k. Evans EG 20 Watt GITAARVERSTERKER als nieuw, t.e.a.b. Tel. 04490-24668.

Te k. wegens emigratie compl. Spectrum-ENCYCLOPEDIE, 25 delen, als nieuw, ƒ 1.700 en cursus Frans en Spaans. Tel. 045-722782.

GRASZODEN 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Antiek POTKACHELTJE. Verschuurstr. 77, Heerlen, tel. 045-721349.

MILITAIRE kleding, schoenen, ondergoed, koppels, veldflessen, petten, munitiekisten, werkkleding, veiligheidsschoenen enz. Dumpstore Wijzenbeek, Army-Surplus, Corneliuslaan 24 Heerlen-H'heide tel. 045-220769.

Te k. eiken BANKSTEL, ijsk. tafelmod., gasfornuis, bagagewagen. Ranonkelstr. 34 Sittard.

AKAI tapedeck GX 210 D en Akai cassettedeck CS 34 D, 2 boxen 45 W. Nic. Beetstr. 104 Hrl. tel. 045-422231 na 18 u.

Te k. AANHANGWAGEN. Unescoplantsoen 21 Hrl.

Te k. houten BUFFET met 2 tapkranen, lekblad, spoelbak, ingebouwde koeling, verplaatsbaar 1.90 mtr lang, Kerkpl. 56, Voerendaal.

Te k. prachtig leren BANKSTEL kristallen kroonlamp en enkele perzische tapijten (als nw.) tel. 04750-18902.

Te k. beige KINDERWAGEN combi, Mgr. Feronlaan 172, H'broek, tel. 045-223086.

Te k. tour RACEFIETS m. 10 versn. z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. BALKHOUT en div. soorten gebakken straatklinkers. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 288, industrieterrein Abissenbosch-Ubach o. Worms, tel. 045-314114.

Te k. massief eiken KAST gr. 2,55 mtr., tevens massief eiken eetk. 6 stoelen + tafel, ƒ 3250,-. Inl. tel. 04490-11705.

Te k. zwaar eiken EETHOEK, z.g.a.n. nw.pr. ƒ 3300,- voor ƒ 1650,-, tevens zwaar eiken bankstel, nwpr. ƒ 4300,- voor ƒ 2100,-, tel. 04490-24411.

Te k. antieke eiken KAST ƒ 1750,–, Jupiterstraat 68, Treebeek, tel. 045-219277.

Te k. COMMUNIEJURK l.m. 128 maat 164 ƒ 50,– p.st. kort ƒ 15,–, mini-snelwasser ƒ 50,–, gratis afhalen kleding voor leeft. 2 tot 7 jr., Lemmender 16 Brunssum.

Te k. nieuw akoestische GITAAR + koffer, prijs norm. ƒ 660,– nu ƒ 525,–, tel. 04492-3607.

Te k. KOELKAST tafelmodel, 2-pers. opklapbed, 4 pits aardgasstel, aardgas bakoventje. Gravenweg 23 Abdissenbosch Ubach o. Worms tel. 045-320950.

Te k. weg. omstandigh. prachtig leren BANKSTEL, enkele Perz. tapijten en Barok stijl eetkamer alles als nieuw. Tel. 045-223094.

Te k. AUTOZITJE, kinderbox, kinderbed en commode, wandelwagen met wagenzak en hobbelstoel. Alles i.pr.st. Narcissenstr. 156 Echt.

Merkel KUNSTSTOFVENSTERFABRIEKEN. Wij zijn een van de grootste vensterfabrieken in West-Duitsland – U weet zeker wat van een hoogwaardig kunststofraam verwacht kan worden. Onze ramen hebben dit en nog niets meer! Wij leveren sinds 10 jaar naar Nederland direkt vanaf Duitse fabriek – dus daarom veel voordeliger, met volle garantie. Als het om uw nieuwe ramen gaat spreek in ieder geval vrijblijvend met ons techn. opgeleid personeel. Wij verzorgen u rijkssubsidie tel. 045-211747 of bel onze verkoopleider voor Nederland Dhr. Scholen in Aken tel. 09-49-24082203 (hij spreekt natuurlijk Nederlands)

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1980, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Te k. 12 eiken BARKRUKKEN, tel. 043-643220.

CAFÉBIERKOELING te k. compl. + gr. ventilator. Tel. 045-250946.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr., tel. 045-221762.

Te k. MIJNLAMP, bidstoelen, eik. commode, spiegels, weegschalen enz. Brauers, Nolenstr. 10 Vaals.

Te k. dames- en HERENFIETS, 3 versn., herentrimfiets 10 versn., nieuw, jong.- en meisjesfiets. Vespa Ciao. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

OPRUIMING restanten grofmarmer en terrazzotegels 20/20 30/30 en 40/40, traptreden en vensterbanken. L. Zanetti BV, Heesbergstr. 73, Heerlen, tel. 045-413626.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: bankstel, wandmeubel, eethoek, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis, kinderledikant, wasemlamp en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten, vanaf ƒ 79,- per stuk. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. AANHANGWAGEN en bagagewagen met deksel, moet weg. Caumerweg 84, Heerlen, na 5 uur.

Te k. oude koperen WASKETEL, halfronde eik. balken v. open haard, geschaafd pl. uitgefraisd. Tel. 045-320038.

Te k. eiken BANKSTEL, rotan schommelstoel, campingwasmachine, theekastje - oma's tijd. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. 3 nieuwe ijzeren POORTJES compl. event. brengen en plaatsen mogelijk. Caumerweg 84, Heerlen, tel. 414253.

EETHOEK met noteh. uittrektafel ƒ 375,–, filmprojector (Revue) i.z.g.st. ƒ 150,–. Tel. 04454-1425.

ZANGKANARIES, voliérevogels, meeuwtjes, oranjewevers pop. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

DAMESKLEDING rechtstreeks vanaf fabriek. 's Zaterdags 9.00-16.00 u. Konfectie Germo, Houtstraat 11, Merkelbeek.

Te k. prima KTV. Koopje! Tel. 04447-2918.

Te k. AQUARIUM d. 30x h. 40 x l. 60 + toebeh. + KTV, 1½ jr. Tel. 045-226087. Na 12 u.

Te k. antieke (zilveren en porselein) KASTEN, groot en klein, enz., tel. 045-721759.

Te k. massief eiken KAST, zeer apart, H 217, b. 195, d. 47, tel. 04447-2961.

Te k. KAMERKAST, salontafel, mixer en miniwasmachine, alles nog i.g.st., tel. 045-750471.

Te k. ROTAN 2-zits bank, half jaar oud, nw.pr. ƒ 850,-, vppr maar ƒ 425,-, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

2 ant. EETKAMERSTOELEN met riet, 1 nachtkastje, 1 oude gr. petroleumlamp met 9 kaarsen, 1 diepvrieskist, 320 ltr., 2 Queen Ann-salontafels, 1 oude ladencommode. Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Hrl.

Te k. eiken WANDMEUBEL, Heemskerkstr. 76, Heerlen.

Te k. antieke 2-deurs BOERENLEGKAST, ƒ 475,-. Kennedylaan 38, Eygelshoven, tel. 045-353569.

DRUMSTEL Maxwin z.g.a.n., compleet met bekkens, vaste pr. ƒ 850,-. Unescostr. 102, Heerlen, tel. 045-225951.

Te k. antieke JACHTKAST en vitrine Mechelse kast Henri Deux-kast en stoelen, theekastje. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. STEREO 2x40 watt tunerversterker boxen ƒ 500,-, renfiets ½ jr. oud, ƒ 250,-, kinderwagen ƒ 60,-. Tel. 045-321029, Kennedystr. 38, Ubach over Worms.

RADIATOREN te k. a. 50% korting. Sandersweg 49, M'str. Tel. 043-10808.

BADKUIPEN t.k.a. ƒ 125,– p.st. Div. kleuren/maten. Sandersweg 49, M'str. Tel. 043-10808.

Te k. pallissander KAST 2.50 lang ƒ 250,–. Pr. Hendrikln. 219, Brunssum.

Te k. VERGROTINGSAPP., fotoapp. dir. klaar. Broedmachine, verrekijker. Alles in pr. st. een koopje. Tel. 045-253840.

Te k. HERENSPORTFIETS 10 versn. z.g.a.n. en kinderfietsjes v.a. ƒ 45,–. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

MODELVLIEGTUIGEN, stockcar en racewagen m. motor. Tev. zenders hiervoor. V. Ruysdaelstr. 21, Brunssum.

Te k. prachtig BANKSTEL weg. plaatsgebr. Heerlerweg 120, Hoensbroek.

Te k. a. PIANO bj. '80, te bevr. 04490-14110.

Te k. 3-wielige BROMBAKFIETS en 20 km. Vespa auto, alle 2 voor bromfietsverzekering i.z.g.st. St.-Jozefstr. 20, Stadbroek-Sittard.

ƒ 30 betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sieraden, speciale prijs. Fa. Simunt, Misboekstr. 2, achter Albert Heyn, Sittard. Tel. 04490-21965.

Te k. weg. overcompl. AKAI-bandrecorder met band, z.g.a.n., zeer weinig gebr., ƒ 275,- (tussen 16.00 en 21.00 uur), Roodborst 11, Sittard, Limbr.-veld.

Te k. ± 150 VHS videobanden. Geen copieën. Met alle soorten film, ƒ 65,- p.st., tel. 04750-26326 - 26836.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179, 3 versn. ƒ 249; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Elektrische SCHRIJFMACHINE. Vaste prijs ƒ 225. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976.

ZUURVLEES en runderpoulet ƒ 7,95 p. kg. Verse ham vanaf ƒ 8,95 p. kg. Slag. Krekels, Rumpenerstr. 149, Brunssum.

Te k. FILMPROJECTOR met geluid en projectiescherm, tafeltje en luidspreker, 20 films met geluid à 20 min. per stuk. Alles in een koop voor ƒ 1.200. Caumerweg 84, Heerlen, tel. 414253.

Te k. Philips-BOVENLADER, smal model, ƒ 200 en 4-pits gascomfoor ƒ 75. Tel. 045-270635.

Zoekt u een dakbekleding uit een stuk met 10 jaar FABR.-GARANTIE die u event. ook zelf kunt monteren? Nou, wij hebben hem. Bel. 045-213605.

Electr. OVEN automatisch. Merk Siemens. Nieuw. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

De tijd van schoonmaken en vernieuwen is weer aangebroken. Wij kochten 40 rollen vloerbedekking in diverse soorten uit een faillissement tegen zeer lage prijzen in: slaapkamertapijt 4 m br. nu ƒ 29,50, ook met bloemmotief nu ƒ 39,50; voor gangen en woonkamers zeer mooi fantasietapijt, 4 m br. nu ƒ 59; voor trappen te bekleden sterk tapijt nu ƒ 69. Ja, 12 rollen echte wollen berberkwaliteit, 4 m br. nu voor de zeer lage prijs van ƒ 89. Verder leggen wij de vloerbedekking bij ons in de zaak gekocht, geheel gratis. Zelf meenemen 10% korting voor u als beloning. Wij komen ook maat nemen! Ook deze reclame zolang de voorraad strekt: C.C. KleBa te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. MEUBELBEURS te Hoensbroek, Akerstr. 248-250, tel. 222870.

Te k. Mobylette-BROMMER ƒ 75; zw/w tv ƒ 75; 2 slaapz. 1x gebr. ƒ 40 p. st.; bruine wollen kamermat v. ƒ 650 v. ƒ 300 1.70-x2.40; 3 winterjassen mt. 40 ƒ 25 p. st. Tel. 045-257166.

Opa- OMAFIETS, dames- + herenfiets met of zonder versn., tel. 045-257371.

Polyester GLASVEZELPRODUKTEN (o.a. hars, plamuur, PU-schuim) voor DHZ'ers en bedrijf. Fabricage van prod. uit gew. polyester. Tel. 045-213605.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten in- en verkoop teg. corr. dagprijs. Hoensbroek tel. 045-222203.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Bongerd-Heerlen.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN: La Rousse, Oosthoek, Spectrum, Suma enz. Hoogste prijs. 04406-12875.

GOUD en zilver te k. gevr. teg. de hoogste prijzen, oud of kapot geen bezw. Sieraden i.g.st. boven de goudpr. Bel nu 04490-21472.

Heeft u een SLOOPAUTO: bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Wie heeft voor mij een MANOU ZITJE te k., tel. 045-419197.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze". Informatie geh. vrijbl. Iedere dag. Spoorstr. 76, Geleen, 04494-48457.

Te k. eiken BANKSTEL en koelkast. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. LP en singels, encyclopedieën, strips en oude ansichten. Geleenstr. 47 Hrl. tel. 045-715747.

Beslist hoogste prijs v. al uw GOUDEN en zilveren sierraden. Op donderd., vrijdag en zaterd. tussen 14.00 en 19.00 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevr. open en gesloten AANHANGWAGENS, defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Te k. gevr. CARAVAN ± 5.50 m m. toilet. Tel. 045-255069.

Wie heeft voor een redelijke prijs een grote JUDOMAT te koop (bv. 8 bij 4 meter)? Tel. 045-211976 pf 045-253024.

Te huur aangeboden

Te h. goedlopend café in centr. Hrl. enig kap. en pap. vereist. Br.o.nr. SH 463 LD, 6411 EM Hrl.

KAMERS te huur Kluis 3, Geleen. Tel. 04494-46174. Na 19.00 uur.

Te h. KAMERS te Kerkrade-West, Industriestr. 46, Kerkrade-West.

Te h. in VAALS grote gem. kamers gebr. v. keuken en douche. Tel. na 19 u. 045-441981.

twee 1-pers. gem. KAMERS te h. m. gebr. c.v., keuken, douche. Kerkrade, tel. 452128.

NIEUWENHAGEN te huur gemeubileerde zitkamer m. apart gem. slaapkamer m. gebr. v. bad, keuken en w.c. Inl. 045-317215.

MAGAZIJN/OPSLAGRUIMTE te h. 800 m2, inrijhoogte 4 mtr. met inp. kantoor. Tel. 043-642837.

KAMERS m. volledig pension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

NIEUWENHAGEN te h. gemeub. kamers m. slaapk., woonl., keuk., douche, c.v. na 17.00 uur, Kerkstr. 70.

Te h. BEDRIJFSHAL ligging op goede stand, inrijhoogte 4 mtr, v. diverse doeleinden gesch. o.a. opslag, stalling, showroom en detailhandel, te bevr. Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade, tel. 045-453487.

Te h. ruime gemeub. KAMER, extra ingang, keuk., douche, w.c., tel. 458329.

KAMERS te h. met ligb. en douche in centr. v. Kerkrade met gebr. v. keuken, parkeergelegenh. aanw. Tel. 045-455149.

Te h. gemeub. APPARTEMENTEN in Kerkrade. Tel. 045-455149.

Gemeubil. KAMER te h. voor nette alleenst. oudere heer. Tel. 045-711683.

Twee KAMERS te Eygelshoven met gebr. van w.c., douche en keuken. Na 17 u. Tel. 045-310706.

2 kmrs. te h. m. bad, w.c., keuken in KERKRADE huur p. mnd. ƒ 430,–, borgstort ƒ 1000,– tel. 09.49.241.162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418 vragen naar Fathoullah.

Mooie grote gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. douche, kookgelegenh., w.c., c.v., te Kerkrade, 045-451530.

Te h. KAMER rust. gel. nabij station H'broek, afm. 5 bij 4, tel. 222049, tussen 18 en 19 uur.

Gem. KAMER te h. direct te aanv. Salmstr. 21, centrum-Geleen, tel. 04494-49165.

Gem. KAMERS te huur met gebr. v. keuken, c.v., Hoofdstr. 160 Eygelshoven.

HEERLERHEIDE te huur benedenwoning, zit-slaapkamer, keuken, wc., tuin, garage. Gez. gebr. badk., tel. 04492-3156 na 17.00 uur.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KAMER te huur te Beek gebr. van keuken, douche let, ƒ 380,– incl. Tel. 04402-

Te h. BOVENWONING kantoorruimte. Br. o. no 141 LD 6411 RS Heerlen.

Te h. gem. KAMERS m. c alle comf. in centr. Geleen nes Printhagenstr. 25, na uur.

Gem. KAMER te huur kookgel. en c.v. Op de den 70, Schaesberg.

Te h. VERDIEPING v pers., grens Kerkrade-He tel. 045-250208.

Te h. ZIT-SLAAPKAME Nieuwenhagen met gebr. bad- en wask., keuken, 313180.

Te huur APPARTEMENT Barbarastr. 31, Heerlen, t 18 en 19 uur.

Te h. gem. APPARTEM incl. alle comf. pr. ƒ 14 wk. Tel. 045-210964.

KAMER te huur, tel. 725479.

Te huur 1 KAMER, Wille 67, Heerlen. Tussen 17–2

KAMER m. gebr. v. keuk badk. + c.v. 04498-52421.

Te h. gemeub. ETAGE, v le gemakken voorzien. Heerlen. Tel. 045-725494. uur.

Te h. te Brunssum EE Z.WON. + slpk., gr. woo Huur ƒ 659 p. mnd. D aanv. Tel. 045-792041 v. 1

Te h. a. VOLPENSION v. kostheer. Br. o. no. KE 1 6461 ED Kerkrade.

Te huur gevraa

Jong stel zoekt ETAG Maastricht of Sittard. Hu ƒ 500,-. Gaarne inl. tel 117206 Ad van Gestel.

Te h. gevr. alleen in H EENGEZINSWON. m slp.kam. of flat. H. ƒ 60 mnd. Beloning ƒ 1000,– 04760-4003.

Te h. gevr. appartement ving KERKRADE h ƒ 500,–, tel. 045-416910.

Studente zoekt kamer i TARD, Tel. 045-21754 18.00 uur.

Rijksambtenaar vr. te WONING of apparte centrum Heerlen hu ƒ 650,– excl. Kruisstr. 6 of tussen 18 en 19 u. Te 211971.

Weg. verbouwing eigen met spoed gevr. TIJDEL WONING omgev. Bekk Heerlen, liefst gestoffee 045-710570.

Arts gehuwd zoekt voor gedurende 3 jaar HUU NING in Mstr. Tel. 0490

Te h. gevr. gem. KAM keuken met gebr. v. dou toilet omg. Mstr. Br. o. n 122 LD Mstr. 6221 BN.

JONGEMAN zkt. kame kookgel. en vrije ingang tard of omg. Tel. 04490-1

WINKELRUIMTE te gevr. op goede ligging. huur geen bezwaar, tel 221762.

HUURWONING omg. K de, pr. ƒ 500,- tot ƒ 600,- p Tel. 045-453155.

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Overname van uw lopende leningen is mogelijk

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	72x	60x	48x
5.000			128,-	149,-
10.000	180,-	215,-	243,-	285,-
15.000	265,-	317,-	359,-	422,-
20.000	349,-	419,-	475,-	559,-
25.000	433,-	520,-	590,-	695,-
30.000	517,-	622,-	706,-	832,-
40.000	685,-	825,-	937,-	1105,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld, desgewenst dezelfde dag thuis bezorgd, of in blanco enveloppe thuis gestuurd; geen bijkomende kosten!

KONTINU KREDIETEN

5.000	kost 100,-	Per maand inkl.
10.000	200,-	rente en
15.000	300,-	aflossing
20.000	400,-	
25.000	500,-	
30.000	600,-	
40.000	800,-	

Maandelijkse lasten naar keuze vanaf de hiernaast vermelde tarieven. Overlijdingsrisico is gedekt. Wat u heeft afgelost kunt u weer opnemen. Hogere boete-vrije aflossing is mogelijk; geen bijkomende kosten!

2e HYPOTHEKEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
-40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1% afsluitkosten.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor
PERSOONLIJKE LENINGEN f HYPOTHEKEN
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

SCHINNEN halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. met open keuken (betegeld) 1e verd.: 3 slpk. met parket, badk. met ligb., 2e verd.: 4e slpk. en 2 bergzolders, huis ged. dubbelglas en rolluiken bwj. 1976. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04493-3057.

RANSDAAL, gemeente Klimmen, te k. halfvrijst. woonh. m. gr. garage. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. 45 m2 met parketvl., open eiken keuken, kelder, 3 slpks., badk., berging, c.v.-gas. Hele huis kunststoframen met dubb. begl., goed geïsoleerd, gr. achtertuin m. aanpl. Dichtbij goede verbindingen. Prijs ƒ 150.000,- k.k. Rootveldstr. 8, Ransdaal.

Te huur nabij centrum GELEEN op eerste stand met ruime park. mog. vrijstaand herenh. gesch. voor advokaat, arts, accountant, etc. Huurpr. n.o.tk. Br.o.no. GE 403 LD 6161 GE Geleen.

EYGELSHOVEN deg. gebouwd groot halfvrijstaand woonh., c.v., voll. onderkelderd, grote tuin, woonk. en suite, keuken, serre, 1e verd.: 3 slpks., badk., douche, 2e toilet, 2e verd.: 3 slpks., zolder, goed onderh., inh. 550 m³. Vraagprijs ƒ 139.000,–. Heerlen groot woonh., c.v., garage, berging, woonk., eetkeuken, 3 gr. slpks., royale badk., douche, v.w. 2e toilet (bet.) vaste trap naar 4e slpk. en zolderberging. Bwj. '75, inh. 440 m³. Vraagprijs ƒ 129.000,– N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te k. weg. ziekte CAFETARIA met 4 app. in centr. Valkenburg. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-13934.

Te k. goedlopende SNACKBAR/FRITURE en woonhuis in. Een inruil op eigen huis is mogelijk. Br. o. no. HK 142 LD 6411 RS Hrl.

BOCHOLTZ: Te k. vrijst. woonhuis Steenberg 15, te bez. zondag 3 mei va. 15 t/m 19 uur. Inl. tel. 04742-1330.

AMSTENRADE. De Gyselaar 63, i.pr.st. verk. woonhuis, geh. gestoffeerd met o.m. royale hal en woonkamer, fraaie keuken, 4 slaapk. badk. m. ligbad en 2e toilet, voor- en achtertuin (m. terras) garage. Aanv. spoedig. Prijs ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04492-1781.

Ter overname aangeboden goedlopende FRITURE/SNACKBAR met woning in de omgeving van Beek/Valkenburg. Inl.: Van Oost Assurantiën b.v., Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

VALKENBURG: Te koop groot boeren/herenhuis met schuur, erf en aangelegde tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht op het Limburgse heuvelland. Indeling: hal, keuken, bijkeuken, eetkamer, salon met open haard en toegang tot terras. Verd.: 4 ruime slaapkamers en badkamer. De schuur (opp. 145 m²) biedt mogelijkheden van verbouw tot kantoorruimte of vakantie-appartementen. Koopprijs ƒ 485.000,– k.k. Nadere inlichtingen: Van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-21490 b.g.g. 045-218062.

MERKELBEEK halfvrijst. woonh. te k. 3 slpk., c.v. en badk., woonk. 11,10 mtr., open keuken, eiken deuren, gr. tuin, achter en voor, gar. Tel. 04492-3628 b.g.g. 045-257791.

BRUNSSUM: vrijst. woonh. uitst. ligging m. gar., c.v. en aangel. tuin, opp. ± 450 m2, woonk. m. parket en open haard, 4 slpks., douche, gr. balkon, ruime keuken en bijkeuken, ruime hal, kelder en zolder. Vrpr. ƒ 225.000,- k.k. Inl. tel. 045-254580 tussen 18-20 uur.

De makelaar biedt aan: ELSLOO, Dorpstr. 4 en 4A. In het oude centrum gelegen object best. uit twee winkels, twee woningen en een werkplaats. Opp. 1000 m2. Het object heeft een enorme tuin, die grenst aan het kasteelpark. Vrpr. ƒ 250.000,- k.k. Hoensbroek: Akerstr. Noord, zeer goed onderhouden vrijst. villa. Opp. 770 m2, inh. 900 m3. Woonk. 66 m2 met parket en open haard, 5 slpks., gar. en kelder. Mooie tuin op het zuiden, volledig afgesl. tegen inkijk. Vrpr. ƒ 325.000,- k.k. Sittard: Rijksweg Zuid, grote vrijst. villa met 720 m2 grond en 840 m3 inh., 2 kelders, woonk. 45 m2, keuken, studeerk., 6 slpks., bwj. 1935. Vrpr. ƒ 330.000,- k.k. Geleen: vrijst. villa gelegen aan de rand van de stad met 1000 m2 grond en een inh. van 820 m3. Ruime hal met Noorse lei betegeld, woonk. met open haard en parketvl., luxe moderne keuken, aparte studeerk., 4 slpks. en badk. Vrpr. ƒ 450.000- k.k. Geleen: Van Veldekelaan vrijst. wit geschilderd woonh. met gar. Uitst. geïsol. Woonk. met parketvl., eetkeuken en 4 slpks. Vrpr. ƒ 210.000,- k.k. Maastricht: Schaliedekkersdreef 78, uitzonderl. goed onderh. hoekhuis, luxe keuken. woonk., 5 slpks., zolderk. met dakkapel. Vrpr. ƒ 155.000,- k.k. Kerkrade: te huur halfvrijst. woonh. met gar., nieuwbouw huur ƒ 850,-. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag.

Te k. woonhuis in centrum van MEERSSEN. Geschikt voor dubb. bewoning, tel. 043-643220.

Wegens sterfgeval goed onderhouden BOERDERIJ met 5000 m² grond, omg. skibaan Ofivat Robertville te k. van part. Ewald Etienne Champangne 6, 4888 Waismes (B.). Te bevr. W. van Dijk, Veld 3a, Epen.

Te k. groot WOONHUIS inh. woonkamer 49 m², 3 gr. slaapks., 2 keuken, ligbad, douche en boven 2e wc, het hele huis met houten plafonds, over 1 mnd. te aanv. pr. ƒ 85.000,– k.k. br.o.no. HO 440 LD H'broek. 6431 HB.

BRUNSSUM: vrijst. woonh., bj. '73 m. gar., vrij uitz., luxe uitv. Pr. n.o.t.k. Tel. 257042.

GELEEN: leuk gesitueerde hoekwoning met tuin. Ind. beg.: hal, toilet, woonkam., keuken, berging en kelder. Verd.: 3 kamers. Pand is goed onderhouden. Prijs ƒ 92.500,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

AALBEEK: Hulsberg, te verbouwen woonhuis met garage en ongeveer 1000 m2 weiland. Ind.: beg. hal, woonkamer en keuken. Verb. 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 102.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te SCHINNEN te k. woonhuis. Prijs ƒ 128.000,– k.k. Tel. 04493-2319.

HEERLEN: woonhuis met tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken, toilet, kelder. 1e verd.: 2 slp.k., badk. met ligb., vaste trap n. zold. en 1 slp.k. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k., tel. 045-721959.

NIEUWENHAGEN, Apollolaan 64, niet ver van Brunssheide, halfvrijst. huis m. open keuken en bar, serre, garage en tuin, 4 slaapk., met douche. Zeer gunstig in prijs.

Te k. SCHAESBERG, hoekwoning m. oprit, kelder, 3 slaapk., geh. ger. open woonk., keuken, c.v., vloerverwarming, dubb. glas, onderverd. voorz. v. vloerverwarming, pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-422661.

TERWINSELEN: te k. halfvrijst. huis m. gr. tuin. o.a. 3 slpk., zolder, kelder, c.v., sp. vrij. Inl. 045-452946. Pr. ƒ 105.000,–.

Te k. mooi vrijst. HUIS m. inrit, gr. tuin en gar. in Nieuwenhagen. Te bevr. 045-317331.

BRUNSSUM. Vrijst. riant herenh., bj. '78, luxe uitv. Dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 258625.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– per m², geel brons ƒ 12,50, rood blauw ƒ 15,£, geel zalm ƒ 15,–, rood ƒ 15,–, breuk ƒ 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten v, Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

Vloer- en WANDTEGELS. div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van ƒ 8,– p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen. v. Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. Tel. 04494-43098.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANGANGWAGENS te koop en te huur. Dassen, Sationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BADKUIPEN, t. k. aangeb. ƒ 125,- p.st. Div. kleuren/maten. Sandersweg 49, Maastricht, tel. 043-10808.

RADIOTOREN te k.a., 50% korting, Sandersweg 49, M'str., tel. 043-10808.

Te k. eiken BALKJES, 300×12. Diverse handwerkmachines, oude tegels, div. soorten. Bellen 's morgens van 10–12 en 's avonds.

Uw adres voor ISOLATIEMATERIALEN, voorzetramen, isolerende zonbeschermingsfolie. Spoorstr. 57, Treebeek, 045-213605.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpincertjes v.a. ƒ 225,– Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Rijksgediplomeerd dierenverzorgingsbedrijf heeft te koop van kampioensafstamming YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer klein en mooi, geënt en ontw. Heerstr.-Zuid 4, Stein.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kl. Cramer v. Brienenstr. 45, Amby-M'str. tel. 043-624234.

KANARIEPOPJES en tropische vogels te k. Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade.

BOUVIER trimmen?? dan naar Hondenkapsalon G. Hooijmaijers, Bleijereiderstr. 40 Kerkrade tel. 453461.

Te k. PONYZADEL tel. 04459-1344.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stmb., kennel v. klein nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Te k. MELKGEITEN + lammeren, Oude Kerkstraat 11, Papenhoven-Grevenbicht.

Duitse HERDERS zijn momenteel te k. in kennel „Van de Luchtschacht" 10 weken oud, incl. stamb., inenting en paspoort. Raad van Beheer, Gijsenstr. 26 Nieuwenhagen. Komt u vrijbl. eens kijken.

1 AQUARIUM m. toebeh. te bevr. Dir. Evertsstr. 42, Kerkrade, tel. 455148 na 17.00 uur.

Te k. Perzische KATER, kl. wit, m. stamb., 2 jr. oud, tel. 045-210694.

Te k. PEKINEES 3 mnd. oud, met pap., lief voor kinderen, pr. ƒ 350,-. Breidnerstr. 51, Sittard.

Te k. zeldz. mooi DWERGPOEDELTJE en aquarium compl. volglas 100x50x50 045-225463.

Kl. zwart HONDJE lief voor kinderen, gratis af te halen, tel. 045-259584.

Erkende Duitse HERDERKENNEL heeft jonge d.h. te k. uit topcomb. ingeënt, getat. en ontw., Achter de Kerk 35, Broeksittard, tel. 04490-10652.

Te k. langharige DWERGTECKELTJES met stamboom. 9 weken oud. Bel. 045-418678.

Te k. prachtige langh. TECKELPUPS met stamb. en geënt. Heideveldweg 26 Hrl.

Zaterdag 2 mei en zondag 3 mei as. grote POLITIEHONDENWEDSTRIJDEN van de LPHB te Voerendaal, terrein Midweg tegenover de Camping Kapelhof. Aanvang beide dagen 's morgens 10 uur en 's middags 14 uur.

J.J. DABEKAUSEN b.v.

HEERLEN VALKENB.WEG 145 TELEF. 045-717766
MAASBRACHT STATIONSWEG 78 TELEF. 04746-3100

TORO-MOTORMAAIERS

voor de betere gazons
leverbaar in maaibr. 42-46-53 cm
en nog breder

verdere merken:
Qualcast-Atco-Suffolk

Wij zijn ook op **ALLES VOOR EVA**
Zuidhal stand 217

KUBOTA

2-wielers met diverse aanb. werktuigen (ook te huur): frezen, ploegen, eggen, cult. enz.

VAKKUNDIGE REPARATIE EN SERVICE!

Te huur gevraagd

..t werkend stel zkt. WOONRUIMTE in beslist goed mi..u. Reacties aan Postbus ..13, 6380 ZG Waubach.

Ruilen

..ngezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning Vaals, liefst eengezinswo..g, tel. 045-215570 na 17 uur.

..ruil flat in Heerlen met 2 ..k. tegen eengezinswoning Heerlen. BELONING voor ..ene die mij kan helpen. ..424273.

..ruil flat i.d. Tichel te HEERLEN tegen flat in Hoensbroek, 045-420321.

.. FLAT te Hoensbroek teg. ..ngezinswon. of ruime bo..won. omg. Treebeek. Tel. ..5-225234.

..e wil een EENGEZINSWONING ruilen tegen een mooie ..rbouwde flat? omg. Landgraaf, inl. tel. 045-321029.

Onroerend goed

.. vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in Schaesberg, Heerlen en ..geving. Inl. B.O.C. Op het ..ek 6, Spaubeek, tel. 04493-..8.

..XATIES van alle onroerende goederen. Vakkundig en ..l. Lou Mostard. Beëdigd taxateur o.g. Rijksweg Zd. 7A, ..steren, tel. 04499-2653.

..e 3-KAMERFLAT in voetbalgersdomein. Kerkrade, ..kflat 4e etage. Prijs ..0.000,– k.k. Tel. 045-419404.

..PELVELD, semi-bungalow te k. Prachtig uitzicht, veel privacy, gr. tuin, pr. ƒ 254.000,– .. Tel. 045-443883.

Büllingen, Belgische Eifel, ..koop zeer mooie BOUWGROND van 1000 m² tot 1500 .. rustige omgeving bij bos Paul Reuter, Hauptstrasse ..60 Büllingen, België, tel. ..47315.

HOENSBROEK: te k. luxe appartem., vrij uitz., 2 slpks., 1 gr. 1 kl. badk. m. ligb., gr. woonk., berging, open eiken keuken. Pr. n.o.t.k., tel. 045-216799.

WINKELPAND met woonhuis te k. Lichtenbergerstr. 51 Schaesberg (winkelpand ook apart te k.)

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS met erfstal, tuin en boomgaard, groot 12 are 10 ca. gelegen te Klimmen, Retersbekerweg 85, te bevr. W. Beugels, Putweg 33, Klimmen.

Te k. in centrum SCHINNEN, halfvrijst. woonhuis met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slpks., badk. enz. Direct te aanv. teg. red. bod. V.O.N. tel. 04490-24283.

Te k. c.q. te h. WINKEL-WOONHUIS, gelegen aan de Stationsstraat te Beek. De winkelruimte is ook alleen te huur. Oppervl. winkel 65 m2 met 3 magazijnen, bergingen en toilet. Aanvaarding direct, prijs e.d. op aanvraag. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

Te HERZOGENRATH Dld. Zeer goedlop. restaurant te k. geen horecapapier. nodig. Dir. te aanv. Alleen v. geïnteres. m. eigen kapitaal. Bellen tel. 09-4924062932.

Halfvrijst. WINKEL/WOONH. met gar. en tuin. Nuth. Prijs ƒ 150.000,–. Tel. 043-627440.

KERKRADE-VINK gr. vrijst. woonhuis m. opr. en garage, c.v. en tuin enz. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-451827.

NUTH te k. riant vrijst. bungalow. Inl. 045-713222.

I.v.m. boedelscheiding t.e.a.b. geheel vrijliggend mooi LANDHUIS 8 km van Sittard, perc.opp. plm. 4000 m2 met of zonder bedrijfsruimte. Inruil eigen won. mog. Tel. 04950-24369.

Ter overname in het centrum van Heerlen zeer goed lopend

BOERDERIJTJE te k. te Echt met 1118 m2 grond. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 149.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

HORECABEDRIJF, hoge omzet, pand eventueel te k. tel. 045-714336.

Te k. gevr. vrijstaand of halfvrijst. WONING. Br. o. nr. SB 139 LD, 6371 GV Schaesberg.

UBACH O. WORMS: Nieuwenhagerheidestr.: woonh. met mogelijkheid voor winkel of kantoor met o.a. woonk., keuken, bijkeuken en berging, 3 slpks. en kelder en zolder. Nieuw dak, c.v.-gas, perceel 162 m2. Spoedig te aanv. Kooppr. ƒ 97.500,- k.k. De koper betaalt geen makelaarscourtage. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-3427.

WOONHUIS met kantoorruimte te k. te Holtum-Born. Ruime woonk., luxe keuken, kelder, 4 slpk., douche, gar. Gunstig gel. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 149.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

GREVENBICHT te k. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpk., douche, zolder, kelder. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 115.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

Ruim vrijst. WOONHUIS met grote tuin, perc.opp. 1383 m2 gel. te Guttecoven-Limbricht, zeer geschikt voor snackbar, cafétaria e.d. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 119.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. halfvrijst. HUIS met gar. en tuin, 4 slpk. Tel. 045-317869.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS met garage en berging. Ind.: hal. living met open keuken, 4 slp.kamers, badkam. m., douche en 2e toilet, c.v. te Eygelshoven. Inl. tel. 045-352762. Pr. ƒ 125.000 k.k.

Ouder WOONHUIS te k. m. 8 kmrs., geen bad, geen c.v., m. tuin, 2 stallen, te bevr. dag. tus. 16-18 u. Slakstr. 13, Kerkrade, tel. 455013.

Te k. FRITURE en woonhuis met brandschade ƒ 79.000,– te Schinveld. Kan. van Nuysstraat 46, te bevr. Tel. 04495-3227.

PRIJSBEWUST KOPEN BIJ SPAR, DAT KAN!

20 HALVE LITERS AMSTEL PILS 13.75 EXCL. STATIEGELD

MOLENBRON SINAS OF FRESH, KOLA 3/4 LITER .65

Ola 3 SMAKEN Schepklaar ijs LITER..... 4.75 NU 3.65
IGLO PAK BOERENSOEPGROENTE 1.50 1.85 NU...

SPA BRONWATER MONOPOLE LITER .69

RIEDEL APPELSIENTJE LITER-PAK 1.69

D.E. ROOD-MERK KOFFIE 250 GRAM 3.29

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK 1/2 LITER 1.54

IGLO OF AJAM Safe Babi 3 STOKJES 1.85 240 NU...
IGLO 270 NU FRIKANDELLEN 2.26 4 STUKS...

BLUE BAND MARGARINE 250 GR. .69

SPAR HALVARINE KUIPJE 500 GRAM .79

ZWITSAL BABY SHAMPOO 200 ML. 3.79

KOMO HUISVUILZAKKEN 20 STUKS 3.98

SPAR ALLESREINIGER LITER 1.98

KOFFER à 2 KILO ARIËL NU 5.98

t.v. troeven
20 stuks MAXI Kotex DAMES-VERBAND met gratis wegwerpzakjes 268
OMO 2kg Nu slechts: 525
Van Nelle ENGELSE MELANGE THEEZAKJES 20 stuks à 4 gram 108
kitekat blik à 410 gram HOU ZE GEZOND, HOU ZE SPEELS keuze uit: vlees/vis, vlees/lever, vleesbrokjes, kipbrokjes en wildbrokjes 119

diepvries
mora FRIKANDELLEN 3 stuks 98
spar SATE, ajam of babi 3 stokjes 149
spar 450 gram RODE KOOL met appeltjes 125
kilo SHOESTRING minifrites 249

vers vlees
geldig in zaken met amb.slagerij.
* kilo RUNDERLAPPEN 11.98
* kilo RUNDERGOULASH 9.50
* kilo SOEPVLEES met been 4.98
* kilo verse KUIKENBORSTFILET 13.98

vleeswaren
100 gram PARIJZER HAMWORST 89
zwan CERVELAAT 100 gram 169
PATE 100 gram 98
VLEESSALADE 100 gram 119

brood & banket
MAANDAG 3 TARTAARTJES of 3 HAMBURGERS speciaal 2.50
DINSDAG RIBJES of VARKENSLEVER kilo 3.98
WOENSDAG GEHAKT halfom of BRAADWORST 500 gram 2.29
GROTE LIMB.VLAAI keuze uit: rode pruimen, cerisestrooisel, abrikozen, puddingstrooisel en rijste 5.95
* middelgrote ORANJE-TAART met slag 650
ambachtelijk BOEREN-BRUINBROOD 800 gram 185
ambachtelijke HARDE BROODJES 8 stuks 198

groente & fruit
* zware KROP SLA per stuk .59
* nieuwe oogst 1 kilo AARDAPPELEN 169
* 10 stuks maroc SINAASAPPELEN 298

kaas & zuivel
echte gouds volvette LICHT BELEGEN KAAS 500 gram 4.89
cup SMEERKAAS 100 gram 115
250 gram BONA margarine 95
campina CHOCOLADE MELK liter 169

HET BESTE IN DE BUURT.

SPAR

* vers geldig 1 en 2 mei 1981.
overige aanbiedingen geldig van 1 t/m 6 mei 1981.
prijswijzigingen t.g.v. fabrikanten en overheidsmaatregelen voorbehouden.

Dieren

Dierenhotel Weltevree voor uw HOND of kat. Holtummerwg. 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Te k. nest jonge JACHTHONDEN (D. staande korthaar) Wilhelminastr. 137, H'broek 045-213083.

Jonge en halfwas KONIJNEN en pony paardetuig. Meezenbroekerweg 14, Hrl., tel. 723280.

Te k. rode nw. Zeelanders en andere KONIJNEN tel. 045-750218.

Te k. prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer mooi en bijzonder klein, iets aparts, stamvader nationaal en internationaal kampioen, absolute zekerheid en gegarandeerde topklasse en toch niet duurder. Wij plaatsen geen misleidende advertenties, kortom mooie Yorkshire terriertjes zijn maar zelden te koop. Wij bewijzen dat, overtuig uzelf. Dorpstr. 110, Buchten gem. Born, tel. 04498-54384.

Te k. blauw-grijze BOUVIER, oud 1½ jr. reu, goed voor dressuur. Kleikoelenweg 41a, Nieuwenhagen.

Te k. HONDENKARRETJE v. 2 honden, i.z.g.st. Heuvelstr. 25, Meers. tel. 04495-5959.

Dierenspeciaalzaak NATURA, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT - Geleen. Zoals altijd weer met een uitgebreide sortering trop. vogels, waaronder: rode- en roodkuifkardinalen, veelkleurenvinken, Mex. nonparels, indigovink, lazulavink, kroonvink, sofraanvink, kwartels, mannen en poppen kanaries, papegaaien en beo's, 3 soorten Mozambiquesijzen, Mex. garzen. Vijvervissen en trop. aquariumvissen en planten. Wij ruilen vissen, vogels en waterplanten in.

Te k. BOUVIER, reu, goed waaks en lief v. kinderen. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Goed TEHUIS gevr. zonder kinderen voor cocker spaniel, Slakkenstraat 92, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Prima ZANGKANARIES, popjes, volièrevogels, bastaarden, inr. mog. Beyeman, Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. mooie BOUVIER, 2 jr. oud., Heufkestr. 176, Brunssum. Tel. 258925.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamboom. Tel. 04490-20303.

Te k. DUITSE DOG 14 wkn. oud, ingeënt, ontwormd, m. pap. Tel. 045-257660.

Te k. nest Mechelse HERDERS, geb. 10-3-'81, moeder in dressuur harde steller, dochter v. Margo certif. PH1 en PH2 m. lof, vader Nero v.d. heer A. Theunissen, certif. PH1 m. lof 408 pnt. Reservekampioen v. Limburg en kampioen v.d. comp. 1980. W. Janssen, Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld, tel. 045-253168.

Te k. apricot DWERGPOEDELS, tevens bouvier, 1 jaar oud. Holstraat 154, (Rothem) Meerssen.

Bromfietsen

BROMFIETSONDERDELEN en access., zie ook onze etalages. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. met helm. Bilderdijkstr. 4 Molenberg-Hrl.

ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi, Vespa en vele anderen. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. BROMFIETS merk Batavus, automatisch te bevr. tel. 045-452399.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, tel. 045-314978.

Te k. snelle YAMAHA Cross, 125 cc i.z.g.st. Winandusstr. 16 Meers-Elsloo na 5 u.

Te k. of te r. tegen merkfiets d. VESPA Boxer 79. Tel. 045-225978.

Te k. DAMESHONDA i.z.g.st. ƒ 175,–, tel. 04495-6503.

Te k. KREIDLER '76, in g.st. vrpr. ƒ 650,-, tel. 045-410256 na 18.30 uur.

Te k. KREIDLER bwj. '75 en '77 en damesbromfiets te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Koopje! FLANDRIA 4 versn. type Imola bwjr. mei '80. Inl. 045-422797. Na 18 u.

Te k. KREIDLER RMC veel chroom, sterwielen z.g.a.n. bwj. '79. Ganzeweide 59 Hrl.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. 76, model '80, pr.n.o.t.k. Kennedylaan 50, Brunssum, 045-253787.

Te k. YAMAHA bromfiets, bj. '80. Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te k. BROMFIETS Kreidler RMC, bwj. '78, i.z.g.st. Mgr. Hanssenlaan 17, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA, bj. '78, met versnelling. Julianastraat 22, Merkelbeek. Na 17 uut.

Geld en goed

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwersstr. 5, Munstergeleen.

De INVESTERING bij stijgende energieprijzen zonnekollektoren (voor zwembad bijv.). Vlek Verwarming 045-212057. Ook hoge rend. ketels.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEVEN tussentijdse aankoop of verkoop tegen gunstige koersen. Fides Bank Elzentlaan 2 Eindhoven tel. 040-112519, geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Wie leent BOEKHANDEL Ratjetoe Geleenstr. 47, Heerlen ƒ 36.000,– 20% rente per jaar, roerend goed onderpand.

Wie LEENT mij ƒ 5000,-? Hoge rente geen bezwaar. Br. o. nr. HK 144 LD, 6411 RS Heerlen.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ 250,–.

Autorijschool E. ROUWETTE rijksgedipl. nieuwe stijl, ƒ 32,50 per uur. Inl. tel. 04446-2141.

MOTORRIJLESSEN, Auto- en Motorrijschool A. Jaegers. Rijksgediplomeerd auto- en motorinstructeur. Motorrijlessen ƒ 36,50 per uur. Tevens het adres voor uw autorijopleiding. Schakel en automatiek. Inlichtingen Kasteelstr. 59b, Brunssum, 045-257683.

Begin een eigen AUTORIJSCHOOL. Denk daar maar eens goed over na. Haal het officiële staatsdiploma instrukteur(trice) nieuwe stijl. Dat kan in een half jaar. Studiebeurs vaak mogelijk. Kies voor een goede toekomst. Kies nu een dag- of avond- of zaterdagopleiding. Bel voor gratis prospectus de kaderschool voor rijinstrukteurs, 013-324550.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

COMPRESSOREN van klein tot groot, Hydraflex BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

Rubber en plastic SLANGEN voor alle doeleinden naar Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

HOGE DRUKREINIGERS gerenommeerde fabrikaten met 20-50 % korting, diverse typen uit voorraad leverbaar, Hydraflex Kathagen 4, Nuth, 04447-3131.

WATERPOMPEN in diverse uitvoeringen, ook reparatie van alle merken, Hydraflex BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

WERKSCHOENEN en laarzen, actieprijzen, Hydraflex BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

COMPOST voor tuingrond. Champignoncompost ƒ 30,– p. m3 thuisbezorgd. 045-310273.

PAARDEN en pony's te k. Inruil mog. Heiveldstr. 49 Kerkrade-W. tel. 045-411143.

Te k. drachtig RUND en koe aan tel. Kerkstr. 94, Ubachsberg, tel. 04446-1649.

Te k. 4 ha. LANDBOUWGROND ook perceelsgedeeltes in omg. Hulsberg-Schimmert. Br.ond.nr. SB 142 LD 6371 GV Schaesberg.

Te k. of te h. schitterend gelegend WEILAND 9000 m^2 met paardenstal voor 3 á 4 paarden (weekendhuisje met kachel en water, schuur met hooi). Weiland voorzien van waterleiding. Gelegen in Roggel tegen bosrand. Zeldzaam mooi. Inl. 045-253743 of 04749-3152.

Auto's en motoren

Te k. LADA 1500 S bwj. '79, kmst. 8000, Putstr. 44, Amstenrade.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '73, i.g.st., pr. ƒ 1250,–, Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. FORD Combi 1600, zeer mooi, ƒ 900,-. Rijdtstr. 71, Susteren.

Te k. LANDROVER 109, gesl. kap, bwj. '71, tel. 04493-2333.

BMW R90S, '74, geh. gereviseerd. Dr. A. Kuyperstr. 34, Brunssum, tel. 045-257554.

CITROËN CX 2200 diesel break bwj. '77, techn. perfect, (rek. ter inzage) met kleine schade. Vrpr. ƒ 6750,-. Te bevr. Venbeek 9, Geleen.

Mang. velgen, nw. banden 195 + VOORSPOILER BMW 5 serie. Narcissensingel 30, Geleen.

Voor uw nieuwe HONDA, dan natuurlijk naar garage Central, Rijksweg C97, Geleen, tel. 04494-43175. Deze week speciale aanbiedingen.

Te k. FORD GXL 1600 bwj. laat '72, ƒ 800,–, tel. 04490-20089.

Te k. HONDA 550 F1 T.K. bwj. '76, t.e.a.b. Peerdendries 35, Brunssum.

Te k. TOYOTA Mark 2 Hardtop 2000, 1974 m. LPG, trekh., radio-cassetterec. Banden, uitl. accu, nieuw, mechan. i.g.st. ƒ 2700,–. Haanrade, Jan Vermeerstr. 21, na 15 uur.

Te k. CITROËN CX 2400 super, bwj. '77, inr. mog. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Commodore 28 GS met gasinstall. bwj. '74, vraagpr. ƒ 2600,– na 16.00 uur, tel. 045-217047.

Te k. HONDA 750 cc F2. bwj. '80, z.g.a.n. Veel acces. vraagpr. ƒ 4.800,–, tel. 045-722798 of 724778.

Te k. aangeb. VW BUGGY, Ford Taunus met LPG en trekh. '75, zeer mooi, Opel Kadett Berlina '77, Ford Capri 2300 GT '74, Fiat 600 '74, Doe het zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. FORD Capri 1.6 GL bwj. '77, inr. mog. Tel. 045-225463.

Te k. 2x YAMAHA XT 250 i.g.st. 1 jr. oud, Nieuwstraat 171 Hoensbroek.

Te k. MINI Cooper 1000 bwj. '72, Lekstraat 12, Beersdal Heerlen.

Te k. motor HONDA CB 400 F2 bwj. '77, kmst. 15.500, tel. 04492-3607.

Te k. FORD Escort 1300 L bwj. '77 en '76 1e eigen., R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. i.z.g.st. MINI 1100 Sp. met brede wielen en mistlampen, bwj. 1977, kmst. 24.000, zeer weinig gebr. Pr. ƒ 4800,–. Te bevr. Nachtegaalstr. 42, Geleen. Tel. 40668.

Te k. FORD Capri, bwj. '74, kmst. 64.000, i.z.g.st. Irenestr. 29, Puth.

Te k. RENAULT 4 bestel '77; VW-pers.bus '71, koopje. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zeer mooie FORD Capri 1600 XL bwj. '74 v. acc. km.st. 60.000, nw. banden, uitl. rad, kopp. incl. stereo. Wimmerstr. 37 Eygelshoven tel. 352643.

FORD Escort bwj. '76 i.z.g.st. nw. banden en uitlaat, pr. ƒ 4200,– Tel. 045-423207.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL bwjr. '73 i.z.g.st. Tel. 045-440041.

Te k. RENAULT 16 type '74 ƒ 450,– Anemonenstr. 38 Spekholzerheide tel. 045-422331.

Te k. MAZDA 818 1e eig. bwjr. '76. Lourdesstr. 124 Kerkrade-W. (Gracht)

Garage J. COENEN biedt te koop aan met Bovaggarantie: BMW 320 '80; Mercedes 280 TE '79; Opel Ascona 1900 autom. '79; Opel Manta Berlinetta '77; Datsun Cherry '79; Honda Accord '78; Mazda 626 Coupé '80; VW Polo GT '80; VW Polo L '79; Volvo 244 GLT '80; Citroën Visa Spec. '80; Peugeot 204 Break diesel '75; inruil en financiering – tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Te k. TOYOTA Celica ST 5, m. alle extra's bwj. '76, event. inr. mog. Tel. 045-452407.

Te k. Suzuki GT 750 L, bwj. jan. '80, km 7500 en gratis serv.beurt. Pr.n.o.t.k. St.-Quirinusstr. 3, Chevremont-Kerkr. Na 5 u. zat. na 4 u.

Te k. JAGUAR XJ6, 4,2 L.W.B. aut. bruin, bwj. '75, inl. Kerkrade, Poststr. 21.

Te k. a alum. VELGEN v. Mini-Cooper, sportmodel, t.e.a.b. Truytstr. 16, Eygelshoven.

Wegens omst.heden te k. FORD Taunus 1600 L, 4-drs., bwj. eind '73, gas.inst. I.z.g.st. Vprp. ƒ 1750,–. Tel. 045-210535.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73 i.z.g.st. met veel acces. Vraagpr. ƒ 2300,– Peschstr. 10 Hrl. tel. 045-423027.

Te k. OPEL Ascona 1980 2,0 als nw. met gasinst. Heisterberg 1 H'broek.

Te k. PEUGEOT 504 TI autom. bwj. eind '73 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3000,– Wilmenweg 28 Merkelbeek.

CAMARO RS zeer apart, de duurste uitvoering, 2 Targa dakjes, airconditioning, sportvelgen en veel ander extra's als nieuw, elke keuring toegest. Bellen tussen 5 en 6 u. Tel. 045-213226.

Te k. MINI bwj. '71 brede vellingen. Te bevr. Kennedystr. 78, Ubach o. Worms.

Te k. FORD 2 ltr. bwj. '73. Kievitstr. 34, Heksenberg-Heerlen.

Te k. RENAULT 5GTL bwj. '79 z.g.an. Hovenstr. 80, Waubach.

Te k. weg. omstandigh. MERCEDES 200 D '75 in st.v.nw. Veel extra's. Tel. 045-442268.

Te k. VOLVO 144 vrpr. ƒ 800,–. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. witte BMW 518 bwj. '76 i.g.st. kmst. 60.000 ƒ 9000,–. Tel. 045-458980.

Te k. VW-KEVER 1302 type '72 i.z.g.st. Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. VW-SCIROCCO bwj. '74 z. mooi inr. mogel. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

AANHANGWAGENTJE i.z.g.st. Palenbergerweg 1, Ubach o. Worms, tel. 045-351324.

Te k. VOLVO GL, goudmetall., gekl. glas, bwj. '75, als nw. Molenweg 5, Sittard.

Te k. MINI Cooper spec. bwj. '78, vrpr. ƒ 5800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. KADETT zeer mooi, bwj. '77, vrpr. ƒ 5800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TAUNUS '75, radio-cassette, i.z.g.st. ƒ 1950,–; Fiat 132 GLS '76 als nieuw, ƒ 3200,–. Inr. mog. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. MAZDA 929 bwj. '75, vrpr. ƒ 2750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. weg. vertrek milit. dienst VOLKSWAGEN K 70, moet weg, bwj. '74, ƒ 1300,-. Einderstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES bwj. '80, stuurbekr., autom., schuifd. Leenheerstr. 157, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '74, moet gesp. worden, vaste pr. ƒ 550,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Alle gebr. onderdelen v. ALFA ROMEO en Opel. Haefland 20, Brunssum, ind.terr., tel. 045-254482.

Inruilauto's: VOLVO 244 GL autom. zilver '78; Volvo 345 DL met LPG bruin '80; Volvo 343 DL rood '79; Volvo 343 DL blauw '79; Volvo 343 Luxe geel '79; Volvo 343 DL autom. oranje '78; Volvo 343 DL autom. blauw '78; Volvo 343 DL autom. zilver '78; Volvo 343 DL autom. geel '78; Volvo 343 DL autom. met LPG groen '78; Volvo 343 DL autom. met LPG blauw '77; Volvo 343 DL autom. groen '77; Volvo 343 DL autom. groen '76; Daf 46 Luxe groen '75; Ford Granada 2300 GL rood '77; Ford Taunus 1.6 Luxe 4-drs. blauw '79; Taunus 1.6 Luxe goud '78; Ford Taunus 1.6 Luxe zilver '77; Ford Escort 1.3 Luxe goud '78; Opel Ascona 1.9 4-drs. groen '79; VW Polo geel '76; Alfa Berlina 2000 rood '76; Simca 1307 S geel '76. Alle auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inr. en financ. mogl. Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. VOLKSWAGEN kever, '72, ƒ 1000,-, tel. 045-316247.

DATSUN 120Y bwj. '74, 1600 GLS '76, 1e eigen. prachtauto, Ford Escort, bwj. '73, zeer goed, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

Motor SUZUKI GS 750, '77, 23.000 km, 4 cyl. ƒ 2250,–, P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 045-311729.

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT 504 bwj. '75 m. veel acc. ƒ 4750,–. Tel. 04492-1835. Dorpsstr. 73, Bingelrade.

Te k. BMW i.z.g.st. bwj. '74, vrpr. ƒ 3000,–. tev. brommer Kreidler bwj. '75, vrpr. ƒ 200,–. Handelstr. 36, Brunssum.

Te k. MINI Clubman, bwj. '74, Veldstr. 4, Brunssum-Rozengaard.

Te k. HONDA SS 50 6 mnd. oud te bevr. Laurierstr. 453, Heerlen. Tel. 418712.

Te k. AUDI 80 S bwj. '75, Molenstr. 81 Brunssum.

FORD Escort 1600 '79 automatic, Opel Ascona 19N de L '80, automatic Ascona 19 N de L '78, Kadett spec. '79, Escort 1300 GL 4-drs. '79, Fiat 127 de L '78, Renault 5 '78, Toyota 30 de L '77, automatic, Mazda 818 coupé '74 ƒ 2200,–, garantie, financ. en inruil, autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruike autoonderdelen. Verboom BV Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Een greep uit onze voorraad: HONDA Prelude '79, 1e eigen., gas, kl. grijs, i.st.v.nw. ƒ 12.000,–, Triumph TR 7 '79, 1e eigen., kl. groen 12.000 km ƒ 12.000,–, Rover 3500 '78, 1e eigen., kl. grijs, i.z.g.st. ƒ 12.000,–, VW Golf S '76, '77, '80, kl. rood, geel, v.a. ƒ 5500,–, Talbot Horizon LS 80, kl. goud ƒ 9.500,–, Mazda 323 '77, kl. bruin ƒ 6.250,–, Honda Civic autom. '76, kl. bruin ƒ 4.500,–, Honda Civic '78, kl. grijs 35.000 km ƒ 7.250,–, Peugeot 305 GL '78, kl. rood, 40.000 km ƒ 8.250,–, Peugeot 504 GL Familiaire '78, kl. groen ƒ 9.750,–, Citroën CX 2200 Pallas '76, gas, kl. bruin ƒ 6.250,–, Volvo 343 T '80, kl. grijs 30.000 km ƒ 9900,–, Ford Capri 1600 GL '77, kl. rood ƒ 6900,–, Jaguar XJ 6 '76, kl. bruin ƒ 9.250,–, Polonez 1500 '80, kl. groen ƒ 7000,–, Ford Granada 2300 combi '77, autom. gas ƒ 6500,–, Ford Taunus combi '76, kl. rood ƒ 4500,–, Ford Taunus 1600 L, '76, 77, '78, '79 v.a. ƒ 4.250,– Vauxhall Chevette City '77, kl. rood ƒ 4000,–, Mercedes 280 SE '74, kl. geel, Pullman uitv. ƒ 7750,–, Opel Manta 19S '76, kl. rood ƒ 6250,–, Renault 14 TL '78, kl. wit ƒ 7.250,–, Rover 3500 '80, kl. groen ƒ 19.500,–, VW Derby '79, kl. bruin ƒ 8.750,–, Mazda 929 Hardtop '75 gas, kl. rood ƒ 3.500,–, Toyota Celica '74, kl. blauw ƒ 3000,–, Peugeot 504 GL '75, kl. groen ƒ 3.250,–, Renault 12 TL automatic '75, kl. rood ƒ 2750,–, BMW 2.8 L '75, gas, kl. blauw ƒ 5500,–, BMW 2002 '75, kl. blauw ƒ 4750,–, Opel Ascona '76, kl. geel ƒ 6000,–, Fiat 131 Super Mirafiori '79, kl. blauw ƒ 7750,–, diverse goedkope inruilauto's v.a. ƒ 1000,–. Auto Centrum Sittard, Heerlenerweg 39, Sittard, Prov.weg Sittard Heerlen onder aan Windrakerberg, 04490-24697. Tevens Tim-oil station met 6 cent korting op benzine.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 N groen metall. '80, Kadett 1.3 N bruin metall. '80, Kadett 1.2 N groen luxe uitv. '79, Kadett luxe signaaloranje '78, Kadett luxe signaal geel, '77, Kadett city geel '76, Kadett N okergeel '74, apart mooi, Renault 5 GTL groen '78, Renault 5 GTL geel '77, Simca Matra Bagheera '78, zilver, Ford Fiësta 1.1 luxe goudmetallic '80, Fiësta 1.1 Ghia uitv. groenmet. '78, Escort 1.3 brons '78, Toyota Corolla 30 luxe zwart '78, VW Polo 50 LS, oranje '76, Inr. en financ. mogel. eigen servicedienst, garantie, autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. FORD Granada 2,1, diesel de luxe, bwj. '78, deze wagen verk. i.z.g.st. Jul. Bernhardlaan 36, Hoensbroek.

Te k. OPEL Record '76, Simca 1100 '76, Opel Kadett Caravan '75, Mazda 929 '75. Te bevr. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlen.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 1 mei 1981 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Familie

Herman Oldenburger uit de ge-neenteraad van Ubach over Vorms heeft voor het voorstel ge-temd om de huurdersbelangen-vereniging een subsidie te geven. n onze krant stond dat hij daar egen gestemd had. Het gevolg aarvan is, dat hij nu in zijn uurt met de nek wordt aangeke-en. In die renovatiebuurt denkt nen namelijk zeer positief over de HBV (huurdersbelangenvereni-ing). In de krant had moeten taan dat raadslid Schürer tegen et voorstel had gestemd. Dat liet ns een buurtgenote van Olden-urger weten. En ze heeft groot ge-ijk. Zij wist dat trouwens zo pre-ies, zei ze, omdat ze een nicht van e heer Schürer is. Van je familie oet je het maar hebben. Het is te opeu dat Schürer op zijn beurt ou geen problemen krijgt, want nders is er ook binnen de kortste eren nog heibel in de familie. aar dat zal toch niet de bedoe-ng zijn geweest, lijkt ons, van ie mevrouw.

Water

Er zullen gisteren ongetwijfeld eel wat Oranje-activiteiten in et water zijn gevallen. Zo moest ijvoorbeeld in Klimmen de ranjeoptocht afgelast worden. n in het centrum van Heerlen ou de volksdansgroep Cramig-on optreden. Maar ook dat feest erd door de weergoden verziekt. aar Cramignon legde zich daar iet zomaar bij neer. De lange re-etities en de goede generale wa-n toch zeker niet voor niets ge-eest. Dus werd er spontaan be-oten om dan maar ergens bij de n of andere instelling te gaan ansen. De dansers van Cramig-on zijn gisteravond dus maar aar het ORA-hotel gegaan en ebben daar belangeloos opgetre-en. Als je ergens al maanden aar hebt toegeleefd, dan laat je niet door het eerste het beste re-enbuitje afschepen. Dat blijkt.

Misrekening

De gemeente Bocholtz wil al jn huizen ineens gaan isoleren. aarom werd er in het gemeente-uis een hearing belegd, een hoor-itting in goed Nederlands. De ge-eente huurde nog vlug een grote orraad serviesgoed, want de erantwoordelijken schatten dat e eigen voorraad wel eens ontoe-eikend zou kunnen zijn. Er werd een hoge opkomst gerekend. aar helaas, volledig ten oprech-. Want hoeveel mensen kwamen opdagen? Zegge en schrijve... waalf.

Hartelijk



Koninginnedag en 1 mei zijn oud achter de rug of de volgende stiviteit dient zich alweer aan. ant weet u dat het op 10 mei al-eer moederdag is? In Hoens-roek hebben ze besloten ons dat jdig te laten weten. Op 9 mei ijgen de moeders die het winkel-ntrum bezoeken, van twee aller-armanste dames een bloemetje ngeboden. Want moeder ver-ent het. Het is overigens de 11e er dat deze actie gevoerd wordt.

Klets

Wij doen altijd ons best om niet man van Palemig te hoeven nhoren als hij aan de lijn angt. De goede man kan name-jk ontzettend goed kletsen. Nou as hij pas geleden op onze bure-n en toen de telefoon rinkelde rekte hij zijn arm uit en nam m op. Maar het viel ons op dat t gesprek na een kwartier al eindigd was. Da's vlug, dach-n wij. „Zo'n kort gesprek", zei n collega, „wie was dat dan el?", „O gewoon", antwoordde e man van Palemig, „verkeerd erbonden."

HEERLEN – Nog 26 dagen en de verkiezingen van de leden van de Tweede Kamer der Staten Generaal (want zo heet dat eigenlijk) vinden plaats. Diezelfde avond van de 26e mei is bekend hoe het parlement de komende vier jaar samengesteld zal zijn. Voor we weten hoe het kabinet er uit gaat zien, moet er waarschijnlijk toch nog wat meer geduld worden geoefend. Maar intussen gaan de voorbereidingen voor de verkiezingen vooreerst gewoon verder.

Politiek Prikbord

Politieke cursus voor jongeren

BRUNSSUM – Politiek is een verwarrende zaak, vooral ook voor jongeren, die voor het eerst mogen kiezen. Het VJV Vosum en het Jeugd- en Jongerenwerk Brunssum organiseren een cursus politiek om een beetje licht in het duister te scheppen. Er worden nu nog vijf cursusavonden gehouden. 4 mei is er een politiek ganzebord. Op 11 mei worden de verschillende verkiezingprogramma's bekeken, op 18 mei wordt er gepraat over de rol van jongeren in de politiek. Deze avonden vinden plaats in de Populierenstraat in Brunssum, en wel in Jeugdhuis Fatima. Aanvang is 20 uur en de kosten bedragen 1,50 gulden per keer. Daarvoor krijg je koffie en het benodigde documentatiemateriaal. Op 25 mei vindt er ter afsluiting van de cursus een politieke kwis plaats. Op 22 mei is er daaraan voorafgaand een forumavond in gebouw Unitas aan de Kerkstraat, die ook om 20 uur begint. Het grote klapstuk van de politieke cursus is het afsluitingsfeest op 26 mei, de dag van de verkiezingen. Vanaf 19 uur kan iedereen terecht in het gebouw van de VJV Vosum aan de Raadhuisstraat 12. Daar wordt het verloop van de verkiezingen helemaal gevolgd.

Politiek kafee

HEERLEN – De PvdA, regio Oostelijke Mijnstreek, houdt zondag haar maandelijks politiek kafee. Het begint zondagmorgen om 11 uur en duurt tot 13 uur. Kamerlid Thijs Wöltgens spreekt over sociaal-economische aangelegenheden. Dus: verkiezingsstof. Het politiek kafee vindt plaats in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat.

Forumavonden CDA Heerlen

HEERLEN – De CDA-afdeling heeft een hele waslijst van aktiviteiten ter voorbereiding van de Kamerverkiezingen. Allereerst zijn er vier forumavonden. Woensdag 6 mei is er een vrouwenforum. Donderdag 7 mei: forum voor en over ondernemers/middenstanders.
Maandag 11 mei; forum over onderwijs en dinsdag 12 mei: forum over vakbonden. De forumavonden beginnen allemaal om 20 uur en vinden plaats in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat. Een groot aantal CDA-kopstukken zal acte de présence geven. Op 14 mei neemt het CDA deel aan de politieke scholendag die dan in de Heerlense schouwburg wordt gehouden. Zaterdag 9 mei, tussen 11 en 17 uur staat een aantal Limburgse kandidaten in de marktstand op de Promenade, evenals op 21 mei (tussen 17 en 20 uur) en 23 mei (tussen 10 en 15 uur). Op 23 mei ten slotte vindt in de Rodahal in Kerkrade een grootse slotmanifestatie plaats.

PPR houdt informatieavond

TREEBEEK – De PPR Aktiecentra Brunssum-Heerlen-Hoensbroek-Landgraaf houden morgen, zaterdag, een gezamenlijke manifestatie in het jeugdhuis aan de Maanstraat 20 in Treebeek. De manifestatie begint om 11 uur en duurt tot 17 uur. De bedoeling is om geïnteresseerden kennis te laten maken met de ideeën van de PPR. Er komen ook diverse aktiegroepen aan het woord. Om 15 uur begint een forumdiscussie waarvoor sprekers van PPR, CDA en PvdA zijn uitgenodigd.

Netjes plakken

BOCHOLTZ – De gemeente Bocholtz drukt alle politieke partijen nog eens op het hart om toch vooral alleen te plakken op de daarvoor bestemde plakborden die in de gemeente zijn opgesteld. En wij sluiten ons daarbij aan. Dus: partijen, graag een beetje milieubewust plakken.

Piet Bukman bij CDA-onderbanken

DOENRADE – Als uitsmijter nog de verkiezingsbijeenkomst die de CDA-onderbanken vanavond houdt. Om 20 uur begint die bijeenkomst in het streekcentrum in Doenrade. Er zijn twee sprekers: de eerste is Piet Bukman, CDA-voorzitter en het Limburgse CDA-kamerlid René van der Linden. Vanaf 21.15 uur discussie.

Bestuur Hoensbroekse organisatie zelfstandige ondernemers

Winkelpromenade moet veiligheid verbeteren

HOENSBROEK – De politie van Hoensbroek is van mening dat de onveilige verkeerssituatie in het winkelerf van Hoensbroek het gevolg is van het slechte weggedrag van de verkeersdeelnemers. Het heeft geen nut om allerlei voorzieningen te treffen om die situatie veiliger te maken zolang de mentaliteit slecht blijft. Dat zei een woordvoerder van de politie tijdens een bijeenkomst met de HOZO (Hoensbroekse organisatie zelfstandige ondernemers) in hotel Amicitia. De vergadering was belegd om de leden van de HOZO en de leden van Hartje Hoensbroek te informeren over de situatie rond het winkelerf in Hoensbroek.



Het winkelerf is tamelijk onveilig. Het merendeel van het gemotoriseerde verkeer houdt zich niet aan de voorschriften die voor woon- en winkelerven gelden. Volgens het bestuur van de HOZO is de situatie zo onveilig dat het publiek het winkelerf reeds begint te mijden. De HOZO wil nu dat het winkelerf wordt veranderd in een winkelpromenade, zodat geen gemotoriseerd verkeer meer toegelaten kan worden. Deze suggestie legde de HOZO voor aan de wethouders Bos en Hummel van Hoensbroek en Gielkens van de gemeentepolitie.
Om een winkelpromenade te kunnen maken moet aan een aantal punten worden voldaan. Allereerst moet het doorgaand verkeer reeds bij het politiebureau via Kouvenderstraat-Aldenhofstraat-Mgr. Nolensstraat worden omgeleid. Het gedeelte van de Kouvenderstraat dat nog geen winkelerf is, moet wel bij de promenade komen, waardoor het verkeer straks de Kouvenderstraat allen nog via de Mgr. Nolensstraat kan inrijden. Het laden en lossen van goederen moet zoveel mogelijk via de achteringangen van de bedrijven gebeuren en alleen 's ochtends tussen negen en twaalf uur. De bestaande buslijn mag over de promenade blijven gaan, om de bereikbaarheid voor het publiek te verhogen. Er moeten dan wel strikte richtlijnen voor de bestuurders komen. Verder wil de HOZO dat parkeren zoveel mogelijk vrij is. Er moet nog parkeergelegenheid komen bij het klooster en het oude mijnspoor.
De meningen over deze bestuursvoorstellen van de HOZO waren bij de aanwezigen nog tamelijk verdeeld. Wel vond iedereen dat het buiten kijf stond dat er iets aan de bestaande situatie moet veranderen om een grote leegloop van het winkelerf te vermijden.

Vaggenparade in Treebeek

TREEBEEK – Een Oranjefeest dat niet door het slechte weer geplaagd werd, was dat van Treebeek. Daar begon men om tien uur gistermorgen al met de vlaggenparade, ruimschoots voor het begon te regen, waardoor elders zoveel feesten in het honderd liepen. Honderden schoolkinderen stonden voor de vlaggemasten aangetreden, evenals de zes Treebeekse zangkoren en de vier muziekkorpsen. Na het hijsen van de driekleur, de Oranjevlag en de Limburgse vlag volgde een feestmars naar de Markt. Daar werd een groot aantal ballonnen opgelaten door de jeugd.

Vogelschieten stadsschutterij Heerlen

HEERLEN – De stadsschutterij St.-Sebastianus houdt zondag 3 mei op de kogelvanginstallatie nabij het sportpark de Kaldeborn op de Molenberg het koningsvogelschieten. Het schieten voor de leden van het gilde begint om 14.00 uur waarna een nieuwe houten vogel wordt opgezet voor de erebestuursleden en genodigden. Na afloop zullen de nieuwe koningen worden gehuldigd. De installatie zal plaatsvinden op kermiszondag voor de Pancratiuskerk na afloop van de processie.



● De Treebeekse bevolking bij het hijsen van de vlaggen.

Traditioneel gebeuren Schinveld

Jonkheid zet mei-den op

SCHINVELD – De jonkheid van Schinveld heeft gisteren voor de 28e keer de mei-den opgezet. Dit middeleeuwse gebruik, waarvoor de bevolking massaal uitliep, vond plaats op het Wilhelminaplein. Na de planting werd traditiegetrouw de Cramignon gedanst. De 25 meter lange boom werd in een fakkeltocht naar zijn plaats gebracht. Het had enige voeten in de aarde voor de jonkheid omdat de boom de afgelopen dagen tot twee keer toe versleept was. Tegen betaling van twee kratten bier werd de boom echter weer teruggegeven.



● *De heer J. Otker, die vandaag met pensioen gaat: ridder in de orde van Oranje-Nassau.*

Administrateur politie

J. OTKER RIDDER

HEERLEN – De heer J. Otker, hoofd van de administratie van de Heerlense politie, heeft gisteren de onderscheiding ridder in de orde van Oranje-Nassau ontvangen. Burgemeester Reijen reikte de onderscheiding, in het bijzijn van mevrouw Otker en de heren Berends en de Heus van de politie, aan Otker uit. Hij kreeg de onderscheiding als waardering voor zijn lange loopbaan. De heer Otker vervulde naast zijn werk nog vele andere functies bij de Heerlense politie. Zo maakte hij deel uit van allerhande adviescommissies en was hij 25 jaar secretaris van de personeelsvereniging. De heer Otker gaat met ingang van vandaag met pensioen.

Apparatuur gestolen

KERKRADE – Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Nieuwstraat. De inbraak gebeurde in de nacht van dinsdag op woensdag. De inbrekers gingen er vandoor met een videorecorder en een groot aantal fotospullen. De totale waarde van de gestolen spullen bedraagt ruim 5000 gulden.

Zes decoraties in Schaesberg

SCHAESBERG – Voor de laatste keer in de geschiedenis van een zelfstandig Schaesberg reikte burgemeester Vrouenraets gisteren zes koninklijke onderscheidingen uit.
In het Schaesbergse stadhuis kreeg de heer J. Franck de eremedaille in goud. Franck kreeg de medaille voor zijn verdiensten als dirigent van het zangkoor Caecilia van de H. Familieparochie, zijn activiteiten als kerkmeester en als dirigent van het bejaardenkoor T.C.-Singers. Hij mocht daarna zijn eigen decoratie opluisteren omdat het bejaardenkoor de muzikale omlijsting verzorgde.

De overige gedecoreerden zijn: G. Pel, die de ridder in de orde van Oranje-Nassau opgespeld kreeg, H. Sterrenberg, die de eremedaille in zilver kreeg evenals W. van Halbeek, H. Görtzen kreeg de eremedaille in brons. Tot slot was er voor mevrouw Baars de eremedaille in zilver. Mevrouw Baars was echter niet aanwezig, omdat zij in het vliegtuig zat, op de terugreis vanuit Griekenland. Ook de heer Pel was zelf niet aanwezig.
De heer S. Fortuin bood namens het Oranjecomité bloemen aan. Tot slot bood de heropgerichte fanfare St.-Michael uit 't Eikske een serenade aan.



● *Dirigent J. Franck met de eremedaille in goud.*



†

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het geheel onverwachte overlijden, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, van mijn lieve man, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Stanni Jasinski

echtgenoot van

Diny Krottje

Wilt u hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **D. Jasinski-Krottje**
Familie Jasinski
Familie Krottje
Familie Schat-Schmidt

Heerlen, 30 april 1981
Utrechtstraat 3, Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 4 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid in het Schaesbergerveld te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, vanwaar vertrek naar voornoemde kerk om 10.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondagavond om 18.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk ter intentie van de overledene.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons bestuurslid

Stanni Jasinski

Wij zullen hem missen.

Het bestuur en de leden
Sociëteit Schaesbergerveld
en Vriendenkring Werkgroep
Opbouw

Als een boom werd tijdens een muzikale aubade op koninginnedag midden tussen ons uit geveld, het geachte bestuurslid

Stanni Jasinski

Zijn markante persoonlijkheid is uit ons midden weggevallen. Aan hem zijn wij veel dank verschuldigd.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote, bij wie zeker de eerste tijd een gevoel van leegte zal overheersen.

Bestuur, directie en leden
harmonie „Flos Carmeli"

---

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Karl Heldens

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen
Familie Heldens

Eygelshoven, 29 april 1981
Past. Stevensstraat 51
Corr.adres: Custerslaan 13
6391 TP Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 4 mei as. om 13.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 3 mei as. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve moeder

Anna Maria Christina Frederiks-Haemers

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Miet Frederiks

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die voor ons zo dierbaar was en die wij zo liefhadden, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Walter van der Meer

Het is nog steeds moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden.

Mevr. W.J. van der Meer-Winckels
en kinderen

Heerlen, mei 1981

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 3 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen.

---

dr. P.L. van Heusden,
huidarts te Kerkrade

heeft zijn praktijk wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd per 1-5-'81 beëindigd.
De praktijk zal worden voortgezet door de huidartsen:

dr. M.J.Th.H. Go
dr. J.C.C.A. Lambers
dr. J. Wulte

Spreekuren alleen volgens afspraak

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Rosalia Maria Kil

echtgenote van

Adrianus Ketelaars

Zij overleed op 68-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: **A. Ketelaars**
Bennekom: **Edy en Willy**
Ketelaars-Geuskens
Marion
Lianne
Nieuwenhagen: **Tiny en Hein**
Offermans-Ketelaars
Edith

Familie Kil
Familie Ketelaars

6391 KR Nieuwenhagen, 29 april 1981
Kerkstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 4 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 3 mei as. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeuf Sproncken

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Dormans

Hij bereikte de leeftijd van 89 jaar.

Neerbeek: **Mia en Pie**
Janssen-Sproncken
Bunde: **Nora en Dries**
Purnot-Sproncken
Valkenburg: **Nic en Gerda**
Sproncken-Starmans
Munstergeleen: **Zef en Tinie**
Sproncken-Maassen
Sittard: **Jan en Corry**
Sproncken-Schulpen
Hoensbroek: **Elly en Chris**
Grijmans-Sproncken
Bunde: **Wil en Mia**
Sproncken-Lemmens
Neerbeek: **Gerard en Lies**
Spronken-Kouters
Genhout: **Hub en Gerda**
Spronken-Frissen
Neerbeek: **Fien en Jan**
Smeets-Sproncken
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Familie Sproncken
Familie Dormans

Beek, 29 april 1981.
Maastrichterlaan 30.
Corr.adres: Hofstraat 3, 6191 HT Neerbeek-Beek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 4 mei as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Bijeenkomst in de kerk.

Pa wordt zaterdagavond om 19.00 uur in de avondmis in het bejaardencentrum Huize Franciscus bijzonder herdacht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Chris Lempers

Uw brieven, bloemen, h.h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis hebben ons zeer getroffen. Het is gebleken dat hij buiten ons ook door anderen geliefd en gerespecteerd werd.

Deze uitingen van medeleven waren en zijn voor ons een grote steun. Wij nodigen u hierbij uit voor het bijwonen van de zeswekendienst welke gehouden wordt op zondag 3 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevr. Lempers-Keulers
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1981
Kampstraat 44

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Louis de Veen

zal plaatshebben op zondag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

E. de Veen-Meulenberg
en kinderen

Amstenrade, mei 1981
De Gyselaar 56

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote en moeder

Paula Hermans-Diederen

zal plaatshebben op zaterdag 2 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Rimburg

F. Hermans en kinderen

Rimburg, mei 1981

Gevestigd
m.i.v. 4 mei as.

A.L.J. DRESEN
TANDARTS

Mareweg 16, Schimmert. Tel. 04404-2054.
Behandeling volgens afspraak.

---

†

Ze zijn ons maar geleend,
de mensen en de dingen.
Wat onverliesbaar blijft,
zijn onze herinneringen.

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare huisgenoot, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Siebers

weduwnaar van

Joke Heessels

huisgenoot van

Leny Palmen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **L. Palmen**
Kinderen en kleinkinderen

Familie Siebers
Familie Palmen

6471 ED Eygelshoven, 29 april 1981
Berghof 81

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op maandag 4 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 3 mei as. om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Maria Merl

weduwe van

Karel Gelissen

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M. Hendrickx-Gelissen**
G. Hendrickx
Rob
Harold
Maastricht: **J. Blezer-Gelissen**
A. Blezer
Mariëlle en Edy
Marcia en Frans
Henrico en Meriam
Imah en Hans
Jos
Einighausen: **J.H. Gelissen**
C.N. Gelissen-Blezer
Joyce en Peter
Ralph en Mariet
Marc
Gulpen: **M. Hoppermans-Holtkotte**
J. Hoppermans
Yvonne en Ger

Treebeek, 29 april 1981.
Pallashof 23.
Corr.adres: Pastoor Schijnsstraat 1,
6142 BM Einighausen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 4 mei om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Onze moeder is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Er is gelegenheid tot condoleren voor aanvang van de uitvaartdienst vanaf 13.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en crematie van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Marie Louise Remmel

willen wij u hierdoor allen hartelijk dankzeggen voor de vele condoléances en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

G.J. Bindels
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1981
Kochstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg (Eikske).

OVERLEDEN

† **Jos Offermans,** echtgenoot van Ria Janssen. In de leeftijd van 43 jaar. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 2 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Andreas te Melick. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur op Bernhardstraat 3.

† **Joseph Zonnevijlle,** echtgenoot van Anna Maria de Poorter. In de leeftijd van 68 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 2 mei a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Vlodrop waarna de begrafenis op de begraafplaats Angsterveld aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Petronella Margaretha Maria Zeegers,** weduwe van Frans Christiaan Lambert van de Laar. In de leeftijd van 69 jaar. De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden zaterdag 2 mei om 14.00 uur in de basiliek te St.-Odiliënberg. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de Mariakapel. Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

---

†

Hiermee geven wij u kennis van het onverwacht overlijden van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Angenitha van Hal

weduwe van

Hubert Arnold Geilen

Zij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Echt: **Anke**
Desirée, Daniëlle
Susteren: **Henk en Nelly**
Mariëlle, Arno, Han
Geleen: **Mieke en Bertus**
Liesanne, Jannine
Roosteren: **Har en Anne-mie**
Björn
Echt: **Gonny en Felix**

Familie van Hal
Familie Geilen

6114 CL Susteren, 28 april 1981.
Corr.adres: Hendriklaan 3.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 2 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Koningsbosch, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdag 1 mei, om 19.00 uur in de H. Pastoor van Arskerk te Geleen-Zuid.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Jan Willem Hollanders

echtgenoot van

Maria Leonarda Bovens

op de leeftijd van 66 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.L. Hollanders-Bovens**
Hoensbroek: **Annie en Hub**
Sittard: **Jo en Lenie**

Familie Hollanders
Familie Bovens

6433 GH Hoensbroek, 30 april 1981
Prinssenstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 4 mei om 10.30 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de crematie in alle stilte in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Zaterdag 2 mei as. zal er mede tot zijn intentie in de avondmis van 19.00 uur worden gebeden in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Wiel is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot bezoek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het heengaan van ons lid en medeoprichter

Gerrit Bodde

Bestuur en leden HBS
Sint-Hubertus Nuth

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve echtgenote, onze lieve zuster, schoonzuster en tante

Mia Begas-Karsten

op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **A.H.M. Begas**
Familie Karsten
Familie Begas

6417 TN Heerlen, 30 april 1981
Horatiusstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 5 mei 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Vóór aanvang van de plechtigheid zal er gelegenheid tot condoleren worden gegeven in het parochiezaaltje aan de achterzijde van de kerk vanaf 10.45 uur.

Avondwake maandag 4 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mia is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00-17.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het geweldige medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Johannes Hubertus Wagemans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de bloemen en kaarten alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. Wagemans-Brouwers,
kinderen en kleinkinderen.

Born, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Sportswagon 1600 de luxe bwj. '79. Arth. van Schendelstr. 19 Schaesberg tel. 045-314313.

Te k. VW 1300 motor, 2 jr. oud. Event. hele auto. Tel. 045-725162. Na 18 u.

---

†

Vrij onverwacht is in de leeftijd van 74 jaar van on[s] heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn die[r]bare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonv[ader], der, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Dovern

echtgenoot van

Gertruda Kusters

Kerkrade: **G. Dovern-Kusters**
Kerkrade: **Annie Heinrichs-Dovern**
Gertie, Wiel
Wiel
Voerendaal: **Eed Dovern**
Riet Dovern-Hensgens
Edwin
Hoensbroek: **Mariet Portz-Dovern**
Wiel Portz

Familie Dovern
Familie Kusters

6463 XV Kerkrade, 30 april 1981
Teutelbroekstraat 34

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden o[p] maandag 4 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvr[e]mont, waarna begrafenis op de alg. begraafpla[ats] Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid t[ot] schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de e[u]charistieviering van zondag 3 mei om 11.00 uur bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel v[an] het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekur[en] van 17.00-18.00 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats wordt gezorg[d].

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, g[elieven] deze annonce als zodanig te willen beschou[wen].

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk bedanken voor de vele blijken van medeleven d[ie] wij mochten ontvangen bij de begrafenis van on[ze] lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Jantien Nijland-van Hien

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fam. Krottje en kinderen
Fam. Michiels en kinderen

Brunssum, mei 1981

Auto's en motoren

Autoshow, autoshow!! Zeer grote keuze ± 100 occasions. Nieuw en gebruikt Ger Lukassen automobielen alleen betere auto's!! Duizenden guldens beneden de waarde. TOYOTA Celica Liftback type '80, zwart-metall., sunroof, sportwielen, alle access.; Golf GTI '80 zwart; Golf LS '78, zilver; Scirocco '78, rood; Alfetta '78 paars; Opel Rekord 4-drs. '80, rood, schuifdak; Rekord diesel stationc. 5-drs. '79, rood; Rekord diesel 3x '79; Kadett City '79, zwart SR; City '77, rood; VW Derby LS '79, goudkl.; Fiat 131 diesel, 4-drs., zilver, type '80; Mercedes 6x 280 SL, 350 SLC, zilver, 230 SL, 230 autom. '79, wit; Granada 2x autom. '79; Volvo 3x 323 autom. gas, 230 '78, rood, 240 diesel '78; BMW 316, 320 '78, rood; BMW 525 '78, gas; BMW 520 '75, zilver; Alfetta Lusso '79; Mustang Ghai Cobra Turbo '80; 3x Pontiac Firebird; 3x Camaro '79, gas; VW 1303 LS, blauw '75; VW 1303 groen; Citroën CX Pallas gas '78; Triumph TR '79, groen; Honda Civic '79; Prelude type '80, rood; BMW 320 '77, blauw; Talbot Horizon '79, 4-drs., rood; Porsche 911 Targa blauw, showroomconditie; Chevrolet stationcar '75, 9-pers.; diverse bestel- en stationcars Audi 80 GLS 4-drs., zilver; Mazda 3x 121 Coupé '78; 818 wit '78, 323 '78, blauw; Fiat 127 '78; Fiat 128 Coupé '78, groen; Scirocco '75 okergeel, Golf LS '75, geel. ± 20 inruilwagens, motoren, oldtimers ook inkoop, inruil, financ. Volledige garantie alle keuringen, alle service, Holzstr. 61 t/m 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. DATSUN Cherry 100A, type '74, i.g.st., techn. 100%, ƒ 1000,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Autorijders let op. Alle AU[TO]MATERIALEN, ruilmot[oren] diesels en benzine voor [elk] merk en type ook uitlaten, [ac]cu's, banden, trekha[ken], schokbrekers, gasinstallati[es] alles voor uw auto met 30 [à] 40% korting. Donny Kla[...] BV, groothandel automat[eria]len en motoren Meerss[ener]weg 219, 043-627354. M[aas]tricht.

Voor SCHOKBREKERS, [Au]tobanden Thijssen b.v., [Ge]leen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN A[uto]banden Thijssen b.v., Ge[leen] tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN A[uto]banden Thijssen b.v., Ge[leen] tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Auto[ban]den Thijssen b.v., Geleen, 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autoba[nden] Thijssen b.v., Geleen, 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Auto[ban]den Thijssen B.V., Geleen, 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel [...] snelle service 045-725507 o[f] adres: Auto Sport, Schels[...] 175, Heerlen. Dealer van o[rigi]nele Romax-uitlaten.

Met spoed AUTO'S te koo[p ge]vraagd. Direct contant [...] 045-456963.

Iedere dag show van ± 10[0 ge]bruikte en nieuwe autom[obie]len. Auto's van ƒ 500,- [tot] ƒ 50.000,- onder volle gara[ntie]. Inruil en financiering m[oge]lijk. Off. PEUGEOT de[aler] Autobedrijf Jasper BV, [...]draak 29, Munstergeleen. 04490-21944.

Te k. R4 TL bwj. '76 k[mst.] 34.800 4 nwe. M+S ba[nden] ƒ 3200,-, VW pick-up bwj. [...] kmst. 77.000 ƒ 2200,-. K[...]menderstr. 60, Klimmen.

Grote beroering in duivenbond Phoenix

Lossing Houdeng kapitale blunder

door fons van ophuizen

HEERLEN – „Er zijn vele strijdigheden en het is dan ook duidelijk dat er fouten zijn gemaakt op de losplaats in het Belgische Houdeng", zegt een verbolgen Jan Alers, de secretaris van de Postduivenbond Phoenix. Tot deze conclusie is het bestuur van de Phoenix gekomen tijdens een spoedvergadering in Horn. In ons bericht van maandag jongstleden sprak Alers nog van een perfecte lossing met een goede vluchtlijn. Maar gezien de inlichtingen die men nadien van ooggetuigen kreeg is het bestuur op dit standpunt terug moeten komen.

Technisch leider Lou Schroen, die volgens het bestuur vrijuit gaat, had inlichtingen gevraagd over het weer bij J. Hollanders, de weerman van de Nederlandse Postduiven Organisatie en bij het vliegveld Beek. Zij spraken over een gunstige vlieglijn met een laag hangend wolkendek. In de Phoenix-gelederen laat men nu ook duidelijk blijken dat de schuld ligt bij de convoyeurs op de losplaats.

De hoofdconvoyeur zou zelfs bij thuiskomst aan Schroen gezegd hebben: „Wij zijn zo vaak al door het oog van de naald gegaan, maar nu hebben we pech gehad."... Duivenmelkers uit Houdeng zeggen dat men nooit had mogen lossen.

Jean Naessens, de commissaris van de Belgische duivenbond die woonachtig is in Houdeng zegt: „Wat een blunder van de Phoenix. Het heeft hier tot 17 uur flink geregend. Een rampvlucht was onvermijdelijk." Ad v.d. Berg, de hoofdconvoyeur van de Brabantse duivenbond, die 20 kilometer achter Houdeng zijn duiven moest lossen in Quevy, maar ze wijselijk weer terug naar Brabant nam, kreeg de schrik van zijn leven toen hij de losplaats in Houdeng passeerde en de Phoenix toch zag lossen tijdens regen.

Door de fatale lossing in Houdeng zijn duizenden duiven op het veld van eer gesneuveld. Hoeveel is moeilijk te schatten. De meeste melkers gokken op 25 tot 30 procent. De bekende cracks Janssen-Dreessen uit Hulsberg en Thei Hartogs uit Brunssum zijn de helft van hun duiven kwijt. Hartogs reed 400 kilometer België in om drie favorieten op te halen die men daar meer dood dan levend op de weg had opgeraapt. Kleine en grote liefhebbers zijn zwaar gedupeerd, hoewel er ook melkers zijn die ze allemaal hebben thuisgekregen.

Andere koers

Na de kapitale rampvlucht van Orleans enige jaren geleden en nu weer de catastrofe van Houdeng, gaat het Phoenix-schip een andere koers varen. J. Kuypers uit Stevensweert, een 60-jarige autoriteit in de Phoenix-gelederen, krijgt nu het gezag over de lossingen. Hij rijdt naar de losplaats en alléén hij heeft daar te beslissen. Dit heeft de Phoenix op de spoedvergadering bekendgemaakt. „We nemen nu geen enkel risico meer", zegt Jan Alers.

Schuttersbond slaat herdenkingspenning

„St.-Gerardus" viert vijftigjarig bestaan

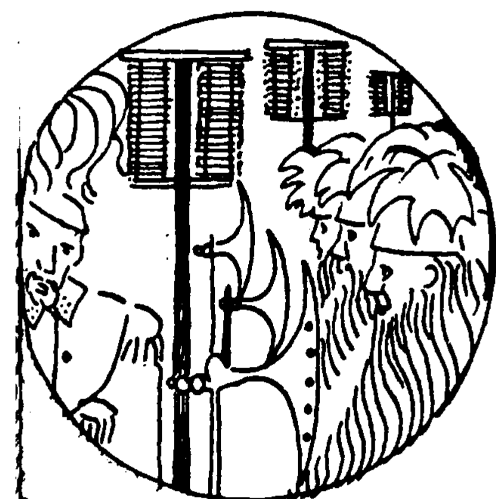
AMSTENRADE – De schuttersbond St.-Gerardus viert zaterdag 23 mei het vijftigjarig bestaan. Ter gelegenheid daarvan zullen alle aangesloten schutterijen in Zuid-Limburg een feest aangeboden krijgen op kasteel Amstenrade. De bond St.-Gerardus verenigt achttien schutterijen die hun verspreidingsgebied hebben tussen – grofweg – Heerlen en Susteren. Heel Limburg telt drie van zulke bonden.

De bond neemt aan dat in april 1931 de officiële oprichting heeft plaatsgehad. De bond is opgericht omdat er in de twintiger jaren nogal wat wilde schuttersfeesten plaatsvonden, die de schutterijen een niet al te beste naam bezorgden in de regio. Gerard Fleischeuer van schutterij St.-Lambertus uit Oirsbeek nam het initiatief. Al in 1928 hebben enkele vertegenwoordigers van Zuidlimburgse schutterijen vergaderd over een op te richten bond. Ook in de loop van de jaren '29 en '30 waren er zulke vergaderingen. Uiteindelijk werd in april 1931 de „Zuidlimburgse bond van Geweerdragende Schutterijen" opgericht. Als vestigingsplaats werd Amstenrade gekozen, waar de bond nog steeds domicilie houdt.

In de oorlog moesten de schutterijen op last van de Duitse bezetter hun aktiviteiten staken. De meeste schutterijen lieten toen hun geweren en uniformen onderduiken, zodat na de oorlog vrij vlug de aktiviteiten hervat konden worden.

Naam

Na de oorlog kwam uit Dachau het bericht dat oprichter en voorzitter van de bond, Gerard Fleischeuer in het kamp om het leven gekomen was. Ter nagedachtenis aan hem werd de naam van de bond veranderd in St.-Gerardus, naar de patroonheilige van de oprichter/voorzitter.



● Het nieuwe embleem van de schuttersbond „St.-Gerardus" Amstenrade is een ontwerp van Toine Lendfers.

Ter gelegenheid van het jubileum heeft de bond een herdenkingspenning laten slaan. De penning is ontworpen door Toine Lendfers, die ook het embleem van de bond gemaakt heeft. De penning zal tijdens het feest aan alle aangesloten schutterijen en aan een aantal eregasten aangeboden worden. Volgens een bestuurslid van de bond zit er nog vooruitgang in het schutterswezen. Een onderzoek in opdracht van de provincie Limburg heeft uitgewezen dat 40 procent van de leden van schutterijen jonger dan 20 jaar is. Dertig procent is tussen de 20 en de 40 jaar, terwijl de overige 30 procent ouder is dan 40 jaar. Het percentage jeugdige leden neemt nog toe. Bij de bond zijn aangesloten de schutterijen van Amstenrade, Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Heerlerheide, Klimmen, Limbricht, Merkelbeek, Oirsbeek, Puth, Schaesberg, Schimmert, Schinveld, Spaubeek, Stein, Sweikhuizen en Nuth aangesloten.

Het feestprogramma op 23 mei ziet er als volgt uit: 15.30 uur ontvangst van alle genodigden op het stadhuis in Amstenrade; 17.00 uur h. mis plaats in de kerk van Amstenrade; 18.00 uur in het park van kasteel Amstenrade defilé. Daarna is er in de grote zaal van het kasteel een receptie. Op het kasteelplein staat een feesttent waar de schutters van de aangesloten verenigingen gratis kunnen eten en drinken. Er zal geen schietwedstrijd gehouden worden. Het bondsbestuur is van mening dat het gouden jubileum een gelegenheid bij uitstek is om de schutters een feest aan te bieden, waarbij zij eens een keer geen verplichtingen hebben.

Coniferendief

BORN – In Born is een inwoner van Geleen op heterdaad betrapt bij het „uitdoen" van enige coniferen. Bij verhoor bleek de man ook in Sittard en Stein fraaie exemplaren te hebben gestolen. Hij gaf als reden op dat hij binnenkort een feest had te vieren en zijn tuin in orde wilde hebben. Na verhoor is hij naar huis gestuurd.

Eigenaar van „La Quinta"-bar

In Hoensbroek geen controle

(Vervolg van pagina 1)

HEERLEN – De homobars in de directe omgeving van Brunssum hebben minder of geen last gehad van de controle op bezoekjes van Amerikaanse soldaten. „Dat is ook wel begrijpelijk, want de homofiele soldaten zullen eerder in plaatsen die wat verder van de legerplaats afliggen uitgaan, dan in een homobar die direct voor de ingang van een hoofdkwartier van de Afcent ligt", aldus de eigenaar van de „La Quinta", een bar in Hoensbroek. „De situatie zoals die in de Gaykrant wordt afgeschilderd, is beslist niet van toepassing op onze zaak hier in Hoensbroek. Wij hebben van een controle niets gemerkt", aldus de eigenaar.

De Sobrina-man in Sittard heeft dus duidelijk andere ervaringen. „Heel wat Amerikanen die hier vroeger kwamen blijven nu weg, omdat ze bang zijn dat ze vanwege het feit dat ze homofiel of biseksueel zijn, uit het leger gezet worden. Dat is volgens mij een aantasting van de vrijheid van de mens", zo zegt hij. In het artikel in de Gaykrant staat verder, dat een woordvoerder van Afcent het volgende commentaar heeft gegeven: „Wij zijn niet gewend ons te bemoeien met uw binnenlandse politiek, doet u het dan niet met de onze".

Het artikel in de Gaykrant heeft in ieder geval in de Limburgse homowereld heel wat beroering teweeg gebracht. „Dat die Amerikanen in hun eigen land homo's het leven moeilijk maken is al erg genoeg, maar dat ze het hier ook al proberen te doen is meer dan schandalig", aldus één van de bezoekers van de homobar in Hoensbroek.



Nieuwe aanpak olievervuiling

MAASTRICHT – Deskundigen van Rijkswaterstaat hebben zich in Maastricht nader georiënteerd omtrent een nieuwe en efficiënte methodiek van het bestrijden van olievervuiling van water. Arnold Maasen BV in Maastricht had daartoe een uitgebreide demonstratie georganiseerd nabij de jachthaven Sint-Pieter. Door olie vervuild water, dat door dedectors was geconstateerd, werd als het ware ingedamd door zg. olie-booms, drijvend en gemakkelijk hanteerbare barrages, die voorkomen dat de olie zich verder over het wateroppervlak verspreidt. Vervolgens werd de ingedamde olie geabsorbeerd door een speciaal ontwikkeld en voor het milieu onschadelijk bindmiddel. De tot een drijvende en vaste substantie geworden olie werd vervolgens met behulp van een afzuigapparaat verwijderd.



● Burgemeester Baeten (links) heeft zojuist de plaquette in de nieuwe „wandelgangen" van Maastricht onthuld. Hij drukt de hand van gemeentesecretaris Hameleers.

Maastricht heeft weer 'wandelgangen'

MAASTRICHT – Het stadhuis van Maastricht beschikt thans officieel weer over „wandelgangen", een accommodatie die het politieke wereldje van de provinciehoofdstad niet onwelgevallig zal zijn. Burgemeester mr. A. Baeten constateerde dat met voldoening tijdens de officiële opening van de fraai gerestaureerde en voor een belangrijk deel tot zijn oorspronkelijk staat teruggebrachte parterre-verdieping van het ruim drie eeuwen oude stadhuis.

Ter vereeuwiging voor de historie onthulde de burgemeester een plaquette samen met gemeensecretaris H. Hameleers, aan wiens initiatief en noeste inzet deze bijzonder fraaie en zeer ingrijpende restauratie te danken is. Enkele maanden eerder was deze restauratie – die 1,3 miljoen gulden heeft gekost – voor het nageslacht gememoreerd door middel van een verzegelde oorkonde, die in de vloer van de parterre-verdieping werd ingemetseld. Behalve de oorkonde werden ook de munten van de tien EG-landen ingemetseld ter herdenking van het feit van de Europese topconferentie in het stadhuis. Zoiets was al 320 jaren eerder gebeurd toen bij de eerste steenlegging voor de bouw van het stadhuis „onder trompetgeschal en tromgeroffel" een loden kistje werd ingemetseld met exemplaren van de nieuwste munten van die tijd en bovendien met een koperen plaat met de namen van de twee soevereinen van Maastricht, die van Maximiliaan Hendrik van Beieren, prins-bisschop van Luik en die van de Statengeneraal der Verenigde Nederlandse Provinciën. De parterre-verdieping heeft de officiële benaming gekregen van „Oonder 't stadhuis", zoals dit niet-representatieve gedeelte van het stadhuis door de volksmond werd aangeduid. De gewelfde verdieping, die thans wel representatief is geworden, omvat thans een centrale ontvangst- annex expositieruimte, drie vergaderzalen en het gemeentelijke voorlichtingscentrum. Al deze ruimten grenzen aan de een carré vormende „wandelgangen", zoals de bouwer van het stadhuis, Pieter Post, deze oorspronkelijk heeft ontworpen. Niet in oorspronkelijke staat zijn hersteld de schandpaal voor de schavuiten en het draaihuisje voor de lichtekooien, die aan weerszijden van het stadhuisbordes stonden opgesteld.

Vanaf 1 juni aanstaande

Paardentoto op PTT-kantoren

DEN HAAG – Minister Braks van landbouw en staatssecretaris van verkeer en waterstaat mevr. Smit-Kroes hebben toestemming gegeven, dat per 1 juni a.s. de inlevering van supertriobiljetten (weddenschappen op paardenkoersen dus) bij alle Nederlandse postkantoren van start kan gaan. Er wordt voorts overwogen, dat binnen niet al te lange tijd daarna die inlevering ook via sigarenzaken etc. zal kunnen geschieden.

Maar eerst wil men afwachten hoe de inlevering via de PTT-kantoren zich zal gaan ontwikkelen. Voor de drafen rensport in ons land een verheugende ontwikkeling op een moment, dat het water na aan de lippen is gestegen.

Twee Duitsers grens overgezet

VAALS – Een 33-jarige Duitse en een 35-jarige Duitser hebben woensdagnacht in Vaals een auto gestolen met de bedoeling een rondreis door Nederland te maken. Hun plannen werden echter in Heerlen door de rijkspolitie doorkruist. Het tweetal maakte zulke gekke bokkesprongen met de auto dat zij de aandacht van de politie trokken.

„De vrouw en de man kwamen vanuit het noorden van Duitsland liftend naar Aken. Bij de Vaalser grens was het geld op en het tweetal besloot om dan maar een auto te stelen", aldus een woordvoerder van de rijkspolitie Vaals. Tegen de Duitsers is proces-verbaal opgemaakt wegens joy-riding en diefstal. Beiden zijn de Nederlandse grens overgezet.

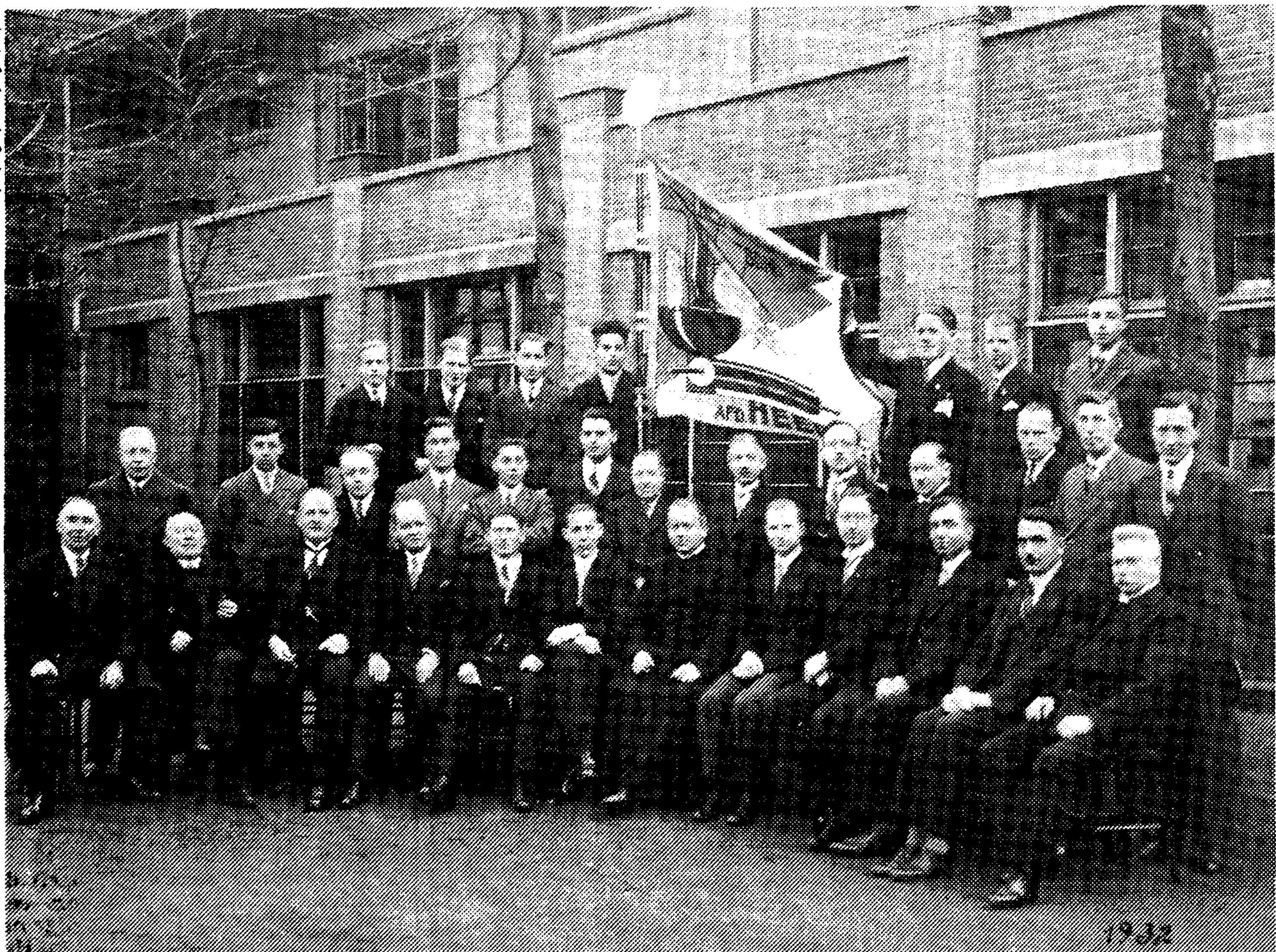
Schutterskoning in kuif gepikt

BAEXEM – Schutterskoning Chris Linssen uit Baexem heeft donderdag op ongebruikelijke wijze zijn koningschap van schutterij St.-Jan in Baexem prijs moeten geven. Zijn tegenstander Har Wetemans trof op een gegeven moment zuiver de haan die op een paal hoog boven de schutter troonde. De haan duikelde omlaag en kwam terecht op het hoofd van ex-schutterskoning Chris Linssen, die er een fikse hoofdwond aan over hield.

CLBvP vliegt vanaf Marche

HEERLEN – De CLBvP heeft de uitgestelde vlucht vanuit Marche voor dinsdag 5 mei weer op het programma geplaatst. Het inzetten van de duiven is maandag. Indien de wedvlucht Reims van aanstaande zondag wordt afgelast vliegt men de week daarna vanuit Rethel in plaats van Epernay.

● ST.-ODILIËNBERG – Spanning en sensatie waren donderdag troef in St.-Odiliënberg. Acrobaten haalden met vuur en auto's diverse stunts uit voor het kijklustige publiek.



● *De afdeling Heerlen in 1932 bij de viering van (een jaar te laat) van het zilveren jubileum gefotografeerd in de tuin van het voormalig volkshuis. Van links naar recht rij 1: onbekend, onbekend, Dautzenberg, Lochtman, Heuts, De Poel, rector Gilissen, Castermans, Beissel, Gerards, Selders en Brasseur. Tweede rij: onbekend, Mevissen, Monnens, Winthagen, Gerits, Wouters, Snackers, Van Eindhoven (bondssecretaris), Grobbee, Nelissen (bondspenningmeester), Koelewijn, Oosterlaak en Le Noble. Derde rij: Brasseur jr., onbekend, Heymans, Mathey, onbekend, Tempelman en Prange.*

Bij viering 75-jarig bestaan Grafische Bond NKV

Grafische doe-markt in Plaarstraat te Heerlen

door cor lommers

HEERLEN – De grafische wereld is de laatste tientallen jaren in een stroomversnelling geraakt, die van de typografen een soort computerdeskundigen heeft gemaakt. De enige, die in een grafisch bedrijf nog vuile handen kan krijgen, is de drukker, die met inkt omgaat. De overigen hebben de overall verruild voor de witte jas. Toch blijft er onder de vakgenoten nog altijd enige nostalgie bestaan naar de goede oude tijd met zijn ambachtelijkheid en creativiteit. Dat komt tot uiting in de grafische doe-markt, die zaterdag 9 mei in de Plaarstraat te Heerlen wordt gehouden. Dat gebeurt ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de afdeling Heerlen van de Grafische Bond NKV, dat op die dag wordt gevierd.

Het feestprogramma begint om 11 uur met een mis in de crypte van de Pancratiuskerk, die aalmoezenier Schreurs zal opdragen voor alle leden en overleden leden. Om 11.45 uur opent voorzitter Jacq Herben van de Grafische Bond NKV met muzikale begeleiding van De Trommelaere va Herle de feestelijke grafische doemarkt, die tot 17 uur voortduurt. Van 19 tot 20.30 uur vindt in Stad Heerlen aan de Sittarderweg een receptie plaats, die overgaat in een feestavond waaraan de Crombacher Muzikanten en het Duo Angerhoave hun plezierige medewerking verlenen. Deze avond wordt aangeboden aan alle leden met echtgenote of partner, alle medewerkers van de grafische doe-markt en aan alle werkgevers.

Voor het publiek is het meest interessante onderdeel de grafische doemarkt in de Plaarstraat te Heerlen. Sedert de uitvinding van de drukkunst heeft er een gestage ontwikkeling in het vak gezeten, die, zoals gezegd, in de laatste decennia in een stroomversnelling is gekomen. De eerste grote verbetering was de zetmachine, die eind vorige eeuw in zwang kwam. Tot dan toe moest dat met de hand gebeuren. De zetter haalde letter voor letter uit de letterkast – zo'n ding als u nu waarschijnlijk aan de muur hebt hangen, maar wat in feite een laatje is van een kast – om er regels mee te vormen. Via de zetmachine kreeg hij een toetsenbord voor zich, dat zijn produktie aanzienlijk vermeerderde. Ook de drukmachines groeiden van de oude trapdegel tot steeds volmaaktere rotatie- en vlakdrukmachines. Natuurlijk zal dat niet allemaal te zien zijn, daarvoor zijn de machines te groot en te kostbaar. Wat men het publiek wel wil laten zien is het zeefdrukken, het boekbinden – ook een belangrijk onderdeel van het vak en een kunst op zich – handzetten en drukken op een oude trapdegel, tegels bedrukken in zeefdruk, het bedrukken van oorkondes en dan nog iets over de organisatievorm. Er is een fototentoonstelling „Toen en nu" en een gezellig zitje achteraan bij Bijsmans, ook voor typografen een bekende pleisterplaats na gedane arbeid. De typograaf is altijd een bijzonder vakman geweest, intelligent en creatief, met een groot ambachtelijk eergevoel, strijdbaar en toch met een grote nationale verantwoordelijkheid. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat zij bijtijds de noodzaak van organisatie hebben ingezien. De eerste landelijke vakorganisatie werd door typografen gesticht in 1869. De afdeling Heerlen stamt uit 1906. Aanvankelijk waren er drie: de algemene, de katholieke en de protestants christelijke. Nu zijn er als gevolg van de FNV-fusie nog twee; de bij de FNV aangesloten organisatie en de christelijke organisatie onder het vaandel van het CNV.

Slordig wegrijden oorzaak aanrijding

KERKRADE – Op de Graverstraat in Kerkrade heeft een aanrijding met twee auto's plaatsgevonden. Er waren geen gewonden. Oorzaak van de aanrijding was een verkeerd wegrijdende auto. De automobilist reed de linker rijstrook op. De tegemoetkomende automobilist A.J. moest krachtig remmen om een aanrijding te voorkomen. De achter J. rijdende automobilist kon zijn auto niet meer tijdig tot stilstand brengen. Hij botste tegen de auto van J. De schade aan beide auto's bedraagt 3100 gulden.

Op de Dir. Schrijnenstraat gebeurde een vergelijkbaar ongeluk. Daar reed een automobilist uit Klimmen de linker rijbaan op. De 44-jarige P.O. uit Kerkrade moest met haar bromfiets uitwijken en kwam ten val. Zij werd naar het ziekenhuis overgebracht. Na behandeling kon zij naar huis gaan.

De 35-jarige J.G. reed met zijn vrachtauto tegen een lantaarnpaal toen hij bij een tankstation aan de Van de Wijerstraat wegreed. Bij het keren raakte hij de paal, die maar licht beschadigd raakte. Anders was het met de auto, de schade bedroeg ongeveer 1500 gulden.

Meer financiële body jeugdwerk Munstergeleen

MUNSTERGELEEN - Het Nationaal Jeugd Fonds heeft besloten om het jongerenwerk in Munstergeleen te ondersteunen met een bijdrage van 6.000 gulden. Het Nationaal Jeugd Fonds - dat bekend is geworden door de actie Jantje Beton die elk jaar weer wordt gevoerd - heeft het bedrag bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de bouw en inrichting van het jeugdgebouw.

De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Munstergeleen is één van de ruim driehonderd plaatselijke groeperingen die het Nationaal Jeugd Fonds in de afgelopen periode financieel heeft kunnen ondersteunen. Daarbij gaat het om allerlei projecten voor de jeugd in het hele land. Voornamelijk nieuwe mogelijkheden voor de jeugd en nieuwe voorzieningen trekken de aandacht van het Fonds. Ook wordt er bijgesprongen als bestaande jeugdvoorzieningen in nood komen te verkeren. Speeltuinen, jeugdverenigingen, kinderboerderijen, speelotheken en clubhuizen kunnen op steun van het Nationaal Jeugd Fonds rekenen. Ook worden er geringe startbijdragen gedaan voor initiatieven van ouders. Het Jeugd- en Jongerenwerk Munstergeleen heeft door de bijdrage van 6.000 gulden in ieder geval weer wat meer financiële body gekregen.



● *Burgemeester Vrouwenraets stelt door de antenne aan te sluiten het CAI-systeem in werking.*

Centrale antenne Schaesberg klaar

SCHAESBERG – Met het aansluiten van een antenne heeft burgemeester Hub Vrouwenraets van Schaesberg gisteren de centrale-antenneïnrichting gebruik genomen. Op hetzelfde moment waren op tien televisietoestellen de programma's te zien van alle stations die vanaf nu in Schaesberg te ontvangen zijn. „Het ontsierend gedoe op de daken is binnenkort gelukkig verleden tijd", zei burgemeester Vrouwenraets. Bewoners van Schaesberg zullen 12 gulden per maand moeten gaan betalen voor de antenne. Voorlopig krijgen ze daar niet veel meer stations op dan ze met een gewone dakantenne ontvangen, maar volgens directeur Rouckens van de firma Richard Hirschmann Electronica, die de zaak heeft gerealiseerd, komt daar binnenkort verandering in. Als de tv-satellieten in het heelal cirkelen, zullen de programma's niet van de lucht zijn, verwachtte hij.

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Geulle maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 4 mei 1981 ter gemeentesecretarie gedurende een maand voor een ieder ter inzage liggen het ontwerp-herziening bestemmingsplan Geulle Dorp en het ontwerp-herziening bestemmingsplan Brommelen-Westbroek, met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen deze ontwerpplannen schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Geulle, 1 mei 1981

De burgemeester van Geulle,
P.H.H. Pinxt l.b.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van maandag 4 mei 1981 af, gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 226, ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 31 maart 1981, 1e Afdeling nummer BJ 21294, waarbij het door de raad op 12 juni 1980, nummer 69, vastgestelde bestemmingsplan *'Middenweg - Westelijke Randweg Sittard'*, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, is goedgekeurd.
Gedurende genoemde termijn van ter inzage legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon tegen voormeld besluit van Gedeputeerde Staten tot goedkeuring van het bestemmingsplan.
De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Geleen, 1 mei 1981.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Eygelshoven maakt bekend dat bij besluit van 17 maart 1981 van Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd het door de gemeenteraad bij besluit van 16 april 1980 vastgestelde bestemmingsplan „Laura-mijnterrein", met uitzondering van de artikelen 2, lid a, 8 lid 2, sub d, 18 en 19 van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften.
Dit bestemmingsplan ligt met het besluit van Gedeputeerde Staten met ingang van 4 mei 1981 gedurende een maand voor een ieder ter inzage op de afdeling algemene zaken van de gemeentesecretarie.
Zij die tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan de gebruiksvoorschriften bezwaren hebben, kunnen hiertege gedurende genoemde termijn van een maand beroep instellen bij de Kroon.
De beroepsschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Eygelshoven, 24 april 1981

De burgemeester van Eygelshoven,
J.H.Ch. Persoon.

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Eygelshoven maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 15 april 1981 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Eygelshoven, sectie A no. 2141, gelegen aan de Hoofdstraat en Kerkstraat, zoals rood omlijnd aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.
Dit voorbereidingsbesluit met bijbehorende situatietekening ligt met ingang van 4 mei 1981 voor een ieder ter inzage op de afdeling algemene zaken van de gemeentesecretarie.

Eygelshoven, 24 april 1981

De burgemeester van Eygelshoven,
J.H.Ch. Persoon.

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Eygelshoven maakt bekend, dat met ingang van 4 mei 1981 gedurende een maand op de afdeling algemene zaken van de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerpplan tot 1e herziening van het bestemmingsplan Waubacherveld.
Deze wijziging heeft betrekking op het gedeelte van het Waubacherveld dat ten oosten van de Kennedylaan is gelegen.
Gedurende de genoemde termijn van een maand kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaar indienen tegen dit ontwerpplan.

Eygelshoven, 24 april 1981

De burgemeester van Eygelshoven,
J.H.Ch. Persoon

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Eygelshoven maakt bekend dat met ingang van 4 mei 1981 gedurende een maand op de afdeling algemene zaken van de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerpplan tot herziening van het bestemmingsplan voor percelen kadastraal bekend gemeente Eygelshoven sectie B nrs. 3918 en 3919, plaatselijk gemerkt Molenweg en Bernhardstraat.
Gedurende de genoemde termijn van een maand kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaar indienen tegen dit ontwerpplan.

Eygelshoven, 24 april 1981

De burgemeester van Eygelshoven,
J.H.Ch. Persoon

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van maandag 4 mei 1981 af, gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 411, ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 31 maart 1981, 1e Afdeling nummer BJ 21576, waarbij het door de raad op 16 juni 1980 vastgestelde bestemmingsplan **„Middenweg-Westelijke Randweg Sittard"**, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, is goedgekeurd.

Gedurende genoemde termijn van ter inzage legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon tegen voormeld besluit van Gedeputeerde Staten tot goedkeuring van het bestemmingsplan.

De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Sittard, 1 mei 1981.
De burgemeester van Sittard,

J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken bekend, dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet, bouwvergunning te verlenen ten behoeve van de hierna te noemen bouwplannen.
- de uitbreiding van een woonhuis, gelegen aan de Hoofdstraat 88, kadastraal bekend sectie A, nummer 4224;
- de bouw van een bedrijfsruimte, aan de Klinkertstraat 27, kadastraal bekend sectie C, nummer 9795 en 5662 (ged.);
- verbouwing van woningen, gelegen aan de Nieuwstraat 154-156, kadastraal bekend sectie C, nummer 4767, 4948 en 5444;
- de bouw van een woonhuis, te bouwen aan de Juliana-Bernhardlaan tussen de panden 8 en 12, kadastraal bekend sectie C nummer 4534;
- de bouw van een trafohuisje, te bouwen in het vastgestelde, doch nog niet onherroepelijke bestemmingsplan „Rennemig", kadastraal bekend sectie A nummer 3544 (ged.).

De bouwaanvragen liggen met ingang van maandag 4 mei 1981 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ten kantore van de dienst gemeentewerken en -bedrijven, Heisterberg 70, Hoensbroek, (afdeling bouw- en woningtoezicht).

Gedurende bovengenoemde termijn van 14 dagen worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld, schriftelijk en met redenen omkleed hun eventuele bezwaren kenbaar te maken aan het college van burgemeester en wethouders van Hoensbroek, Postbus 999, 6430 AZ Hoensbroek.

Hoensbroek, 23 april 1981

loco-burgemeester,
W. Bos
secretaris,
J.H.P. Hendrix

GEMEENTEBESTUUR VAN WITTEM

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Wittem; gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen onder 46 voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 15 april 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van dhr. J. Ploemen, Elzeterweg 4 te Mechelen, voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een propaaninstallatie, gelegen eveneens Elzeterweg 4 te Mechelen.

De beschikking en alle terzake zijnde stukken liggen op de afdeling algemene zaken van de gemeente Wittem ter inzage en wel vanaf 4 mei tot en met 3 juni 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke dinsdag van 17.00 tot 20.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat vanaf 4 mei tot en met 3 juni 1981 beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet **in staat is geweest, overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28,** eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan hare majesteit de koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Wittem, 1 mei 1981

Burgemeester en wethouders van Wittem,
de secretaris,
F. Hermans
de burgemeester,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten brengt overeenkomstig artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 april 1981 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van het ter plaatse geldende bestemmingsplan voor de percelen gelegen aan de Holstraat, kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie A, nrs. 2128, 4814, 5808 en 4534 zoals aangegeven op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig in rode arcering aangegeven situatietekening. Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Margraten, 28 april 1981

De burgemeester voornoemd,
drs. A.A.J. Kuijpers

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten brengt overeenkomstig artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 april 1981 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van het ter plaatse geldende bestemmingsplan voor het perceel gelegen in Groot Welsden, kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie A nr. 5540 gedeeltelijk, zoals aangegeven op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig in rode arcering aangegeven situatietekening. Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Margraten, 27 april 1981

De burgemeester voornoemd,
drs. A.A.J. Kuijpers

GEMEENTE MARGRATEN

Burgemeester en wethouders van Margraten brengen ter openbare kennis dat bij het gemeentebestuur is ingediend een bouwplan van de heer P.E. Frints voor het vestigen van een pension. Aangezien het bouwplan niet in overeenstemming is met het uitbreidingsplan aanwijzende de bestemmingen in hoofdzaak alsmede met het bestemmingsplan Buitengebied, kan vergunningverlening uitsluitend plaatsvinden met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet.
Dit houdt in dat hun college de gevraagde vergunning slechts kan verlenen nadat door Gedeputeerde Staten de vereiste verklaring van geen bezwaar is afgegeven en voor het gebied waarbinnen het bouwwerk is gelegen een voorbereidingsbesluit is genomen.
Het betreffende bouwplan ligt ingaande 4 mei 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventueel bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Margraten, 27 april 1981

Burgemeester en wethouders van Margraten,
de wethouder
H.J. Essers
de burgemeester,
A.A.J. Kuijpers

GEMEENTE THORN

Ontwerp partiële herziening bestemmingsplan „Stadsgezicht Thorn" Wal - Bogenstraat

De burgemeester van Thorn maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van vrijdag 1 mei 1981, gedurende één maand en wel van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur op de secretarie afdeling algemene zaken, ten gemeentehuize Wijngaard 8, alhier, voor een ieder ter inzage zal liggen het ontwerp partiële herziening bestemmingsplan „Stadsgezicht Thorn" - Wal - Bogenstraat zoals dit is vervat in kaart en gebruiksvoorschriften alsmede met de bijbehorende toelichting.
De partiële herziening heeft betrekking op een bestemmingsplanwijziging van het gebiedje hoek Bogenstraat - Wal.
Gedurende bovengenoemde termijn is een ieder bevoegd, zich schriftelijk met bezwaren tegen het ontwerp tot de gemeenteraad te wenden.

Thorn, 29 april 1981

De burgemeester voornoemd,
drs. J.W. Smeets

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van schutterij St.-Martinus, Dorpsstraat 76a, te Roermond voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden **van een schietinrichting „Oud Limburgs" gelegen aan Kerkstraat positief te beschikken onder het stellen van** voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen. De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen op het gemeentehuis, Markt 31, kamer 22 ter inzage en wel tot 15 mei 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur; na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren indienen brengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond.

Roermond, 1 mei 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. W.Th.J. Aalders,
loco-secretaris

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 april 1981 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel aan Wilhelminalaan en voor het gebied omsloten door de Oranjelaan, door de oostzijde van de St.-Wirosingel en door de gebieden Donderberg VI en de Wijher en voor het gebied omsloten door de Eiermarkt, de Ronkenstraat, de Heuvel en de Leigraaf.
De voorbereidingsbesluiten liggen met de daarbij behorende tekeningen ingaande vrijdag 1 mei a.s. in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30 voor een ieder ter inzage.

Roermond, 24 april 1981

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat ingaande 4 mei gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 3, Roermond, voor een ieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 april 1981 gewijzigd vastgestelde 2e wijziging van het bestemmingsplan „Het Roosendael". Tegen het ontwerp van deze wijziging zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend. Derhalve kan alleen tegen de wijziging, die bij de vaststelling van de onderhavige wijziging in de ontwerp-gebruiksvoorschriften is aangebracht gedurende bovengenoemde termijn van een maand bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaar worden gemaakt.

Roermond, 24 april 1981

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels

Ploegleiderswagen duikelde in ravijn

Slecht weer teistert Vuelta

MURCIA – Manuel Murga heeft onder erbarmelijke omstandigheden de negende etappe van de Ronde van Spanje op zijn naam gebracht. De Spanjaard weerstond de ijzige regen, demarreerde na 158 van de 204 kilometer van Baza naar Murcia, pakte maximaal drie en een halve minuut voorsprong en had op de streep 43 seconden over op de Fransman Fichot.

Op zijn beurt werd Vichot op negen seconden gevolgd door een groep van elf renners, onder wie Battaglin, die de leiderstrui behield. Jos Schipper won de sprint van een grote groep en klasseerde zich als beste Nederlander op de 14e plaats op 1.45 van de winnaar.

In het begin van de etappe hebben de Nederlanders zich simpel in de voorste gelederen kunnen handhaven. Pas na de ontsnapping van Murga kwam de hoofdmacht op drift en moesten de HB-ploegleden een voor een lossen. Voornamelijk op de berg uit de tweede categorie die twintig kilometer voor het einde opdook en het peloton in stukken sneed. Door de ijzige regen was de afdaling een levensgevaarlijk karwei. Een Franse ploegleiderswagen slipte en duikelde het ravijn in. De bestuurder werd zwaargewond overgebracht naar het dichtsbijzijnde ziekenhuis.

De moeilijke omstandigheden dwongen koploper Murga tot tempoverlaging. Op de top van de berg bedroeg zijn voorsprong drie en een halve minuut. Door zijn voorzichtige manier van dalen slonk zijn voorsprong tot 43 seconden. Ruim voldoende voor de dagzege.

De uitslag van de negende etappe is: 1. Murga 204 km in 5.38,19; 2. Vichot op 43 sec.; 3. Coll op 52 sec.; 4. Clere; 5. Bausaguer; 6. Cedena; 7. Laguia; 8. Chinetti; 9. Belda; 10. Garcia, allen zelfde tijd; **14. Jos Schipper op 1.45; 20. Heddy Nieuwdorp z.t.; 43. Peter Zijerveld z.t.; 51. Jack van Meer op 4.14; 52. Hans Vonk z.t.; 60. Wies van Dongen op 4.52; 71. Johan van der Meer op 7.28.**

De stand: 1. Battaglin 45.52,06; 2. Munoz op 51 sec.; 3. Marcussen op 1.31; 4. Belda op 2.46; 5. Coll op 3.02; 6. Arroyo op 3.08; 7. Clere op 3.38; 8. Laguia op 4.15; 9. De Guevara op 4.41; 10. Lopez Cerron op 5.10; **23. Zijerveld op 9.24; 32. Nieuwdorp op 15.19; 44. Jack van der Meer op 23.18; 60. Schipper op 38.03; 65. Vonk op 46.11; 69. Johan van der Meer op 57.14; 70. Van Dongen op 1.01,20.**

● METZ – Teun van Vliet heeft in Metz de tweede etappe van het Circuit des Mines gewonnen. Hij won in de sprint van de Fransen Delaurier en Terelli. Zij allen kregen over de 144 km lange rit (Pienne/Briey) dezelfde tijd toegewezen: 3.49,04.

GELDROP – Piet Kessels won de amateurronde van Geldrop. Bij de nieuwelingen en junioren eindigden de volgende Limburgers op ereplaatsen; nieuwelingen: 1. William van der Meer; 4. Rob Coumans; 5. J. Thomissen; 13. N. van der Ley. Junioren: 2. R. Schoens; 10. P. Schumans; 11. Peter Knops.



● *Fred Scheeres ...zege...*

Scheeres snelste in Oud-Geleen

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – De sprintoverwinning van Fred Scheeres op medevluchter Henk Hartjes in Oud-Geleen was voor de amateur uit Midden-Limburg de eerste seizoenszege. Het was echter de geklopte Hartjes die de vlucht, na vier ronden, inleidde. Winnaar Scheeres: „Toen Hartjes wegsprong uit het peleton, dacht ik al dat hij de man voor het avontuur zou zijn!"

Scheeres gok was goed. Na zestig ronden keerden beiden weer, met een ronde voorsprong, in het peloton terug. Een peloton (54 renners gingen van start) dat het al snel voor gezien hield en geen moeite meer deed om de twee vluchters te achterhalen. Scheeres: „In de sprint ben ik niet de snelste. Ik mag wel stellen dat ik de zwakste sprinter uit het peloton ben."

Toch werd de winnaar in de laatste ronde bijna door de Brabander verrast. Hij: „Hartjes zette vrij vroeg de sprint in. Met moeite kon ik weer in zijn wiel komen. Gelukkig ging het laatste stuk bergop." Reactie in het peloton kwam er pas nadat de plaatselijke favoriet, Jos Alberts, aan de haal ging. Jos Vaessen (Weert) ging op zoek naar Alberts en legde met een tiental meters voorsprong op het fel sprintende peloton beslag op de vierde plaats.

Uitslagen junioren: 1. P. Jacobs, 36 km in 0.53.46; 2. H. Hendriks; 3. P. Zanders; 4. L. v.d. Venne; 5. R. de Wolf; 6. Peeters; 7. P. Baijens; 8. Th. Trilsbeek; 9. B. Boonen; 10. J. Peters; 11. R. v.d. Vin; 12. Greijmans; 13. T. Burens; 14. H. Vergoosen; 15. B. Geelen.

Veteranen: 1. Lei Vaessen 45 km in 1.06.08; 2. op een ronde Hub Konings; 3. M. Nelis; 4. R. Graaf; 5. W. Hairwassers; 6. H. Kuipers; 7. T. Gruizen; 8. J. Smeets; 9. D. v. Dijk; 10. J. Verkooyen; 11. F. v. Geffen; 12. T. de Waal; 13. G. Caris; 14. H. Knutselaers; 15. S. Graehten.

Amateurs: 1. F. Scheeres 72 km in 1.45.07; 2. Hartjes; 3. J. Alberts; 4. J. Vaessen; 5. L. Pots; 6. J. v. Kessel; 7. F. Raetsen; 8. B. v. Zantvoort; 9. F. v. Zantvoort; 10. J. Geurts; 11. P. v.d Linden; 12. H. Crins; 13. E. Janssen; 14. P. Janssen; 15. J. Reinders; 16. J. Lamber; 17. J. Vrijsser; 18. P. Janssen; 20. J. Drummen.

Kortsjnoi toont klasse

BAD KISSINGEN – Viktor Kortsjnoi heeft ook zijn partij in de vijfde ronde van het internationale schaaktoernooi in Bad Kissingen gewonnen. De internationale grootmeester versloeg de Tsjechoslowaak Hort. De koploper bracht zijn voorsprong op Hort daarmee op twee punten.

Condors in de fout

SITTARD – Op eigen veld heeft de honkbalploeg van de Condors een even teleurstellende als onnodige nederlaag tegen de Stags geleden. Het werd een geflatteerde 7–8-zege voor de Brabanders die niet alleen profiteerden van de falende arbitrage, maar ook niet voldoende onder druk werden gezet door de Sittardse slagploeg.

De Condors openden met 1–0 in de eerste slagbeurt en bouwden drie innings verder een kleine 4–1-voorsprong op. De gasten kwamen dank zij Sittardse fouten toch nog op gelijke hoogte: 7–7 en scoorden in de laatste inning 7–8. De Condors konden in de gelijkmakende slagbeurt geen vuist van betekenis meer maken. De wedstrijd Cardinals-Venray eindigde in 22–3.

Softball

In een niet al te hoogstaande ontmoeting moesten de Cheetahs in Beek het onderspit delven tegen de Black Lions: 17–22. Beide slagploegen raakten erg veel, zodat zich veel aktie ontwikkelde, waarbij tijdens het fielden over en weer nogal wat foutjes gemaakt werden.

In Helmond keken de dames van de Condors in hun duel met MULO voortdurend tegen een kleine achterstand aan, uiteindelijk resulterend in een 8–5-stand na 5 volledige innings. De umpire brak daarop vanwege het slechte weer de wedstrijd af. De eindstand blijft reglementair gehandhaafd. Overige uitslagen in de 1e klasse: SAT Tigers-Twins 1–27. Cardinals-Tilburg 11–5.

Tony Nijssen

KAMPEN – Tony Nijssen uit Heerlen werd met zijn Luijten Yamaha 19e in de eerste manche en 14e in de tweede manche van een 125 cc-cross, meetellend voor het nationale kampioenschap. Theo Eggens won de wedstrijd in Kampen.

● AMSTERDAM – Henk Nooren en Emiel Hendrix hebben in mistroostige weersomstandigheden tijdens het nationale concours hippique in Amsterdam elk een springnummer gewonnen.

Clubs hebben weinig waardering voor marketingplannen

Reclamecampagne moet stadions opnieuw vullen

Van onze sportredactie

ZEIST – Met een landelijke advertentiecampagne in dag- en weekbladen wil de KNVB een einde maken aan de terugloop van het aantal toeschouwers bij de wedstrijden in het betaald voetbal. De advertentiecampagne, die ongeveer 650.000 gulden gaat kosten, moet nog voor het begin van het nieuwe seizoen van start gaan. Voor de financiering van het project gaat de voetbalbond op zoek naar sponsors. Dat staat te lezen in het rapport van de marketingcommissie, die in januari van dit jaar door het sectiebestuur betaald voetbal is ingesteld.

De slechte financiële situatie, waarin de meeste clubs verkeren, heeft tot de instelling van de marketingcommissie geleid. Het is de taak van de commissie wegen te vinden om de inkomsten van de clubs te vergroten. De commissie wil dat bewerkstelligen door het publiek weer naar de stadions te trekken. Op die manier hoopt men de inkomsten uit recettes jaarlijks met een bedrag van zes miljoen gulden te doen vergroten.

De marketingcommissie, waarvan sectiebestuurslid Jo Witteveen voorzitter is, heeft een actieplan opgesteld dat acht voorstellen behelst. Naast de landelijke advertentiecampagne denkt de commissie onder meer aan de invoering van een stadion-kadobon, een landelijke verkoopactie van seizoenkaarten, de organisatie van een zaalvoetbalcompetite en een verhoging van de toegangsprijzen.

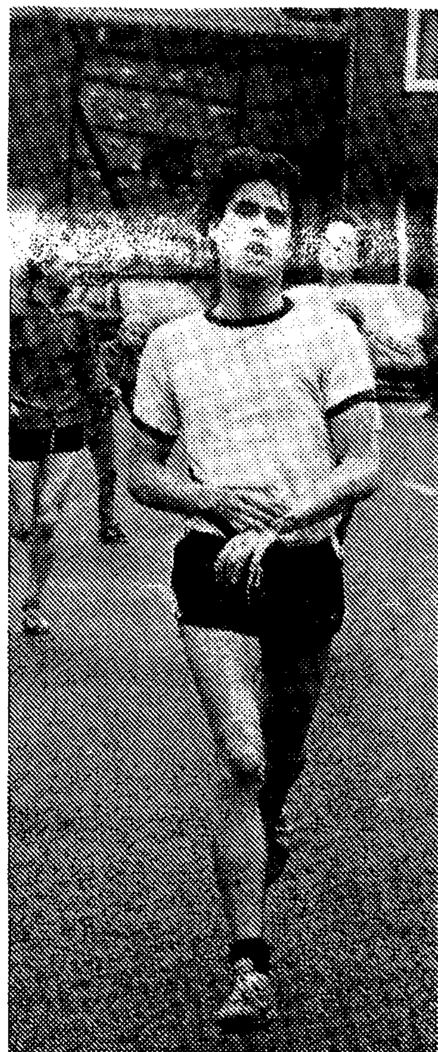
Het actieplan is voor een eerste gedachtenwisseling voorgelegd aan de clubs in het betaald voetbal. Tijdens een bijeenkomst in Utrecht hebben de clubs forse kritiek uitgeoefend op de aanpak van de commissie. Volgens de clubs hebben de plannen geen kans van slagen, zolang niet eerst iets is gedaan om de aantrekkelijkheid van het voetbalspel te verbeteren.

Geen enkel voorstel van de marketingcommissie is geënt op verbetering van de attractiviteit van het voetbalspel. Volgens Maarten Dik, lid van de marketingcommissie, is dat met opzet gedaan. „Verbetering van het spel behoort niet tot de taak van de marketingcommissie. De KNVB kent een werkgroep competitie-opzet, die zich met dit soort zaken bezighoudt. De marketingcommissie richt zich op andere aspecten, die het stadionbezoek kunnen stimuleren."

Maar aan het effect van die andere aspecten wordt ernstig getwijfeld. Eddie Hartmann van FC Den Haag: „Een reclamecampagne heeft alleen maar zin, wanneer er in het stadion daadwerkelijk iets te beleven valt. Bovendien moet een reclameboodschap waar zijn. Als je op dit moment een advertentiecampagne voert onder het motto een stadion twee keer drie kwartier plezier", dan is dat niet waar". Voorts vinden de clubs, dat eerst ook iets moet worden gedaan aan het vandalisme van een aantal supporters.

Niet alleen hebben de clubs kritiek geuit op de advertentiecampagne, ook het voorstel tot verhoging van de toegangsprijzen wordt niet in dank aanvaard.

De marketingcommissie heeft inmiddels besloten de plannen ongewijzigd voor te leggen aan de algemene vergadering betaald voetbal, die op 30 mei in Zeist bijeen komt. De verwachting is, dat de plannen – ondanks de forse kritiek die erop uitgeoefend is – toch worden aanvaard.



● *JOHN VERHIEL ... recordtijd ...*

Derde Weltenloop

John Verhiel winnaar 10 km

HEERLEN – Achilles-Top-atleet John Verhiel is winnaar geworden van de derde Weltenloop in Heerlen over circa 10 km. Een kopgroepje van drie man, bestaande uit John Verhiel, Theunissen en Afcent Strider Mac McColl, bleef lang bij elkaar. In de laatste meters plaatse Verhiel echter een tussensprint en liep weg van zijn naaste concurrenten.

Hij won in de nieuwe parcoursrecordtijd van 35.08 minuten voor Theunissen en McColl. „Leuk deze overwinning", zei Verhiel na afloop. „Morgen (vandaag, red) vervul ik een andere rol, dan stap ik namelijk in het huwelijksbootje."

De loop over circa 6 km werd een zege voor Adry Weijenberg (Achilles-Top) en bij de jongste jeugd over 1,5 km was het Willy Heussen (Achilles-Top) die als eerste de finishlijn passeerde. De voornaamste uitslagen:

10 km: 1. J. Verhiel, Ach.-Top; 2. Theunissen; 3. M. McColl, Afcent Striders; 4. J. Lanters, Ach.-Top; 5. P. Lanters, Ach.-Top; 6. L. Dekker, Ach.-Top; 7. B. Broers; 8. Redeker, Afcent Striders; 9. P. Williams, Afcent Striders; 10. J. Kuypers, Ach.-Top.

6 km: 1. A. Weijenberg, Ach.-Top; 2. L. Vromen, Bernardinus; 3. J. Paas; 4. K. v. Veen; 5. R. Nievelstein.

1,5 km meisjes: 1. P. Beckers, Sintermeerten; 2. C. Koenen, Sintermeerten; 3. A. Vondenhoff, Sintermeerten.

1,5 km jongens: 1. W. Heussen, Pannesjop; 2. E. Kusters; 3. R. Ramakers, Tarcicius.

Max van Wersch wint dorpsloop

CADIER EN KEER – De zevende uitgave van de dorpsloop in Cadier en Keer werd een zege voor Max van Wersch (KNAU-lid). Van Wersch had 19 seconden voorsprong op Marcel de Veen (Achilles-Top), die beslag legde op de tweede plaats voor de Kimbriaan Ger Tilly. De belangstelling voor deze loop over circa 7 km viel enigszins tegen. De voornaamste uitslag was. **Heren 7 km:**

1. Max van Wersch, KNAU, 2. Marcel de Veen, Ach.-Top, 3. Ger Tilly, Kimbria, 4. Willy Kortenray, Kimbria, 5. Hein Veld, Avon, 6. Luc van Nuil, Unitas, 7. Gène Janssen, Ach.-Top, 8. Ton Spronk, Unitas, 9. Joep Delnoye, Kimbria, 10. Bert Jacobse, Kimbria.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 739911 tussen 9 en 12 uur

Toch nederlaag voor Ready

Van onze tennismedewerker

MAASTRICHT – Ready is er niet in geslaagd om de 5–4-voorsprong die zij in de tenniswedstrijd tegen BTCI uit Breda bij het afbreken bereikt had, in winst om te zetten. De twee gemengd-dubbels werden verloren, waardoor een 6–5-stand op het scorebord kwam en Ready slechts een competitiepunt overhield.

In beide partijen werd de derde set met 6–0 verloren, waarmee de zwakke mentaliteit van de Maastrichtenaren was aangetoond. Zeker Monique Margaroli en Geert Quaedvlieg hadden de zege moeten binnenhalen. Hun 4–1-voorsprong gaf hen een goede uitgangspositie. „In onze dubbel zijn wij beiden voor vijftig procent verantwoordelijk. Als Monique het helemaal laat afweten kan ik het in mijn eentje niet redden. Ik ga dan te veel fouten maken", aldus Geert Quaedvlieg. Monique Margaroli liet in de laatste set snel haar hoofd hangen. Ook Henriëtte Knols en Rohun Beven waren in de derde set niet meer in staat om een game te winnen. Ook voor aanstaande zondag zijn de vooruitzichten voor Ready niet zo gunstig. „Volley is duidelijk de sterkste ploeg uit onze poule. Een zege zit er voor ons niet in. Maarten Keunen, Alex Reijnders, Peter Gallas en Frits Ramakers zijn waarschijnlijk wel te sterk voor ons. De week daarna wordt het voor ons pas belangrijk", vond teambegeleider Guido van Dooren.

Ook GTR reist niet met een zeker gevoel naar Zandvoort. „De nederlaag van afgelopen zondag heeft de ploeg in ieder geval wakker geschud. Hopelijk zullen ze nog meer gemotiveerd op de baan staan. Zandvoort mogen we in geen geval onderschatten", aldus Lex Veenma.

Het Maastrichtse Kimbria moest de twee mixed-dubbels tegen Son gewonnen geven. Hierdoor kwam de eindstand op 7–2 voor de Brabanders. Ruud Lemmens en Martine Geijpen zijn nog dicht bij de overwinning geweest. Judith Warringa en Menno Oosting wonnen toch nog met 7–6 (7–3); 2–6; 6–4. Roger Bozon ging samen met de Belgische Godelieve Hillary met 2–6; 5–7 ten onder.

HET ACTIEPLAN

Het actieplan van de marketingcommissie omvat acht voorstellen:

● 1. Een reclamecampagne in landelijke en regionale dagbladen en in weekbladen; kosten 650.000 gulden.

● 2. Een landelijke verkoopactie van seizoenkaarten via een centraal telefoonnummer.

● 3. Betere informatie over het betaald voetbal, met name over het wedstrijdprogramma, aanvangstijden en andere bijzonderheden, via een landelijk telefoonnummer.

● 4. De invoering van een stadionkadobon om het bezoek te stimuleren. De kadobon geldt voor alle competitiewedstrijden.

● 5. De invoering van een bingospel in de stadions. De bezoekers kopen boekjes met een combinatie van vijf foto's van spelers uit het betaald voetbal. In de pauze wordt de winnende combinatie bekendgemaakt. Veertig procent van de inleg wordt na afloop van de wedstrijd aan de winnaar(s) uitgekeerd.

● 6. Een verhoging van de toegangsprijzen door de prijzen van de clubs uit dezelfde regio op elkaar af te stemmen.

● 7. De organisatie van een zaalvoetbalcompetitie in regionaal verband tijdens de winterstop.

● 8. Een experiment met de aanvangstijden van de competitiewedstrijden. Minimaal drie clubs per regio moeten hun wedstrijden aanvangen op zaterdagmiddag tussen 16.00 uur en 19.00 uur. Zeven clubs hebben zich inmiddels voor het experiment aangemeld: FC Groningen, Wageningen, Ajax, Haarlem, Telstar, SVV en FC Den Bosch.

Serf Buijsen beste ruiter

KERKRADE – Serf Buijsen liet alle favorieten de hielen van zijn prachtig springend paard Orli zien en won na een zinderende finale het afsluitende puissance-springen van het door Kerkrade Voorop georganiseerde concours-hippique

Serf Buijsen was de enige ruiter die in de derde barage met zijn paard de muur van 1.90 mtr. haalde. Ed Vlaar haalde deze hoogte niet en werd tweede.

Rapid en Sutherland desillusie rijker

SDO in veilige haven

LEIDSCHENDAM – Dank zij een 2–3 (8–5; 15–8; 15–8; 13–15; 9–15) zege op Kalinko hebben de volleyballers van SDO hun verblijf in de eerste divisie kunnen continueren. Het duel in Leidschendam gaf een sterke opening van SDO te zien. (8–15). De zuidelijke ploeg viel vervolgens vrij ver terug.

In de vierde set dreigde zelfs een latente nederlaag toen Kalinko na een patstelling op 8–15 die in twaalf opslagbeurten gehandhaafd bleef, doordrukte naar 11–7. SDO wenste echter niet de capituleren: 13–15. In de beslissende vijfde periode beschikte SDO over een surplus aan kracht en dadendrang: 8–15. Deze wedstrijd betekende tevens het afscheid van aanvaller Jos Philippen en trainer-speler Jan Maas die de Nieuwenhaagse ploeg na dit seizoen zullen gaan verlaten.

Beide Maastrichtse volleybalformaties zijn een desillusie rijker. De laatstye promotie/degradatiewedstrijd van Joop Sutherland (dames) ging in de kaasstad tegen Katapult (15–13; 18–16; 15-13) verloren. Doeluxe-Rapid (heren) deed het niet veel beter tegen Sarto Universtiteitsstad: 3–0 (15–12; 15–10; 15–3). Ook coach Sjir Swartz (die zijn laatste wedstrijd coachte) kon niet verhinderen dat de Zuidlimburgse formatie met lege handen huiswaarts moest keren.

Sjir Swartz: „Het is natuurlijk jammer, maar ik moet toegeven, dat de Noordhollandse formatie veel beter was. De serve was totaal weg, vooral in het tweede bedrijf. En de zenuwen speelden een grote rol. En kijk, als je een wissel wilt toepassen, en je eigenlijk weinig vervangende krachten hebt, dan gaat het natuurlijk mis".

Voor Sutherland dreigt degradatie naar de tweede divisie.

De heren van Rapid Doeluxe deden het niet veel beter. Sarto liet er bepaald geen gras over groeien. Nadat er al freewheelend een 9–1-overwinning was uitgebouwd, kwam Rapid terug tot 11–12. Sartoe liep echter weer uit naar 15–12. In het tweede bedrijf was Rapid in de beginfase iets meer aanvallend, maar verde dan een 2–5-voorsprong kwamen de Maastrichtenaren niet. De Tilburgers wonnen de set met 15–10. De derde set ging als een kaars uit. Rapid Doeluxe degradeert zo goed als zeker naar de derde divisie.

Billy Jean King aangeklaagd

LOS ANGELES – Heeft de verstoten partij na het beëindigen van een lesbische relatie recht op alimentatie? Die vraag staat centraal bij het proces dat een vroegere dameskapster in Los Angeles heeft aangespannen tegen de bekende tennisspeelster Billie Jean King.

Volgens de eiseres, de 33-jarige Marilyn Barnett, heeft de zesvoudige Wimbledonkampioene met wie zij zeven jaar (van 1972 tot 1979) samenleefde haar levenslange financiële ondersteuning beloofd. Op grond daarvan eist Barnett, die vorig jaar bij een auto-ongeluk invalide raakte en in een rolstoel zit, de helft van de opbrengst van een huis, dat Billie Jean King wil verkopen. Het huis zou destijds op beider naam zijn gekocht. Bovendien wil zij de helft van hetgeen King tussen 1972 en 1979 heeft verdiend.

Marilyn Barnett ontmoette volgens haar zeggen Billie Jean King in de loop van 1971 en trok een half jaar later bij haar in met medeweten en toestemming van Billie Jean's echtgenoot Larry. Marilyn Barnett gaf haar baan als kapster op en zou volgens de aanklacht zeven jaar lang zijn opgetreden als secretaresse, vertrouwenspersoon, gezelschapsdame, kokkin, schoonmaakster en als degene die „alle andere zaken opknapte die noodzakelijk waren, opdat King's energie volkomen op het tennisspel gericht zou zijn". Eind 1979 zou Billie Jean King haar de deur hebben gewezen.

Billie Jean King heeft de beschuldigingen ontkend en zich geschokt getoond.

Auto's en motoren

HANOMAG v.a. 1500 tot 4500 kg laadverm. Opel Blitz 5x. Gar. Feijts Vaesrade 61 Nuth.

Autohandel CORRECT biedt aan een collectie goede gebruikte auto's tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld ƒ 200,– contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop! Lincoln Continental 7.5, 8 cyl., automatic, gasinst. '76 ƒ 6900,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77 ƒ 6700,–; Mercedes 230 '74 ƒ 2900,–; Chrysler 2000 automatic gasinst. '77 ƒ 4200,–; Simca 1100 GLX 5-drs. '78 ƒ 4700,–; Opel Kadett '75 ƒ 3600,– Vauxhall Chevette 3-drs. '76 ƒ 3600,–; Opel Ascona 16S gasinst. '78 ƒ 6900,–; Ford taunus 1300 XL '78 ƒ 6400,–; Ford Capri 1600 GT '74 ƒ 2750,–; Ford Capri 2300 GT autom. uitgebouwd '73 ƒ 3200,–; Mazda 1000 '75 ƒ 2200,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé '78 ƒ 6200,–; Toyota Corolla '73 ƒ 1750,–; Lada 1500 '77 ƒ 2900,–; Volvo 142 '73 ƒ 3200,–; Citroën GS Club Comfort Combi '75 ƒ 2700,–; VW Kever '75 ƒ 2700,–; 2x Austin Allegro '76 ƒ 2900,–; 2x Morris Marina Coupé '76 ƒ 2700,–; Landrover 88 benzine '74 ƒ 4900,–; Motor Yamaha 400 cc '78 ƒ 2900,–; Ford Consul Granada 2000 L Coupé '74 ƒ 2700,–; Vauxhall Viva '74 ƒ 1950,–; Ford Taunus 1300 XL '76 ƒ 3400,– Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

Auto's Albert God DATSUN Cherry GL coupé '79, Honda Civic 5-drs. '79, Mazda 1000 '76, Datsun 100A de luxe '77, Opel Kadett 12N special '77, Ford Escort 1300L '75, Renault R5TL '75, Stationcars, Mazda 929 met gas '77, Corolla 3,0 '77, inruil Volvo 142 '73 ƒ 2500,–, Opel Rekord 1700 ƒ 1250,–, onderdelen van Mini en Datsun Cherry Heerlerbaan 72, tel. 045-410220 b.g.g. 411217.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL automaat groen 1978; Volvo 244 GL automaat zilver 1978; Volvo 343 DL zilver 1980; Volvo 343 DL blauw 1979; Volvo 343 L geel 1979; Volvo 343 DL rood 1979; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1978; Volvo 343 DL automaat zilver 1978; Volvo 343 DL automaat geel 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1977; Volvo 343 DL automaat blauw 1977; Opel Ascona 1.9 groen 1979; Opel Kadett 1.2 oranje 1978; VW Derby LS zilver 1979; VW Polo geel 1976; Peugeot 304 beige 1978; Daf 46 luxe groen 1975; Simca 1307 S geel 1976; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 1600 luxe 4-drs. blauw 1979; Ford Taunus 1600 Luxe gold 1978; Ford Taunus 1600 luxe zilver 1977; Ford Escort 1300 luxe gold 1978. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer, Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. SAAB 99 LE 2-ltr. inj. automaat bj. '75, vr.pr. ƒ 6500,–. Tel. 045-415510.

MAZDA 818 coupé 1979, Datsun Sunny 1979 stationcar, Simca 1307 GLS m. gas 1976, Renault 18 GTL m. gas 1979, BMW 320 m. gas en sportvelgen 1978, Honda Accord sedan 1979, Opel Kadett automaat 1979, Mazda 323 1977, Volvo 343 automaat 1976, Mazda 626 1981. Automobielbedrijf A. Caubo BV, Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. CITROËN GS Club, bwj. '77, ƒ 2750,–, Oude Molenweg 127, Heerlen.

Te k. FIAT 128 ƒ 1250,–. Kerkveldstr. 16, Schaesberg.

Te k. VOLVO 345 GL km.st. 14.000, kl. kopermetall. bwj. mei '80. Van Volvo-empl. Tel. 043-643899.

Te k. weg. overcompl. MINI 1100 Spec. mei 1979 11.960 km, tweede auto groenmetall., schuifdak, pr. ƒ 7500,– Tel. 04490-22253.

Te k. SAAB L 99, bwj. '73. K. Doormanstr. 65, Ubach o. Worms. Te bevr. na 17 uur.

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's, tel. 045-452144.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk. PEUGEOT 604 SL '77, alles electr., LPG, aut., ƒ 5950,-; Ford Capri II '78, 1600, ƒ 6750,-; Ford 2300 Ghia op gas coupé, '75, ƒ 2950,-; Ford stationcar, '75, ƒ 2350,-; Vauxhall Chevette City '77, ƒ 3750,-; Peugeot 204 Break, '71, ƒ 2950,-; BMW 2800, '75, ƒ 2750,-; Opel Ascona '75, ƒ 2750,-; Opel Manta '74, ƒ 1750,-; Ford Ghia '77 2 L, ƒ 5950,-; 2CV '73, ƒ 950,-; Daf 66, '74, ƒ 1250,-; Opel Rekord coupé, '72, ƒ 850,-; Chèvrolet Camaro, '75, op gas, ƒ 4750,-; Peugeot 304 Break, '76, ƒ 2750,-; Renault 15 TS, '75, ƒ 2750,-; Mitsubishi Lancer '76, ƒ 2950,-; Simca 1100, '74, ƒ 550,-; Mazda 818 stationcar, '77, ƒ 3850,-; Mercedes 280 SE aut. '74, ƒ 7950,-. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W., (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. ZUZUKI GT 750 bwj. '76 i.st.v.nw. zeer weinig gel. Iedere keuring toegest., vraagpr. ƒ 2500,– autom. Vauxhall Viva '73, nw. gesp., rood-zw. dak i.z.g.st. T.e.a.b. Europalaan 19 Brunssum.

Te k. AUSTIN Allegro 1975 ƒ 1400,– Na 18 u. Hazenkampstr. 128 Brunssum.

Te k. BUGGY vraagpr. ƒ 1100,– Tel. 045-258415.

Te k. RENAULT 6 i.z.g.st. bwj. '74 Tel. 045-258972.

Te k. KAWASAKI Z. 400 bwj. '77, weinig kilometers. Raadhuisstr. 25 Oirsbeek.

Te k. OPEL Ascona Voyage type '75 en Renault 17TL type '73. Beatrixstr. 3 of 5 Nieuwenhagen.

Te k. PRINCESS 1800 de luxe '76, trekh., radio ca. 91.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-315158.

Te k. LADA 1500 S okt. '77, kmst. 52.000, nw. koppeling, Pasc. Visscherstr. 5, Sweikhuizen.

PEUGEOT 204 diesel '78, koopje ƒ 5500,–, tel. 045-722077.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1510 GL 80; Simca 1308 GT '78 en '76; Simca 1308 S '79 en '77; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Horizon 1.3 GL '80, '79 en '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLS '76 en '75; Simca 1301 spec. '72; Chrysler 180 '76; Mini 1100 spec. '78; Horizon 1.5 SX '80; Solara SX '80; Matra Rancho '81 en '80; Toyota Corolla automaat '77; Toyota Celica ST '72; Mitsubishi Celeste '77; Opel Ascona 1900 '77; Mazda 929 '75; Mazda 1300 '77; Peugeot 604 sl '76; Renault 15 TL '75; VW Golf LS '75; Simca 1100 bestel '75. Inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags gehele dag geopend.

Te k. AUTOBIANCHI bwj. '79, rood. pr. ƒ 6500,-. Vrijheerenberg 3, Heerlen.

Te k. CHEVROLET Camaro LT, 8 cyl, stuuraut. met gas, bwj. '77, v. extra's, tevens Renault 5 TL, bwj. '73, pr. n.o.t.k., event. inr. mog. Te bevr. A gen Giezen 29, Heerlen, 045-411204 na 15.30 u.

Ingeruild: BMW coupé '78; BMW 733 I '79; BMW 525 '78; BMW 520 '79; BMW 520 autom. '77; BMW 518 '80; BMW 323 I '79; BMW 320 '80-'79; BMW 316 '78; Rover 3500 A '78; Peugeot 604 '78-'76; Volvo 264 GL '77; Opel Kadett 13 S '80; Datsun Cherry GL '80; Renault R4 '78. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. VOLVO 264 GL '77 ƒ 13.750,-; Rover 3500 aug. '78 ƒ 16.000,-; Peugeot 604 '76 ƒ 7900,-; Opel Kadett '80 ƒ 14.500,-; Datsun Cherry GL '80 ƒ 11.750,-; Renault R4 GTL 1100 '78 ƒ 7500,-. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. DATSUN 120A coupé bwj. '73, motorst. 49.000, pr. ƒ 1300,-. Achterstr. 61, Schaesberg.

EEND 2CV 6 '80 13.000 km, ƒ 7800,-; Ford Fiesta rood '79 19.000 km; Ascona 1900 L beige ƒ 8500,-; Ascona 1200 S 4-drs. goudmetall. kleur a.nw. ƒ 8750,-; BMW 316 rood 47.000 km '78; BMW 316 sept. '76 op gas ƒ 10.800,-; Kadett '76 special 4-drs. ƒ 5800,-; BMW 1602 Alpina '75 ƒ 5800,-; VW Golf L '75 geel ƒ 5250,-; Peugeot 304 zilver '75 ƒ 3500,-; VW '72; VW '71 groen z. mooi; Escort '75 autom. ƒ 4500,-; Pontiac Lemans op gas '76 autom. ƒ 5500,-; Ascona 1600 S '72 ƒ 1000,-; Escort '71 ƒ 750,-; Daf 66 i.z.g.st. '74 ƒ 2250,-. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. BMW 518 z.m., bwj. '75, gunstige prijs. Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350.

Te k. OPEL GT '72, Uterweg 129, Heerlen.

Te k. gevr. MAZDA 818 of 616 of Simca 1100, bwj. '77 of '78. Br. met uiterste prijs en staat. Br. o. nr. 128 LD 6443 CB Brunssum.

Te k. mooie OPEL Kadett 1000 LS, bwj. '75, vrpr. ƒ 3250,-. Goselingstr. 176, Schaesbergerveld.

Te k. MERCEDES '75, 406 D, extra lang, gesloten bestelwagen. Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bwj. '71. Te bevr. Laurierstr. 40, Heerlen-Passart.

Te k. i.z.g.st. SIMCA 1000 aug. '72, t.e.a.b. + bromfiets Peugeot, vrpr. ƒ 375,-. Hoofdstr. 291, Hoensbroek.

Te k. weg. erfenis pr. PRINCESS 1978 pr. ƒ 5.500,–, tel. 043-35248.

Te k. BMW type 520, kl. rood 1976, LPG, stereo, pr. ƒ 9000,–, tel. 045-451590.

Te k. SIMCA 1100 Spec., bj. '73, i.z.g.st., pr. ƒ 550. Tel. 045-724986.

Te k. GOLF D '79, 43.000 km, ƒ 12.500,–, tel. 045-459442 b.g.g. 353000.

PEUGEOT 504 GL '76, ƒ 4900,–; Peugeot 504 automaat '73, ƒ 2500,–; Kadett Special '75, ƒ 4500,–; Ford Escort Ghia '75, ƒ 4600,–; Taunus 2000 Xl '74 met gas ƒ 3400,–; Taunus 1600 GXL '74, ƒ 2800,–; Capri 1700 GT'72, ƒ 1700,–; Datsun 160 J SSS Hardtop '75, ƒ 2900,–; Toyota Coralla 30 '75, ƒ 3200,–; Fiat 127 special 3-deurs, ƒ 2950,–; Mini 1000 '76, ƒ 2900,–; Fiat 131 '75 met gas ƒ 2800,–; Fiat 128 Coupé '75, ƒ 2500,–; Simca 1301 '73, ƒ 950,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. FORD Taunus 1600 XL, 4-drs., i.z.g.st. Type '74, pr. ƒ 1400,–. Nic. Beetstr. 200, Hrl.

Te k. FORD Granada aut. schuifd. radio '76, ƒ 2.950,–. Tel. 04490-10207.

Te k. PEUGEOT 304 stationcar bwj. 1977, (defecte motor), p/a Peters, Martinusstraat 44, Holtum-Born. 04498-51556.

Te k. FORD Capri mod. II bwj. okt. '76, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 5850,–, O.L. Vrouwestr. 149, Kerkrade, tel. 451855.

Te k. HONDA 500 cc, bwj. okt. '77, vraagpr. ƒ 2850,–, O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade.

Te k. FORD Transit bestelwagen, bwj. '74, nwe. banden, ruilmotor, tevens los leverbaar gasinstall. m. buitenvull. vraagpr. ƒ 2.500,–, P. Potterstr. 22, Haanrade, tel. 453114.

Nu van particulier 80'er VOLVO 343 GL schakelbak, kmst. 22.000, stereo rad. cass. inr. in overleg mog., Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. BMW 316 bwj. '77, kl. metall.groen, tel. 045-317621.

Aan de crediteuren in het faillissement van **mevrouw T. Hoving-Tacoma;** wonende dr. Nolenslaan no. 58 te Geleen wordt bij deze bekendgemaakt, dat de enige en laatste, goedgekeurde uitdelingslijst in dit faillissement vanaf 6 mei 1981 ter kosteloze inzage ligt gedurende 10 dagen ter griffie der rechtbank te Maastricht.
De curator,
mr. E.E.M. Melchers
advocaat en procureur
Papenstraat 3
Maastricht.

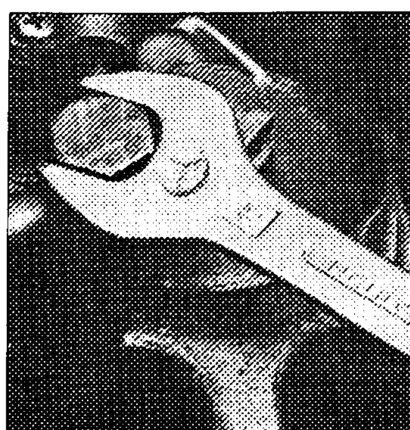


CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat. 2 mei mankanaries 12 donkere 10 popjes 6 rode mannen & poppen 14 roodzalm mannen 14 popjes 12 putterbastaards 25 jonge kanaries 81 mannen 8 popjes 4 jonge rode mannen & poppen 10 p.st. diamantduiven 10 meeuwen 4 zebravinken 8 parkieten 10 roodrugpark. 25 roseicollis 30 geelbonte & blauwe collis 35 pp. vogels brengen ECHT 10.30-11.15 u. Bovenste Eind 2, BEEK 12-1 u. Pr. Mauritslaan 50, HEERLEN 1.30-2 u Emmastr. 7a, SITTARD 2.30-3 u. Putstr. 10.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 april 1981 werd de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Walter Theunissen B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek aan de Hommerterweg 75, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de e.a. vrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. J.J. Groen
advocaat en procureur
Caumerdalsestraat 1
6416 GC Heerlen.

Bel even.
En laat uw Mercedes-Benz onderhouden en repareren onder fabrieksgarantie.



Als Mercedes-Benz rijder kent u de waarde van uw auto. Die waarde komt weer tot uitdrukking wanneer u uw Mercedes wilt gaan inruilen.

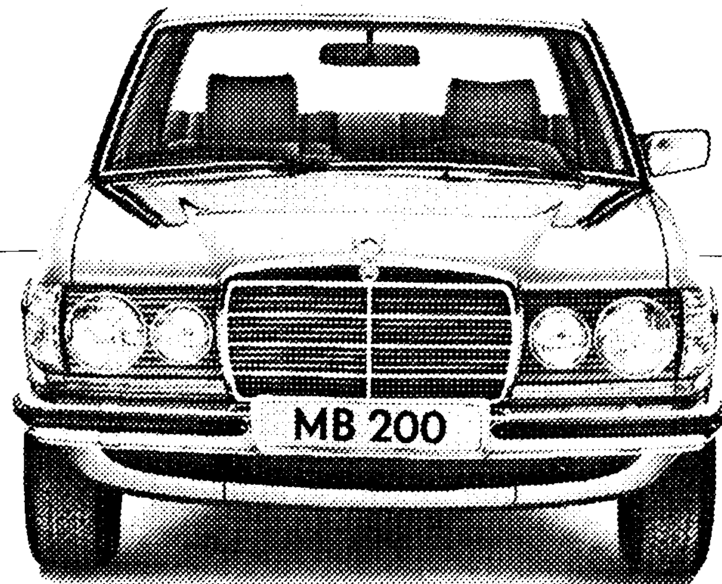
Zowel de inruilprijs als de levensduur worden mede bepaald door regelmatig en deskundig onderhoud.

En daar kunnen wij, als officiële Mercedes-Benz dealer, uitstekend voor zorgen. De juiste Mercedes-Benz onderdelen en accessoires hebben wij voor u in voorraad.

Er wordt gerepareerd onder fabrieksgarantie. Onze mensen en onze apparatuur zijn erop gericht uw Mercedes in topconditie te houden. Als uw Mercedes u lief is, kunt u daarom 't best contact met ons opnemen. U bent welkom.



Mercedes-Benz laat niets te wensen over



AGAM Maastricht, Nieuwenhofstraat 3,
6122 KG Maastricht. Telefoon (043) 16655.

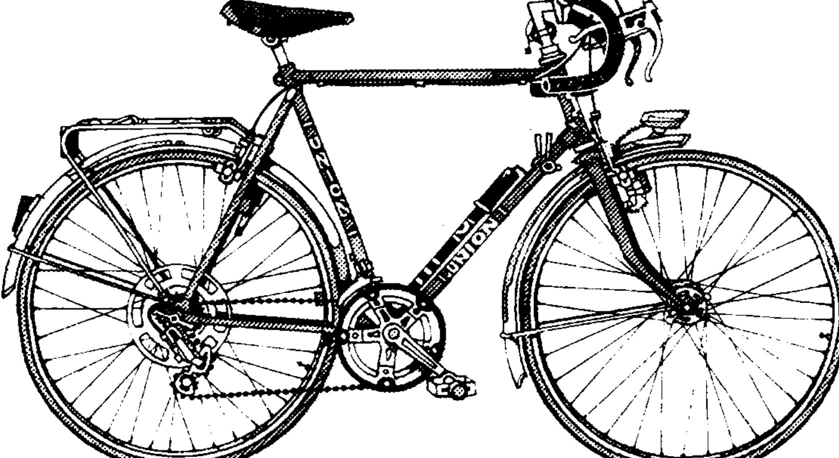
AGAM Heerlen, Heerlerbaan 233,
6418 CE Heerlen. Telefoon (045) 414646.

AGAM Sittard, Rijksweg Z 208,
6134 AG Sittard. Telefoon (04490) 23888.



racen, trimmen en toeren

Vroom & Dreesmann helpt iedereen voordelig op de pedalen.
Fietsen is gezond. En op de fiets zie je nog 'ns wat van de wereld. Maar helemaal goed is het pas als je sportief fietst. En daarvoor heeft Vroom & Dreesmann alles in huis. Van topkwaliteit en toch sportief geprijsd!

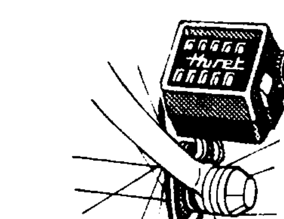


Union trim/toerfiets
Dé fiets voor sportieve trappers, met 10 versnellingen. Nederlands kwaliteitsfabrikaat. Verdere sportieve details:
+ lichtlopende 28 inch wielen met smalle 28 mm banden
+ verstelbaar racestuur met stadsremmen
+ aluminium spieloos cranckstel 47/52 tanden
+ freewheel 14/22 tanden
+ roestvrijstalen spatborden
+ chroom bagagedrager met klapveer
+ verlichting, pomp en standaard

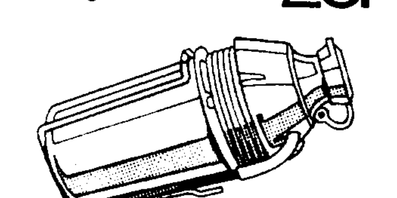
UNION da's pas fietsen!

Kompleet met het beroemde Basta-slot en 1 jaar verzekering!
Alleen bij Vroom & Dreesmann voor 595.-

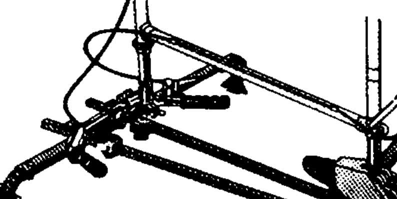
Accessoires



Kilometerteller met dagteller
Direkt afleesbaar. Geen weerstand, geen getik. Voor alle normale en hoge flenswielen (26-, 27- en 28 inch). Inklusief uitvoerige montage-instruktie 25.-



Isolerende thermos-bidon
Houdt dranken warm of koel. Met bevestigingsklem 10.75



Hogedruk-fietspomp
Voor snel en moeiteloos oppompen, ook van sportfietsbanden met hogere spanning, en zelfs bruikbaar voor autobanden. Met direkt afleesbare spanning 32.50



Universele imperiaal
Geschikt voor het transporteren van alle soorten fietsen, maar ook van ski's, ladders etc. Vervaardigd van onverwoestbaar staal en behandeld met epoxy polyester. Past op vrijwel ieder autotype 35.-

Fietsdrager
Geschikt voor alle soorten fietsen. Makkelijk te monteren op iedere imperiaal 32.50

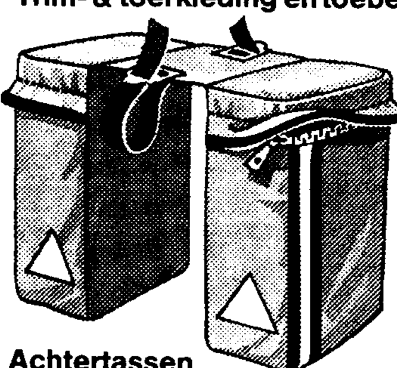


Regenpak
Van polyamide/rubber. Met reflekterende strepen, afneembare capuchon en handig opbergtasje. Volledig wind- en regendicht. In marine, bordeaux of oranje. Maten ES t/m EL **69.50**
Kindermaten 152 t/m 164 59.50

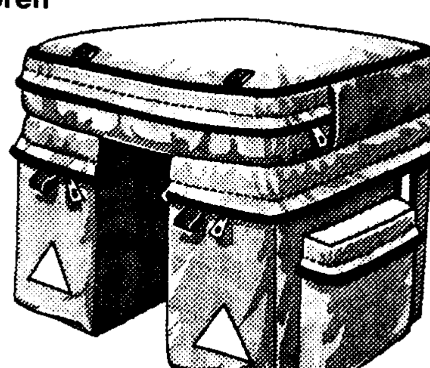


Engels model zadeltasje
Voor het opbergen van reservemateriaal of proviand. 10.-

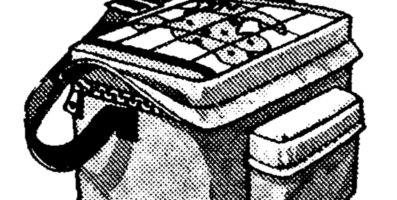
Trim- & toerkleding en toebehoren



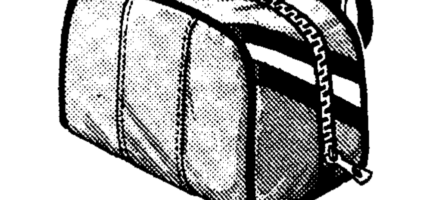
Achtertassen
Twee aparte tassen, aan de bagagedrager vast te klemmen met 2 haken.
Komplete set 45.-



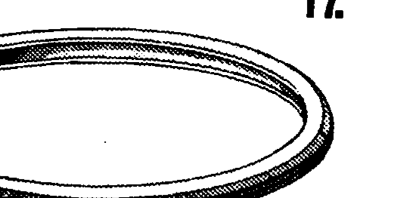
Dubbele duo-achtertas
Met boventas 39.50



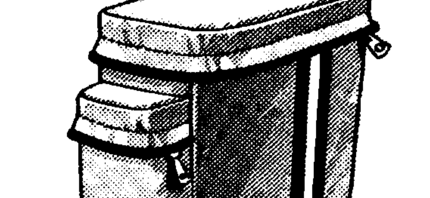
Stuurtas
Met venster voor de routekaart 17.50



Zadeltasje 7.50



Sportfietsband voor race- en trimfietsen
Fabrikaat: Swallow. Een band met een uitstekende naam onder de kenners.
In 2 afmetingen.
28 x 15/8 **19.50** 27 x 1¼ 14.50



Voorwieltas 19.50

Race-kleding
Voor de professionele 'look'.

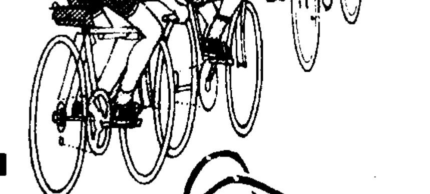
Koerstrui
Van 100% acryl. Met korte mouw en ravitailleringszak op de rug. In diverse uitvoeringen en kleuren. Maten 44 t/m 54 **45.-** Kindermaten t/m 12 jaar 41.-

Koersbroek
Van 100% acryl. Met achterzakje en zachte zeem. Volwassen maten **39.-**
Kindermaten 32.-

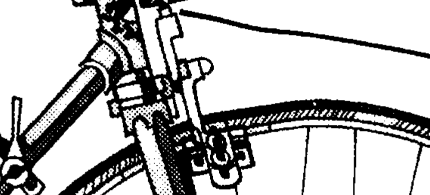
Valhelm
Van sterk skai, met leren riempjes. Maten 52 t/m 60 18.50

Coureurs-handschoenen
Lederen handschoenen met handgeknoopt katoenen bovenstuk, opgevulde en versterkte handpalm en klittband-sluiting.
Maten XS t/m XL 22.50

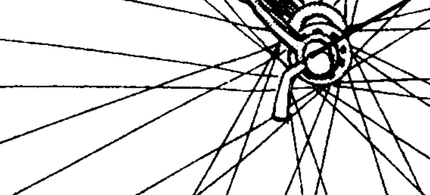
Coureurs-schoenen
Volledig leren schoenen met stalen binnenplaat en losse pedaalplaatjes.
Maten 36 t/m 46 75.-



Racefiets met 10 versnellingen
Een klassefiets met een strak handgebouwd frame van hoogwaardige dunmetalen buis en met uitgesneden lugs. Wielbasis 100 cm. Verkrijgbaar in de framehoogten 58 en 60 cm., en in de kleuren lichtblauw of champagne/beige.
Een topklasse racefiets voor een bodemprijs: 449.-
Sportieve details:



Racefiets-onderdelen



Shimano raceketting
Type Uniglyde ½x3/32 - 114. Door speciale konstruktie is deze ketting soepeler en sneller over de tandwielen te schakelen. In fraaie zwart/goudkleurige uitvoering 19.75

Derailleurset Shimano 600 EX
De meest gewilde derailleur met de mogelijkheid de ketting uit te nemen zonder demontage, hetgeen ook schoonmaken vergemakkelijkt. Deze superlichte set bestaat uit dubbele versteller, voor- en achterderailleur plus kabels en inbussleutel 69.-

Shimano 600 EX remmenset
Hoogwaardige lichtmetalen legering. Uitgeboorde remgrepen. Met snelspanners. Kompleet met de kabels en kabelklemmen, alsmede montagehandleiding 99.75

1074 A-1

VROOM & DREESMANN

Gelijkspel tegen Caesar onvoldoende

SVN redt het niet

Van onze medewerker WILLY WINGEN

Caesar-SVN 1–1 (0–0). 70. Vaessen 1–0, 85. Groothedde 1–1. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: G. Heuts.

BEEK – Na het 1–1-gelijkspel tegen Caesar, lijkt het doek voor SVN nu wel definitief te zijn gevallen. Om theoretisch nog kans te maken om het hoofdklasseschap te behouden, moest gewonnen worden. De afstand tot de verlossende 12e plaats is echter inmiddels opgelopen tot 5 punten. Schier onoverkomelijk dus om Geldrop in te lopen.

Zoals zo vaak in dit seizoen is geschied: de ploeg die de meeste aanspraak op de overwinning maakt, krijgt deze niet. De uitspraak van SVN-voorzitter Steinen na afloop was dan ook treffend: „We vliegen er niet uit op kwaliteit, maar op het alom bekende euvel". Hij doelde hierbij op het feit dat de ploeg niet bij machte is doelpunten te maken. De beste kansen waren voor SVN, maar die tellen niet.

Offensief

SVN speelde verrassend offensief. Groothedde kreeg in het eerste half uur twee goede kansen, maar strandde op Kempeners. Na een half uur wisselde Koopal Bruls voor Ploum. Onsportief was daarna het gedrag van Bruls, die duidelijk zijn misnoegen over deze wissel liet blijken. Koopal: „Hij speelde slecht".

Caesar was geen schim van de ploeg die afgelopen zondag RKC zo knap partij bood. Het had weliswaar speltechnisch iets meer in huis, maar kon dit maar weinig in offensieve daden omzetten. Het totale spelbeeld was door de spekgladde grasmat erg rommelig. Caesar speelde directer: SVN verviel te vaak in individuele acties.

Ploum kreeg halverwege de tweede helft de grootste kans. In plaats van vrij voor Kempeners te schieten, trachtte hij hem te omspelen. In dezelfde minuut was het aan de ander kant raak. Jac. Linders liet de bal lopen voor Vaessen en dat was 1–0. Het van banque-spel van SVN in het laatste kwartier, leverde slechts één doelpunt op. Een vrije trap van L. Smeets, knalde Groothedde ineens in de lange hoek: 1–1. Te weinig voor SVN.

Caesar: Kempeners 7, H. Linders 6 (75. Slenter), Knooren 6, Smeets 6, V. Mulken 6, Hendriks 5, Hartgens 6, Aerts 7, B. Linders 6, J. Linders 6, Vaessen 6 67-11.

SVN: Janssen 7, Boessen 6, Franken 7, Zuidema 7, Jongkind 5, Tylski 7, L. Smeets 7, Groothedde 7, Bruls 5 (31. Ploum 6), v.d. Waardenburg 5, Vreuls 6, 75-12.



● *De situatie bij SVN op dit moment ten voeten uit: teleurstelling en desillusie. Caesar heeft zojuist via Vaessen 1–0 gescoord.* **foto: PEETER ROOZEN**

Panningen met gemak langs tam Limburgia

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

Limburgia-Panningen 0–2 (0–1). 25. Vullings 0–1; 77. Vullings 0–2. Scheidsrechter: Smeenk (Zevenaar). Officiële waarschuwingen: van Hezik en van Wijk (Limburgia) en Gijsen (Panningen). Toeschouwers: 250.

BRUNSSUM – Twee feiten in het eerste half uur van de wedstrijd Limburgia-Panningen waren van vérstrekkende betekenis: het niet benutten van een strafschop in de 18e minuut door Louk van Wijk (L) en het wél scoren van Ger Vullings (P) nog geen tien minuten later. Na dat doelpunt hoefden de bezoekers het spel niet meer te maken; ze lieten dat dan ook aan de thuisclub over.

De Brunssummers bleken daartoe echter niet in staat. Aan de litanie van alle blessures had Peter Benen deze week de naam van Sjef Derks moeten toevoegen. Gevolg: alle gevaar – enkele acties van Roy Aarts buiten beschouwing gelaten – was uit de aanval verdwenen. Onbegrijpelijk was het dan ook dat Aarts voor de rust zo weinig werd aangespeeld. Tot aan de pauze hadden de Noordlimburgers weinig moeite met het handhaven van de voorsprong.

In de tweede helft kwamen de gasten meer onder druk te staan. Zo redde Jacobs (vervanger van Vieten) knap na een knal van Aarts. Vervolgens eiste scheidsrechter Smeenk, die aanvankelijk veel toeliet, de aandacht op zich door het uitdelen van drie waarschuwingen binnen vijf minuten. Het voetbal speelde zich veelal op de Panningen-helft af. Een paar minuten na een nieuwe save van Jacobs in de 73e minuut besliste Vullings het duel. Hij schoot na een voorzet van Albert van der Weide direct in (0–2).

Limburgia: van Bree (34. Dietzenbacher 6, van de Donk 7, van Wijk 6, Ingenbleek 6, Kousen 6, van Hezik 6, van Barneveld 6, Rijlaarsdam 6, Thielmann 5, (46. Lebens 6), van Wersch 6, Aarts 7. Totaal: 73 (12).

Panningen: Jacobs 7, Engels 5, van der Weide 7, Bouten 7, Zegers 7, Delauw 7, Houben 7, Keulen 6, P. Peters 6, Gijsen 6 (67. Hesen), Vullings 8 (83. R. Peeters). Totaal: 73 (11).

DESK boekt eerste thuisoverwinning

Verdiend verlies voor ongeïnteresseerd RFC

DESK-Roermond 2–0 (1–0). 5. Versteynen 1–0, 73. Van Boxtel 2–0. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 600. Officiële waarschuwingen voor Stijnen (Roermond) en Netten (DESK).

KAATSHEUVEL – Een ongeïnteresseerd RFC heeft in Kaatsheuvel een verdiende 2–0-nederlaag geleden tegen degradatiekandidaat DESK. Na een snelle Brabantse goal bleken de gasten niet bij machte de angstige Kaatsheuvelse ploeg onder druk te zetten.

De eerste de beste DESK-aanval was raak. Een diepte-pass van Van de Velden bracht Sulsters alleen voor Meissen. Hij omspeelde de lange RFC-keeper, maar liet de eer aan Ad Versteynen: 1–0. De Brabanders gingen fel door en kregen vooral door fouten in de Roermond-verdediging vele kansen. De beste mogelijkheid was wel voor Maas die van afstand de lat trof.

Pas het laatste kwartier kwam Roermond wat opzetten. De beste kans op de gelijkmaker kreeg Paul Stijnen die de paal trof.

Na rust probeerde trainer Ber Toebosch zijn aanval van wat meer power te voorzien door Jonkie Franciscus als linksbuiten op te laten draven. Het werkte verrassend, maar al snel nam DESK tegenmaatregelen en kwam Franciscus niet meer in het spel voor. Toch was Roermond vaak aan de bal maar openingen werden er niet gevonden.

De thuisclub moest het van de counter hebben. Een van die counters besliste de wedstrijd definitief, toen twee Roermond-verdedigers kwamen te staan tegenover drie aanvallers. De Brabanders buitten de situatie goed uit en Rini van Boxtel liet Wil Meissen kansloos: 2–0. DESK bleef de gevaarlijkste ploeg en boekte eindelijk de eerste thuisoverwinning van dit seizoen.

Trainer Ber Toebosch over zijn teleurstellende team: „De jongens zijn niet gemotiveerd. Er is voor ons weinig meer te halen. We hebben na rust nog alles of niets gespeeld en het werd zoals zo vaak niets."

Roermond: Meissen (6), Sonnemans (6), Franciscus (6), Bouman (6), Stijnen (6), Comes (6), Bergs (6), Peulen (7), Peeters (6), Weeres (7), Kooiman (7). Totaal 69 (11).

HEERLEN/ZANDVOORT – In de tweede race, tellend voor het nationale kampioenschap 1981 op het circuit van Zandvoort, starten John Smith (alias John van Deinum) uit Maasbree en de Maastrichtenaar Jef Struijcken.

Na het uitstekend debuut tijdens de paasraces, waarbij een 5e, respectievelijk 7e plaats behaald werden zijn de verwachtingen hoog gespannen.

Servé Maassen over zijn beschermelingen: „Na dat schitterende debuut bij de eerste races heeft hun optreden toch bij velen grote indruk achtergelaten. Wij verwachten dan ook een beter resultaat."

STERRENELFTAL
Hoofdklasse

KEMPENERS (5) (Caesar)

VAN DER WEIDE (4) (Panningen)

VAN DE DONK (4) (Limburgia)	BOUTEN (2) (Panningen)	ZEGERS (3) (Panningen)
TYLSKI (4) (SVN)	SMEETS (8) (SVN)	PEULEN (3) (RFC)
PETERS (3) (RFC)	WEERES (4) (RFC)	VULLINGS (8) (Panningen)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-Sterrenelftal werd opgesteld.

Hoofdklasse C

Longa-Geldrop	0–1
RBC-RKC	2–0
Limburgia-Panning.	0–2
Caesar-SVN	1–1
DESK-Roermond	2–0
Hapert-TOP	1–1

RBC	22	11	8	3	30	40–24
RKC	22	13	4	5	30	37–22
TOP	22	10	7	5	27	28–18
EHC	22	7	10	5	24	25–17
Roermond	22	8	7	7	23	22–17
Limburgia	22	8	6	8	22	28–26
Panningen	22	4	14	4	22	22–21
Voerendaal	22	5	11	6	21	25–24
Caesar	22	7	7	8	21	24–24
Hapert	22	5	9	8	20	35–37
Longa	22	6	8	8	20	13–21
Geldrop	22	7	5	10	19	21–33
DESK	22	3	9	10	15	19–28
SVN	22	3	8	11	14	9–26

Programma voor zondag:
Longa-Panningen
RKC-Voerendaal
Geldrop-SVN
RBC-Roermond
Limburgia-TOP
EHC-Hapert
Caesar-DESK

scoreverloop

RBC-RKC 2–0. 30e min. De Bruin. Rust. 71e min. Verstraeten 20. Scheidsrechter: H. Weerink. Toeschouwers: 5000.
LONGA-GELDROP 0–1. 22e min. Tames 0–1. Rust en einde. Scheidsrechter: Daemen. Toeschouwers: 300.
HAPERT-TOP 1–1. Rust 0–0. 52e min. Cox 1–0, 67e min. Meesters 1–1. Scheidsrechter: Nuyten. Toeschouwers: 800.

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Caesar	6.597
2. RFC	6.565
3. Limburgia	6.534
4. EHC	6.482
5. Panningen	6.431
6. SVN	6.397
7. Voerendaal	6.395

topscorers

1. De Bruyn (RBC) 17
2. Derks (Limburgia) en v.d. Wiel (RKC) 13
4. Linders (Caesar) 10
5. Maas (Hapert) 9
6. Weeres (RFC), Timmermans (RKC) en Vullings (Panningen) 8
9. Douzée (Geldrop), J. Smeets (Voeendaal) en Krul (EHC) 7

Bekerwedstrijden

HEERLEN-RKTSV 1–3. Heerlen was gedurende de gehele wedstrijd sterker. De gasten counterden zeer succesvol en wipten de eersteklasser. Hakens 0–1. Rust. V.d. Sluis 0–2, M. Coolen 1–2, Jacobs 1–3.

SITTARD-VOERENDAAL 5–3 n.v. In een levendige wedstrijd wist Sittard de hoofdklasser in de tweede verlenging te bedwingen. G. van Duurling 0–1, Meisen 1–1, Driessen 2–1, G. Smeets 2–2. Rust. J. Smeets 2–3, Meisen 3–3, Desera 4–3, Driessen 5–3.

SPARTA-MAASBRACHT 1–3. Maasbracht was de gehele wedstrijd de betere ploeg. De thuisclub miste na rust een strafschop. Scoot 0–1; Mueters 0–2; Macken 0–3; Keijzers 1–3.

VANAVOND OP SCHAESBERGSE BAAN

Scoth Oostwijck in duel met Savero en Pannepieta

redactie george taylor

SCHAESBERG – Vanavond is het hoofdnummer van de zeven draverijen die op de draf- en renbaan plaatsvinden bijzonder interessant. Jan Wagenaar mag dan ditmaal eens ontbreken op het appel, dat wordt volledig goedgemaakt door het optreden van de sterke Sjeng Hendrikx, ruin Scotch Oostwijck tegen de betere klasse. Wij zijn erg benieuwd hoe de superieure Scotch zich zal weren tegen dravers als Savero, die al een keer de vooral op Schaesberg sterk rijdende Robin Buitenzorg heeft verslagen. Dan is er ook nog Pannepoeta, de trouwe draver van Hennie Grift die tot tweemaal toe in de Randstad uitstekende prestaties leverde (tweede op Duindigt en Hilversum). In deze slotkoers van het programma die acht dravers aan de start laat komen, starten ook nog Majoor Rara, Orient Hollandia, Ofraja Majo, Lerry Buitenzorg en Parel Holland met Cees de Leeuw op de sulk. Een combinatie die nieuw is voor Schaesberg en voor een verrassing kan zorgdragen.

Noordhollander Cees Hetteling is er weer met o.a. Talent H, die favoriet is in de Ronald Zoraprijs. Ook Piet Zandt daalt weer naar het zuiden af en heeft met Time Nimble een eerste favoriet voor de overwinning. Daarnaast natuurlijk de trouwe Schaesberggangers. Allereerste de eigen Limburgse trainers: Sjeng Hendrikx, Wim Velis, Hennie Grift, Lei Reuten en trainer eigenaars als Dijkstra, Huls. Dat Wim van Buytene en Wim Duivenvoorden zich ook in de dans om de prijzen zullen mengen is buiten kijft. De „Van Alphendravers" zijn altijd in de picture.

Bij de volbloeds ditmaal twee rennen voor amateurs en amatrices. Tweemaal negen volbloeds aan de start, waarbij diverse goede bekenden van Schaesberg. Another Omen, Capital City, Supreme Ride, Sea Dove, Rocquencourt, Cheli, Leap Day. Kortom een goede bezetting met amateurs, als drs. Smit, Rik Koullen, de dames Van Overeem, De Brauw, Smit, De Kat, Davis. Kortom een illuster gezelschap, dat voor veel spanning zal kunnen zorgdragen.

● *Scotch Oostwijck won zo een koers op Schaesberg op 1 maart jl. Ditmaal – vanavond dus – zal de ruin voor het eerst veel sterkere dravers ontmoeten. O.a. Savero en Pannepieta. O.i. is Sjeng Hendrikx met Scotch toch de favoriet in het hoofdnummer vanavond.*

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op Schaesberg weer negen draverijen en rennen. De eerste koers (kwalificatie) start om half zeven. Trio spel op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8. De twee rennen staan gepland als tweede en vierde koers. Onze LD-tips voor vanavond zijn:

Remarquable W-prijs: Torino Majo - Umbertomes - Une Buitenzorg, outsider: Sisi van Alphen

Chateau d'Ivoyprijs: (Ren) Capital City - Sea Dove - Another Omen, outsider: Mont Blanc

Star Pittprijs: Uvelia Hanover - Ursie Uithuizen - Ursela D, outsider: Utella Uiterdijk

Chateau d'Ivoyprijs: (Ren) Stormloop - Leap Day - D Day, outsider: Esther

Telg van Myraprijs: Utra Nimble - Toekan A - Udo, outsider: Tozita Brach

Silvesterprijs: Sara van Alphen - Sir Hollandia - Truus Hinde, outsider: Star Marco

Race H.-prijs: Time Nimble - Olaf Toogwijk - Steen Hazelaar, outsider: Orion Ponderosa

Ronald Zoraprijs: Talent H - Rio du Bois - Ravvaela Hanover, outsider: Speedy Arrow

Leunissen Staalbouw BV-prijs: Scotch Oostwijck - Pannepieta - Savero, outsider: Parel Holland

Wim Geersen

SCHAESBERG – Het ziet er naar uit dat draverstrainer Wim Geersen zich zal komen vestigen bij de Schaesbergse baan. De besprekingen zijn in volle gang.

Hennie Grift op Hilversum succesvol

SCHAESBERG – Hennie Grift heeft op Hilversum goede successen behaald. Met Torino Majo (eerste) en Ton Faimont (gereden door Ron Dijksta) werd hij eerste en tweede in de vierde koers, waarbij Torino Majo een km. tijd toonde van 1.25,9. In het hoofdnummer finishten Pannepieta en Olaf Fez (gereden door Jan Wagenaar jr.) zo close dat een finishfoto noodzakelijk was. Olaf Fez werd als winnaar aangewezen. Pannepieta dus tweede in een km.tijd van rond de 1.22.

sport in cijfers ● sport in cijfers

Afdeling

Eerste klasse C

Vanholtia-SCKR	3–4
RKSVG-Meerder B.	0–10
Klimmania-RKSVB	2–0
WDZ-Geertr.B.	3–3
Schinv.2-Sanderb.	7–1

Eerste klasse E

Kaspora 2-Mirand.2	1–1
Sp. Treeb.2-FCG 2	1–0
Laura 2-Nw.Einde 2	1–1
Heksenb.2-Weltania 2	1–5

Tweede klassen

RKVVM 2-Vijlen 2	1–0
Vrucht.Boys-SV Epen	2–0
Zwart Wit '19 3-Reum.B.	0–2
Walram 2-Wahlwill.	1–2
Valk.B.2-Berg 2	1–2
Ult 3-Gulpen 2	0–3
Sibbe-Slenaken	1–1
Waub.Boys 2-SVN 3	5–2
Heilust 3-Heerlen 4	2–6
Waub. B.3-Bekkerv.3	2–1
Wijnandia 2-Groene St.3	1–2
Schuttersv.3-Coriov.3	0–1
EHC 3-Eikenderv.	0–2
RKDFC-Helios '23 3	1–3
Mariar.2-Klimmania 2	3–1
SCKR 2-Vaesrade 3	3–1
Voerend.3-Kaspora 3	7–3
Groene St.2-Schuttersv.4	1–0
RKBSV 3-Heksenb.3	5–1
Bekkerv.5-Schuttersv.5	4–3
Vaesr.2-Schinveld 3	1–3
Amstenr.2-De Leeuw 3	3–0
Langeb.2-SVM 3	2–1
GVC'28 2-Egge 2	1–3
Chèvrem. 3-Heerlen 3	1–3
Spaub.2-OVCS 2	2–1
Sanderbout 3-Schimmert 3	0–1
Maurits 2-GSV'28 2	4–2
Haslou 3-Neerbeek	2–0
Centr.B.-RKVVB	3–3
Suster.3-SC Sitt.'80	2–4
Holtum 4-Limbr.2	0–1
Sittard 3-Urmond.3	2–5
DVO-Kluis 2	0–3
SHH 2-EMS 3	0–4

DERDE KLASSEN

DBSV 3-Stand.6	3–1
Berg 3-Mheerder B.2	1–0
Gerend.-RKASV 3	3–1
IASON 2-Wijlre 3	2–2
RKSVB 2-Wit Gr.3	5–2
Simpelv.4-Huls	2–5
Valk.B.3-RKVVM 4	3–0
SVK 3-RKTSV 3	0–2
Haanr.2-Waub.3	3–1
Miranda 3-Coriov.4	0–2
FCG 3-RKHBS 4	2–3
RKVV Kolonia 3-RKONS 4	3–1
FCG 4-Kakertse B.2	1–1
SVN 4-Waub.4	0–4
RKTSV 4-Abdissenb.3	1–1
RKHBS 3-Miranda 4	3–0
VCT 2-Minor 4	1–4
Heerlen Sp.4-Heksenb.4	1–3
Eikenderv.2-Passart 2	3–6
FC Hoensbr.3-Nw.Einde 3	1–1
SV Treeb.3-Weltania 3	1–0
Bekkerv.6-EHC 4	1–3
Nw.Einde 4-Minor 5	2–2
Heerlen 5-SV Treeb.4	1–2
FC Hoensbr.4-Wijnand.3	3–1
Heerlen Sp.5-Vaesr.4	2–3
VCT 3-Langeb.4	1–3
SVM 4-RKDFC 2	2–3
De Leeuw 4-Schinv.4	0–0
Minor 6-RKBSV 4	4–0
Doenr.2-Limburg.4	2–1
OVCS 3-Langeberg 3	0–3
Lindenh.4-Stadbr.2	3–3
Doenr.3-Spaubeek 3	2–0
RKDFC 3-SVM 5	0–3
Dieteren 2-Caesar 4	3–2
GVCG 3-Susterse B.2	2–0
Lindenh.5-FCRIA 2	3–0
Stadbr.3-Obbicht 2	0–2
Sanderb.4-Susteren 6	3–3
Havantia 3-Armada 3	1–5
Susteren 7-De Ster 7	2–1
DVO 4-Born 4	0–2
Stadbr.4-Urmondia 4	5–1
Caesar 5-Haslou 5	2–1

VIERDE KLASSEN

SV Epen 2-Sp. Slenak.3	1–2
Schimmert 4-FC Bemelen 3	4–0
Mheerder B.3-RKVVM 5	2–0
IASON 3-RKSVG 2	1–2
RKSVG 3-Berg'68 4	2–4
SCKR 3-RKMVC 4	5–3
RKSVB 3-WDZ 3	2–0
Troja 2-Klimmania 3	0–0
SV Nyswill.3-Wahlwill.2	3–5
Wynandia 4-RKSVB 3	4–2
RKVV Kolom.4-Sylvia 4	7–3
Abdissenb.4-RKTSV 5	5–2
RKONS 6-Chèvrem. 5	0–2
KVC Oranje 4-Rimb.4	4–2
RKONS 5-Palemig 3	14–1
Eikenderv.3-RKSNE 3	2–1
Rimb.3-Waubach 5	0–0
Bekkerv.7-Waub. B.4	3–1
Husk. Boys 2-Haanrade 3	7–2
Weltania 7-Heerlen 6	2–0
Waubach 6-Mariar.5	6–0
Helios '23 4-RKSVB 4	3–1
KEV 5-Bekkerv.8	2–0
Palemig 4-Eikenderv.4	4–2
De Leeuw 5-Adveo 3	3–2
RKBSV 5-Doenr.4	5–1
Egge 4-Mariar.4	1–2
Schinv.5-RKBSV 6	7–1
Groene St.7-RKTSV 7	1–1
Heilust 5-Kaspora 4	5–1
Adveo 4-DVO 5	2–1
Limbr.3-Almania 4	1–3
Vrangend.3-OVCS 4	2–2
Lindenh.7-RKVCL 6	2–1
SVE 4-Holtum 5	2–0
Obbicht 3-Maurits 4	4–2
Sweijkh. B.3-Vrangend.2	5–1
Spaub.4-Geleen 6	2–0
RKVVB 2-Putbr.2	5–2

A-JUNIOREN

Selektie 1

Roda JC-Lindenh.	3–1
Heerlen Sp.-RKVVL	0–3
Chèvrem.-Sittard	2–3

Selektie 2

Panning.-Wilhelm. '08	2–1

Groep 2

Swalmen-Linne	3–2
RIOS '31-Maasbr.	2–4
EVV-RKSVN	3–2

Groep 3

Born-Almania	3–0
Waubach-RKONS	2–0
Haslou-De Ster	0–1

Groep 4

Bunde-Meerssen	2–2
Wit Groen-Weltania	1–5

Reserve klassen

Susteren 2-Megacl.2	2–3

Dames 2B

Groene Ster-Sust.B.	7–1

De Golf SC. Met maar liefst 18 extra's

1250 GULDEN VOORDEEL

De gloednieuwe Golf SC is een zeer attractief actiemodel van Volkswagen. Sportief èn comfortabel. Uitzonderlijk royaal uitgevoerd.

Maar ook met alle voortreffelijke eigenschappen, die de Golf al jaren zo'n uitstekende naam hebben bezorgd.

Royaal voordeel

Bij de Golf SC hoeft u voor het totale pakket uiterst aantrekkelijke extra's maar liefst fl. 1.250,-- minder te betalen dan de werkelijke waarde bedraagt. Dus een zeer royaal voordeel.

De Golf SC is leverbaar met de populaire 1,1 liter motor of met de sterke 1,5 liter. Er is bovendien keuze uit 3- en 5-deursmodellen.

Tijdelijk aanbod

Het aantal Golf's SC is uiterst beperkt. Het is dus zaak om snel naar uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi te gaan. Zo'n buitenkansje krijgt u niet elke dag.

1 Sportieve "Rally Pepita" bekleding op stoelen.

2 Dashboard van L en LS uitvoering.

3 Van binnenuit verstelbare buitenspiegel.

4 Gemakkelijke middenconsole.

5 Sportieve schakelknop als golfbal.

6 Ruitewisser met intervalschakelaar.

7 Deurcontactschakelaar aan passagierskant.

8 In speciale cosmosmetallic kleur.

9 Oranje Volkswagen-embleem in grille.

10 "Golf SC" type-aanduiding.

11 Wielkasten naast achterbank bekleed.

12 Verstelbare hoofdsteunen.

13 Ruitewisser met sproeier op de achterruit.

14 Bekleed stuurwiel.

15 In rubber gevatte oranje sierlijsten op taillelijn.

16 Zwarte GTI-vloerbedekking.

17 Banden 175/70 SR 13. Voor 1,1 liter motor 5,5 J velg, voor 1,5 liter motor 5 J velg.

18 Prijs Golf SC v.a. fl. 16.467,--. Afleveringskosten fl. 325,--. Incl. B.T.W.



Af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

Uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK
NIC NIJSTEN BV	BUNDE
VENCKEN BV	HEERLEN
F. KLIJN	HOENSBROEK
VENCKEN BV	KERKRADE
VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	SITTARD
AUTO CAUBO	VAALS
AUTO CAUBO	VALKENBURG

Volkswagen. Degelijk duurt het langst

Auto's en motoren

Wij kopen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S van recente datum, contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Maastricht.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

Waarom TWEEDEHANDS? Met ƒ 3000,- aanbetaling en ƒ 250,- per maand rijdt u in de nieuwe, zuinig Suzuki Alto. Bel, of kom langs! All cars-Suzuki, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Te k. MERCEDES 280 SE met veel acc. bwj. sept. '79, i.st.v.nw. 045-714336.

Zeer mooie CITROËN CX GTI te k. bwj. '79, kmst. 65000, i.z,g.st., kl. metall. blauw, pr.n.o.t.k. tel. 04451-2090.

Te k. HONDA Goldwing 1000 cc, bwj. '79 (mrt.) Treebeekstr. 79, Heerlen.

AMERICAN-CARS-SCHIMMERT. Het adres voor uw nieuwe Amerikaanse wagen. Keuze uit 65 nieuwe wagens, tevens het adres voor onderdelen, onderhoud en alle voorkomende reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

FORD Escort 1,3 L, '76, zeer mooi; Mazda 818, 4-drs., LPG, '74, in z.g.st. zuinig. Finc. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

VW PASSAT te k. als nw., bwj. '75, kleur groenmetall., 100% in orde, ƒ 3000,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Aangeb. door part.: MERCEDES 350 SEL '78, alle denkbare accessoires, in perfecte st., grijsmetall., velours, autom., air-cond., tempomat, electr. schuifd., kopl., wissers, electr. raamopeners, vier boxen, alum. velgen, kmst. 83.500. Inf. tel. 045-412041.

Te k. KADETT 16 S autom., bwj. nov. '77, tel. 045-310869. Sloterstr. 2, Waubach.

Auto rijden DUUR? Spaar op energie thuis met zonnekollektors! Vlek Verwarming 045-212057 ook hoog rend. ketels.

Te k. DATSUN Cherry 120A coupé, bwj. '73, pr. n.o.t.k. Inl. De Tichel 141, Heerlen, tel. 045-422467 tussen 17 en 19 uur.

Te k. OPEL Record 1900 bwj. '76 en Volvo 144 S bwj. '76. Amorstr. 2, Heerlen.

Te k. automatic VW 1300 bwj '75 als nw. inr. fin. mog. No. II-str. 166, Kerkrade.

CITROËN CS 2200 diesel '76; Citroën CX 2400 Pallas '76; BMW 528 '77; Renault 30 TX '79; Opel Rekord 2N '79; Opel Rekord 2S '78; Peugeot 305 GL '79. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. DATSUN 260 Z bwj. '78, Ford Fiësta bwj. '77, Mazda 929 bwj. '78, Ford 1600 combi m. gas bwj. '76, Renault 5 TL bwj. '76, Renault 4 bwj. '75, Mercedes 240 D 5 cil. bwj. '75. O.L.-Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. FIAT 128 SL coupé bwj. '74 ƒ 1350,–. Heiveldplein 48, Kerkrade-West na 16 uur.

Te k. SUNBEAM bwj. '74 m. radio i.z.g.st. ƒ 1350,– inr. VW mogel. Te k. trekhaak v. BMW. Bern. Pothastr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. AUDI 80 LS bwj. '73. H. Smit, Vroenstr. 21, Kerkrade na 18 u.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. '79, i.pr.st., pr.n.o.t.k. Te bevr. Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667.

Te k. 2CVBESTEL Acadiane bwj. juni '78, km 39.000. Kempstr. 2e Born.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '67 t.e.a.b. Te bevr. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

Koopjes, moet weg YAMAHA trial of the road 175, bwj. '79 en Honda 750, bwj. '79, Amersfoortstr. 15 Hrl. tel. 724767 ook 's avonds.

Te k. BUICK Electra met veel acc. bwj. '78, Showroom auto, tel. 045-714336.

Te k. OPEL Ascona 16 S, i.z.g.st. m. trekh. en radiocassette, bwj. '74, Anjelierstr. 112, Heerlen.

Te k. HONDA 750 K, type bwj. '77, z.g.a.n. Torenstr. 20, Oirsbeek. Tel. 04492-2935.

Te k. CHEVROLET Cam... '70 6 cyl. met gar.-keur... sportvelgen, stereo-inst. ... Watt, vraagpr. ƒ 1850,– Tel. 0... 211638.

Te k. BMW R90 S bwj. eind... i.pr.st. Raadhuisstr. 25 O... beek.



Te k. wegens emigratie O... ASCONA 16 S automatiek ... gasinstall., bj. '76., vr... ƒ 6.500. Tel. 045-722782.

Te k. Opel COMMODORE met LPG. Pr. n.o.t.k. Mo... berglaan 140, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA, bj. ... Populierenlaan 13, Oirsbee...

Te k. TOYOTA Sportswa... 1600 de luxe bwj. '79. Arth. ... Schendelstr. 19 Schaesb... tel. 045-314313.

OCCASION SHOW

Keuze uit meer dan 120 gebruikte wagens met:

* **1 Jaar no-risk garantie**
* **Vencken staat erachter**

VRIJDAG	1 MEI VAN 10.00 - 18.00 UUR
ZATERDAG	2 MEI VAN 10.00 - 17.00 UUR
MAANDAG	4 MEI VAN 10.00 - 18.00 UUR
DINSDAG	5 MEI VAN 10.00 - 18.00 UUR

Audi **Verkoop Centrum Vencken**

peter schunckstraat (hoek heerlerbaan, heerlen)

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluiten van 21 april 1981 aan:

1. de Enci n.v. te Maastricht
2. de heer J.G.L. Scheepers te Valkenburg-Houthem

onder een aantal voorwaarden vergunningen hebben verleend op grond van de Hinderwet. De onder 1 bedoelde vergunning betreft het uitbreiden van de inrichting met een bruinkoolopslag en -doseerinstallatie aan de Lage Kanaaldijk te Maastricht. De onder 2 bedoelde vergunning betreft het oprichten en in werking brengen en houden van een veehouderij aan de Heekerbeekweg 30 te Valkenburg-Houthem.

De besluiten en alle ter zake zijnde stukken liggen van 4 mei 1981 tot en met 4 juni 1981 ter inzage ter provinciale griffie te Maastricht Bureau Milieuhygiëne tijdens de werkuren. Voorts ligt het onder 1 bedoelde besluit met daarbij behorende stukken ter inzage in het gemeentehuis van Maastricht, Stadskantoor kamer 20, tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 18.00 tot 21.00 uur en het onder 2 bedoelde besluit met de daarbij behorende stukken in het gemeentehuis van Valkenburg-Houthem tijdens de werkuren en 's-maandags van 17.00 tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 1 mei 1981.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter
B.J.M. Gudde, griffier.

voordeel voor U

TS 2000 Polo-shirt
100% Katoen. In grijze, witte en marine streepkombinaties. Maten S-M-L-XL.

39.-

Stretch pantalon
Corduroy. In beige, marine en grijs.

69.-

voordeel voor U

STRETCH

1072 A

VROOM & DREESMANN

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Kerkraadse vereniging viert jubileum op gepaste wijze

KVC Oranje 70 jaar

KERKRADE – Dit weekend viert in Kerkrade een bijzondere vereniging haar 70-jarig bestaan. De roemruchte Kerkraadse voetbalclub Oranje gaat niet alleen de jubilarissen huldigen, een receptie houden en diverse festiviteiten ondernemen, maar gaat na dit feest ook opmaken om in de toekomst gezond en wel verder te kunnen leven. Het feestprogramma liegt er niet om, de maatregelen om in deze moeilijke tijd het hoofd boven water te kunnen houden, ook niet.

In hotel Hochstenbach aan de Hoofdstraat vond op 11 maart 1911 de oprichting plaats van Kerkraads eerste voetbalclub. Hierbij waren betrokken Piet van Duren, Deonis Ritten, Louis Hochstenbach, August Buck, Johan Essers, Piet Straatman en Jan Schimmelketel. De eerste wedstrijd werd gespeeld op 10 april en wel op een terrein van minimale afmetingen. Het was gelegen achter de timmerfabriek Buck in de Nr. 11-straat en was 70 meter lang en 45 meter breed. Drie jaar na de oprichting werd KVC Oranje kampioen en wel op 10 mei 1914 tegen Gennep I. LVC Oranje mocht in die tijd niet klagen over inkomsten want de beslissingswedstrijd tegen Gennep had ƒ 150,– opgebracht. Interessant gegeven was nog dat de entreeprijs in die dagen U 0,14 bedroeg.

Terreinproblemen

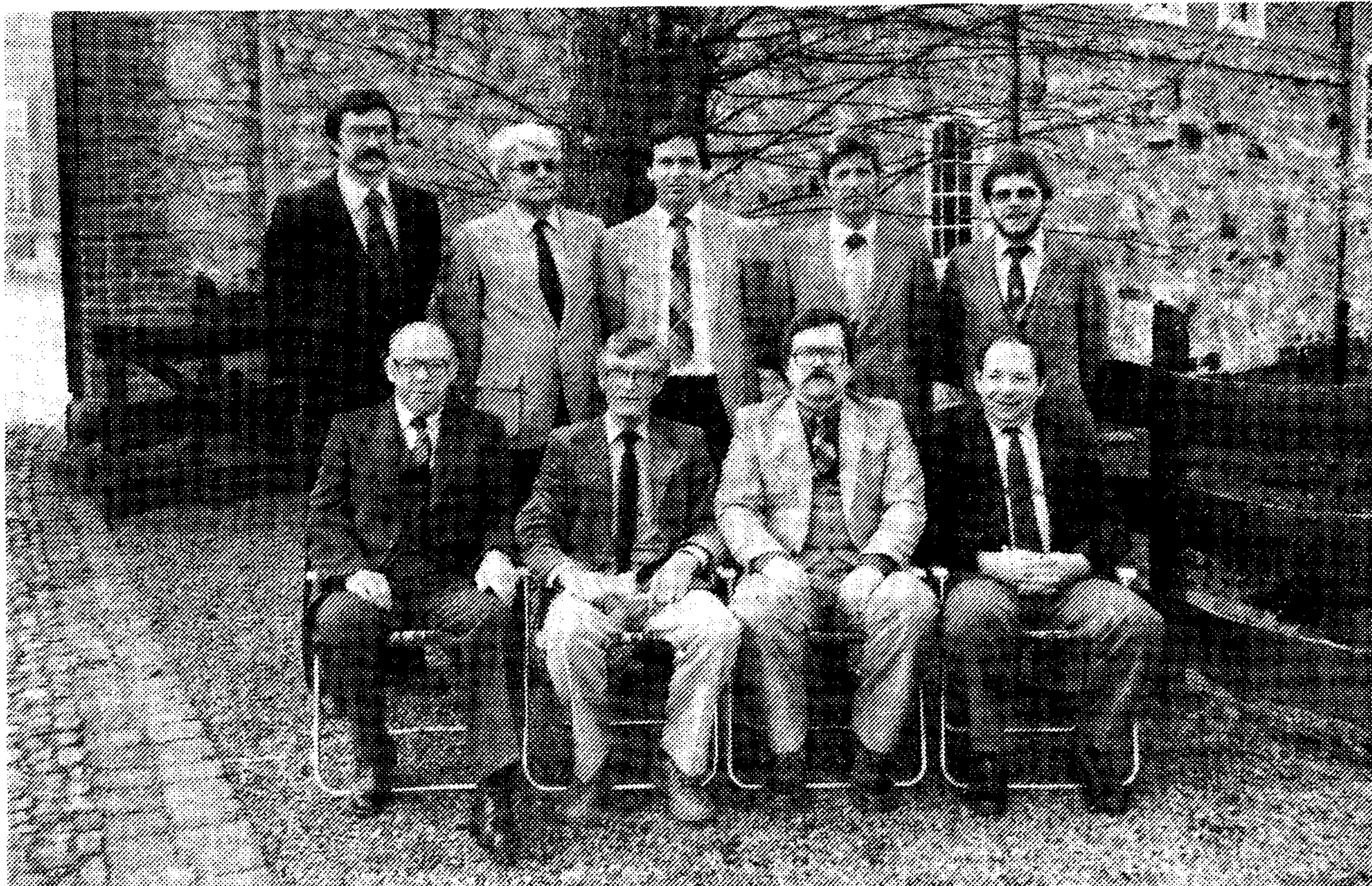
KVC Oranje heeft in de loop van haar bestaan vele zwerftochten langs alle stadsdelen gemaakt. Aanvankelijk speelde KVC op de Holz maar daar werd men reeds na korte tijd verdreven en er volgde een gedwongen verhuizing naar Bleijerheide. Maar ook in deze wijk hield de club het niet lang uit. Niet minder dan drie terreinen werden voor deze club in het Mücherveld aangelegd. De terreinhuur bedroeg ƒ 10,– per maand. Maar door de aanleg van het mijnenlijntje moest Oranje vaker een ander domicile zoeken.

Na de oorlog is KVC Oranje jarenlang te gast geweest bij de zustervereniging VV Miranda en RKVV Haanrade. Aan het ... einde toch een dertigtal jaren geleden de verhuizing volgde naar het Prickbos. Men nam toen het terrein van RKNAC/Achilles over. Oorspronkelijk speelde KVC Oranje in de RKIVLB. Na onenigheid nam men contact op met de NVB, de voorganger van de KNVB. Met wisselend succes speelde men in de vierde, derde, tweede en eerste klasse. Kampioenschappen in de derde en tweede klasse vormden hoogtepunten in de geschiedenis van de vereniging. In die tijd kwamen ook verschillende spelers uit voor vertegenwoordigende elftallen. In de eerste klasse verbleef men slechts twee jaar. Door tal van spelerswisselingen kon het hoge niveau in de amateurwereld niet gehouden worden en zo zakte men steeds verder af tot in de vierde klasse waar men nu nog speelt.

De eigenlijke drijfveer in de moeilijke tijd was Hein Syben die er voor zorgde dat KVC Oranje overeind bleef. Ook een groot steunpilaar in die tijd was de heer J. Saligers (83), nu ere-voorzitter. Hij was 42 jaar voorzitter van de Kring Kerkrade, 2e voorzitter van de KNVB afdeling Limburg, bondsridder van de KNVB, voorzitter en penningmeester van KVC Oranje. In deze tijd werd ook de kantine gerealiseerd.

Feestprogramma

Op 30 april staat een jeugdmanifestatie 's middags en een catchshow in de avonduren op het programma. Op 1 mei vinden de Kerkraadse kienkampioenschappen plaats in de feesttent en 's avonds een Beierse avond met de Original Wurmtaler. Op 2 mei worden de jubilarissen gehuldigd: de heren J. Saligers (60 jaar lid), M. Syben (50 jaar lid), K. Maassen (50 jaar lid), A. Winkens (40 jaar lid) en W. Jarosch 25 jaar lid. Dit vindt plaats om 18.00 uur in de feesttent, 19.00 uur receptie. Vanaf 20.30 uur Beierse avond.



● Het bestuur van KVC Oranje anno 1981: staand v.l.n.r. Peters, Schlösser, Van Horssen, Kriechelberg, Laschet. Zittend: Maassen, Becholz, Vanhommerig, Gelissen.

Turncompetitie beslist

HEERLEN – De turncompetitie welke de afgelopen maandag plaatsvond tussen de verenigingen van het district Heerlen is beslist en buitengewoon geslaagd. Na ruim 100 wedstrijden wonnen de onderstaande ploegen de districtstitels 1981.

In de herenafdeling was Olympia Schinveld bijzonder succesvol met de titels voor de heren, jongens A en jongens B. Bij de dames won Eendracht Kerkrade en bij de meisjes won Furenthela Voerendaal in de A en B klasse de titels. Bovenstaande kampioenen komen nog een keer in actie voor de provinciale titels en nemen het dan op met de kampioensploegen van het district Maastricht en het district Midden- en Noord-Limburg. Deze wedstrijden zijn voor de herenafdeling op 3 mei te Helden en voor de damesafdeling op 17 mei te Hoensbroek.

Winnaars van de jeugdwedstrijden voor jeugdploegen werden: jongens 6 en 7 jaar Olympia Brunssum, 8 en 9 jaar Olympia Brunssum, meisjes 6 en 7 jaar Keep Fit Schinveld, 8 en 9 jaar Furenthela Voerendaal. Voor deze strijd schreven 23 ploegen in.

10 EM in Brunssummerheide

Ray Crabb favoriet

HEERLEN – Trimclub Brunssummerheide organiseert zondag 3 mei in de Brunssummerheide een loop over 10 Engelse mijl. Start en finish is gelegen bij de camping Bousberg aan de Parklaan in Schaesberg. Favoriet voor de eindzege is onder andere de Afcent Strider Ray Crabb, de marathonloper Rob Strik uit Baarn en de Duitser Peter Servaes uit Aken. De start van deze race is om 11.15 uur.

Hieraan vooraf start de jeugd voor een 2 km-loop (10.40 uur) en om 11.00 uur start nog een 8 km-loop. Na afloop ontvangt iedereen een certificaat met daarop naam, tijd en een finishfoto. Bovendien zijn er diverse bekers beschikbaar gesteld. Het secretariaat is gevestigd in de kantine op camping Bousberg. De prijsuitreiking vindt plaats om 13.00 uur, eveneens in de kantine.

Voor aanmeldingen bij Jo Simons, Gasterberg 18, Schaesberg (tel. 311786). Het inschrijfgeld bedraagt voor de jeugd ƒ 3,– (2 km) en voor de 8 km en de 10 EM ƒ 7,50 per deelnemer. Na-inschrijvingen kosten iets extra. Veteraan Sjo Kneepjens wordt 7 mei tachtig jaar. Hij is hiermee de oudste actieve veteraan in Nederland. Hij neemt zondag 3 mei deel aan de 8 km. Na afloop wordt hij door Veteranen Nederland in de bloemetjes gezet.

Oranje tafeltennistoernooi TTC KEV

HEERLEN – Zondag 3 mei as. wordt voor de 29e maal door de TTC KEV het Oranje tafeltennistoernooi georganiseerd. De wedstrijden worden vanaf 8.30 uur verspeeld in sporthal „De Varenbeuk" te Heerlen. Liefst 40 Limburgse tafeltennisverenigingen zorgden voor 596 inschrijvingen, meer dan vorig jaar. Dit is o.a te danken aan het feit dat het dit jaar voor het eerst mogelijk is om ook mixed-dubbel te spelen. In de hoogste van de 3 mixed-dubbel klassen wordt verwacht dat José Bäumler met partner Jo Wehrens zeer hoge ogen zullen gooien.

Tevens is Jo Wehrens, uitkomend voor Van Ravesteyn, de grote favoriet in het heren-enkelspel voor Paul van de Laar van Falco. Een klasse lager worden aan Jos Dohmen (Kluis) de meeste kansen toegekend om de titel voor zich op te eisen.

In de hoogste damesklasse is Limburgs kampioene Ine Herberigs van De Grindel als eerste geplaatst, Marly Ritzen als tweede. De jeugdwedstrijden worden op dezelfde dag verspeeld als de seniorenwedstrijden.

Bij de hoogste jongensgroep is Robert Heunen (Swift, Roermond) de grootste kanshebber.

Bij de meisjes is dat Ilse Theunissen (Sempre Avanti).

Oranje Trimloop te Hoensbroek

In afwijking van eerdere publikaties o.a. in het programmaboekje van de koninginnefeesten en bevrijdingsfeesten van de Oranjevereniging Hoensbroek, vindt de Oranje Trimloop plaats op zaterdag 2 mei as. (en niet op 5 mei).

Deze trimloop, welke wordt georganiseerd door het plaatselijk aktiecomité Sportieve Rekreatie Hoensbroek in samenwerking met de Oranjevereniging Hoensbroek vindt dus plaats op zaterdag 2 mei as. in het Auvermoerpark aan de Kasteellaan te Hoensbroek. Aanvang 10.30 uur.

Er kan worden gestart in navolgende series: serie A: leeftijd: t/m 8 jaar; afstand: 800 m; starttijd: 10.30 uur: serie B: 9 t/m 11 jaar: afstand: 1600 m; starttijd: 10.45 uur; serie C: 12 t/m 15 jaar; afstand: 2400 m; starttijd: 11.00 uur; serie: D; leeftijd: boven 16 jaar; afstand: 4000 m; starttijd: 11.20 uur. Iedere deelnemer(ster) ontvangt een oorkonde. De eerst drie aankomende van iedere serie ontvangen tevens een medalje.

De inschrijving kan geschieden aan de kassa van het zwembad Ter Veurdt, waar tevens kleedgelegenheid is. bij de sporthal De Deijl, het Multifunktioneel Centrum en aan de startplaats in het Auvermoerpark tot 15 minuten voor de aanvang van de betreffende serie.

De deelname is gratis.

Sluiting bridgeseizoen

HEERLEN – Voor de leden van het district Zuid-Limburg van de Ned. Bridge Bond, vindt op zaterdag 9 mei as. in het Casino te Treebeek de sluitingsdag plaats van het bridgeseizoen '80/'81.

Traditioneel begint men om 14.30 uur met de jaarlijkse algemene vergadering met aansluitend een souper. Het hoogtepunt van deze dag is de grote sluitingsdrive om 20.00 uur. Aanmelden voor dit bridgefestijn bij mevr. J. Grotens-Hooymayers, van Ostadestraat 34 Geleen, tel. 04494-42318.

Vooraf om 19.45 uur wordt door de heer J. Neelis, direkteur van de Ned. Bridge Bond, de naar hem genoemde „Jo Neelis Plaquette" uitgereikt.

NOAD Bocholtz organiseert voor de zestiende maal

135 KM WANDELEN

Bocholtz – Burgemeester Persoon lost zaterdag 2 mei om 11.00 uur het startschot voor de 16e Mergellandroute, een lange tocht over 135 km. Deze „wandeling" is sinds jaren bekend als de mooiste tocht door Nederland. De organisatie is weer in handen van lange afstand wandelsportvereniging NOAD te Bocholtz.

Evenals voorgaande jaren zijn er reeds vele inschrijvingen uit België, Luxemburg, Frankrijk, Duitsland, Noorwegen, Zweden, Engeland en natuurlijk Nederland. In deze klassieker starten steeds de cracks op dit gebied. Door de ANWB wordt deze tocht uitgezet. De start is in Bocholtz bij het gemeentehuis. De eerste rust na 39 km in Geleen. Via Stein en Beek gaat de tocht naar Maastricht (72 km) voor de 2e rust. In Mheer (94 km) de 3e rust en dan wordt het heuvelland ingetrokken over Camerig en Epen. Hier vallen steeds de meeste slachtoffers (uitvallers). Het is inmiddels 7 uur in de ochtend. Is men eenmaal in Vijlen kan het niet meer verkeerd. De eindplaats is Simpelveld, vanwaar gezamenlijk om 12.30 uur naar Bocholtz vertrokken wordt, waar de deelnemers met muziek en bloemen ontvangen worden en rond 13.00 uur in zaal Derwall t.o.d. kerk de prijsuitreiking is. Tot 10.00 uur kan ieder nog inschrijven bij de heer H. Lemmens, Emmastraat 17, Bocholtz. Inlichtingen telefonisch 045-721598.

Fietstocht te Hoensbroek

Het plaatselijk aktiecomité Sportieve Recreatie Hoensbroek organiseert onder auspiciën van de Sportraad Hoensbroek haar eerste lentefietstocht op zondag, 3 mei as.

De start vindt plaats om 11.00 uur, op de hoek van de Ligtenbergstraat/Mgr. Hanssenlaan (t.o. Texaco-tankstation). Er wordt 30 km gefietst in de omgeving van Hoensbroek met een rust- en verfrissingspost onderweg.

De deelnemerskosten bedragen ƒ 1,– per persoon.

● In zwembad D'r Pool werden de afgelopen week de examens waterpolotrainer afgenomen door onder andere de assistent bondscoach Piet de Zwarte (uiterst rechts) in het bijzijn van teammanager Nico van Selst (tweede van rechts). Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

● HEERLEN – De eerste Heerlense zaalvoetbalvereniging ZVV Heerlen organiseert op 2 mei as. in sporthal De Varenbeuk voor de vijfde keer, hun zaalvoetbaltoernooi. Op de Lange Janwisselbeker (aanvang 10.00 uur).

De deelnemende verenigingen zijn: ZVC De Holz (Kerkrade); ZVVDWS Boys (Heerlen); ZVV De Varenbeuk (Heerlen); ZVV Bipades (Hoensbroek); ZVV De Krakers (Schaesberg) en de organiserende vereniging.

ARNHEM – Limburg heeft het kwalificatietoernooi voor waterpoloteams onder 18 jaar ongeslagen afgesloten en zich geplaatst voor de voorronde van het kringen eindtoernooi op 10 mei. De uitslagen: Zeeland-Drente 5-5; Limburg-Zeeland 8-3; Limburg-Drente 8-4; Zeeland-Limburg 5-12; Drente-Limburg 7-8; Zeeland-Drente 4-8.

● HOENSBROEK – Heden 1 mei zal John van der Borst een damsimultaan verzorgen in het Multifunctioneel Centrum te Hoensbroek. De aanvang van deze dammarathon is bepaald op 19.00 uur. Ongeveer zestig dammers krijgen de gelegenheid om Van der Borst te verslaan of op remise te houden. Geen inschrijfgeld.

● VENRAY – Na drie toernooironden in het internationaal school-schaaktoernooi te Venray heeft het St.-Janscollege uit Hoensbroek op een excellente tweede plaats beslag gelegd, terwijl het gymnasium van Rolduc 31e werd. A. Smulders van het Hoensbroekse St.-Janscollege kon bij het snelschaken de tweede plaats bereiken.

● HEERLEN – District Heerlen organiseert op 23 mei aanstaande een open golfbiljarttoernooi in lokaal A. van Saatsie te Voerendaal. Er wordt gespeeld onder de reglementen van de Nederlandse golfbiljartbond. Inschrijven bij de heer J. van Os, Potgieterstr. 37, Heerlen. Tel. 045-418391. De inschrijving sluit op 10 mei aanstaande en bedraagt ƒ 5,–.

● BOCHOLTZ – De open Nederlandse kampioenschappen tafelvoetbal voor koppels worden op 1 mei vanaf 20.00 uur in harmoniezaal Coerver Goebbels aan de Dr. Nolensstraat gespeeld. Dan komen de heren aan de beurt, terwijl de tafels vanaf 21.00 uur vrijkomen voor de open koppelkampioenschappen voor dames. De organisatie is in handen van de koploper uit de competitie van de Nederlandse Tafelvoetbalbond Smidter Boys.

Bedevaartsronde te Schaesberg

SCHAESBERG – Zondag 3 mei organiseert het Wielercomité Schaesberg in samenwerking met TWC Bleijerheide op het Dormig-parcours te Schaesberg de wielerbedevaartsronde. Om 8.15 uur trekken de wielrenners begeleid door de koninklijke fanfare vanaf de kerk van Leenhof naar de Leenderkapel waar om 8.30 uur een mis wordt gelezen. Aansluitend worden de rijwielen gezegend. Een 220 tal wielrenners en genodigden nemen om 10.00 uur in het Kelderloek van MAVO P & J deel aan een koffietafel. Om 11.00 uur beginnen in de Poststraat te Schaesberg de wedstrijden met afstanden voor 8 tot en met 14 jarigen. De liefhebbers en veteranen starten om 12.45 uur en rijden 40 kilometer ofwel 26 ronden. De 75 nieuwelingen komen om 14.00 uur aan de start voor 40 kilometer oftewel 36 ronden. De junioren worden om 15.00 uur van start geschoten en rijden 50 kilometer of 33 ronden.

De met 80 deelnemers goed bezette amateurskoers begint om 16.30 uur. De beste Limburgse amateurs komen aan de start en rijden 80 kilometer of 53 ronden.

19-jarige naar nationale titelstrijd worstelen

Snelheid, wapen van Sjef Jansen

BRUNSSUM – Op het eerste gezicht is het moeilijk te geloven dat we met een worstelaar te maken hebben. Zeker niet met iemand uit de zwaarste gewichtsklasse: de superklasse van boven 100 kg. De 110 kg lichaamsgewicht zijn gelijk over zijn body verdeeld en de typische worstelbuik, waar zoveel worstelaars uit deze klasse mee opgescheept zitten, missen we ook. De 19-jarige Sjef Jansen uit Brunssum, lid van KSV Excelsior, oogt dan ook eerder als een tienkamper of als een gewichtheffer.

Als 15-jarige maakte hij zijn debuut in het eerste van Excelsior tegen niemand minder dan Gerard du Prie, kort geleden nog op TV als Nederlandse vertegenwoordiger in het programma De sterkste man ter wereld.

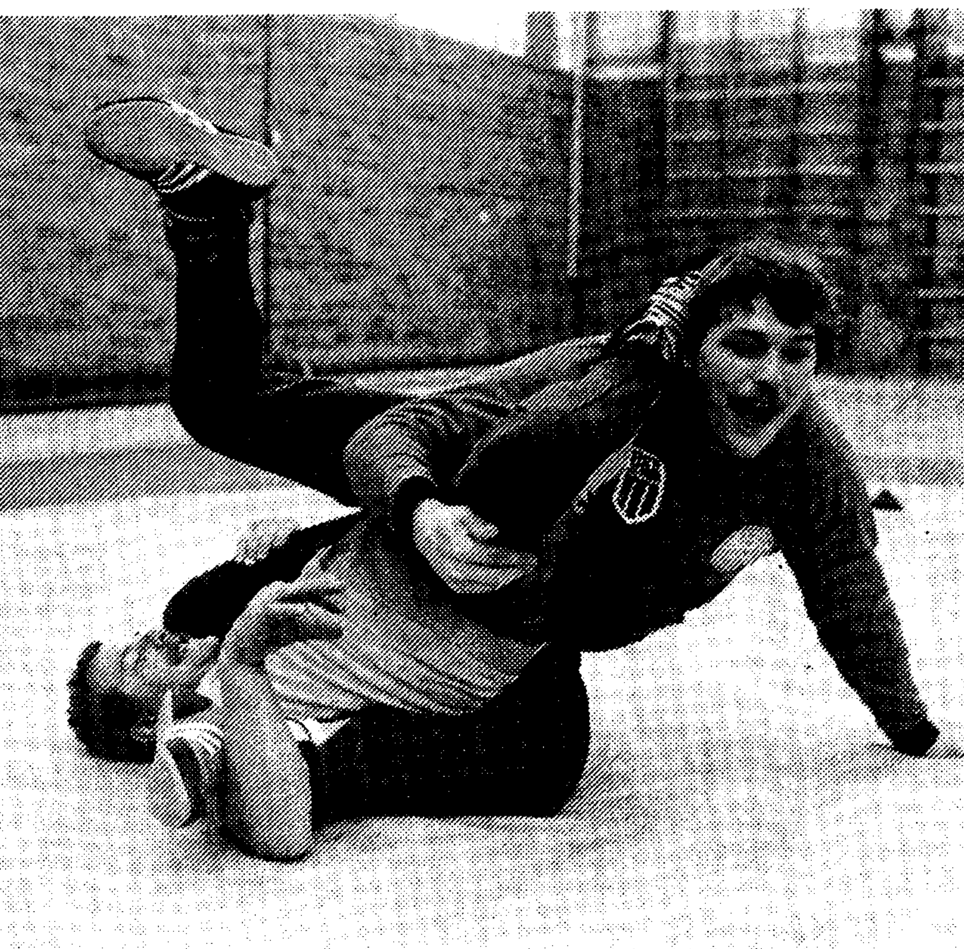
Zijn prestatielijst liegt er niet om: bij de junioren werd hij tweevoudig nationaal kampioen vrije stijl, tweevoudig nationaal kampioen Grieks-Romeins, winnaar van de Open Kampioenschappen van Nederland, winnaar van de Open Belgische en bij de senioren een derde plaats op de nationale.

„Een van de mooiste resultaten was echter het behalen van de stijlprijs bij de nationale kampioenschappen", vertelt Sjef. „Het is in de worstelsport nog nooit voorgekomen dat de stijlprijs in de superklasse wordt uitgereikt. De 40 scheidsrechters waren toen unaniem in hun beslissing. In zekere zin heb ik dat ook wel te danken aan mijn snelheid. In vergelijking met andere supergewichten ben ik veel sneller."

Voor een beoefenaar van een vechtsport komt Sjef opmerkelijk rustig en bedachtzaam over. Soms te rustig volgens vader Jansen. Slechts wanneer de thema's nationale ploeg en medewerking van de gemeente ter sprake komen, wordt hij feller in zijn betoog.

Bedankt

Met de nationale jeugdselectie maakte hij een trainingsweek in Luxemburg mee, 5 dagen lang negen uur trainer per dag. De eerstvolgende centrale training moest hij afzeggen: „Vanwege de hechtingen in mijn hand. Ik heb met toen zowel schriftelijk als telefonisch, zoals de regel is, afgemeld. Bij de volgende centrale training gebeurt hetzelfde. Weer heb ik me naar de regels gedragen. Kreeg ik van de coördinator van de bond, dhr. Haak, te horen dat ik geen smoesjes moest verzinnen omdat ze me dronken in Arnhem gezien zouden hebben. Onzin, omdat ik destijds niet in Arnhem ben geweest. Toen ik verder navroeg wie me dan wel gezien zou hebben, werd de hoorn neergegooid. Ik ben toen aan tafel gaan zitten en heb een netter briefje naar de bond gestuurd en me verder bedankt. Ik wacht wel af".



● Sjef Jansen tijdens de training dollend met zijn tegenstander.

De bond zal in de toekomst inderdaad niet om Sjef Jansen heen kunnen. Nederlands kampioen Dolman traint niet meer en tweede man Van der Zouw heeft uit zichzelf plaatsgemaakt voor de jeugd. Je kunt als bond bovendien niet door blijven gaan om iemand op te roepen voor wedstrijden, zoals laatst tegen de Tsjechen, en van de andere kant weren van de centrale training.

Ook de samenwerking van gemeentewege is verre van optimaal. Vader Huub Jansen is voorzitter van Excelsior. In het begin van de zestiger jaren vormde hij met zijn broers Harrie en Karel een goed worstelspan: „Als iemand dergelijke prestaties levert is het toch normaal dat je ook respons van de gemeente krijgt. We hebben nog nooit wat gehoord, geen felicitatie, niets.

Onze accommodatie laat veel te wensen over. De groep body-building en gewichtheffen zitten in de kelder van de Brunnahal, de groep worstelaars in de zaal in de Terborgstraat.

Bezoekers uit Amsterdam of Utrecht kun je niets aanbieden want het bestaat alleen maar uit zaal en kleedruimte. We zijn zelfs bereid om zelf werk te verrichten om aan een passende accommodatie te komen. We weten dat hier een lokaal in een school vrijkomt, waar we al blij mee zouden zijn. Ik ben benieuwd of we nu medewerking krijgen. Met een behoorlijke accommodatie zouden we het huidige ledenbestand van zo'n 60 personen makkelijk kunnen verdrievoudigen".

Los van deze bestuurlijke beslommeringen bereid Sjef zich voor op de komende internationale Paaswedstrijden van De Halter in Utrecht. En dan natuurlijk op 9 en 10 mei de nationale jeugdkampioenschappen hier in de sporthal in Rumpen.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur
045-739271

AKEN KOOPSTAD



Heute, Freitag, 1. Mai 1981 sind die Geschäfte in Aachen geschlossen.

Morgen, Samstag, 2. Mai 1981 sind die Geschäfte in Aachen bis 18.00 Uhr geöffnet.

Auto's en motoren

Te k. PACER DL, i.z.g.st. kl. ...inmetall., autom. Amstenraderweg 104, Hoensbroek.

...ppje AUDI 80 GL, autom., ...73, trekh., universeel auto...at, kl. def. Pr.n.o.t.k. Tev. ...vries te k. Tel. 218488, na ...30 uur.

...LVO 343 GL autom. 80 ...a.nw., 14.000 km gel., 1e eig. ...UDI 100 LS '78, 40.000 km, ...lver, Scirocco TS '76 32.000 ...als nieuw, Ford 1600 L '78 ...'77, Ford Escort 1300 L '78 ...000 km, rood, Fiësta 1100 L ..., Toyota Celica Liftback ST ...'78, geel, Opel Manta 1600 ...'76 en '78, Renault 14 TL '78, ...000 km, geel, Audi 100 GLS ...'77, met gas, groen, Ford 1600 ...'76, coupé, Simca 1100 '77, ...apri 1500 L '71 ƒ 500,–, Toyota ...orolla '73 ƒ 750,–. Alle onderdelen van Renault 6 te koop. ...ruil en financieren, Bovag...antiebewijs, Autobedrijf P. ...Dijk en Zoon, Hompertsweg ..., Schaesberg, Kakert, tel. 045-311729.

...et volledige garantie aangeboden: LADA jeep, bj. '79, ...ieuw! Escort 2000 SR, '77; As...ona 12 S en 16 N, '76; Allegro, ...drs., spec., '79; Renault R 5 ...TL, '76, 33.000 km; Ford Fiesta ...1 L, '76; Renault R 14 TL, '77; ...scort 1.3 L, '76; Volvo 66 Ma...athon, '76; Kadett caravan, ...77; Datsun Cherry, '76; Daf 33, ...4. Diverse inruilers. G.G. Au...o's, Heerenweg 286, Heerlen, ...el. 045-224172.

...e k. SUNBEAM 1250 TC, bj. ...pt. '74, pr. ƒ 600,-. De Win...erd 7, Heerlen, na 18 uur.

...e k. R 4 TL, bj. '76, km.st. ...000, m. radio en vachten ...e.a.b. J. van Vondelstr. 73, ...olenberg/Heerlen.

...e k. FIAT 127, technisch per...ct, vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-...2051.

...k. RENAULT type 4 TL, ...eur beige, bj. '76. Lindelaan ...c, Valkenburg, na 18 uur.

...e k. SIMCA 1501 special, 8e ...nd. '74, in g.st. met trekh. Pr. ...800,-. Tel. 045-418856.

...k. gevr. alle merken in g.st. ...rk. AUTO'S van elk bwjr. ...gen contant geld. Tel. 045-...8856.

...k. DATSUN 1200 de luxe, ...'71, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 300,–, ...l. 045-750459.

...k. OPEL Kadett 1200, 1,5 jr. ...type, i.z.g.st. Heuvelstr. 25, ...eers, tel. 04495-5959.

...MW 316 '76, Simca 1000 LS. ...arage Kousen, Dom. Mijn...aat 25, Kerkrade, tel. 045-...7065.

RENAULT 12 TL met gas '78; VW Passat '76; garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VISA Super '79; Citroën LN '78, Citroën 2CV '80 en '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

MAZDA 818 aut. '76, Renault 4 Safari '76, VW Golf aut. '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 5 GTL, '77; Renault 18 TS met gas en trekhaak '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VW PASSAT diesel '79, Saab 900 EMS '80. Saab 99 aut. 4-deurs '75, Saab 99 LE 4-deurs '75. Kompier b.v., Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

TOYOTA Sportswagon '78; Simca 1308 '77; Renault 16 TL '76; Alfa GTV '79; Peugeot 504 GL '76 benzine; Citroën GS 1220 Club Break '78, '79; Citroën GSX 1 '78; Mini 1100 '77; VW Passat '76. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reymerstok, tel. 04457-1224.

Audi 80 L '77, Opel Ascona '79. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

BEDRIJFSAUTO'S voor BE-rijbewijs, Merc. 306 D '77, Merc. 206 D '77, Merc. 306 D dubbel cab. Ford Transit meubelbak, Opel Blitz, Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. ASCONA 16 S, '77, 1e eig., schadevrij, 41.000 km, als nwe., event. op LPG, 045-441781.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE, vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Ford Escort AUTOMAAT, bouwjaar 1977, kleur bruin. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. SIMCA Crijsler 1308 GT, bwj. '77, LPG, vr.pr. ƒ 6000,-, tel. 045-353256.

Te k. TRIUMPH 750 cc, bj. 1973, Vossekuil 190, Hrl.

Te k. HONDA Civic, 1977, P. Breughelstr. 13, Heerlen.

Te k., i.g.st. FIAT Sportwagen X1,9, bwj. '74, Staringstr. 111, Heerlen.

Te k. BMW 1602, okt. '74, d. blauw, tel. 045-423176, b.g.g. 045-453046.

Te k. CITROËN G spec. Combi, '77, gr. met 57.000 km, i.g.st., ƒ 4375,-, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Te k. MITSUBISHI Celeste 2000 GSR, '77, 45.000, gel. als nw., pr.n.o.t.k., tel. 045-712495.

Te k. FORD Transit, bw.j. '73, met ramen, Stadhouderstr. 32, Heerlen.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: diverse gebruikte auto's: LADA 1200, '75, '77; Ford 1300 L, '75; Opel Rekord bestel, '76; Opel Kadett Coupé, '79; Opel Ascona 16S, '77; Honda Accord, 3-drs., coupé aut., '78; Toyota 2000 Cressida met gas, '78; Citroën GSA Pallas, '80; Renault 5 TL, '76; Alfasud TI, '75; Peugeot 504, '75; Fiat 126, '77; Fiat 127, 2-drs. en 3-drs., '72 t.m. '79; Fiat 127 sport, '79; Fiat Fiorino '80; Ritmo '79; Fiat 131 S 1600, '78; Fiat 131 CL 1600, 4-drs., '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkopvlakken, gasinstallatie.

Te k. z. mooie ALFA Romeo 1.6. Alfetta, km.st. 68.000, kl. rood v. 1e eig., m. gasinst., sierl. trekh., stereo-cass., spec. schokbr., nw. banden, motor en car. 100%, bj. sept. '77, pr. ƒ 9750,-. Julianaplein 20, Ubach over Worms, tel. 045-310534.

Te k. SUZUKI 550 GT, bj. '73. Gijssenstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. SUZUKI 750 GT, bj. '76, km.st. 35.000, met racekuip. Inruil auto evt. mog. Tel. 045-223146.

Te k. weg. omst. FORD Granada 2.3, bj. '73, met trekhaak, ƒ 1500,-, 100% in orde. Italiëlaan 168, Heerlen-Vrieheide.

Occasions met Bovag-garantie: RENAULT R 5 TL, '77, in z.g.st.; Mitsubishi Galant GL, '77, met gas; Honda Civic 1200, 3-drs., '78; Ford Escort 1.3 L, goudmet., '77; VW Polo L, '77; Citroën 2 CV 4, '74, m. ruilmotor; Opel Ascona 1.6 S, '77; Alfa Romeo Cloce, '72; Honda Civic, '75, m. nw. motor; Ford Escort 1.1 L, '75; Landrover benzine, '69; Ford Granada, '75, inruil en financ. in 1 dag ook zond. geld p.l. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Automatic met Bovag-garantie. MINI 1000 autom., '79, in nw.st.; Honda Civic, 4-drs., autom., '78, met schuifd.; Opel Ascona 1.6 S autom., ƒ 3950,-. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

MAZDA 626, april '80, km.st. 26.000, bruinmet., gasinst., stereo-radiocass., compl. luxe uitv., van part. Tel. 045-721737.

Te k. FORD Granada L en gasinst., bj. '78, in nw.st. Tel. 04454-2714.

Te k. KAMPEERBUS Mercedes 306 D, zeer mooi, tel. 045-415390.

Te k. CITROËN Ami 8, bj. '74, prijs ƒ 900,-. Knipstr. 22, Wijlre, tel. 04450-2454.

Te k. BMW 750 cc, prijs ƒ 3200,-, i.z.g.st. Knipstr. 22, Wijlre, tel. 04450-2454.

Te k. PEUGEOT 604, V6-TI, rood, bj. '78, duurste uitv., prijs ƒ 14.750,-. Tel. 04405-2034.

Te k. OPELS Manta, i.z.g.st. Bwj. '73, Eisenhowerstr. 489, Sittard.

Te k. FIAT 127 de L., bwj. '74, 9e mnd. I.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 1600,–, 04490-20596.

Te k. RENAULT 5TS '78 kl. zwart, veel extra's m. gas. Rdr. Walramstr. 34, Brunssum.

Te k. CROSSER KTM 400 cc bj. '78, i.z.g.st. T.e.a.b. Beekstr. 19, Brunssum. Tel. 250978.

Te k. weg. omst.h. Sunbeam CHRYSLER v. febr. '79 kmst. 24.000. Hazenkampstr. 109, Brunssum. Tel. 045-250609.

Te k. MERCEDES 200 bj. '80, 18.000 km get. glas, stuurbekracht., schuifd., stereo, i.nw.st. Inr. mogel. Tel. 045-316051.

Te k. i.z.g.st. CELICA LT bj. '74 ƒ 3750,–. Voorterstr. 475 (eengez.won.) Kerkrade.

Tek. VW K 70 bj. '72, i.z.g.st. Tel. 454946.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Swing oranje 1979 ƒ 11.000,–; Chrysler Horizon 1.3 LS rood 1979 ƒ 10.500,–; Chrysler Horizon GLS rood 1978 ƒ 9.750,–; Chrysler Horizon GLS metallicbruin 1978 ƒ 10.000,–; Simca 1100 GLS Automatique met.beige 1978 ƒ 6.500,–; Simca 1100 Spec. metallicbeige 1977 ƒ 5.000,–; Simca 1100 ES metallicgroen 1976 ƒ 3.500,–; Simca 1100 GLS groen 1976 ƒ 3.250,–; Simca 1100 Spec. oranje 1974 ƒ 2.250,–; Simca 1100 met lichte schade 1974 ƒ 1.250,–; Chrysler 1609 metallicbruin 1978 ƒ 6.000,–; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 ƒ 6.750,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar metallicgroen 1978 ƒ 8.000,–; BMW 2500 rood 1971 ƒ 1.500,–; Mercedez 208 vrachtwagen, open bak met huif 43.000 km 1978 ƒ 15.000,–; Chrysler 160 automaat metallicgroen 1974 ƒ 1250,–. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3.000,–; drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15 tel. 045-714717 en 710503. Molenberg-Heerlen.

Te koop onder garantie en service: OPEL Ascona 16 S, '76; Simca 1000 Rally I, '78; Simca 1000 Rally I, '71; Toyota 2000 MK II LPG, '76; Mazda 1300, 4-drs., '77; Golf L, '76; Golf LS, '77; Kadett coupé, '75; Kadett luxe, '77; Sunbeam, '74; Renault R 6, '73; Kadett caravan 1200 S, '77; Kadett 1200 S, '77; VW Pick-Up, dub. cabine, '77, LPG; Ranger 1700 autom., '73; Volvo 144 S, '72. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Voor een nieuwe FORD, een betrouwbare occasion. Compleet auto-onderhoud voor alle merken en inbouw van Landi Hartog LPG-installaties. Autobedrijf W. Vonken occasions o.a.: Peugeot 304 Break m. LPG, '77; Allegro 1100 L, '76; Rover 2600, '79; Mini Clubman, '76; Bedford CF 250, '80; Renault 5 TL, '78; Peugeot 504, '77; Honda Civic, '77; Opel Ascona 16 S, '73, autom.; Opel Kadett 1200, '73, autom.; Mini 1000 Luxe, '73, Nieuwstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. rode EEND, 4-drs. en open dak, i.z.g.st., ƒ 1.250. Tevens antiek koperen 2-pers. bed ƒ 375. Caumermolenweg 12, Heerlen, tel. 045-413126.

Te k. v. part. FIAT 132 GL 1600 motor bj. '77, km-st. 63.000, motor 100% in orde, met LPG en nw. banden. Pr. ƒ 6.000. Tel. 04490-18386. Na 17 uur.

Te k. aangeb. RACESKELTER mach 1 met Yamaha 6 versn. Alles raceklaar. J. Wevers, 04492-3971. Na 20.00 uur..

Te k. SAAB 99 L, autom. '74 i.z.g.st. Gemmenicherweg 21, Vaals.

Te k. LANCIA BETA 1600 S, bj. nov. '76 kmst. 54.000. Vr.pr. ƒ 5800,–. Te bevr. Crostolostr. 26, Stein.

Te k. MINI 1000 bj. eind 75 i.g.st. met acc. 04490-22602. ƒ 2500,–. p4490-22602.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 met LPG, '79, shera beige; BMW 316, bruin met LPG, '79; BMW 316, metallic blauw, okt. '78; BMW 1602, okt. '74, met sportw.; Honda Prelude, sept. '79, automatic, metallic rood; Datsun Cherry 100 A, Luxe, '76; Opel Kadett 1200, 4-drs., blauw metallic, '79; Kadett coupé, '76, goud metallic; Ford Escort 1300, '78; VW Golf S, automatic, '75. Inruil, garantie, financiering mog. Wilhelminastr. 146. Hoensbroek.

Antiek

Te k. antieke strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast en boerenvitrinekast. Baneheide 25 Bocholtz tel. 045-441356.

Antiek de Veldschuur, eiken KASTEN, strak en bewerkt. Het adres voor betaalbare meubels. 04495-4427, Veldschuurweg 1a, Meers-Stein (Lb.)

Te k. antiek BROODKASTJE en ant. Hongaars spinnewiel. Tel. 045-413744.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen in diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst, met fraai houtsnijwerk, eveneens een leuke sortering kleingoed, lampen, kachels enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45 a t.o. kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen, tel. 04447-3437.

Te k. antieke KLOK en antieke pop, antieke kinderstoel, opastoel, tel. 045-72067. Vrijd. na 18 u. en zaterd. hele dag.

Onze 3000 m² showroom staat garant voor een grandioze keuze in antiek, kom en overtuig uzelf ANTIEKHANDEL Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, eigen parking naast de zaak.

Onze 3000 m² showroom staat garant voor een grandioze keuze in antiek, kom en overtuig uzelf ANTIEKHANDEL Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, eigen parking naast de zaak.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.domein) Kerkrade. Tel. 045-455770.

2e antiek- en oude KUNSTBEURS in kasteel Doenrade a/d provincialeweg Heerlen-Sittard te Doenrade. Donderdag 30 april t/m dinsdag 5 mei, alle dagen geopend van 11.00 tot 18.00 uur.

ZONDAGVEILING 3 mei om 12 uur. Hotel Austen. Wilhelminalaan 65 te Valkenburg. Kijken van 10-12 uur. Geveild zullen worden o.a. schilderijen, meubelen, boedelgoed, klokken enz. Afhalen goederen tijdens de veiling mogelijk.

ANTIEKHANDEL Mercedes, wegens ruimtegebrek sensationele aanbieding, leren fauteuil van ƒ 950,– voor ƒ 500,–, staande klok vanaf ƒ 1500,–, antieke kachels vanaf ƒ 225,– enz. Heerstr. Noord 144, richting haven Stein. Open van 13.30-18.00 uur, za. van 10.00-17.00 uur.

voor heren: ma, di, do, vrij. van 19 tot 21 u. Geopend voor dames: di, vrij, van 21.15 tot 22.45 u. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-18332.

MEISJE zkt. nette vriendin. Leeftijd ± 30 jr. Br. o.nr. S 137 LD 6131 EG Sittard.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, eigen import, zeer lage prijs, kleingoed, tevens meubelstoffering. Silstr. 7 Sittard tel. 04490-20249.

Diversen

VERWARMINGSSERVICE-DIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Directe reparaties met garantie BIERKOELINGEN, vriesen koelcellen, diepvriezers en koelkasten. Frimax 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Wasautomaat DEFECT, voor 10 uur gebeld, dezelfde dag hersteld met garantie. Frimax, 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Uw GASPRIJS is nu al ± ƒ 0,50 per m3! Iets doen? Zonnekollektors! Vlek Verwarming 045-212057. Ook hoog rend. ketels.

AUTOACCESSOIRES grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouzieën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen, open daken, caravanspiegels, enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

SPORTVERENIGING „Hercules" voor body-building-krachttraining, trimmen, vermageren en verzwaren. Nu ook voor dames. Geopend

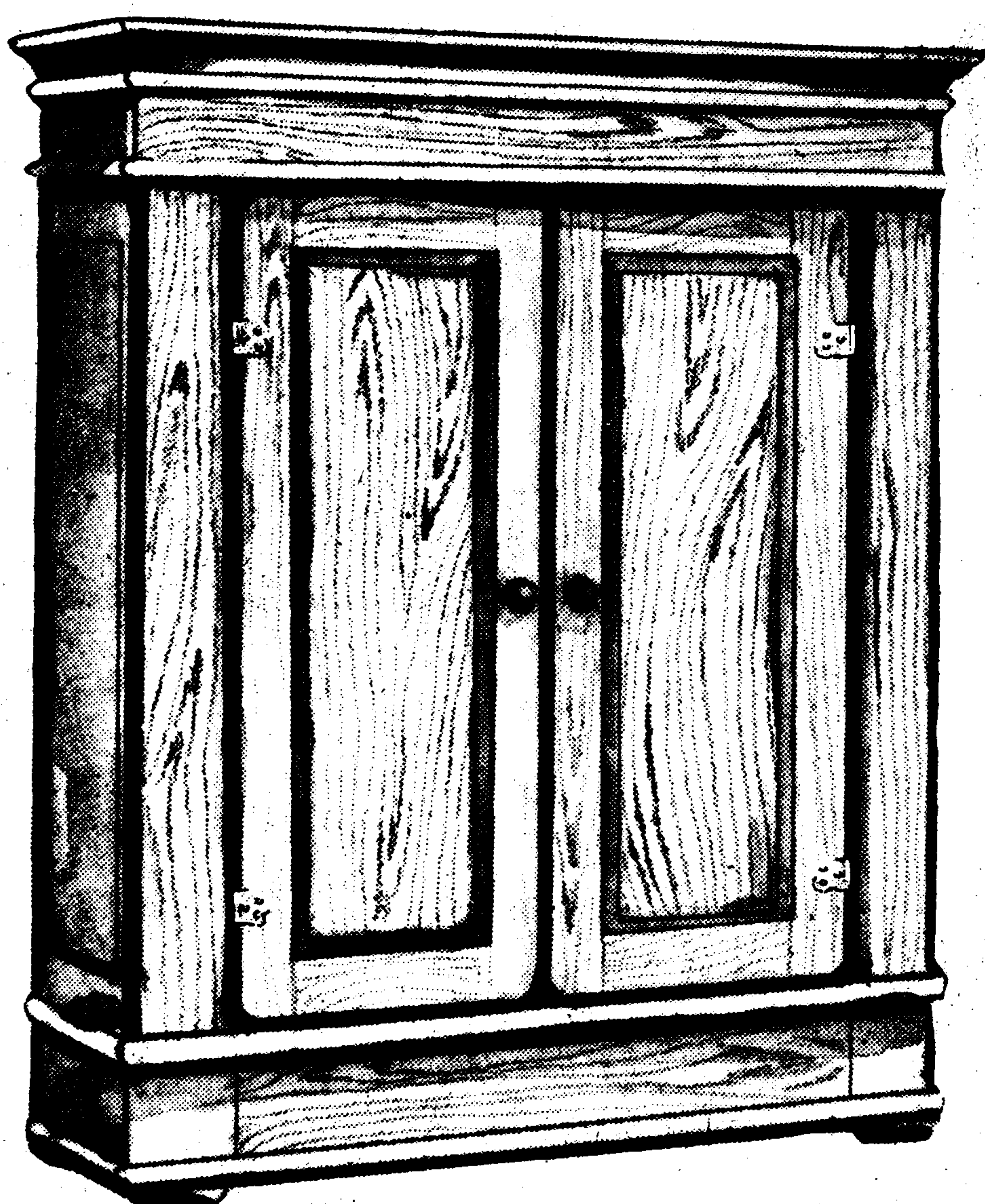
TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen. Tel. 043-73304.

PARAGNOST - helderziende, geeft raad bij al uw problemen en toek. voorspellingen. Tel. 043-628427.

Zonnehemel „RHEEM" 106 PAR gebogen, lampen 1,80, ventilatoren ƒ 1998,-. Fa. Smeets, Kesselskade 54, Maastricht, 043-16551.

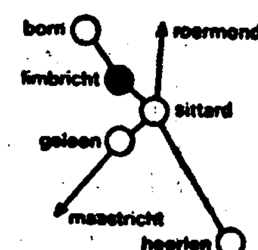
TOPPER UIT SCHREURS-MEUBELFABRIEK



- **Ambachtelijke TOOGKAST geheel in MASSIEF EIKEN uitgevoerd. ALLÉÉN BIJ SCHREURS voor de bijzondere prijs van** **3995.-**

- **Deze kast** ook leverbaar met getoogde kap, eveneens voor een **bijzondere prijs.**

- Wij hebben een speciale afdeling **klassieke meubels,** o.a. fauteuils en 2-zits bankjes in stof en leder.
- **Wij zijn de grootste in Limburg op het gebied van massief eiken meubelen.**
- **Nu ook in klassieke en lederen meubelen, een enorme collectie.**



schreurs meubelen b.v.

born — roermond — limbricht — sittard — geleen — maastricht — heerlen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born — Ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. all.st. verplicht.

Weduwnaar 38 jr. met 2 schoolg. kind. 7 en 11 jr. z.k.m. nette DAME of vrouw lft. 35 tot 40 jr. Liefst niet gesch. Br. o. no. SB 135 LD 6371 GV Schaesberg.

Schuldl. gesch. heer 43 jr. met vast werk zkt. kennism. met DAME tot 50 jr. Br. met foto's op erew. ret. o. no. GE 402 LD Geleen 6161 GE.

Alleenst. techn. ZAKENMAN 54 jr., 1.75, slank, zoekt serieuze vriendin ± 45 jr. Br. o. nr. HK 140 LD, 6411 RS Hrln.

Nette heer 42 jr. 1.60 mtr groot met vaste baan zkt. kennism. met dame 36 t/m 44 jr. voor vaste VRIENDSCHAP br.o.no. SH 478 LD 6411 EM Heerlen.

Alleenst. weduwnaar 58 jr. z.k.m. nette alleenst. WEDUWE lft. plm. 55 jr. Br. o. no. SB 138 LD 6371 GV Schaesberg.

Nette VROUW 40 jr. met 2 v.w. kinderen zkt. nette heer 47-55 jr. Br. o. nr. GE 401 LD Geleen, 6161 GE.

Vrijdag 1 mei as. voor ALLEENSTAANDEN koud buffet, cont. en dansen in café de Boer, Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen-centrum, bew. verpl., tel. 04494-47595. Bel. uitn. het bestuur.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L. as. zondag 3 mei gezellige bijeenkomst in het reünigebouw Wilhelminastr. 1, Geleen, aanv. 20 uur. Toegang met bewijs van alleenst.

Jonge geh. man, 25 jr., goed beroep, goed milieu, zoekt met medeweten van z'n echtgenote, 'n leuke VRIENDIN om met elkaar enkele uurtjes per week door te brengen. (Geen fin. bedoelingen), 100% discr. Br. m. foto op erewoord retour. Br.ond.nr. VA 610 LD 6301 GG Valkenburg.

Contacten/clubs

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00, tel. 045-319492.

Contactbureau Limburg, privéadr., geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v.p.-ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom v/m 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

Sexy jonge DAMES 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

MARGO mollig m. T/m vrijd. 11-21 u. Tel. 04406-41759.

VIDEOPORNO v.a. ƒ 69,–, gratis folder, intervideobox 9094 Tilburg, tel. 013-362779, winkel: Lovensestr. 53, (nu ook video 2000).

Sexshop PASSAGE laag geprijsd hoop geprezen films va. ƒ 10,-; porno speelfilms videobanden va. ƒ 225,- nu ƒ 65,-; kwaliteitsfilms van ƒ 65,- voor ƒ 42,50, 3 voor ƒ 100,-. Verder groot assortiment hulpstukken en lingerie en voordeelpakketten. Sexshop Passage t.o. Passage Theater, tel. 045-717988 Heerlen.

Bij ons bent u iedere dag welkom. Va. 12.00 uur ook weekends, tel. 04490-20464.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Bicky's PRIVÉCLUB de beste club, de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw. v. 11 t/m 23 uur, za., zo. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

In de BRASIL ben je welkom, je wordt begroet door Samja en Sonja en haar vriendinnen. Tel. 043-51040.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 14.00 uur. Strabeek 11 Valkenburg Houthem.

NIEUW: discrete jonge dame (20 jr.) met film. 043-623416.

PRIVÉ 043-18884.

Club ELLE, Kapoenstr. 29, M'str. Tel. 043-18884.

Heren opgelet! charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd, bel vooraf-spraak 045-222802.

Leuke jonge DAME bezoekt u bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

RELAX, films, charmante girls, ma.-vr. v. 16-1 uur. Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

RELAXCLUB La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. Geopend ma.-vr. v. 14-2 uur.

BERTHIE privé en escortservice m. charmante en exotische dames van 11 tot 23 uur tel. 045-420017 na 23 uur 045-455074.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefien en Anneke, 045-714006 te Heerlen.

Leuke jonge meisjes gevr. voor div. PRIVÉHUIZEN, garantieloon, aanmelden Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Als je je wilt laten verwennen moet je eerste PARADISO-BAR leren kennen. 045-317032.

Weg. omst. te k. goed lopende BAR met damesbediening, langs grote weg in Limburg. Groot huis met veel kamers, lage huur. Zeer interessant object. Inl. br. o. nr. SB 136 LD, 6371 GV Schaesberg.

Let op lieve vrienden wij zijn 2 jonge knappe lieve MEISJES (blondy) en (zwart). Wij kunnen u ontvangen van 10 uur 's morgens in ons exclusieve privéhuis. Tot ziens!, tel. 045-721759.

Intiem ONTSPANNEN? En nog meer, zoals een uitgebreide relaxmassage, de aantrekkelijkste gastvrouwen, de nieuwste films en het gratis drankje, dan kunt u terecht in een van onze exclusieve clubs. En dat alles voor één prijs. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Club Rustica, V.d. Weyerstreaat 9 te Kerkrade-West, tel. 05-412762.

JONGEDAMES gevr. voor nieuw te openen privéhuis Postbus 22114, Nuth.

NIEUW! 2 jongedames ontvangen u op zeer discrete wijze. Alles mag niets moet, 04494-50903.

MARINA privé van 11.00 tot 12.00 uur, tel. 045-413619.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen, ontspanning, video, Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981. Vlakbij de markt, geopend van 10.00 tot 24.00 uur.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen, Wilhelminasingel 127, M'str. tel. 043-50813 geopend van 12.00 tot 24.00 uur (vlakbij station) iedere zat. v.a. 21.00 uur gereserveerd voor paren.

PACHA CLUB Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.

EROS Escort Service van sportieve boys (homo) en sexy meisjes, tel. 045-35259.

2 jonge SEXPOESJES willen gedurfd met u spelen! Voor alles in!! Temperamentvolle geduldige Braziliaanse en Indische, tel, 045-224893.

Oud vertrouwd privé adres bekend van BERG EN TERBLIJT nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijd. vanaf 11.00 uur, tel. 045-460634, tevens assistente gevraagd.

Privé bij ANITA, bel v. afspraak tel. 045-352543.

CORINA, sexy, blond, van 12 tot 18 uur, tel. 04490-20796.

Leuk NEGERINNETJE van 12.00 tot 23.00 uur 04490-20796.

DAMES zoekt u een vriend. Bel Rotterdam 010-660766 tussen 13 en 17 u.

OPGELET! schik genieten bij sommige schoonheden naar vrije keuze en laagste overeenkomen, vanaf 17.00 uur, bel. 045-459395, Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

PRIVE 04494-52100.

Welk leuk stel zkt. ook zoals wij een echte VRIENDSCHAP met daarbij p.r. in app. kamers. Wij zijn een leuk jong stel met kind. Alle br. met foto en tel. op erew. ret. Br. o. no. BR 129 LD 6443 CB Brunssum.

Gevr. MEISJE dat zelfst. privé wil draaien, vrij wonen. Tel. 045-270636 na 20 u. 270207.

Hostess bem.bureau MOERICIA, het discrete bem.bureau voor discrete privéadressen, tevens nieuwe inschrijvingen gevr. van dames, heren, echtparen, homo's en lesbische. Ook voor escort en partyservice, liefst rayon Limburg, enz., tel. 04494-47733, 030-713761.

Buro MOERICIA, dames wilt u zich discreet laten verwennen, neem contact op met ons buro, charmante heren aanwezig, tel. 04494-47722, 030-713761.

CLUB PRIVÉ 65 Bursselsestr. 65, M'str. tel. 043-13895. Het mooiste huis van Nederland, verkozen door de Franse en Duitse pers als een van de 10 beste huizen ter wereld. Sauna-relax-dranken en koude buffet gratis, altijd 8 hostesses aanwezig. Cheques en creditcards geaccepteerd.

Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str. tel. 043-18884.

3 eerlijke Hollandse SEXPOEZEN willen gedurft met u stoeien, Wannerplein 5, het enige goede relaxadres in Heerlerheide, tel. 045-222537.

SYLVIA, Gerda en Margriet, 3 attractieve sexy jongedames willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan (geen haastwerk) v. nadere inl. tel. 045-222537.

Onze advertenties kunnen makkelijk worden NAGEAAPT, de service die onze meisjes bieden is echter niet te evenaren!!! mooie beloften worden bij ons ook nagekomen, tel. 045-222537.

Vr. zkt. andere VROUW, v. int. vriendsch., tot 40 jr. Heerlen. Br.ond.nr. SH 488 LD 6411 EM Heerlen.

Slank echtp. zkt. ander ECHTPAAR tot 40 jr. v. int. vriendsch., mag ook kleurling zijn. Hrl. Br.ond.nr. SH 487 LD 6411 EM Heerlen.

NOENDA, mollige dame, 34 jr., tel. 045-423370.

KIM, 22 jr., volslank, van 11 tot 23 uur, tel. 045-423370.

CHRISTIEN, charmante verschijning, 26 jr., van 11 tot 23 uur, tel. 045-423370.

ZAKENMAN ongeh., 40 jr. zoekt int. relatie met dame, discr. verzek. Br.o.nr. HK 143 LD 6411 RS Heerlen.

HEREN! attention (sexy, sexy), Brigitte en Sindy, vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN. Shop Privé, Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur (meisjes aanwezig).

PRIVÉ, tel. 043-18884.

CONTACTBUREAU Privé voor uw discr. bemiddeling, 10-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

Te k. LIFE speel-, sex- en ƒ 49,-, v.a. ƒ 49,–Stationstr. 31, Sittard.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Vakantie

Casita vouwbare CARAVANS met vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direct import, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

TENTENSHOW van hut-, bivak- en bungalowtenten. De bekende Nederlandse Walkertent. Keuze uit 15 verschillende tenten. Allen uit voorraad leverbaar. Tevens alle kampeerbenodigden in voorraad o.a. pannen, campingservies, fietstassen etc. etc. Uw adres De Olde Caravan, Langs de Hey 7, industriepark noord Sittard, tel. 04490-13634.

Profiteer vlug op mooie camping te k. of te h. prima STA-CARAVANS en 2 mooie toerwagens incl. jaarplaats, gezinscamping, haciënda vanaf grens ,De Planck 4 km, tel. 09-3287687999.

Kip CARAVANS 1981. Nu met ƒ 750,- tot ƒ 1000,- korting. Bel: Tillemans Sport Brunssum, 045-252247.

TOURCARAVANVERHUUR: v.a.: ƒ 175,– p. w. ook weekends, tel. 045-252619, na 18.00 u.: en weekend: 04406-13137.

Te k. CARAVAN 4-pers. z.g.a.n. merk Kip. Na 18 u. Tel. 045-251114.

Te k. 3 CARAVANS Adria 380 m voortent '74 ƒ 2700,– Sprite Alpine 4 m, voortent, kachel '73 ƒ 2700,– Goliath lichtgewicht plm. 300 kg ƒ 1250,– Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms tel. 045-315024.

Te k. BOOT-TRAILER. Tel. 045-421941.

Te h. gr. STACARAVAN met douche en w.c. plus 2 slpk. Gel. in bosrijke omg. in België. Camping Mooi Zutendaal. Van april t/m september. Tel. 04494-40247.

Fabr.nw. HOBBY 520 TKP van ƒ 17.000,- nu voor ƒ 14.500. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Te k. 4-5-pers. CARAVAN, Tabbaert, i.z.g.st. met voortent. Tel. 04493-2404.

TOERCARAVAN Tabbert 5000 zilvermet. brand. voortent 1979 i.st.v.nw. ƒ 12500,– Toercaravan Eifelland 450 van binnen mooi ingericht met voortent 1974 ƒ 4250,–. Financ. mog. Tel. 04455-1700.

Te k. CARAVAN Adria 450 luxe, tel. 045-713835.

6-pers. CAMPINGWAGENS compl. ingericht met voortent, staande in Breskens, 2 min. v. zee (Zeeland), tel. 045-722721.

FIAT 242; Citroën C 35 Camper '78 verl. tot 6 m luxe ing., verbr. 1 op 10, elke keuring toegest. ƒ 17.900,-. Inr. caravan of CX 2500 D mog., 04494-50189.

Te k. KAMPEERWAGE[N] ... Rue" Casablanca m. 2 ... ƒ 2750,-. Barbarastr. 10 ... mig-Hrl.

Te k. BUS/CARAVAN, ... caravan teg. spotpr. ... plaatsgebr. na 18.00 uur, ... 3518. H. Peters, Wilhe... laan 25 Susteren.

Hobby 530 T DUBB... CAR. 945 kg, v.v. toil... verw. en koelkast, zeer ... ½ nieuwprijs, slechts ƒ ... Nutherweg 64, Schinne...

Te k. TOURCARAVA[N] ... bert Contesse, bwj. ... ƒ 9750,–, Verhoeven Jag... 4, Haelen, tel. 04759-17...

Te k. Yvonne TOUR[CARA]VAN i.z.g.st. m. alle t... tel. 04402-1210.

Te k. KIP merk Caval... '75 met voortent en ... z.g.a.n. Kampstr. 165, ... heide.

Te k. VOUWKAMPE[ERWA]GEN „Conway Camp... 045-256443.

Te k. SPEEDBOOT ... Yak IV l. 3.20 en br. 1... M. afst. bed. en trailer ƒ ... b.b. motor Yamaha 8 pl, ... se tank ƒ 1500,–, tel. 045-... na 16.00 uur.

Te k. TOURCARAVAN ... + hangm. i.z.g.st. Vrpr. ... en vouwcar. Alpenkr. ... vrpr. ƒ 950,-. Bloemenw... Sittard na 17 uur.

Te k. VOUWWAGEN ... i.z.g.st. vrpr. ƒ 850,-, te... 321725.

Te k. Trio 3 '80 CARA[VAN] VOORTENT, nwpr. ƒ 55... 045-312558.

Te k. a. g. luxe STACAR[AVAN] geh. compl. radio, douc[he] ... let, verw. ijskast, servi... terras en stoelen enz. ... staanpl. in bosrijke ... Z.L. water, licht en ga... gesl., vraagpr. ƒ 9000,–, t... 76459.

Te k. wegens verh... FORD Transit campe... geheel ingericht, en i.g... 045-316507, pr. ƒ 5000,–.

Met LUXBUSREIZEN ... lijks naar Spanje, Fra... Italië en Oostenrijk. ... 04494-45151, Roermond ... 10004. Ook 's avonds ... 2245.

WINDGLIDER va. ƒ ... Windsurfcentrum „Aqu... va". Breusterstraat 17, E... tel. 04407-1945.

Nog te huur, CARAVAN ... 6-'81 tot 11/7-'81. Standp... tenrijk. Tel. 04492-1766.

Te k. KAJUITBOOT, 5 ... pk, 3 slp.pl. m. trial, pr.n... Kokelestr. 131, Kerkra... 18.00 uur.

Te k. Sprite-CARAVAN, ... pers., i.z.g.st., ƒ 1.700. M... ronlaan 238, Hoensbro... 215194.

Voor permanente bewo[ning] ... h. op mooi aangel tu... zwembad gr. STACARA[VAN] 10 mtr. l. m. kamer/keu[ken] 2 slpk. en toilet, comp... meub. inger. m. TV en ... verwarming, zeer veel ... m. grote voorserre. In... 222870 na 19 u. tel. 2549...

C.V.-BOUWPAKETTEN ... maat, berekeningen gra... reedschap in bruikleen ... garantie. Tel. 045-213605

Kies uw ideale Ford Cargo.

Uw Ford Truck Dealer kan u daarbij helpen.

De nieuwe serie Ford Cargo trucks, kippers en trekkers is ontworpen voor de hoogste produktiviteit en de laagste bedrijfskosten. Door van de meest geavanceerde wetenschappelijke ontwerp- en testmethoden gebruik te maken, hebben de Ford konstrukteurs met de Ford Cargo een in ieder opzicht ideaal resultaat verkregen. Zo hebben behalve efficiency, betrouwbaarheid en optimaal weggedrag, ook belangrijke zaken als aerodynamica en een ergonomisch verantwoorde, komfortabele werkomgeving voor de bestuurder de grootst mogelijke aandacht gekregen.
Uw Ford Dealer vertelt u graag over de veilige investering die de Ford Cargo voor u en uw bedrijf betekent.
Bel hem snel voor een afspraak!

Ford

Ford Trucks Vadah Garage

Schoolstraat 34, 6100 AB Echt. Tel. 04754-1800

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 23 en 24 maart 1981 bij hen zijn ingekomen een tweetal aanvragen van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken n.v. om vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van haar inrichting gelegen aan het Bassin 22 te Maastricht.
De op 23 maart ontvangen aanvrage (no. BK 6892) heeft betrekking op het wijzigen van de Warmtekrachtcentrale en de op 24 maart ontvangen aanvrage (no. BK 7020) betreft het gasontvangstation.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage vanaf 4 mei 1981 tot en met 4 juni 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, stadskantoor kamer 20 tijdens de werkuren en bovendien 's donderdags van 18.00 tot 21.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;

desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

Tot en met 28 mei 1981 kan telefonisch (043-849999, toestel 275 of 274) verzocht worden om over de aanvragen van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en kunnen eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunningen mondeling worden ingebracht;

Tot en met 4 juni 1981 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunningen schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht (onder vermelding van het betreffende hierboven aangegeven nummer).

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 1 mei 1981.

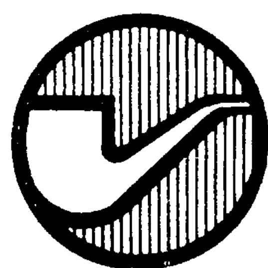
Gedeputeerde Staten voornoemd,
Voor dezen,
De Griffier der Staten,
mr. B.J.M. Gudde.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383



In tegenstelling tot geruchten dat onze zaken niet meer existeren kunnen wij echt wel stellen dat deze "praatjes" gebaseerd zijn op fictieve informatie nl.



BAR - DANCING

't piepke

WILLEMSTRAAT 17 HEERLEN

Iedere vrijdag zaterdag en zondag presenteert top DJ LEX NELISSEN een klasse programma.
Wij hebben steeds een charmante bediening en normale prijzen.
Een fikse parkeerplaats staat garant voor probleemloos parkeren.
Onze zaak is geopend tot 3.00 uur 's nachts.

BAR - DANCING

ouwe stomp

EMMASTRAAT 8 HEERLEN



DJ FRANS LATA is terug op zijn oude honk. Samen met DJ ERIC worden de plaatjes aan elkaar gepraat.
Een uitstekende bediening aan 4 bars alsmede de goeie lightshow op de dansvloer maken een avond in de OUWE STOMP tot een gezellig terugdenkertje.
Vanaf 11.00 uur 's morgens is ons bruin café geopend.

PROGRAMMA MEIFEESTEN 1981 BERG A/D MAAS

VRIJDAG 8 MEI
Opening van de **Meifeesten** met het orkest: **The Hippy's'.** Aanvang 20.00 uur. Entree ƒ 3,50

ZATERDAG 9 MEI
Grote Kienmiddag (met speciale prijzen). Aanvang 15.00 uur. **Dansavond** met **'De Holzberger Muzikanten'.**
Tijdens deze avond zal de Meikoningin worden uitgeroepen. Aanvang 20.30 uur. Entree ƒ 3,50.

ZONDAG 10 MEI
Eucharistieviering opgeluisterd door leden van de Harmonie samen met 'The Strings'. Aanvang 10.00 uur.
Daarna **Frühschoppen** met de 'Rodestra'.
Drumband- en Majorettenfestival. Aanvang 14.00 uur.
Dansavond met het bekende 7 man sterke dans- en showorkest 'De René Krans Band'. Aanvang 20.30 uur. Entree ƒ 3,50.

WOENSDAG
Grote Kienavond (met superprijzen). Aanvang 19.45 uur.

VRIJDAG 15 MEI
Optreden van de bekende **Popgroepen 'Girls Walk By'** en **'Vandale'.** Aanvang 20.00 uur. Entree ƒ 3,5[illegible]

ZA[illegible]
Grote Kienmiddag (met speciale prijzen). Aanvang 15.00 uur. **Dansavond** met de 'Hetzendaeler Muzikanten'. Aanvang 21.00 uur. Entree ƒ 3,50.

ZONDAG 17 MEI
Eucharistieviering opgeluisterd door het jongerenkoor 'Escolum' uit Elsloo. Aanvang 10.00 uur.
Daarna **Frühschoppen** met 'De Holzberger Muzikanten'.
Kindermiddag verzorgd door de 'Cardini's' met hun Circus-show. Aanvang 15.00 uur. Entree ƒ 2,–.
Dansavond met het bekende orkest **'De Goldwings'.** Aanvang 20.00 uur. Entree ƒ 3,50.

Deze festiviteiten worden gehouden in een groot en goedverwarmd feestpaviljoen aan de Steenweg te Berg a/d Maas.

ZATERDAG, 2 MEI
ORIGINAL TRINIDAD C.Q.
DUTCH RYTHM STEEL & SHOWBAND
Bekend van radio en tv, Boney M Show, complete show met tapdansers en vuurvreters.



DANCING MANUELA

DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN

Vrijdag, zaterdag, zondag en dinsdag

Zondag 3 mei
KPJ-BAL
in zaal de Mechel in Mechelen
Orkest: **LEESOUND**
Bel. uitn. KPJ Epen

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks



OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur



OPENINGSTIJDEN:
Iedere zaterdag- en zondagavond van 19.30-2.00 uur

****
Heden, vrijdag 1 mei, mode-flitsen van leerboetiek CUIR uit Kerkrade.



Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag.
Hoofdstraat 26, Kerkrade, tel. 045-452471.
HOOFDSTRAAT 26, KERKRADE. TEL. 045-452471

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 2 MEI RYDER

DANCING MART GEELEN HAELEN

Zondag 3 mei
VIKING
Zondag 10 mei
GAME
BURG. AQUARIUSSTRAAT 12

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal)
Heerlerheide
ZATERDAG 2 MEI
FERRARI
ZATERDAG 9 MEI
GAMBLE



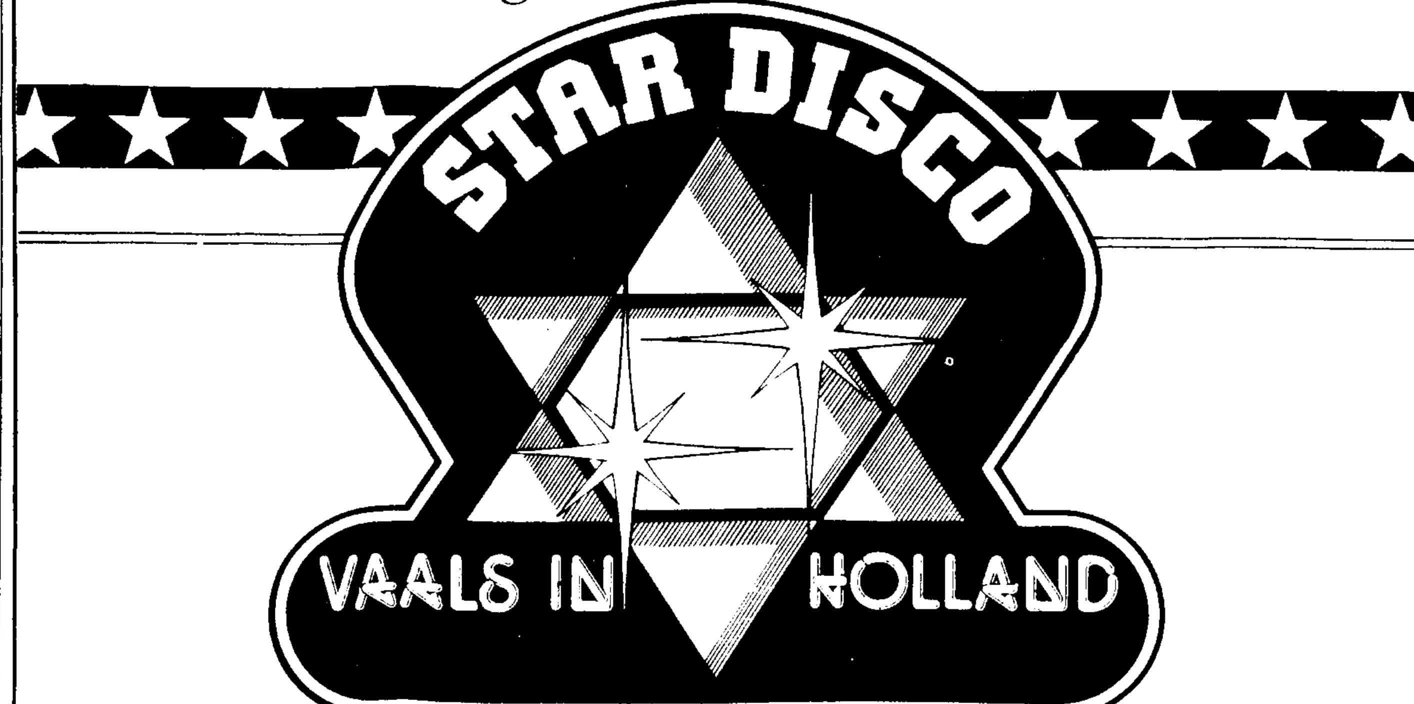
Kies ook dit jaar weer het ruime sop in DANCING AHOY in Valkenburg

IEDER WEEKEND GEOPEND VAN 20.00-3.00 UUR

BAR-DANCING BLASIUS

Kerkstraat 69, Cadier en Keer
zaterdag 2 mei
DISCO MET D.J. JOS
zondag 3 mei
AVRO'S TOP-POPSHOW

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!

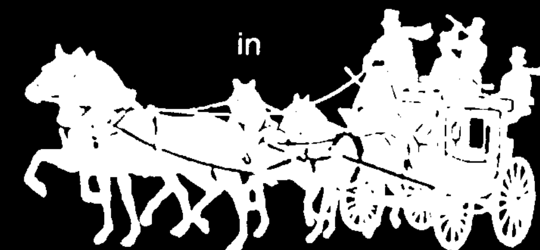


BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784

J.B.L. INSTALLATIE
ELECTRONISCH GESTUURDE DANSVLOER

Woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend van 19.00 tot 2.00 uur
ZONDAGMIDDAG MATINEE van 15.00 tot 19.00 uur
Uitnodigend: Jack Otten

ZATERDAG: NEW FOUR
(ZONDAG MARTINE AKS)
in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG: PUSSYCAT

GELD LENEN

sinds meer dan 20 jaar het vertrouwde adres om geld te lenen.

- Overlijdensrisico gedekt
- Rente aftrekbaar
- Andere bedragen mogelijk
- Goedlopende leningen nemen wij graag over
- Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL op 96 mnd en onze 2e hypotheek op 120 of 180 mnd

Voorbeelden

Persoonlijke lening

ƒ 4.000,-	mnd. afl. 48 x ƒ [illegible]
ƒ 14.000	mnd. afl. 60 x ƒ [illegible]
ƒ 15.000,-	mnd. afl. 72 x ƒ [illegible]
ƒ 24.000,-	mnd. afl. 96 x ƒ [illegible]

Doorlopend krediet

ƒ 5.000,-	mnd. afl. ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	mnd. afl. ƒ 200,-
ƒ 15.000	mnd. afl. ƒ 300,-

Bel:
04494-45870
b.g.g. 48430

Uw „intermediair"

CLAESSENS

assurantiën – financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen
Let op „Ennia" bord
's avonds bereikbaar na telef. afspraak

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

ZATERDAG 2 MEI
DANSEN
met orkest THE GARDS
MARKTSTRAAT 7, EYGELSHOVEN
TEL. 045-353127

ZAAL KEULEN KLIMMEN
VOOR ONBEPAALDE TIJD
GEEN DISCO-AVONDEN

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
zaterdag 2 mei de gehele dag GILDEFEESTEN met levende muziek
DANSEN met orkest THE BLACK DEVILS

HUISHOUDSTER GEVRAAGD
op geriefelijke pastorie (bungalow) in kleine parochie te Midden-Limburg. Br.o.nr. SB 141 LD, 6371 GV SCHAESBERG.

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT
zondag
DISCO

DISCO BONEY 88
Discoavond op vrijdag, zaterdag en zondag
SCHELSBERG 167
6413 AD HEERLEN
TEL. 045-725479

NIEUWE STIJL

Pavillon

VALKENBURG
ZATERDAG
VERONICA
ZONDAG
DANDY'S
D.J. HARRY BONENKAMP

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag
DISCO
met
discjockey Jo-Jo

BAR-DANCING 'T BRIKSKE

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur geopend

Dinsdag 5 mei zijn wij ook geopend

Rumpenerstraat 84, Brunssum

Bij inlevering van deze advertentie op vrijdag, zaterdag of zondag GRATIS CONSUMPTIE (één per persoon)
De nieuwe bar/dancing voor de goeie twintiger!!!
Elke woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag dansen vanaf 20.00 uur.

WEST POINT

Schaesbergerstraat 108 Terwinselen - Kerkrade-West.

Contacten/clubs

Privé bij TAMARA ook escorts, ook zaterdags aanwezig. Tel. 043-31440.

TAMARA en Olivia het privéhuis geheel naar uw wensen. 3 charmante jonge meisjes aanwezig. Films, enz. Uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str. Tel. 043-31440.

Privé MARJO tel. 043-17081. Tev. leuk meisje gevr., inw. mog.

Espé sexshop Sittard de zaak met de grootste sortering VIDEOBANDEN, films, porno- en maandbladen. O.a. geluidsfilms 60 meter p.st. ƒ 35,-; 3 voor ƒ 85,-; 100 meter kleurenfilms à ƒ 40,- p.st., 3 voor ƒ 100,-; videobanden en films huren v.a. ƒ 5,-. Bezoek ook eens onze filmhal, film kijken v.a. ƒ 1,-. Espé, Stationsdwarstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

PASCALLE, 25 jr., tel. 04494-52409.

LINDA, 24 jr., tel. 04494-52409.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

HEREN charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak 045-215549. Discr. verz.

De VIDEOCLUB heeft wéér nieuwe films binnen. Kom gauw kijken, speciale films op verzoek. Entree ƒ 15,- drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen. Ook zaterdags tot 21.00 uur. Tel. 717996.

PRIVÉ, tel. 045-218476. Wij zijn geopend v. 12.00 tot 24.00 u. van ma. t/m zat. Tevens een leuke assist. gevr.

Jong charmant MEISJE verwent heren thuis of in hotel. 100% discreet. Tel. 045-410004.

Nieuw!! ESMARELDA heet u van harte welkom. Tel. 045-225451 van 12.00 tot 23.00 uur.

SEXY! Sexy! Sexy! Vogeltjes genaamd Lulu, Gigi en Lexy. Drievogelclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ 04495-6044. Teven leuke meisjes gevraagd. Intern mogelijk.

NIEUW, nieuw. 2 sexy jonge meisjes verwennen u in een romantische sfeer in hun privébungalow. Gratis drankje, film en schuimbad. Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

Heren laat u bedienen door MONICA en Inge. Esschenderweg 94, Voerendaal, tel. 04446-2641.

HEREN charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak 045-215549. Discr. verz.